

Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000

2000

Censo 2000 de Población y Vivienda

Publicado junio de 2001

PL/00-1SP

Documentación Técnica



USCENSUS BUREAU

Helping You Make Informed Decisions

Departamento de Comercio de los EE.UU.
Administración de Economía y Estadísticas
Negociado del Censo de los EE.UU.

**Censo
2000**
Puerto Rico

Para información adicional sobre los archivos, comuníquese con: Marketing Services Office, Customer Services Center, U.S. Census Bureau, Washington, DC 20233 ó llame al número de teléfono 301-457-4100.

Para información adicional sobre la documentación técnica, comuníquese con: Administrative and Customer Services Division, Electronic Products Development Branch, U.S. Census Bureau, Washington, DC 20233 ó llame al número de teléfono 301-457-1326.

Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000

2000

Publicado junio de 2001

Censo 2000 de Población y Vivienda

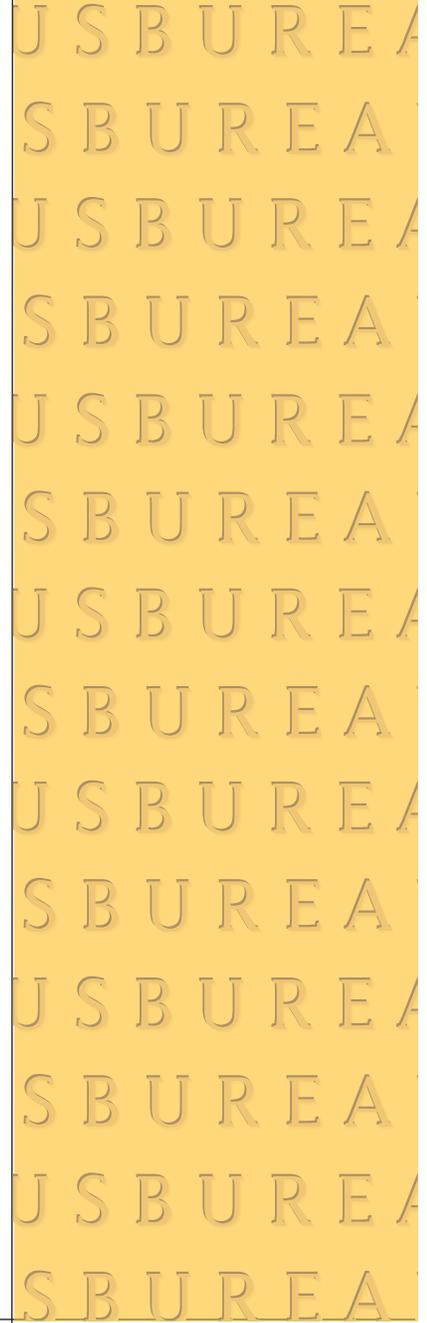
PL/00-15P

Documentación Técnica



Departamento de Comercio de los EE.UU.
Donald L. Evans,
Secretario

Negociado del Censo de los EE.UU.
William G. Barron, Jr.,
Director Interino



CITA SUGERIDA

Archivos: Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000
Archivo - (nombre del estado) archivos de datos computadorizados/preparados por el Negociado del Censo de los EE.UU., 2001

DOCUMENTACIÓN TÉCNICA:
Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000
Archivo - Documentación Técnica/preparado por el Negociado del Censo de los EE.UU., 2001



**NEGOCIADO DEL
CENSO DE LOS
EE.UU.**

William G. Barron, Jr.,
Director Interino

William G. Barron, Jr.,
Subdirector General

Nancy A. Potok,
Directora Asociada
Principal y Jefe de Finanzas

Vacante,
Directora Asociada
Principal de Programas

John H. Thompson,
Director Asociado del
Censo Decenal

Nancy M. Gordon,
Directora Asociada de
Programas Demográficos

Cynthia Z.F. Clark,
Directora Asociada de
Metodología y Estándares

Marvin D. Raines,
Director Asociado de
Operaciones de Campo

Preston Jay Waite,
Director Asistente del
Censo Decenal

CONTENIDO

CAPÍTULOS

1	Síntesis	1-1
2	Cómo Utilizar este Archivo	2-1
3	Localizador de Tópico	3-1
4	Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio	4-1
5	Lista de Tablas (Matrices)	5-1
6	Bosquejo de Compendio de Tablas	6-1
7	Diccionario de Datos	7-1
8	Precisión de los Datos	8-1
9	Actualizaciones para el Usuario	9-1

APÉNDICES

A	Definiciones Geográficas	A-1
B	Definiciones de las Características de los Tópicos	B-1
C	Procedimientos para la Recopilación y Procesamiento de Datos	C-1
D	Cuestionario	D-1
E	Productos de Datos y Asistencia al Usuario	E-1
F	Mapas	F-1
G	Listas de Códigos	G-1

Capítulo 1.

Síntesis – Puerto Rico

CONTENIDO

	Página
Referencia	1-1
Tipo de Archivo	1-1
Contenido de Tópicos	1-1
Contenido de Geografía	1-1
Actualizaciones para el Usuario de Datos	1-2
Productos Relacionados	1-2
Cómo Pedir Archivos	1-3

REFERENCIA

Censo 2000: Compendio de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales - Puerto Rico/preparado por el Negociado del Censo de los EE.UU., 2001.

TIPO DE ARCHIVO

Compendios estadísticos.

CONTENIDO DE TÓPICOS

Este producto contiene compendios de recuentos de población para dos universos: población total y población de 18 años o más. Los datos se derivaron de las preguntas básicas que se hicieron en todos los cuestionarios del censo. Con frecuencia, estas preguntas se conocen como preguntas del componente de 100 por ciento. Este archivo contiene cuatro tablas:

- Un recuento de todas las personas por raza.
- Un recuento de la población de 18 años o más por raza.
- Un recuento de hispano o latino y un recuento de no hispano o latino por raza para todas las personas.
- Un recuento de hispano o latino y un recuento de no hispano o latino por raza para la población de 18 años o más.

El Capítulo 6 de la documentación técnica, [Bosquejo de Compendio de Tablas](#), provee un análisis detallado de cada tabla.

CONTENIDO DE GEOGRAFÍA

Este archivo provee datos para Puerto Rico en una secuencia jerárquica hasta el nivel de bloque. Una presentación de la jerarquía muestra las áreas geográficas en una relación de superior/subordinado mostrada por líneas sangradas. Por ejemplo:

Puerto Rico
Municipio
Distrito Electoral/Restante
Barrios - Pueblo y Barrios¹
Lugar/Restante
Sector Censal
Grupo de Bloques
Bloque

“Distritos electorales” es el término general para áreas establecidas por Puerto Rico para propósitos electorales. Puerto Rico participó en el Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales y proveyó al Negociado del Censo los límites, códigos y (optativamente) nombres para sus distritos electorales.

Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una descripción detallada de otros términos de geografía censal.

ACTUALIZACIONES PARA EL USUARIO

El capítulo sobre “[Actualizaciones para el Usuario de Datos](#)” ([Capítulo 9](#)), informa a usuarios de datos sobre correcciones, fe de erratas e información explicativa relacionada. Estas actualizaciones proveen información sobre características únicas, cambios o correcciones. Con frecuencia, esta información está disponible demasiado tarde para reflejarse en las tablas (matrices) o documentos relacionados. Las actualizaciones para el usuario están disponibles en la página del Negociado del Censo por la Internet en www.census.gov. Los usuarios también pueden inscribirse para recibir actualizaciones por correo electrónico, comunicándose con el centro de servicios al cliente de la oficina de servicios de mercadeo del Negociado del Censo de los EE.UU. (Customer Service Center, Marketing Services Office, U.S. Census Bureau), al 301-457-4100 o enviando correspondencia a webmaster@census.gov.

PRODUCTOS RELACIONADOS

Ley Pública 105-119 y parte 101 del título 15, Código de Normas Federales. La decisión de publicar datos ajustados estadísticamente se basará en la Ley Pública 105-119 y parte 101 del título 15 del Código de Normas Federales. El Departamento de Comercio decretó esta norma para delegar la autoridad del Secretario de Comercio al Director del Negociado del Censo para hacer la decisión final sobre la metodología (incluyendo la posibilidad de usar ajustes estadísticos) que se usará al calcular las tabulaciones de la población informada a los Estados Unidos, Puerto Rico y entidades bajo los términos de la Ley Pública 94-171, Redistribución de Distritos Legislativos. La Ley Pública 105-119, decretada en 1997, estipula que se haga público los datos sobre el número de personas enumeradas sin usar métodos estadísticos. Los datos en la publicación oficial suplementaria a los datos sobre la redistribución de distritos legislativos, Ley Pública 94-171, es el Compendio de Datos sobre Bloques del Censo 2000 que cumple con la Ley Pública 105-119 o parte 101 del título 15 del Código de Normas Federales. Este archivo (que se describe a continuación) también está disponible en CD-ROM y por American FactFinder (AFF).

Esta síntesis fue preparada antes de conocerse la decisión del Director y las sugerencias y recomendaciones del comité timón ejecutivo (Executive Steering Committee for A.C.E. Policy, o ESCAP) para aplicar las políticas de EPC. La información a continuación describe el contenido de los archivos que posiblemente se publicarán simultáneamente con los datos oficiales de Ley Pública 94-171. Se requiere un archivo que contiene los datos que no reflejan las correcciones estadísticas por una posible superenumeración y subenumeración utilizando las medidas de la Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC) si el Director decidió ajustar los datos de Ley Pública 94-171. Se requiere un archivo que contiene datos que reflejan las correcciones estadísticas por una posible superenumeración o subenumeración utilizando las medidas de la Evaluación de Precisión y Cobertura si el Director no decidió ajustar los datos de Ley Pública 94-171, pero el

¹En Puerto Rico, algunas subdivisiones (barrios-pueblos y barrios) se dividen en subdivisiones civiles menores (subbarrios).

comité timón ejecutivo (Executive Steering Committee for A.C.E. Policy, o ESCAP)para aplicar las políticas de EPC decidió publicar los datos sobre bloques ajustados. Más información sobre EPC está disponible en la sección “Precisión de los Datos”.

Los **Mapas de Contornos de Distritos Electorales del Censo 2000** muestran los límites y códigos de los distritos electorales que Puerto Rico demarcó en la Fase 2, Proyecto de Distritos Electorales, del Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos; los rasgos que coinciden con estos límites; y los nombres de estos rasgos. Estos mapas, además, muestran los límites y nombres de municipios, subdivisiones de municipios y lugares. Estos mapas de bloques están disponibles en CD-ROM/DVD tanto en formato de Adobe Acrobat .pdf (Formato de Documento Portátil) como en el del Lenguaje Gráfico de Hewlett Packard (HP-GL). Estos productos electrónicos, al igual que mapas preparados a la medida, están disponibles en el centro de servicios al cliente (Customer Services Center) del Negociado del Censo (vea a continuación la información sobre cómo pedir archivos).

Los Mapas de Bloques de Municipios del Censo 2000 se preparan para cada unidad municipal. Estos representan las entidades geográficas más pequeñas para las cuales el Negociado del Censo presenta datos - los bloques censales - mostrando los rasgos que forman los límites de bloques y los números que los identifican. También muestran los límites de distritos electorales tanto como los límites, nombres y códigos para subdivisiones de municipios, lugares, distritos electorales, sectores censales, grupos de bloques y bloques censales. Están disponibles en CD-ROM/DVD tanto en formato de Adobe Acrobat .pdf (Formato de Documento Portátil) como en el del Lenguaje Gráfico de Hewlett Packard (HP-GL). Estos productos electrónicos, al igual que los mapas preparados a la medida, están disponibles en el centro de servicios al cliente (Customer Services Center) del Negociado del Censo (vea a continuación la información sobre cómo pedir archivos).

Los Archivos TIGER/Line® del 2000 son la versión pública de la base de datos digital del Negociado del Censo de los rasgos geográficos para Puerto Rico. Este archivo es la fuente de todos los productos geográficos del Negociado del Censo. Estos archivos incluyen los límites de unidades gubernamentales del Censo 2000 para el 1 de enero, los límites de áreas estadísticas del Censo 2000, los números de bloques para la tabulación del Censo 2000, actualizaciones a los rasgos debido a la enumeración durante el Censo 2000 y las áreas de Tabulación de Código Postal [ZIP Code Tabulation Areas (ZCTAs)™]. Estos archivos requieren programas de computadora adicionales, tal como un SIG (Sistema de Información Geográfica). Los archivos Tiger/Line® están disponibles en CD-ROM/DVD del centro de servicios al cliente (Customer Services Center).

CÓMO PEDIR ARCHIVOS

Para información sobre cómo pedir archivos y preguntas sobre el precio de estos archivos, vaya al catálogo en línea en la página del Negociado del Censo en la Internet (www.census.gov) o comuníquese con el centro de servicios al cliente (Customer Services Center) del Negociado del Censo al 301-457-4100 o envíe un mensaje por correo electrónico a Webmaster@census.gov.

Ilustración 1–1. Compendio de Tabla para un Área Geográfica en American FactFinder™

Raza, Hispano o Latino, y Edad: 2000
 Área geográfica: [Nombre de una sola área geográfica]

Tópico	Toda las Edades		18 años o más	
	Número	Por ciento	Número	Por ciento
RAZA				
Población total	xxx,xxx,xxx	100.0	xxx,xxx,xxx	100.0
Una raza	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Blanca	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Negra o africana americana	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
India americana y nativa de Alaska	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Asiática	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Alguna otra raza	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Dos o más razas	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
HISPANO O LATINO Y RAZA				
Población total	xxx,xxx,xxx	100.0	xxx,xxx,xxx	100.0
Hispano o latino (de cualquier raza)	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
No hispano o latino	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Una raza	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Blanca	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Negra o africana americana	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
India americana y nativa de Alaska	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Asiática	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Alguna otra raza	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x
Dos o más razas	xxx,xxx,xxx	xx.x	xxx,xxx,xxx	xx.x

Ilustración 1–2. Compendio de Tabla para Múltiples Áreas Geográficas en American FactFinder™

Raza, Hispano o Latino: 2000
 Área geográfica: Puerto Rico - Municipio*

Área geográfica	Población total	Raza								Hispano o latino (de cualquier raza)	
		Una raza							Dos o más razas		
		Total	Blanca	Negra o africana americana	India americana y nativa de Alaska	Asiática	Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	Alguna otra raza			
Puerto Rico	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
Municipio											
Adjuntas Municipio	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
Aguada Municipio	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
Aguadilla Municipio	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
.	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
.	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
.	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx
Yauco Municipio	xxx,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx	x,xxx,xxx

* En CD-ROM, la columna de área geográfica presenta todas las geografías disponibles en el archivo (vea la Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio). Para crear una tabla en American FactFinder, el usuario selecciona de un conjunto predeterminado de presentaciones geográficas, por ejemplo, todos los municipios de Puerto Rico (mostrado aquí), todos los sectores censales en un municipio, y así por el estilo.

Capítulo 2.

Cómo Utilizar este Archivo

INTRODUCCIÓN

Este capítulo sirve de guía para usuarios de datos al usar el archivo y la documentación técnica. Los usuarios nuevos que intentan saber cómo utilizar la documentación y el archivo deben leer este capítulo primero. *Por favor, preste atención en particular a la sección titulada Estructura y Segmentación de Datos. Esta estructura es un nuevo enfoque para el Censo 2000.*

Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos del Censo 2000

La Ley Pública (P.L.) 94-171, decretada en 1975, estipula que el Negociado del Censo haga preparaciones especiales para proveer los datos para la redistribución de distritos legislativos que necesitan los 50 estados de los Estados Unidos. La ley especifica que, dentro de un año a partir del Día del Censo (1 de abril de 2001), el Negociado del Censo tiene que enviar al gobernador y a la legislatura en cada estado los datos necesarios para demarcar de nuevo los distritos para el Congreso de los Estados Unidos y la legislatura estatal. Se incluye a Puerto Rico en este programa para la redistribución legislativa. El objetivo del Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos del Censo 2000 fue producir los datos que el Negociado del Censo provee a los estados y Puerto Rico para cumplir con los requisitos de la Ley Pública 94-171.

Para cumplir con este requisito legal, el Negociado del Censo estableció un programa que ofrece a funcionarios estatales y de Puerto Rico antes de cada censo decenal la oportunidad de identificar las áreas pequeñas para las cuales desean recibir cifras totales de población censal para propósitos de redistribución de distritos legislativos. Los funcionarios entonces podrían recibir datos para los distritos electorales además de áreas geográficas censales estándares, tales como municipios, sectores censales y bloques censales. La participación para identificar las áreas es voluntaria y no partidaria. El Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales del Censo 2000 en Puerto Rico tiene tres fases.

Fase 1 (1996-1998) proveyó a la legislatura de Puerto Rico la oportunidad de ayudar al Negociado del Censo a identificar los bloques censales pequeños que se usarían para tabular y presentar los compendios de tabulaciones censales. Puerto Rico escogió participar en la Fase 1 al subrayar rasgos en mapas censales que designaron líneas de cordilleras, riachuelos y otros rasgos visibles como límites de bloque “que se deben retener.” Este esfuerzo permitió a Puerto Rico llevar al máximo la correlación entre sus distritos electorales locales y los límites de bloques censales.

Fase 2 (1999-2000) proveyó a la legislatura de Puerto Rico la oportunidad de someter como unidades de tabulación sus distritos electorales (lo más próximo posible, cuando fuera necesario, para cumplir con los requisitos de los límites de bloque del Negociado del Censo), los distritos legislativos o ambos tipos de áreas. Puerto Rico escogió participar en la entrega de información geográfica sobre sus distritos electorales. Fase 3 del Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales, la entrega de productos de datos, se espera comenzar con los productos geográficos y, después, los productos de datos. Esta fase se completará para el 1 de abril de 2001, como requiere Ley Pública 94-171. Los productos se proveerán al gobernador y a los líderes legislativos de la minoría/mayoría de Puerto Rico. Vea la sección de Productos Relacionados del Capítulo I, Síntesis.

Para mayor información sobre la Ley Pública 94-171 y el Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales, los usuarios de datos deben comunicarse con la oficina de datos para la redistribución legislativa del Censo 2000 (*Census 2000 Redistricting Data Office*) al (301) 457-4039, o enviar correspondencia electrónica a RDO@census.gov.

Formato de Datos y Herramientas de Acceso

Los usuarios de este CD-ROM pueden obtener la información de dos maneras. El CD-ROM contiene un programa sencillo que provee una presentación de las tablas en html. El programa de recuperación es análogo al programa de computadora GO que se utilizó con los productos de

CD-ROM del censo de 1990. La tabla es muy parecida a las Tablas de Referencia Rápida generadas por el programa de American FactFinder en la página del Negociado del Censo en la Internet (www.census.gov). Esto es simplemente un programa de presentación. No se puede manipular la tabla en este formato.

Los usuarios también pueden utilizar sus paquetes de programas estándares para manipular los datos. Los datos en el CD-ROM se presentan en un formato patentado estándar que se pueden importar fácilmente a otros programas de computadora.

Los archivos ASCII sin formato para Puerto Rico están disponibles para bajar vía FTP de la página de American FactFinder en la Internet. También están disponibles a petición como un producto de CD-ROM.

Primera Jerarquía Geográfica

El componente más pequeño de toda la geografía censal es el bloque. [La Figura 2-1](#) al final de este capítulo provee un ejemplo de las varias jerarquías de geografía utilizadas, empezando con el bloque. Tome unos minutos y revise esta tabla para familiarizarse con las diferentes jerarquías. Lea el diagrama, comenzando primero con el nivel de bloque que aparece al final. Al seguir las líneas, se puede ver la jerarquía rápidamente. Por ejemplo, siga el bloque a grupos de bloques y después a sectores censales y a condados (municipio). Este paso indica que los sectores censales y sus subniveles en la jerarquía son identificados únicamente dentro de un condado (municipio) y no cruzan los límites de condado (municipio).

[La Figura 2-3](#) al final de este capítulo no aplica a Puerto Rico.

Cómo Leer el Récord de Encabezamientos Geográficos

El Récord de Encabezamientos Geográficos, [Figura 2-4](#) al final de este capítulo, define cada campo, provee su nombre de referencia, su tamaño, su posición para comenzar y el tipo de datos. Además, la información en cada columna del nivel de compendio es un indicador de la presencia o ausencia de información geográfica adicional en ese nivel de compendio específico. Por ejemplo, en la columna para el nivel de compendio 040, vemos una "X" para los primeros 11 campos, lo que indica que habrá información para estos campos. En el campo "condado (municipio)," no hay una "X." Esto indica que no hay un código para condado (municipio) en el nivel de compendio 040. Como 040 es el nivel de compendio para estado (Puerto Rico), esto es perfectamente lógico.

Identificación del Récord

La identificación del archivo (FILEID), los niveles de compendio (SUMLEV) y los códigos del componente geográfico (GEOCOMP) son elementos críticos al identificar el nivel geográfico de cada récord. La identificación del archivo claramente identifica el archivo como números corregidos estadísticamente (ajustados) o números no corregidos estadísticamente (no ajustados). Para los datos sobre la redistribución de distritos electorales, los récords de los archivos ajustados se codifican como 'aPlnnn' (las "n" son espacios). El archivo de los datos que no se han ajustado se codifica como 'uPlnnn'.

Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio

[La tabla de secuencia del nivel de compendio \(Capítulo 4\)](#) identifica cada nivel geográfico y provee el código que está en el campo "SUMLEV." Es fácil determinar el código para la geografía deseada si puede recordar que el último tipo de área geográfica listado en la secuencia identifica la geografía del nivel de compendio; los códigos anteriores simplemente identifican la jerarquía. Vea los dos ejemplos a continuación:

140 - Estado - Condado - Sector Censal

735 - Estado (Puerto Rico solamente) Municipio Distrito Electoral/Restante Barrio - Pueblo y Barrio Subbarrio Sector Censal

En el nivel de compendio 140, el récord contiene datos para un sector censal dentro de un condado, dentro de un estado. Los sectores censales se enumeran únicamente dentro de un condado y no cruzan los límites de condados. Como los condados no cruzan los límites de estados, esto es una aplicación simple. Por lo tanto, el nivel de compendio 140 provee los datos para un sector censal completo.

En el nivel de compendio 735, la geografía es más compleja. Es clave comenzar a leer la jerarquía de derecha a izquierda. Así, el nivel de compendio 735 es un récord para una parte de un sector censal dentro de una parte de un subbarrio dentro de una parte de un barrio dentro de una parte de un distrito electoral específico/restante dentro de un municipio dentro de Puerto Rico.

Al leer la Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio, es importante reconocer que los guiones (–) separan los elementos de las jerarquías individuales mientras que las líneas diagonales separan los diferentes tipos de geografía (como, por ejemplo, lugar/restante) dentro de la misma jerarquía.

Estructura y Segmentación de Datos

La información sobre segmentación que se explica aquí aplica a los archivos en CD-ROM/DVD, los archivos FTP bajados de American FactFinder y cualquier archivo en CD-ROM que crea el Negociado del Censo para uso específico de un usuario.

Es importante aclarar algunas definiciones. Los datos para redistribución o la versión correspondiente a los datos sobre bloques para un solo estado o Puerto Rico se conoce como el *conjunto de archivos*. éste es el paquete que el CD-ROM contendrá para un estado o Puerto Rico. Debido al tamaño grande de las tablas, se separará el conjunto en tres archivos. Estos archivos contendrán:

- Récord de Encabezamientos Geográficos
- File01 (Tablas 1 y 2)
- File02 (Tablas 3 y 4)

Es más fácil pensar en el conjunto de archivos como un archivo lógico. Sin embargo, este archivo lógico consiste en tres archivos actuales: el Récord de Encabezamientos Geográficos, file01 y file02. Esta organización de los archivos es un cambio de los archivos censales de décadas anteriores. Como se aumentaron las categorías raciales, fue necesario ampliar el tamaño de las tablas, lo que hizo que este cambio fuera necesario. Al haber archivos más pequeños, los usuarios pueden trabajar sólo con el archivo que contiene la tabla que necesitan.

Se asigna un número lógico de récord único (LOGRECNO en el Récord de Encabezamientos Geográficos) a todos los archivos para una entidad geográfica específica. Esto se hace para que todos los récords para esa entidad geográfica específica se puedan vincular a través de los archivos. Además del número lógico de récord, también se utilizan otros campos de identificación del récord de encabezamientos geográficos con los archivos de tablas. Estos son identificación de archivo (FILEID), abreviatura para estado/EE.UU. (STUSAB), repetición de característica (CHARITER) y número de secuencia de archivo para repetición de característica (CIFSN). Por ejemplo:

Figura 2–1. **Esquema de la Estructura del Conjunto de Archivos**

Récord de encabezamientos geográficos	Archivo01	Archivo02
<i>Récord 1</i>		
FILEID	FILEID	FILEID
STUSAB	STUSAB	STUSAB
CHARITER	CHARITER	CHARITER
CIFSN	CIFSN	CIFSN
LOGRECNO (Récord 1)	LOGRECNO (Récord 1)	LOGRECNO (Récord 1)
Restante del récord de encabezamientos geográficos para área geográfica x	Tabla 1 (71 celdas) Tabla 2 (73 celdas)	Tabla 3 (71 celdas) Tabla 4 (73 celdas)
<i>Récord 2</i>		
FILEID	FILEID	FILEID
STUSAB	STUSAB	STUSAB
CHARITER	CHARITER	CHARITER
CIFSN	CIFSN	CIFSN
LOGRECNO (Récord 2)	LOGRECNO (Récord 2)	LOGRECNO (Récord 2)

Figura 2-1. **Esquema de la Estructura del Conjunto de Archivos**—Con.

Récord de encabezamientos geográficos	Archivo01	Archivo02
Restante del récord de encabezamientos geográficos para área geográfica y	Tabla 1 (71 celdas) Tabla 2 (73 celdas)	Tabla 3 (71 celdas) Tabla 4 (73 celdas)
<i>Récord 3</i>		
FILEID	FILEID	FILEID
STUSAB	STUSAB	STUSAB
CHARITER	CHARITER	CHARITER
CIFSN	CIFSN	CIFSN
LOGRECNO (Récord 3)	LOGRECNO (Récord 3)	LOGRECNO (Récord 3)
Récord de encabezamientos geográficos para área geográfica z .	Tabla 1 (71 celdas) Tabla 2 (73 celdas)	Tabla 3 (71 celdas) Tabla 4 (73 celdas)

El Récord de Encabezamientos Geográficos es estándar para todos los productos de datos electrónicos del Censo 2000. Como los archivos de los datos para redistribución de distritos electorales son bastante simples, no se utilizan muchos de los campos, incluyendo algunos campos de encabezamientos que aparecen en todos los tres archivos (encabezamientos geográficos, tablas 1 y 2 y tablas 3 y 4). Por ejemplo, el campo de repetición de característica (CHARITER) sólo se usa en SF2/SF4. En el archivo de datos para la redistribución de distritos electorales, éste siempre se codifica como 000.

Actualizaciones para el Usuario de Datos

El [Capítulo 9, Actualizaciones para el Usuario de Datos](#), informa a usuarios de datos sobre correcciones, fe de erratas e información explicativa relacionada. Estas actualizaciones proveen información sobre características únicas, cambios o correcciones. Con frecuencia, esta información está disponible demasiado tarde para reflejarse en las tablas (matrices) o documentos relacionados.

Las actualizaciones para el usuario están disponibles en la página del Negociado del Censo en www.census.gov. Los usuarios también pueden inscribirse para recibir actualizaciones por correo electrónico, comunicándose con el centro de servicio al cliente de la oficina de servicios de mercadeo del Negociado del Censo de los EE.UU. (Customer Service Center, Marketing Services Office, U.S. Census Bureau), al 301-457-4100 o enviando correspondencia a webmaster@census.gov.

El capítulo Actualizaciones para el Usuario de Datos se incluye para que información actualizada provista por la página en la Internet o el servicio al cliente se pueda archivar en un lugar estándar.

Figura 2-2. **Relación Jerárquica de las Entidades Geográficas Censales**

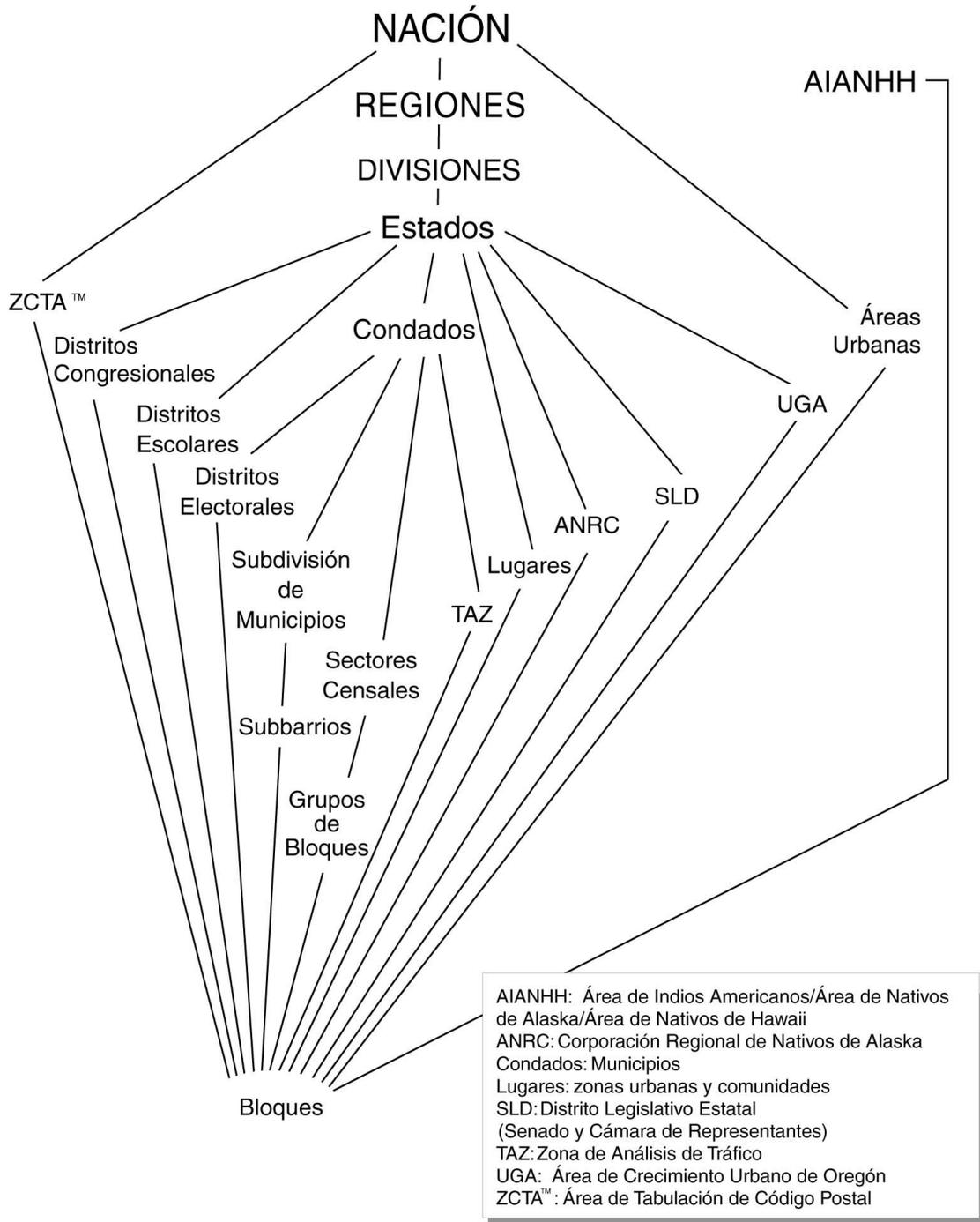


Figura 2-3. **No aplica para Puerto Rico**

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					040	050	060	067	140	155
CÓDIGOS DE RÉCORDS										
Identificación de Archivo	FILEID	6	1	A/N	X	X	X	X	X	X
Abreviatura para Estado/EE.UU (USPS)	STUSAB	2	7	A	X	X	X	X	X	X
Nivel de Compendio	SUMLEV	3	9	N	X	X	X	X	X	X
Componente Geográfico	GEOCOMP	2	12	A/N	X	X	X	X	X	X
Repetición de Característica	CHARITER	3	14	A/N	X	X	X	X	X	X
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N	X	X	X	X	X	X
Número Lógico de Récord	LOGRECNO	7	19	N	X	X	X	X	X	X
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA										
Región	REGION	1	26	A/N	X	X	X	X	X	X
División	DIVISION	1	27	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (Censo)	STATECE	2	28	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (FIPS)	STATE	2	30	A/N	X	X	X	X	X	X
Condado (Municipio)	COUNTY	3	32	A/N		X	X	X	X	X
Código de Tamaño del Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N						
Subdivisión de Condado (Municipio (FIPS))	COUSUB	5	37	A/N			X	X		
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBCC	2	42	A/N			X	X		
Código de Tamaño de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBSC	2	44	A/N						
Lugar (FIPS)	PLACE	5	46	A/N						X
Código FIPS de Clase de Lugar ..	PLACECC	2	51	A/N						X
Código de Descripción de Lugar ..	PLACEDC	1	53	A/N		X	X	X	X	X
Código de Tamaño de Lugar	PLACESC	2	54	A/N						
Sector Censal	TRACT	6	56	A/N					X	
Grupo de Bloques	BLKGRP	1	62	A/N						
Bloque	BLOCK	4	63	A/N						
Código para Uso Interno	IUC	2	67	A/N						
Consolidated City (FIPS)	CONCIT	5	69	A/N						
FIPS Consolidated City Class Code	CONCITCC	2	74	A/N						
Consolidated City Size Code	CONCITSC	2	76	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census)	AIANHH	4	78	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area Home Land (FIPS) ..	AIANHHFP	5	82	A/N						
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code	AIANHHCC	2	87	A/N						
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator	AIHHTLI	1	89	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (Census)	AITSCC	3	90	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (FIPS)	AITSC	5	93	A/N						
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code	AITSCC	2	98	A/N						
Alaska Native Regional Corporation (FIPS)	ANRC	5	100	A/N						
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code	ANRCCC	2	105	A/N						
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada	MSACMSA	4	107	A/N		X	X	X	X	X

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					040	050	060	067	140	155
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA—Con.										
Código de Tamaño de AEM/AEMC	MASC	2	111	A/N						
Área Estadística Metropolitana Consolidada	CMSA	2	113	A/N		X	X	X	X	X
Indicador de Ciudad Central de Área Metropolitana	MACCI	1	115	A/N		X	X	X	X	X
Área Estadística Metropolitana Primaria	PMSA	4	116	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMACCI	1	124	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMASC	2	125	A/N						
Indicador de Lugar Extendido	EXI	1	127	A/N						
Área Urbana	UA	5	128	A/N						
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N						
Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N						
Urbano/Rural	UR	1	136	A/N						
Congressional District (106th)	CD106	2	137	A/N						
Congressional District (108th)	CD108	2	139	A/N						
Congressional District (109th)	CD109	2	141	A/N						
Congressional District (110th)	CD110	2	143	A/N						
State Legislative District (Upper Chamber)	SLDU	3	145	A/N						
State Legislative District (Lower Chamber)	SLDL	3	148	A/N						
Distrito Electoral	VTD	6	151	A/N						
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos)	ZCTA3	3	158	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos)	ZCTA5	5	161	A/N						
Subbarrio (FIPS)	SUBMCD	5	166	A/N				X		
Código FIPS de Clase de Subbarrio	SUBMCDCC	2	171	A/N				X		
CARACTERÍSTICAS DEL ÁREA										
Área (Tierra)	AREALAND	14	173	A/N	X	X	X	X	X	X
Área (Agua)	AREAWATR	14	187	A/N	X	X	X	X	X	X
Nombre del Área - Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD) Indicador para añadir Término - Parte	NAME	90	201	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Nota del Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N						
Recuento de Población (100%)	POP100	9	293	A/N	X	X	X	X	X	X
Reservado	RES	9	302	A/N						
Punto Interno (Latitud)	INTPTLAT	9	311	A/N	X	X	X	X	X	X
Punto Interno (Longitud)	INTPTLON	10	320	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Descripción de Área Legal/Estadística	LSADC	2	330	A/N	X	X	X	X		X
Indicador de Entidad Parcial o Total	PARTFLAG	1	332	A/N						X
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES										
Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N						
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N						
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					040	050	060	067	140	155
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES—Con.										
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N						
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 5%	PUMA5	5	359	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 1%	PUMA1	5	364	A/N						
Reservado	RESERVED	32	369	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					160	170	172	230	280	282
CÓDIGOS DE RÉCORDS										
Identificación de Archivo	FILEID	6	1	A/N	X	X	X	X	X	X
Abreviatura para Estado/EE.UU (USPS)	STUSAB	2	7	A	X	X	X	X	X	X
Nivel de Compendio	SUMLEV	3	9	N	X	X	X	X	X	X
Componente Geográfico	GEOCOMP	2	12	A/N	X	X	X	X	X	X
Repetición de Característica	CHARITER	3	14	A/N	X	X	X	X	X	X
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N	X	X	X	X	X	X
Número Lógico de Récord	LOGRECNO	7	19	N	X	X	X	X	X	X
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA										
Región	REGION	1	26	A/N	X	X	X	X	X	X
División	DIVISION	1	27	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (Censo)	STATECE	2	28	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (FIPS)	STATE	2	30	A/N	X	X	X	X	X	X
Condado (Municipio)	COUNTY	3	32	A/N						X
Código de Tamaño del Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N						
Subdivisión de Condado (Municipio (FIPS))	COUSUB	5	37	A/N						
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBCC	2	42	A/N						
Código de Tamaño de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBSC	2	44	A/N						
Lugar (FIPS)	PLACE	5	46	A/N	X		X			
Código FIPS de Clase de Lugar	PLACECC	2	51	A/N	X		X			
Código de Descripción de Lugar	PLACEDC	1	53	A/N	X	X	X			X
Código de Tamaño de Lugar	PLACESC	2	54	A/N						
Sector Censal	TRACT	6	56	A/N						
Grupo de Bloques	BLKGRP	1	62	A/N						
Bloque	BLOCK	4	63	A/N						
Código para Uso Interno	IUC	2	67	A/N						
Consolidated City (FIPS)	CONCIT	5	69	A/N		X	X			
FIPS Consolidated City Class Code	CONCITCC	2	74	A/N		X	X			
Consolidated City Size Code	CONCITSC	2	76	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census)	AIANHH	4	78	A/N					X	X
American Indian Area/Alaska Native Area Home Land (FIPS)	AIANHHFP	5	82	A/N					X	X
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code	NAIANHHCC	2	87	A/N					X	X
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator	AIHHTLI	1	89	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (Census)	AITSCC	3	90	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (FIPS)	AITSC	5	93	A/N						
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code	AITSCC	2	98	A/N						
Alaska Native Regional Corporation (FIPS)	ANRC	5	100	A/N				X		
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code	ANRCCC	2	105	A/N				X		
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada	MSACMSA	4	107	A/N	X	X	X			X

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					160	170	172	230	280	282
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA—Con.										
Código de Tamaño de AEM/AEMC	MASC	2	111	A/N						
Área Estadística Metropolitana Consolidada	CMSA	2	113	A/N	X	X	X			X
Indicador de Ciudad Central de Área Metropolitana	MACCI	1	115	A/N	X	X	X			X
Área Estadística Metropolitana Primaria	PMSA	4	116	A/N	X	X	X			X
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N	X	X	X			X
New England County Metropolitan Area	NECMACCI	1	124	A/N	X	X	X			X
New England County Metropolitan Area	NECMASC	2	125	A/N						
Indicador de Lugar Extendido	EXI	1	127	A/N						
Área Urbana	UA	5	128	A/N						
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N						
Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N						
Urbano/Rural	UR	1	136	A/N						
Congressional District (106th)	CD106	2	137	A/N						
Congressional District (108th)	CD108	2	139	A/N						
Congressional District (109th)	CD109	2	141	A/N						
Congressional District (110th)	CD110	2	143	A/N						
State Legislative District (Upper Chamber)	SLDU	3	145	A/N						
State Legislative District (Lower Chamber)	SLDL	3	148	A/N						
Distrito Electoral	VTD	6	151	A/N						
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos)	ZCTA3	3	158	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos)	ZCTA5	5	161	A/N						
Subbarrio (FIPS)	SUBMCD	5	166	A/N						
Código FIPS de Clase de Subbarrio	SUBMCDCC	2	171	A/N						
CARACTERÍSTICAS DEL ÁREA										
Área (Tierra)	AREALAND	14	173	A/N	X	X	X	X	X	X
Área (Agua)	AREAWATR	14	187	A/N	X	X	X	X	X	X
Nombre del Área - Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD) Indicador para añadir Término - Parte	NAME	90	201	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Nota del Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N						
Recuento de Población (100%)	POP100	9	293	A/N	X	X	X	X	X	X
Reservado	RES	9	302	A/N						
Punto Interno (Latitud)	INTPTLAT	9	311	A/N	X	X	X	X	X	X
Punto Interno (Longitud)	INTPTLON	10	320	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Descripción de Área Legal/Estadística	LSADC	2	330	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Entidad Parcial o Total	PARTFLAG	1	332	A/N			X		X	X

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					160	170	172	230	280	282
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES										
Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N						
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N						
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N						
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N						
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 5%	PUMA5	5	359	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 1%	PUMA1	5	364	A/N						
Reservado	RESERVED	32	369	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					283	285	286	288	500	610
					CÓDIGOS DE RÉCORDS					
Identificación de Archivo	FILEID	6	1	A/N	X	X	X	X	X	X
Abreviatura para Estado/EE.UU (USPS)	STUSAB	2	7	A	X	X	X	X	X	X
Nivel de Compendio	SUMLEV	3	9	N	X	X	X	X	X	X
Componente Geográfico	GEOCOMP	2	12	A/N	X	X	X	X	X	X
Repetición de Característica	CHARITER	3	14	A/N	X	X	X	X	X	X
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N	X	X	X	X	X	X
Número Lógico de Récord	LOGRECNO	7	19	N	X	X	X	X	X	X
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA										
Región	REGION	1	26	A/N	X	X	X	X	X	X
División	DIVISION	1	27	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (Censo)	STATECE	2	28	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (FIPS)	STATE	2	30	A/N	X	X	X	X	X	X
Condado (Municipio)	COUNTY	3	32	A/N		X		X		
Código de Tamaño del Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N						
Subdivisión de Condado (Municipio (FIPS))	COUSUB	5	37	A/N						
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBCC	2	42	A/N						
Código de Tamaño de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBSC	2	44	A/N						
Lugar (FIPS)	PLACE	5	46	A/N						
Código FIPS de Clase de Lugar ..	PLACECC	2	51	A/N						
Código de Descripción de Lugar ..	PLACEDC	1	53	A/N		X		X		
Código de Tamaño de Lugar	PLACESC	2	54	A/N						
Sector Censal	TRACT	6	56	A/N						
Grupo de Bloques	BLKGRP	1	62	A/N						
Bloque	BLOCK	4	63	A/N						
Código para Uso Interno	IUC	2	67	A/N						
Consolidated City (FIPS)	CONCIT	5	69	A/N						
FIPS Consolidated City Class Code	CONCITCC	2	74	A/N						
Consolidated City Size Code	CONCITSC	2	76	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census)	AIANHH	4	78	A/N	X	X	X	X		
American Indian Area/Alaska Native Area Home Land (FIPS) ..	AIANHHFP	5	82	A/N	X	X	X	X		
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code	NAIANHHCC	2	87	A/N	X	X	X	X		
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator	AIHHTLI	1	89	A/N	X	X	X	X		
American Indian Tribal Subdivision (Census)	AITSC	3	90	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (FIPS)	AITSC	5	93	A/N						
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code	AITSCC	2	98	A/N						
Alaska Native Regional Corporation (FIPS)	ANRC	5	100	A/N						
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code	ANRCCC	2	105	A/N						
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada	MSACMSA	4	107	A/N		X		X		

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					283	285	286	288	500	610
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA—Con.										
Código de Tamaño de AEM/AEMC	MASC	2	111	A/N						
Área Estadística Metropolitana Consolidada	CMSA	2	113	A/N		X		X		
Indicador de Ciudad Central de Área Metropolitana	MACCI	1	115	A/N		X		X		
Área Estadística Metropolitana Primaria	PMSA	4	116	A/N		X		X		
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N		X		X		
New England County Metropolitan Area	NECMACCI	1	124	A/N		X		X		
New England County Metropolitan Area	NECMASC	2	125	A/N						
Indicador de Lugar Extendido	EXI	1	127	A/N						
Área Urbana	UA	5	128	A/N						
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N						
Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N						
Urbano/Rural	UR	1	136	A/N						
Congressional District (106th)	CD106	2	137	A/N					X	
Congressional District (108th)	CD108	2	139	A/N						
Congressional District (109th)	CD109	2	141	A/N						
Congressional District (110th)	CD110	2	143	A/N						
State Legislative District (Upper Chamber)	SLDU	3	145	A/N						X
State Legislative District (Lower Chamber)	SLDL	3	148	A/N						
Distrito Electoral	VTD	6	151	A/N						
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos)	ZCTA3	3	158	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos)	ZCTA5	5	161	A/N						
Subbarrio (FIPS)	SUBMCD	5	166	A/N						
Código FIPS de Clase de Subbarrio	SUBMCDCC	2	171	A/N						
CARACTERÍSTICAS DEL ÁREA										
Área (Tierra)	AREALAND	14	173	A/N	X	X	X	X	X	X
Área (Agua)	AREAWATR	14	187	A/N	X	X	X	X	X	X
Nombre del Área - Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD) Indicador para añadir Término - Parte	NAME	90	201	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Nota del Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N						
Recuento de Población (100%)	POP100	9	293	A/N	X	X	X	X	X	X
Reservado	RES	9	302	A/N						
Punto Interno (Latitud)	INTPTLAT	9	311	A/N	X	X	X	X	X	X
Punto Interno (Longitud)	INTPTLON	10	320	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Descripción de Área Legal/Estadística	LSADC	2	330	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Entidad Parcial o Total	PARTFLAG	1	332	A/N	X	X	X	X		

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					283	285	286	288	500	610
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES										
Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N						
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N						
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N						
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N						
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 5%	PUMA5	5	359	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 1%	PUMA1	5	364	A/N						
Reservado	RESERVED	32	369	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					620	700	710	715	720	730
CÓDIGOS DE RÉCORDS										
Identificación de Archivo	FILEID	6	1	A/N	X	X	X	X	X	X
Abreviatura para Estado/EE.UU (USPS)	STUSAB	2	7	A	X	X	X	X	X	X
Nivel de Compendio	SUMLEV	3	9	N	X	X	X	X	X	X
Componente Geográfico	GEOCOMP	2	12	A/N	X	X	X	X	X	X
Repetición de Característica	CHARITER	3	14	A/N	X	X	X	X	X	X
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N	X	X	X	X	X	X
Número Lógico de Récord	LOGRECNO	7	19	N	X	X	X	X	X	X
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA										
Región	REGION	1	26	A/N	X	X	X	X	X	X
División	DIVISION	1	27	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (Censo)	STATECE	2	28	A/N	X	X	X	X	X	X
Estado (FIPS)	STATE	2	30	A/N	X	X	X	X	X	X
Condado (Municipio)	COUNTY	3	32	A/N		X	X	X	X	X
Código de Tamaño del Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N						
Subdivisión de Condado (Municipio (FIPS))	COUSUB	5	37	A/N			X	X	X	X
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBCC	2	42	A/N			X	X	X	X
Código de Tamaño de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBSC	2	44	A/N						
Lugar (FIPS)	PLACE	5	46	A/N					X	X
Código FIPS de Clase de Lugar	PLACECC	2	51	A/N					X	X
Código de Descripción de Lugar	PLACEDC	1	53	A/N		X	X	X	X	X
Código de Tamaño de Lugar	PLACESC	2	54	A/N						
Sector Censal	TRACT	6	56	A/N						X
Grupo de Bloques	BLKGRP	1	62	A/N						
Bloque	BLOCK	4	63	A/N						
Código para Uso Interno	IUC	2	67	A/N						
Consolidated City (FIPS)	CONCIT	5	69	A/N					X	X
FIPS Consolidated City Class Code	CONCITCC	2	74	A/N					X	X
Consolidated City Size Code	CONCITSC	2	76	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census)	AIANHH	4	78	A/N						
American Indian Area/Alaska Native Area Home Land (FIPS)	AIANHHFP	5	82	A/N						
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code	NAIANHHCC	2	87	A/N						
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator	AIHHTLI	1	89	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (Census)	AITSCC	3	90	A/N						
American Indian Tribal Subdivision (FIPS)	AITSC	5	93	A/N						
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code	AITSCC	2	98	A/N						
Alaska Native Regional Corporation (FIPS)	ANRC	5	100	A/N						
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code	ANRCCC	2	105	A/N						
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada	MSACMSA	4	107	A/N		X	X	X	X	X

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					620	700	710	715	720	730
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA—Con.										
Código de Tamaño de AEM/AEMC	MASC	2	111	A/N						
Área Estadística Metropolitana Consolidada	CMSA	2	113	A/N		X	X	X	X	X
Indicador de Ciudad Central de Área Metropolitana	MACCI	1	115	A/N		X	X	X	X	X
Área Estadística Metropolitana Primaria	PMSA	4	116	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMACCI	1	124	A/N		X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMASC	2	125	A/N						
Indicador de Lugar Extendido	EXI	1	127	A/N						
Área Urbana	UA	5	128	A/N						
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N						
Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N						
Urbano/Rural	UR	1	136	A/N						
Congressional District (106th)	CD106	2	137	A/N						
Congressional District (108th)	CD108	2	139	A/N						
Congressional District (109th)	CD109	2	141	A/N						
Congressional District (110th)	CD110	2	143	A/N						
State Legislative District (Upper Chamber)	SLDU	3	145	A/N	X					
State Legislative District (Lower Chamber)	SLDL	3	148	A/N		X	X	X	X	X
Distrito Electoral	VTD	6	151	A/N		X	X	X	X	X
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos)	ZCTA3	3	158	A/N						
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos)	ZCTA5	5	161	A/N						
Subbarrio (FIPS)	SUBMCD	5	166	A/N				X		
Código FIPS de Clase de Subbarrio	SUBMCDCC	2	171	A/N				X		
CARACTERÍSTICAS DEL ÁREA										
Área (Tierra)	AREALAND	14	173	A/N	X	X	X	X	X	X
Área (Agua)	AREAWATR	14	187	A/N	X	X	X	X	X	X
Nombre del Área - Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD)										
Indicador para añadir Término - Parte	NAME	90	201	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N	X	X	X	X	X	X
Indicador de Nota del Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N						
Recuento de Población (100%)	POP100	9	293	A/N	X	X	X	X	X	X
Reservado	RES	9	302	A/N						
Punto Interno (Latitud)	INTPTLAT	9	311	A/N	X	X	X	X	X	X
Punto Interno (Longitud)	INTPTLON	10	320	A/N	X	X	X	X	X	X
Código de Descripción de Área Legal/Estadística	LSADC	2	330	A/N	X	X	X	X	X	
Indicador de Entidad Parcial o Total	PARTFLAG	1	332	A/N			X	X	X	X
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES										
Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N						
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N						
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico					
					620	700	710	715	720	730
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES —Con.										
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N						
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 5%	PUMA5	5	359	A/N						
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 1%	PUMA1	5	364	A/N						
Reservado	RESERVED	32	369	A/N						

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico				
					735	740	745	750	755
					CÓDIGOS DE RÉCORDS				
Identificación de Archivo	FILEID	6	1	A/N	X	X	X	X	X
Abreviatura para Estado/EE.UU (USPS)	STUSAB	2	7	A	X	X	X	X	X
Nivel de Compendio	SUMLEV	3	9	N	X	X	X	X	X
Componente Geográfico	GEOCOMP	2	12	A/N	X	X	X	X	X
Repetición de Característica	CHARITER	3	14	A/N	X	X	X	X	X
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N	X	X	X	X	X
Número Lógico de Récord	LOGRECNO	7	19	N	X	X	X	X	X
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA									
Región	REGION	1	26	A/N	X	X	X	X	X
División	DIVISION	1	27	A/N	X	X	X	X	X
Estado (Censo)	STATECE	2	28	A/N	X	X	X	X	X
Estado (FIPS)	STATE	2	30	A/N	X	X	X	X	X
Condado (Municipio)	COUNTY	3	32	A/N	X	X	X	X	X
Código de Tamaño del Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N					
Subdivisión de Condado (Municipio (FIPS))	COUSUB	5	37	A/N	X	X	X	X	X
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBCC	2	42	A/N	X	X	X	X	X
Código de Tamaño de Subdivisión de Condado (Municipio)	COUSUBSC	2	44	A/N					
Lugar (FIPS)	PLACE	5	46	A/N		X		X	X
Código FIPS de Clase de Lugar	PLACECC	2	51	A/N		X		X	X
Código de Descripción de Lugar	PLACEDC	1	53	A/N	X	X	X	X	X
Código de Tamaño de Lugar	PLACESC	2	54	A/N					
Sector Censal	TRACT	6	56	A/N	X	X	X	X	X
Grupo de Bloques	BLKGRP	1	62	A/N		X	X	X	X
Bloque	BLOCK	4	63	A/N				X	X
Código para Uso Interno	IUC	2	67	A/N					
Consolidated City (FIPS)	CONCIT	5	69	A/N		X		X	
FIPS Consolidated City Class Code	CONCITCC	2	74	A/N		X		X	
Consolidated City Size Code	CONCITSC	2	76	A/N					
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census)	AIANHH	4	78	A/N				X	
American Indian Area/Alaska Native Area Home Land (FIPS)	AIANHHFP	5	82	A/N				X	
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code	NAIANHHCC	2	87	A/N				X	
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator	AIHHTLI	1	89	A/N				X	
American Indian Tribal Subdivision (Census)	AITSCC	3	90	A/N				X	
American Indian Tribal Subdivision (FIPS)	AITSC	5	93	A/N				X	
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code	AITSCC	2	98	A/N				X	
Alaska Native Regional Corporation (FIPS)	ANRC	5	100	A/N				X	
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code	ANRCCC	2	105	A/N				X	
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada	MSACMSA	4	107	A/N	X	X	X	X	X

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos—Con.**

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico				
					735	740	745	750	755
CÓDIGO DE ÁREA GEOGRÁFICA—Con.									
Código de Tamaño de AEM/AEMC	MASC	2	111	A/N					
Área Estadística Metropolitana Consolidada	CMSA	2	113	A/N	X	X	X	X	X
Indicador de Ciudad Central de Área Metropolitana	MACCI	1	115	A/N	X	X	X	X	X
Área Estadística Metropolitana Primaria	PMSA	4	116	A/N	X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N	X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMACCI	1	124	A/N	X	X	X	X	X
New England County Metropolitan Area	NECMASC	2	125	A/N					
Indicador de Lugar Extendido	EXI	1	127	A/N					
Área Urbana	UA	5	128	A/N					
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N					
Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N					
Urbano/Rural	UR	1	136	A/N					
Congressional District (106th)	CD106	2	137	A/N				X	X
Congressional District (108th)	CD108	2	139	A/N					
Congressional District (109th)	CD109	2	141	A/N					
Congressional District (110th)	CD110	2	143	A/N					
State Legislative District (Upper Chamber)	SLDU	3	145	A/N				X	X
State Legislative District (Lower Chamber)	SLDL	3	148	A/N				X	X
Distrito Electoral	VTD	6	151	A/N	X	X	X	X	X
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N	X	X	X	X	X
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos)	ZCTA3	3	158	A/N					
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos)	ZCTA5	5	161	A/N					
Subbarrio (FIPS)	SUBMCD	5	166	A/N	X		X		X
Código FIPS de Clase de Subbarrio	SUBMCDCC	2	171	A/N	X		X		X
CARACTERÍSTICAS DEL ÁREA									
Área (Tierra)	AREALAND	14	173	A/N	X	X	X	X	X
Área (Agua)	AREAWATR	14	187	A/N	X	X	X	X	X
Nombre del Área - Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD)									
Indicador para añadir Término - Parte	NAME	90	201	A/N	X	X	X	X	X
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N	X	X	X	X	X
Indicador de Nota del Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N					
Recuento de Población (100%)	POP100	9	293	A/N	X	X	X	X	X
Reservado	RES	9	302	A/N					
Punto Interno (Latitud)	INTPTLAT	9	311	A/N	X	X	X	X	X
Punto Interno (Longitud)	INTPTLON	10	320	A/N	X	X	X	X	X
Código de Descripción de Área Legal/Estadística	LSADC	2	330	A/N					
Indicador de Entidad Parcial o Total	PARTFLAG	1	332	A/NX	X	X	X		

Figura 2-4. **Récord de Encabezamientos Geográficos**—Con.

Campo	Nombre de referencia de diccionario de datos	Tamaño de campo	Posición para comenzar	Tipo de dato	Niveles de compendio del Censo 2000 para P.L. 94-171 Estados Unidos y Puerto Rico				
					735	740	745	750	755
CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES									
Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N				X	X
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N				X	X
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N				X	X
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N				X	X
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N				X	
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 5%	PUMA5	5	359	A/N					
Área de Microdatos de Uso Público - Archivo de 1%	PUMA1	5	364	A/N					
Reservado	RESERVED	32	369	A/N					

Capítulo 3.

Localizador de Tópico

CONTENIDO

	Página
Información General	1
Localizador de Tópico	1

INFORMACIÓN GENERAL

El localizador de tópico es un índice diseñado para identificar rápidamente las tablas (matrices) en el Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000 (Ley Pública 94-171). Este índice está organizado en orden alfabético por tópico. Bajo cada tópico, aparece el universo o el tipo de dato que se tabula (indicado en bastardilla) y el número de la tabla correspondiente.

LOCALIZADOR DE TÓPICOS

Tópico	Número de Tabla
Hispano o Latino, y No Hispano o Latino por Raza	
<i>Población total</i>	PL2
Hispano o Latino, y No Hispano o Latino por Raza para la Población de 18 Años o Más	
<i>Población total de 18 años o más</i>	PL4
Raza	
<i>Población total</i>	PL1
Raza para la Población de 18 Años o Más	
<i>Población total de 18 años o más</i>	PL3

Capítulo 4.

Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio

Los niveles de compendio especifican el contenido y las relaciones jerárquicas de los elementos que se necesitan para tabular y resumir los datos. En la Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio que aparece a continuación, el código del nivel de compendio precede el área de nivel de compendio y se usan símbolos con significado especial para los niveles de compendio:

Guión “-”: separa los elementos de una jerarquía.

Diagonal “/”: denota elementos equivalentes que tienen distintos nombres.

Paréntesis “()”: no se usan en las especificaciones de los niveles de compendio pero se usan ocasionalmente en la forma usual y acostumbrada en los informes aclaratorios.

040 Estado¹

500 Estado–Distrito Congressional (106th)

610 Estado–Distrito Legislativo Estatal (Senado)

620 Estado–Distrito Legislativo Estatal (Cámara de Representantes)

050 Estado–Condado²

140 Estado–Condado–Sector Censal

060 Estado–Condado–Subdivisión de Condado

067 Estado [Puerto Rico solamente]–Municipio–Barrio–Pueblo y Barrio–Subbarrio³

700 Estado–Condado– Distrito Electoral/Restante

710 Estado–Condado–Distrito Electoral/Restante–Subdivisión de Condado

720 Estado–Condado–Distrito Electoral/Restante–Subdivisión de Condado–Lugar/Restante

730 Estado–Condado–Distrito Electoral/Restante–Subdivisión de Condado–

Lugar/Restante–Sector Censal

740 Estado–Condado–Distrito Electoral/Restante–Subdivisión de Condado–

Lugar/Restante–Sector Censal–Grupo de Bloques

750 Estado–Condado–Distrito Electoral/Restante–Subdivisión de Condado–

Lugar/Restante–Sector Censal–Grupo de Bloques–Bloque

715 Estado [Puerto Rico solamente]–Municipio–Distrito Electoral/Restante–Barrio–Pueblo y Barrio–Subbarrio

735 Estado [Puerto Rico solamente]–Municipio–Distrito Electoral/Restante–Barrio–Pueblo y Barrio–Subbarrio–Sector Censal

745 Estado [Puerto Rico solamente]–Municipio–Distrito Electoral/Restante–Barrio–Pueblo y Barrio–Subbarrio–Sector Censal–Grupo de Bloques

755 Estado [Puerto Rico solamente]–Municipio–Distrito Electoral/Restante–Barrio–Pueblo y Barrio–Subbarrio–Sector Censal–Grupo de Bloques–Bloque

¹Estado, Distrito de Columbia, o Puerto Rico.

²Parroquia en Louisiana, Municipalidad o Área Censal en Alaska y Municipio en Puerto Rico; en Maryland, Missouri, Nevada, Virginia, una o más ciudades son independientes de condados y se tratan como equivalentes estadísticos a condados; todo el Distrito de Columbia, el cual no tiene condados, se trata como equivalente a un condado.

³En Puerto Rico, algunas subdivisiones (barrios-pueblos y barrios) se dividen en subdivisiones civiles menores (subbarrios).

-
- 160 Estado–Lugar
 - 155 Estado–Lugar–Condado
 - 170 Estado–Ciudad Consolidada
 - 172 Estado–Ciudad Consolidada–Lugar dentro de Ciudad Consolidada
 - 280 Estado–Área de Indios Americanos/Área de Nativos de Alaska/Área de Nativos de Hawaii⁴
 - 282 Estado–Área de Indios Americanos/Área de Nativos de Alaska/Área de Nativos de Hawaii–Condado
 - 283 Estado–Área de Indios Americanos/Área de Nativos de Alaska (Reservación o Entidad Estadística Solamente)⁵
 - 285 Estado–Área de Indios Americanos/Área de Nativos de Alaska (Reservación o Entidad Estadística Solamente)–Condado
 - 286 Estado–Área de Indios Americanos (Tierra en Fideicomiso fuera de Reservaciones Solamente)/Área de Nativos de Hawaii
 - 288 Estado–Área de Indios Americanos (Tierra en Fideicomiso fuera de Reservaciones Solamente)/Área de Nativos de Hawaii–Condado
 - 230 Estado–Corporación Regional de Nativos de Alaska

⁴Área de Indios Americanos/Área de Nativos de Alaska incluyen Áreas Estadísticas Tribales de Oklahoma (OTSA); Áreas Estadísticas Designadas por Tribus (TDSA) (áreas federales); Áreas Estadísticas de Indios Americanos Designadas por Estados (SDAISA) (áreas estatales); y Áreas Estadísticas de Villas de Nativos de Alaska (ANVSA) (Alaska).

⁵En este nivel se incluyen estados y reservaciones federales de indios americanos, OTSA, TDSA, SDAISA, y ANVSA.

Capítulo 5.

Lista de Tablas (Matrices)

Tabla (matriz)	Título	Número total de celdas de datos
PL1.	RAZA [71] Universo: Población total	71
PL2.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73] Universo: Población total	73
PL3.	RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71] Universo: Población total de 18 años o más	71
PL4.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73] Universo: Población total de 18 años o más	73

Capítulo 6.

Bosquejo de Compendio de Tablas

PL1. RAZA [71]

Universo: Población total

Total:

Población de una raza:

Blanca solamente

Negra o africana americana solamente

India americana o nativa de Alaska solamente

Asiática solamente

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente

Alguna otra raza solamente

Población de dos o más razas:

Población de dos razas:

Blanca; Negra o Africana americana

Blanca; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Asiática

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Negra o africana americana; Asiática

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Asiática; Alguna otra raza

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de tres razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Negra o africana americana; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

PL1. RAZA [71]–Cont.

Total–Cont.

Población de dos o más razas–Cont.

Población de tres razas–Cont.

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cuatro razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de

Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del

Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas

del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del

Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de

Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra

raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra

de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del

Pacífico; Alguna otra raza

Población de cinco razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa

de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna

otra raza

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de

Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del

Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas

del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de

Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de seis razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa

de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

PL2. HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73]

Universo: Población total

Total:

Hispano o Latino

No Hispano o Latino:

Población de una raza:

Blanca solamente

Negra o africana americana solamente

India americana y nativa de Alaska solamente

Asiática solamente

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente

Alguna otra raza solamente

Población de dos o más razas:

Población de dos razas:

Blanca; Negra o africana americana

Blanca; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Asiática

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Negra o africana americana; Asiática

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Asiática; Alguna otra raza

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de tres razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Negra o africana americana; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

PL2. HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73]–Cont.

Total–Cont.

No Hispano o Latino–Cont.

Población de dos o más razas–Cont.

Población de cuatro razas:

- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática
- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza
- Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
- Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza
- Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
- Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
- Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
- Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
- Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cinco razas:

- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
- Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
- Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de seis razas:

- Blanca; Negra o Africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

PL3. RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]

Universo: Población total de 18 años o más

Total:

Población de una raza:

- Blanca solamente
- Negra o africana americana solamente
- India americana y nativa de Alaska solamente
- Asiática solamente
- Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente
- Alguna otra raza solamente

PL3. RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]–Cont.

Total–Cont.

Población de dos o más razas:

Población de dos razas:

Blanca; Negra o africana americana

Blanca; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Asiática

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Negra o africana americana; Asiática

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Asiática; Alguna otra raza

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de tres razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Negra o africana americana; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cuatro razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacíficas

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico;

Alguna otra raza

PL3. RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]–Cont.

Total–Cont.

Población de dos o más razas–Cont.

Población de cuatro razas–Cont.

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cinco razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otras de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de seis razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

PL4. HISPANO O LATINO Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS

Universo: Población total de 18 años o más

Total:

Hispano o Latino

No Hispano o Latino:

Población de una raza:

Blanca solamente

Negra o africana americana solamente

India americana y nativa de Alaska solamente

Asiática solamente

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente

Alguna otra raza solamente

Población de dos o más razas:

Población de dos razas:

Blanca; Negra o africana americana

Blanca; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Asiática

PL4. HISPANO O LATINO Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73]–Cont.

Total–Cont.

No Hispano o Latino–Cont.

Población de dos o más razas–Cont.

Población de dos razas–Cont.

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Negra o africana americana; Asiática

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Asiática; Alguna otra raza

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de tres razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska

Blanca; Negra o africana americana; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otras islas del Pacífico; Alguna otra raza

Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cuatro razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

PL4. HISPANO O LATINO Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA DE LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73]–Cont.

Total–Cont.

No Hispano o Latino–Cont.

Población de dos o más razas–Cont.

Población de cuatro razas–Cont.

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de cinco razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Población de seis razas:

Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Capítulo 7.

Diccionario de Datos

CONTENIDO SECCIÓN DE IDENTIFICACIÓN

CONTENIDO

	Página
Sección de Identificación.....	1
Códigos de Réconds.....	1
Códigos de Áreas Geográficas.....	3
Características de Área.....	10
Códigos de Áreas Eespeciales.....	11
Sección de Notas al Calce.....	12
Sección de Tablas (Matrices).....	18

SECCIÓN DE IDENTIFICACIÓN

Nombre de campo	Nombre de referencia Diccionario de Datos	Tamaño de campo	Punto de partida	Tipo de datos
-----------------	---	--------------------	---------------------	------------------

NOTA: Los códigos y los atributos de datos sólo se completan en el nivel de compendio; no todos los campos se completan para cada nivel de compendio. Cuando se especifica un código o atributo, se asigna el valor actual al campo, menos el uso de tres códigos especiales:

La asignación de códigos de nueve (9) indica un balance en el récord o que la entidad o atributo no existe para este récord.

La asignación de signos numerales (#) indica que más de un valor existe para este campo y, por lo tanto, no se puede asignar un valor específico.

La asignación de signos de admiración (!) indica que este valor aún no se ha determinado para este archivo.

CÓDIGOS DE RÉCORDS

Identificación de archivo ¹	FILEID	6	1	A/N
Abreviatura para estado/EE.UU. (USPS)	STUSAB	2	7	A

AK	Alaska
AL	Alabama
AR	Arkansas
AS	Samoa Americana
AZ	Arizona
CA	California
CO	Colorado
CT	Connecticut
DC	Distrito de Columbia
DE	Delaware
FL	Florida
GA	Georgia
GU	Guam
HI	Hawaii

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Abreviatura para estado/EE.UU. (USPS)—Con.

IA	Iowa
ID	Idaho
IL	Illinois
IN	Indiana
KS	Kansas
KY	Kentucky
LA	Louisiana
MA	Massachusetts
MD	Maryland
ME	Maine
MI	Michigan
MN	Minnesota
MP	Las Islas Marianas del Norte
MO	Missouri
MS	Mississippi
MT	Montana
NC	Carolina del Norte
ND	Dakota del Norte
NE	Nebraska
NH	New Hampshire
NJ	Nueva Jersey
NM	Nuevo México
NV	Nevada
NY	Nueva York
OH	Ohio
OK	Oklahoma
OR	Oregon
PA	Pennsylvania
PR	Puerto Rico
RI	Rhode Island
SC	Carolina del Sur
SD	Dakota del Sur
TN	Tennessee
TX	Texas
US	Estados Unidos
UT	Utah
VA	Virginia
VI	Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos
VT	Vermont
WA	Washington
WI	Wisconsin
WV	Virginia Occidental
WY	Wyoming

Nivel de Compendio ²	SUMLEV	3	9	N
Componente Geográfico ³	GEOCOMP	2	12	A/N
Repetición de Característica ⁴	CHARITER	3	14	A/N
000 No es una repetición de característica				
Número de Secuencia de Archivo para Repetición de Característica	CIFSN	2	17	A/N
Número Lógico de Récord ⁵	LOGRECNO	7	19	N

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.**Códigos de Áreas Geográficas**

Región ⁶	REGION	1	26	A/N
1 Noreste				
2 Región central				
3 Sur				
4 Oeste				
9 No existe en una región (Puerto Rico, Samoa Americana, Guam, las Islas Marianas del Norte, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos)				
División ⁶	DIVISION	1	27	A/N
0 No en una división (Puerto Rico, Samoa Americana, Guam, las Islas Marianas del Norte, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos)				
1 Nueva Inglaterra				
2 Medio Atlántico				
3 Central Noreste				
4 Central Noroeste				
5 Atlántico Sur				
6 Central Sureste				
7 Central Suroeste				
8 Montaña				
9 Pacífico				
Estado (Censo) ⁶	STATECE	2	28	A/N
01 Las Islas Marianas del Norte				
03 Samoa Americana				
04 Guam				
06 Puerto Rico				
07 Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos				
11 Maine				
12 New Hampshire				
13 Vermont				
14 Massachusetts				
15 Rhode Island				
16 Connecticut				
21 Nueva York				
22 Nueva Jersey				
23 Pennsylvania				
31 Ohio				
32 Indiana				
33 Illinois				
34 Michigan				
35 Wisconsin				
41 Minnesota				
42 Iowa				
43 Missouri				
44 Dakota del Norte				
45 Dakota del Sur				
46 Nebraska				
47 Kansas				
51 Delaware				
52 Maryland				

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

Estado (Censo)⁶—Con.

- 53 Distrito de Columbia
- 54 Virginia
- 55 Virginia Occidental
- 56 Carolina del Norte
- 57 Carolina del Sur
- 58 Georgia
- 59 Florida
- 61 Kentucky
- 62 Tennessee
- 63 Alabama
- 64 Mississippi
- 71 Arkansas
- 72 Louisiana
- 73 Oklahoma
- 74 Texas
- 81 Montana
- 82 Idaho
- 83 Wyoming
- 84 Colorado
- 85 Nuevo México
- 86 Arizona
- 87 Utah
- 88 Nevada
- 91 Washington
- 92 Oregon
- 93 California
- 94 Alaska
- 95 Hawaii

Estado (FIPS)^{6,7}

STATE 2 30 A/N

- 01 Alabama
- 02 Alaska
- 04 Arizona
- 05 Arkansas
- 06 California
- 08 Colorado
- 09 Connecticut
- 10 Delaware
- 11 Distrito de Columbia
- 12 Florida
- 13 Georgia
- 15 Hawaii
- 16 Idaho
- 17 Illinois
- 18 Indiana
- 19 Iowa
- 20 Kansas
- 21 Kentucky

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

Estado (FIPS)^{6,7}—Con.

22	Louisiana			
23	Maine			
24	Maryland			
25	Massachusetts			
26	Michigan			
27	Minnesota			
28	Mississippi			
29	Missouri			
30	Montana			
31	Nebraska			
32	Nevada			
33	New Hampshire			
34	Nueva Jersey			
35	Nuevo México			
36	Nueva York			
37	Carolina del Norte			
38	Dakota del Norte			
39	Ohio			
40	Oklahoma			
41	Oregon			
42	Pennsylvania			
44	Rhode Island			
45	Carolina del Sur			
46	Dakota del Sur			
47	Tennessee			
48	Texas			
49	Utah			
50	Vermont			
51	Virginia			
53	Washington			
54	Virginia Occidental			
55	Wisconsin			
56	Wyoming			
60	Samoa Americana			
66	Guam			
69	Las Islas Marianas del Norte			
72	Puerto Rico			
78	Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos			
Condado (Municipio) ⁶	COUNTY	3	32	A/N
Código de Tamaño de Condado (Municipio)	COUNTYSC	2	35	A/N
00	No en universo			
01	0			
02	1-24			
03	25-99			
04	100-199			
05	200-249			
06	250-299			

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

**Código de Tamaño de Condado
(Municipio)—Con.**

- 07 300-499
- 08 500-999
- 09 1,000-1,499
- 10 1,500-1,999
- 11 2,000-2,499
- 12 2,500-4,999
- 13 5,000-9,999
- 14 10,000-19,999
- 15 20,000-24,999
- 16 25,000-49,999
- 17 50,000-99,999
- 18 100,000-249,999
- 19 500,000-999,999
- 20 1,000,000-2,499,999
- 21 2,500,000-4,999,999
- 22 2,500,000-499,999,999
- 23 5,000,000 ó más

Subdivisión de Condado (Municipio) (FIPS) ^{6,7}	COUSUB	537	A/N	
Código FIPS de Clase de Subdivisión de Condado (Municipio) ⁷	COUSUBCC	2	42	A/N
Z1	División Civil Menor (DCM) que no provee servicios gubernamentales generales.			
Z9	Seudo-división Civil Menor (DCM) que consiste en un área de agua no asignada a ninguna DCM legal.			

**Código de Tamaño de Subdivisión de Condado
(Municipio)**

- | | | | | | |
|----|----------------|----------|---|----|-----|
| 00 | No en universo | COUSUBSC | 2 | 44 | A/N |
|----|----------------|----------|---|----|-----|
- 01 0
 - 02 1-24
 - 03 25-99
 - 04 100-199
 - 05 200-249
 - 06 250-299
 - 07 300-499
 - 08 500-999
 - 09 1,000-1,499
 - 10 1,500-1,999
 - 11 2,000-2,499
 - 12 2,500-4,999
 - 13 5,000-9,999
 - 14 10,000-19,999
 - 15 20,000-24,999
 - 16 25,000-49,999
 - 17 50,000-99,999
 - 18 100,000-249,999
 - 19 500,000-999,999
 - 20 1,000,000-2,499,999

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

Código de Tamaño de Subdivisión de Condado
(Municipio)—Con.

- 21 2,500,000-4,999,999
- 22 2,500,000-499,999,999
- 23 5,000,000 ó más

Lugar (FIPS)^{6,7} PLACE 5 46 A/N

Código FIPS de Clase de Lugar⁷ PLACECC 2 51 A/N

- M2 Instalación (o parte de una instalación) militar o del Servicio de Guardacostas de los EE.UU. que sirve como un lugar designado por el censo (LDC).
- U1 Lugar Designado por el Censo (LDC) con un nombre reconocido comúnmente para el área poblada y que el Servicio Geológico de los EE.UU. (USGS) ha designado como un espacio poblado.
- U2 Lugar Designado por el Censo (LDC) con un nombre no reconocido comúnmente para el área poblada (como por ejemplo, una combinación de los nombres de dos o tres comunidades reconocidas comúnmente, o un nombre que identifica la localización del LDC en relación con un lugar incorporado adyacente).

Código de Descripción de Lugar PLACEDC 1 53 A/N

- 0 La entidad legal no tiene un área clasificada como un lugar central de un área urbana o una ciudad central de un área metropolitana (ÁM).
- 9 La entidad es una entidad “falsa” y no es apropiada para una descripción de lugar.
- A La entidad estadística no tiene área clasificada como un lugar central de un área urbana o una ciudad central de un área metropolitana (ÁM).
- B La entidad estadística tiene toda su área clasificada como un lugar central de un área urbana y como una ciudad central de un área metropolitana (ÁM).
- D La entidad estadística no tiene ningún área clasificada como un lugar central de un área urbana y tiene toda su área clasificada como una ciudad central de un área metropolitana (ÁM).

Código de Tamaño de Lugar PLACESC 2 54 A/N

- 00 No en universo
- 24 0
- 25 1-24
- 26 25-99
- 27 100-199
- 28 200-249
- 29 250-299
- 30 300-499
- 31 500-999
- 32 1,000-1,499
- 33 1,500-1,999
- 34 2,000-2,499
- 35 2,500-4,999
- 36 5,000-9,999
- 37 10,000-19,999
- 38 20,000-24,999
- 39 25,000-49,999
- 40 50,000-99,999
- 41 100,000-249,999
- 42 500,000-999,999
- 43 1,000,000-2,499,999

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

Código de Tamaño de Lugar—Con.

44	2,500,000-4,999,999				
45	2,500,000-499,999,999				
46	5,000,000 ó más				
Sector Censal ⁶		TRACT	6	56	A/N
Grupo de Bloques ⁶		BLKGRP	1	62	A/N
Bloque ⁶		BLOCK	4	63	A/N
Código para Uso Interno ⁸		IUC	2	67	A/N
Consolidated City (FIPS) ^{6,7}		CONCIT	5	69	A/N
FIPS Consolidated City Class Code ^{6,7}		CONCITCC	2	74	A/N
Consolidated City Size Code		CONCITSC	2	76	A/N
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (Census) ^{6,9}		AIANHH	4	78	A/N
American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land (FIPS) ^{6,7,9,10}		AIANHHFP	5	82	A/N
FIPS American Indian Area/Alaska Native Area/Hawaiian Home Land Class Code ^{7,9}		AIANHHCC	2	87	A/N
American Indian Trust Land/Hawaiian Home Land Indicator ⁹		AIHHTLI	1	89	A/N
American Indian Tribal Subdivision (Census) ⁶		AITSC	3	90	A/N
American Indian Tribal Subdivision (FIPS) ^{6,7,10}		AIT	5	93	A/N
FIPS American Indian Tribal Subdivision Class Code ⁷		AITSCC	2	98	A/N
Alaska Native Regional Corporation (FIPS) ^{6,7}		ANRC	5	100	A/N
FIPS Alaska Native Regional Corporation Class Code ⁷		ANRCCC	2	105	A/N
Área Estadística Metropolitana/Área Estadística Metropolitana Consolidada ⁶		MSACMSA	4	107	A/N
Código de Tamaño de ÁEM/ÁEMC		MASC	2	111	A/N
00	No en universo				
01	0				
02	1-24				
03	25-99				
04	100-199				
05	200-249				
06	250-299				
07	300-499				
08	500-999				
09	1,000-1,499				
10	1,500-1,999				
11	2,000-2,499				
12	2,500-4,999				
13	5,000-9,999				
14	10,000-19,999				

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.

Códigos de Áreas Geográficas—Con.

Código de Tamaño de ÁEM/ÁEMC—Con.

15	20,000-24,999			
16	25,000-49,999			
17	50,000-99,999			
18	100,000-249,999			
19	500,000-999,999			
20	1,000,000-2,499,999			
21	2,500,000-4,999,999			
22	2,500,000-499,999,999			
23	5,000,000 ó más			
Área Estadística Metropolitana Consolidada ⁶	CMSA	2	113	A/N
Metropolitan Area Central City Indicator	MACCI	1	115	A/N
Primary Metropolitan Statistical Area ⁶	PMSA	4	116	A/N
New England County Metropolitan Area	NECMA	4	120	A/N
New England County Metropolitan Area Central City Indicator	NECMACCI	1	124	A/N
New England County Metropolitan Area Size Code	NECMASC	2	125	A/N
Extended Place Indicator ⁶	EXI	1	127	A/N
Área Urbana ⁶	UA	5	128	A/N
Código de Tamaño de Área Urbana	UASC	2	133	A/N
00	No en universo			
01	0			
02	1-24			
03	25-99			
04	100-199			
05	200-249			
06	250-299			
07	300-499			
08	500-999			
09	1,000-1,499			
10	1,500-1,999			
11	2,000-2,499			
12	2,500-4,999			
13	5,000-9,999			
14	10,000-19,999			
15	20,000-24,999			
16	25,000-49,999			
17	50,000-99,999			
18	100,000-249,999			
19	500,000-999,999			
20	1,000,000-2,499,999			
21	2,500,000-4,999,999			
22	2,500,000-499,999,999			
23	5,000,000 ó más			

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.**Códigos de Áreas Geográficas—Con.**

Tipo de Área Urbana	UATYPE	1	135	A/N
U Área urbanizada				
C Grupo urbano				
9 No en área urbanizada				
Urbano/Rural ⁶	UR	1	136	A/N
U Completamente urbano				
C Completamente rural				
M Combinación (parte urbana y rural)				
Congresional District (106th) ⁶	CD106	2	137	A/N
Congresional District (108th) ⁶	CD108	2	139	A/N
Congresional District (109th) ⁶	CD109	2	141	A/N
Distrito Congresional (110o) ⁶	CD110	2	143	A/N
98 Aplica a áreas que tienen un delegado o comisionado residente sin derecho al voto en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.				
State Legislative District (Upper Chamber) ^{6,11}	SLDU	3	145	A/N
State Legislative District (Lower Chamber) ^{6,11}	SLDL	3	148	A/N
Distrito Electoral ^{6,12}	VTD	6	151	A/N
Indicador de Distrito Electoral	VTDI	1	157	A/N
P Seudo distrito electoral				
Área de Tabulación de Código Postal (3 dígitos) ⁶	ZCTA3	3	158	A/N
Área de Tabulación de Código Postal (5 dígitos) ⁶	ZCTA5	5	161	A/N
Subbarrio (FIPS) ^{6,7}	SUBMCD	5	166	A/N
Código FIPS de Clase de Subbarrio ⁷	SUBMCDCC	2	171	A/N
Z6 Subbarrio en Puerto Rico.				
Características de Área				
Área (Tierra) ¹³	AREALAND	14	173	A/N
Área (Agua) ¹⁴	AREAWATR	14	187	A/N
Nombre del Área—Descripción de Área Legal/Estadística (LSAD) Indicador para añadir Término ¹⁵	NAME	90	201	A/N
Código de Clasificación Funcional	FUNCSTAT	1	291	A/N
A Gobierno activo que provee servicios generales principales.				
F Entidad ficticia creada para completar la jerarquía geográfica del Negociado del Censo que es coextensa o principalmente coextensa con otra unidad gubernamental.				
N Entidad legal inactiva.				
S Entidad estadística.				
Indicador de Nota para el Usuario para Cambio Geográfico	GCUNI	1	292	A/N
Y Indicador de nota para el usuario para cambio geográfico existe para esta entidad				
N Indicador de nota para el usuario para cambio geográfico no existe para esta entidad				
Recuento de Población (100%) ¹⁶	POP100	9	293	A/N

CÓDIGOS DE RÉCORDS—Con.**Características de Área—Con.**

Reservado	RES	9	302	A/N
Punto Interno (Latitud) ¹⁷	INTPTLAT	9	311	A/N
Punto Interno (Longitud) ¹⁸	INTPTLON	10	320	A/N
Código de Descripción de Área Legal/ Estadística ¹⁹	LSADC	2	330	A/N
Indicador de Entidad Parcial o Total W No es parte P Parte	PARTFLAG	1	332	A/N

CÓDIGOS DE ÁREAS ESPECIALES

Distrito Escolar (Elemental)	SDELM	5	333	A/N
Distrito Escolar (Secundaria)	SDSEC	5	338	A/N
Distrito Escolar (Unificado)	SDUNI	5	343	A/N
Zona de Análisis de Tráfico	TAZ	6	348	A/N
Oregon Urban Growth Area	UGA	5	354	A/N
Área de Microdatos de Uso Público—Archivo de 5% ⁶	PUMA5	5	359	A/N
Área de Microdatos de Uso Público—Archivo de 1% File ⁶	PUMA1	5	364	A/N
Reservado	RESERVED	32	369	A/N

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE

1. Un identificador único, de seis caracteres para cada serie de archivos. Los códigos de identificación de archivo se muestran a continuación:

“uPL” Compendio de Datos sobre Bloques no Ajustados del Censo 2000

“aPL” Compendio de Datos sobre Bloques Ajustados del Censo 2000

Vea la sección [“Cómo Utilizar este Archivo”](#) para mayor información.

2. Identifica el nivel de geografía para el cual se ha resumido las matrices de datos en el compendio de datos. La Tabla de Secuencia del Nivel de Compendio describe la estructura jerárquica de las áreas geográficas especificadas con otras áreas geográficas, si hubiera alguna. El nivel de compendio debe utilizarse en conjunto con los códigos de área geográfica para identificar un área geográfica específica (por ejemplo, se deben utilizar juntos el nivel de compendio 050 y un código de municipio específico para localizar los datos para un municipio específico). Vea [Cómo Utilizar este Archivo](#) para más información.
3. Indica una iteración (repetición), para el nivel de compendio especificado, de las matrices de datos en el compendio de datos para los componentes geográficos listados en el campo de Componente Geográfico. Vea [Cómo Utilizar este Archivo](#) para más información. Estos campos de iteración sólo aplican a SF 2 y SF 4.

Códigos de Componentes Geográficos

- 01 Urbano
- 02 Urbano—en lugar central de área urbana
- 03 Urbano—no en lugar central de área urbana
- 04 Urbano—en área urbanizada
- 05 Urbano—en área urbanizada de 5,000,000 personas ó más
- 06 Urbano—en área urbanizada de 2,500,000 a 4,999,999 personas
- 07 Urbano—en área urbanizada de 1,000,000 a 2,499,999 personas
- 08 Urbano—en área urbanizada de 500,000 a 999,999 personas
- 09 Urbano—en área urbanizada de 250,000 a 499,999 personas
- 10 Urbano—en área urbanizada de 100,000 a 249,999 personas
- 11 Urbano—en área urbanizada de 50,000 a 99,999 personas
- 12 Urbano—en área urbanizada—en lugar central de área urbanizada
- 13 Urbano—en área urbanizada de 5,000,000 personas o más—en lugar central de área urbanizada
- 14 Urbano—en área urbanizada de 2,500,000 a 4,999,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 15 Urbano—en área urbanizada de 1,000,000 a 2,499,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 16 Urbano—en área urbanizada de 500,000 a 999,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 17 Urbano—en área urbanizada de 250,000 a 499,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 18 Urbano—en área urbanizada de 100,000 a 249,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 19 Urbano—en área urbanizada de 50,000 a 99,999 personas—en lugar central de área urbanizada
- 20 Urbano—en área urbanizada—no en lugar central de área urbanizada
- 21 Urbano—en área urbanizada de 5,000,000 personas o más—no en lugar central de área urbanizada
- 22 Urbano—en área urbanizada de 2,500,000 a 4,999,999 personas—no en lugar central de área urbanizada
- 23 Urbano—en área urbanizada de 1,000,000 a 2,499,999 personas—no en lugar central de área urbanizada
- 24 Urbano—en área urbanizada de 500,000 a 999,999 personas—no en lugar central de área urbanizada

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE—Con.

Códigos de Componentes Geográficos—Con.

- 25 Urbano—en área urbanizada de 250,000 a 499,999 personas—no en lugar central de área urbanizada
- 26 Urbano—en área urbanizada de 100,000 a 249,999 personas—no en lugar central de área urbanizada
- 27 Urbano—en área urbanizada de 50,000 a 99,999 personas—no en lugar central de área urbanizada
- 28 Urbano—en grupo urbano
- 29 Urbano—en grupo urbano de 25,000 a 49,999 personas
- 30 Urbano—en grupo urbano de 10,000 a 24,999 personas
- 31 Urbano—en grupo urbano de 5,000 a 9,999 personas
- 32 Urbano—en grupo urbano de 2,500 a 4,999 personas
- 33 Urbano—en grupo urbano—en lugar central
- 34 Urbano—en grupo urbano de 25,000 a 49,999 personas—en lugar central
- 35 Urbano—en grupo urbano de 10,000 a 24,999 personas—en lugar central
- 36 Urbano—en grupo urbano de 5,000 a 9,999 personas—en lugar central
- 37 Urbano—en grupo urbano de 2,500 a 4,999 personas—en lugar central
- 38 Urbano—en grupo urbano—no en lugar central
- 39 Urbano—en grupo urbano de 25,000 a 49,999 personas—no en lugar central
- 40 Urbano—en grupo urbano de 10,000 a 24,999 personas—no en lugar central
- 41 Urbano—en grupo urbano de 5,000 a 9,999 personas—no en lugar central
- 42 Urbano—en grupo urbano de 2,500 a 4,999 personas—no en lugar central
- 43 Rural
- 44 Rural—lugar
- 45 Rural—lugar de 2,500 personas o más
- 46 Rural—lugar de 1,000 a 2,499 personas
- 47 Rural—lugar de menos de 1,000 personas
- 48 Rural—no en lugar
- 49 Rural—finca
- 50 Porción urbana de ciudad extendida
- 51 Porción rural de ciudad extendida
- 52 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)
- 53 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 5,000,000 personas o más
- 54 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 2,500,000 a 4,999,999 personas
- 55 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 1,000,000 a 2,499,999 personas
- 56 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 500,000 a 999,999 personas
- 57 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 250,000 a 499,999 personas
- 58 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 100,000 a 249,999 personas
- 59 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 50,000 a 99,999 personas
- 60 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano
- 61 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano—en área urbanizada
- 62 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano—en grupo urbano

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE—Con.

Códigos de Componentes Geográficos—Con.

- 63 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—rural
- 64 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 65 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 5,000,000 personas o más—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 66 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 2,500,000 a 4,999,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 67 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 1,000,000 a 2,499,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 68 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 500,000 a 999,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 69 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 250,000 a 499,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 70 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 100,000 a 249,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 71 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 50,000 a 99,999 personas—en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 72 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 73 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 5,000,000 personas o más—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 74 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 2,500,000 a 4,999,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 75 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 1,000,000 a 2,499,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 76 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 500,000 a 999,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 77 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 250,000 a 499,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 78 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 100,000 a 249,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 79 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) de 50,000 a 99,999 personas—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC
- 80 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC—urbano
- 81 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC—urbano—en área urbanizada
- 82 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC—urbano—en grupo urbano
- 83 En área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—no en ciudad central de ÁEM/ÁEMC—rural
- 84 No en área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)
- 85 No en área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano
- 86 No en área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano—en área urbanizada
- 87 No en área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—urbano—en grupo urbano
- 88 No en área estadística metropolitana (ÁEM)/área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC)—rural

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE—Con.

4. Indica una iteración (repetición), para el nivel de compendio especificado, de las matrices de datos en el compendio de datos para una característica de población o vivienda. Estos campos de iteración sólo aplican a SF2 y SF4. Vea [Cómo Utilizar este Archivo \(Capítulo 2\)](#) para más información.
5. El récord lógico es el récord completo para una entidad geográfica definida por el nivel de compendio, pero que es exclusivo de la iteración de característica. Un récord lógico puede tener una o más partes (o segmentos). Cada récord lógico tiene un número entero consecutivo que se asigna dentro del archivo. Vea [Cómo Utilizar este Archivo](#) para más información.
6. Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una definición de este campo.
7. Códigos de Estándares de Procesamiento de Información Federal (FIPS) son estándares y directrices publicados por el Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (NIST) para uso en sistemas de computadora dentro del gobierno federal. Se utilizan varios estándares en la presentación de datos del Censo 2000.
El Negociado del Censo mantiene los estándares siguientes:
 - FIPS 5, Códigos para la identificación de estados, el Distrito de Columbia y las Áreas del Exterior de los Estados Unidos, además de áreas asociadas
 - FIPS 6, Condados y entidades equivalentes de los Estados Unidos, sus territorios y áreas asociadas
 - FIPS 9, Distritos Congresionales de los Estados UnidosLa Oficina de Administración y Presupuesto (OMB) mantiene:
 - FIPS 8, Áreas Metropolitanas (Incluyendo ÁEM, ÁEMC y ÁEMP)El Servicio Geológico de los EE.UU. mantiene:
 - FIPS 55, Guía: Códigos para lugares poblados con nombres, divisiones de condados primarias y otras entidades de los Estados Unidos, Puerto Rico y las Áreas del Exterior de los Estados UnidosInformación general sobre FIPS se encuentra en la Internet en:
<http://www.itl.nist.gov/fipspubs/>
Los códigos actuales asignados a las varias entidades de FIPS 55 se encuentran en:
<http://www.nist.gov:80/itl/fipspubs/55new/nav-top-fr.htm>
8. Códigos en una presentación no especificada para uso del Negociado del Censo.
9. Reservado para uso del Negociado del Censo.
10. Reservado para uso del Negociado del Censo.
11. Reservado para uso del Negociado del Censo.
12. Los códigos de distrito electoral pueden tener uno a seis caracteres, incluyendo caracteres especiales como guiones, diagonales y puntos. Si el código consiste en menos de seis caracteres, el campo se justifica a la derecha con espacios delanteros en blanco.
13. Medida del terreno en metros cuadrados. La precisión de la medida del área está limitada por la inexactitud inherente al trazar un mapa de los varios rasgos de límites en el archivo TIGER®. La extensión de terreno incluye aguas intermitentes que aparecen en mapas censales y en el archivo TIGER como rasgos hidrográficos. Se pueden derivar las millas cuadradas dividiendo los metros cuadrados por 2,589,988. Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una definición de este campo si se aplica a este archivo.

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE—Con.

14. Medida del área de agua en metros cuadrados. La precisión de la medida del área está limitada por la inexactitud inherente al trazar un mapa de los varios rasgos de límites en el archivo TIGER®. El área de agua no incluye aguas intermitentes que se tratan como terreno aunque aparecen en mapas censales y en el archivo TIGER como rasgos hidrográficos. Se pueden derivar las millas cuadradas dividiendo los metros cuadrados por 2,589,988. Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una definición de este campo si se aplica a este archivo.
15. Nombre de la entidad de nivel más bajo representada por el nivel de compendio. Además del nombre de la entidad, el campo para el nombre contiene la descripción del área legal/estadística (LSAD) cuando sea apropiado, y algunas veces contiene la abreviatura de estado. Para entidades legales, el nombre es el que se informa a fuentes apropiadas del Negociado del Censo de los EE.UU. Para entidades estadísticas, la Oficina de Administración y Presupuesto determina el nombre de áreas metropolitanas. Para otras áreas, funcionarios locales, generalmente en conjunto con el Negociado del Censo de los EE.UU., determinan el nombre.

Cuando el nivel de compendio sólo representa parte del área especificada en el nombre, el nombre usualmente tendrá "(pt.)" añadido a la terminología de nombre/código para explicar que esta entrada para la entidad sólo representa una parte de la entidad total.
16. El número total de personas enumeradas en el nivel de compendio especificado según se determinó en el procesamiento de 100 por ciento.
17. Latitud en grados, hasta la sexta posición decimal, de un punto dentro del área geográfica representada por el nivel de compendio. El punto decimal está incluido en el archivo. El carácter justo antes del primer dígito de la latitud de un punto interno identifica la dirección (hemisferio): un signo más (+) representa el Hemisferio Norte; un signo de menos (-) representa el Hemisferio Sur. Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una definición de este campo si se aplica a este archivo.
18. Longitud en grados, hasta la sexta posición decimal, de un punto dentro del área geográfica representada por el nivel de compendio. El punto decimal está incluido en el archivo. El carácter justo antes del primer dígito de la longitud de un punto interno identifica la dirección (hemisferio): un signo más (+) representa el Hemisferio Este; un signo de menos (-) representa el Hemisferio Occidental. Un punto en el 180° Meridiano se asigna al Hemisferio Occidental (-18000000). Vea [Apéndice A, Definiciones Geográficas](#), para una definición de este campo si se aplica a este archivo.
19. Códigos de Descripción de Área Legal/Estadística:
 - 01 (ninguno)—estado o equivalente a estado; no se añade una descripción al nombre de la entidad.
 - 13 Municipio—En Puerto Rico, equivalente legal a condado; "Municipio" se añade al nombre de la entidad.
 - 20 Barrio—Subdivisión legal de condado en Puerto Rico; "barrio" se añade al nombre de la entidad.
 - 40 (ninguno)—Subdivisión legal de condado no definida; no se añade una descripción al nombre de la entidad.
 - 41 Barrio-pueblo—Subdivisión legal de condado en Puerto Rico; "barrio-pueblo" se añade al nombre de la entidad.
 - 51 Subbarrio—Sub-DCM en Puerto Rico; "subbarrio" se añade al nombre de la entidad.
 - 55 Comunidad—Lugar de área estadística en Puerto Rico; "comunidad" se añade al nombre de la entidad.
 - 62 Zona Urbana—Lugar de área estadística en Puerto Rico; "zona urbana" se añade al nombre de la entidad.
 - 71 ÁEMC—Área Estadística Metropolitana Consolidada; "ÁEMC" se añade al nombre de la entidad.
 - 72 ÁEM—Área Estadística Metropolitana; "ÁEM" se añade al nombre de la entidad.

SECCIÓN DE NOTAS AL CALCE—Con.

Códigos de Descripción de Área Legal/Estadística—Con.

- 73 ÁEMP—Área Estadística Metropolitana Primaria; “ÁEMP” se añade al nombre de la entidad.
- 75 Área Urbanizada (ÁU); “Área Urbanizada” se añade al nombre de la entidad.
- 76 Grupo Urbano (GU); “Grupo Urbano” se añade al nombre de la entidad.
- C3 Distrito Congresional; “Distrito de Comisionado Residente (Representante)” se añade al nombre de la entidad.
- V0 (ninguno)—Descripciones, tales como “Precinto” y “Distrito Electoral,” son parte del nombre y no se añaden antes ni después del nombre de la entidad.
No hay distritos electorales para el 2000 en los estados/equivalentes de estados siguientes: California, Florida, Kentucky, Montana, Dakota del Norte, Ohio, Oregon, Wisconsin y las Áreas Isleñas de los Estados Unidos.
- V1 Distrito Electoral; “Distrito Electoral” se añade antes del nombre de la entidad.
No hay distritos electorales para el 2000 en los estados/equivalentes de estados siguientes: California, Florida, Kentucky, Montana, Dakota del Norte, Ohio, Oregon, Wisconsin y las Áreas Isleñas de los Estados Unidos.
- TZ (ninguno)—Zona de Análisis de Tráfico; no se añade una descripción al nombre de la entidad.
- Z3 Área de Tabulación de Código Postal® (3 dígitos); “ZCTA de 3 Dígitos” se añade al nombre de la entidad.
- Z5 Área de Tabulación de Código Postal® (5 dígitos); “ZCTA de 5 Dígitos” se añade al nombre de la entidad. Las ZCTA de cinco dígitos podrán incluir códigos que terminan en “XX” y “HH.”

SECCIÓN DE TABLAS (MATRICES)

Se provee el Compendio de Datos para la Redistribución de los Distritos Electorales del Censo 2000 [Ley Pública (P.L.) 94-171] como un conjunto para cada estado, incluyendo un archivo de títulos geográficos y dos archivos de datos. Los archivos de datos aparecen en la sección de tablas (matrices) y están en formato ASCII con campos de longitud variable delimitados por comas. Los campos de datos son numéricos con un tamaño máximo que se indica bajo TAM. MÁX. Cada archivo de datos comienza con un subconjunto de campos del archivo de títulos geográficos. Estos son: identificación de archivo (FILEID), abreviatura de estado/EE.UU. (STUSAB), repetición de características (CHARITER), número de secuencia de archivo de dos caracteres (CIFSN), y un número lógico de record (LOGRECNO).

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia diccionario de datos	Seg-mento	Tam. máx.
-----------------	--------------------	---	-----------	-----------

Archivo 01 comienza aquí con cinco campos que lo conectan al encabezamiento de geografía y otros archivos en el conjunto de datos. Estos son Identificación de Archivos (FILEID), abreviaturas de estados/EE.UU. (STUSAB), iteración de características (CHARITER), número de secuencia de archivo de 2 caracteres (CIFSN), y un número lógico de record (LOGRECNO). A continuación se encuentran las Tablas PL1 and PL2.

PL1. RAZA [71]

Universo: Población total				
Total	P0010001	01	9	
Población de una raza	P0010002	01	9	
Blanca solamente	P0010003	01	9	
Negra o africana americana solamente	P0010004	01	9	
India americana y nativa de Alaska solamente	P0010005	01	9	
Asiática solamente	P0010006	01	9	
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente	P0010007	01	9	
Alguna otra raza solamente	P0010008	01	9	
Población de dos o más razas	P0010009	01	9	
Población de dos razas	P0010010	01	9	
Blanca; Negra o africana americana	P0010011	01	9	
Blanca; India americana y nativa de Alaska	P0010012	01	9	
Blanca; Asiática	P0010013	01	9	
Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010014	01	9	
Blanca; Alguna otra raza	P0010015	01	9	
Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0010016	01	9	
Negra o africana americana; Asiática	P0010017	01	9	
Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010018	01	9	
Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0010019	01	9	
India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0010020	01	9	
India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010021	01	9	
India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0010022	01	9	
Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010023	01	9	
Asiática; Alguna otra raza	P0010024	01	9	
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010025	01	9	
Población de tres razas	P0010026	01	9	
Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0010027	01	9	
Blanca; Negra o africana americana; Asiática	P0010028	01	9	
Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010029	01	9	

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL1.	RAZA [71]—Con.			
	Total—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de tres razas—Con.			
	Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0010030	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0010031	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010032	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0010033	01	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010034	01	9
	Blanca; Asiática; Alguna otra raza	P0010035	01	9
	Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010036	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0010037	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010038	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0010039	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010040	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0010041	01	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010042	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010043	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0010044	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010045	01	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010046	01	9
	Población de cuatro razas	P0010047	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0010048	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010049	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0010050	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010051	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0010052	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010053	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010054	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0010055	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010056	01	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010057	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010058	01	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL1.	RAZA [71]—Con.			
	Total—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de cuatro razas—Con.			
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0010059	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otrade las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010060	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010061	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010062	01	9
	Población de cinco razas	P0010063	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0010064	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0010065	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010066	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010067	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010068	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010069	01	9
	Población de seis razas	P0010070	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y ota de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0010071	01	9
PL2.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73]			
	Universo: Población total			
	Total	P0020001	01	9
	Hispano o Latino	P0020002	01	9
	No Hispano o Latino	P0020003	01	9
	Población de una raza	P0020004	01	9
	Blanca solamente	P0020005	01	9
	Negra o africana americana solamente	P0020006	01	9
	India americana y nativa de Alaska solamente	P0020007	01	9
	Asiática solamente	P0020008	01	9
	Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente	P0020009	01	9
	Alguna otra raza solamente	P0020010	01	9
	Población de dos o más razas	P0020011	01	9
	Población de dos razas	P0020012	01	9
	Blanca; Negra o africana americana	P0020013	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska	P0020014	01	9
	Blanca; Asiática	P0020015	01	9
	Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020016	01	9
	Blanca; Alguna otra raza	P0020017	01	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL2.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73]—Con.			
	Total—Con.			
	No Hispano o Latino—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de dos razas—Con.			
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0020018	01	9
	Negra o africana americana; Asiática	P0020019	01	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020020	01	9
	Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0020021	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0020022	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020023	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0020024	01	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020025	01	9
	Asiática; Alguna otra raza	P0020026	01	9
	Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020027	01	9
	Población de tres razas	P0020028	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0020029	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática	P0020030	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020031	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0020032	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0020033	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020034	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0020035	01	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020036	01	9
	Blanca; Asiática; Alguna otra raza	P0020037	01	9
	Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020038	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0020039	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020040	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0020041	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020042	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0020043	01	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020044	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020045	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0020046	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico Alguna otra raza	P0020047	01	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020048	01	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL2.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA [73]—Con.			
	Total—Con.			
	No Hispano o Latino—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de cuatro razas	P0020049	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0020050	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020051	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0020052	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020053	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0020054	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020055	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020056	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0020057	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020058	01	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020059	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020060	01	9
	Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0020061	01	9
	Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020062	01	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020063	01	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020064	01	9
	Población de cinco razas	P0020065	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India Americana y Nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0020066	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0020067	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020068	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020069	01	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020070	01	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020071	01	9
	Población de seis razas	P0020072	01	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0020073	01	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia diccionario de datos	Seg-mento	Tam. máx.
-----------------	--------------------	---	-----------	-----------

Archivo 02 comienza aquí con cinco campos que lo conectan al encabezamiento de geografía y otros archivos en el conjunto de datos. Estos son Identificación de Archivos (FILEID), abreviaturas de estados/EE.UU. (STUSAB), iteración de características (CHARITER), número de secuencia de archivo de 2 caracteres (CIFSN), y un número lógico de récord (LOGRECNO). A continuación se encuentran las Tablas PL3 and PL4.

PL3. RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]

Universo: Población total de 18 años o más

Total	P0030001	02	9
Población de una raza	P0030002	02	9
Blanca solamente	P0030003	02	9
Negra o africana americana solamente	P0030004	02	9
India americana y nativa de Alaska solamente	P0030005	02	9
Asiática solamente	P0030006	02	9
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente	P0030007	02	9
Alguna otra raza solamente	P0030008	02	9
Población de dos o más razas	P0030009	02	9
Población de dos razas	P0030010	02	9
Blanca; Negra o africana americana	P0030011	02	9
Blanca; India americana y nativa de Alaska	P0030012	02	9
Blanca; Asiática	P0030013	02	9
Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030014	02	9
Blanca; Alguna otra raza	P0030015	02	9
Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0030016	02	9
Negra o africana americana; Asiática	P0030017	02	9
Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030018	02	9
Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0030019	02	9
India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0030020	02	9
India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030021	02	9
India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0030022	02	9
Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030023	02	9
Asiática; Alguna otra raza	P0030024	02	9
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030025	02	9
Población de tres razas	P0030026	02	9
Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0030027	02	9
Blanca; Negra o africana americana; Asiática	P0030028	02	9
Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030029	02	9
Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0030030	02	9
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0030031	02	9
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030032	02	9
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0030033	02	9
Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030034	02	9
Blanca; Asiática; Alguna otra raza	P0030035	02	9
Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030036	02	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL3.	RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]—Con.			
	Total—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de tres razas—Con.			
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0030037	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030038	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0030039	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030040	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0030041	02	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030042	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030043	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0030044	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030045	02	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030046	02	9
	Población de cuatro razas	P0030047	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0030048	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030049	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0030050	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030051	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0030052	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030053	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030054	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0030055	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030056	02	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030057	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030058	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0030059	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030060	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030061	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030062	02	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL3.	RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [71]—Con.			
	Total—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de cinco razas	P0030063	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0030064	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0030065	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030066	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030067	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030068	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030069	02	9
	Población de seis razas	P0030070	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0030071	02	9
PL4.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73]			
	Universo: Población total de 18 años o más			
	Total	P0040001	02	9
	Hispano o Latino	P0040002	02	9
	No Hispano o Latino	P0040003	02	9
	Población de una raza	P0040004	02	9
	Blanca solamente	P0040005	02	9
	Negra o africana americana solamente	P0040006	02	9
	India americana y nativa de Alaska solamente	P0040007	02	9
	Asiática solamente	P0040008	02	9
	Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico solamente	P0040009	02	9
	Alguna otra raza solamente	P0040010	02	9
	Población de dos o más razas	P0040011	02	9
	Población de dos razas	P0040012	02	9
	Blanca; Negra o africana americana	P0040013	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska	P0040014	02	9
	Blanca; Asiática	P0040015	02	9
	Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040016	02	9
	Blanca; Alguna otra raza	P0040017	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska	P0040018	02	9
	Negra o africana americana; Asiática	P0040019	02	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040020	02	9
	Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0040021	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0040022	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040023	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0040024	02	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040025	02	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL4.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73]—Con.			
	Total—Con.			
	No Hispano o Latino—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de dos razas—Con.			
	Asiática; Alguna otra raza	P0040026	02	9
	Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040027	02	9
	Población de tres razas	P0040028	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska	P0040029	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática	P0040030	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040031	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Alguna otra raza	P0040032	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0040033	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040034	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0040035	02	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040036	02	9
	Blanca; Asiática; Alguna otra raza	P0040037	02	9
	Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040038	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática	P0040039	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040040	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0040041	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040042	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0040043	02	9
	Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040044	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040045	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0040046	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040047	02	9
	Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040048	02	9
	Población de cuatro razas	P0040049	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Asiática	P0040050	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040051	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y Nativa de Alaska; Alguna otra raza	P0040052	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040053	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Alguna otra raza	P0040054	02	9

Número de tabla	Contenido de tabla	Nombre de referencia de diccionario de datos	Segmento	Tam. máx.
PL4.	HISPANO O LATINO, Y NO HISPANO O LATINO POR RAZA PARA LA POBLACIÓN DE 18 AÑOS O MÁS [73]—Con.			
	Total—Con.			
	No Hispano o Latino—Con.			
	Población de dos o más razas—Con.			
	Población de cuatro razas—Con.			
	Blanca; Negra o africana americana; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040055	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040056	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0040057	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040058	02	9
	Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040059	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040060	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0040061	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040062	02	9
	Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040063	02	9
	India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040064	02	9
	Población de cinco razas	P0040065	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico	P0040066	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza	P0040067	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040068	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040069	02	9
	Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040070	02	9
	Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040071	02	9
	Población de seis razas	P0040072	02	9
	Blanca; Negra o africana americana; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza	P0040073	02	9

Capítulo 8.

Precisión de los Datos

INTRODUCCIÓN

Nota: Esta sección explicativa fue preparada e incluida aquí antes de decidir si se ajustarían los datos.

Durante todos los censos tomados en Puerto Rico, se han hecho mejoras constantemente al proceso, no sólo para mejorar su eficacia sino también para mejorar su calidad. De acuerdo con esta tradición, para el Censo 2000, los datos presentados en este informe se basan en la enumeración actual del censo. Sin embargo, estos datos se han modificado (ajustado) para reflejar los mejores estimados de las personas omitidas y las personas contadas más de una vez durante la enumeración original.

La modificación al recuento básico del censo se basó en una encuesta grande de muestreo que se utilizó para medir la cobertura neta del recuento básico del Censo 2000. Esta encuesta se conoce como la Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC). A base de los resultados de esta encuesta, se hizo un estimado de las personas que fueron omitidas y de las que fueron enumeradas más de una vez durante el censo original utilizando un proceso que se conoce como el sistema dual de estimación. Los estimados de cobertura se usaron para calcular factores de corrección por ajuste o cobertura. Los factores de ajuste se aplicaron a todos los niveles de geografía censal para calcular estimados finales de población.

Por lo tanto, como las tabulaciones en este informe incorporan los resultados de la Evaluación de Precisión y Cobertura, éstas están sujetas a errores de muestreo medibles además de errores ajenos al muestreo de los cuales sufren todos los censos y encuestas. Esta sección presenta una descripción de las operaciones de la Evaluación de Precisión y Cobertura, el diseño de la muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura y la metodología de estimación usada en la Evaluación de Precisión y Cobertura, además de una explicación de los errores de muestreo y los errores ajenos al muestreo.

EL ARCHIVO MAESTRO DE DIRECCIONES Y LOS PROCEDIMIENTOS DE ENUMERACIÓN

El método de entrega de cuestionarios utilizado en Puerto Rico fue actualización/entrega. El listado de direcciones para las áreas de actualización/entrega se compiló durante una operación de campo del Negociado del Censo que se conoce como Listado de Direcciones. Los empleados del censo se mandaron al campo con mapas de su área de asignación y fueron instruidos a anotar las direcciones de tipo urbano, las direcciones de tipo no urbano o una descripción de la localización, o posiblemente alguna combinación de éstas, para cada unidad de vivienda. Además, la localización de la unidad se anotó en el mapa censal con lo que se conoce como un punto en el mapa. Esta operación se llevó a cabo en el otoño de 1998.

Al completar el procesamiento de datos sobre el listado de direcciones, fue posible tabular el número de unidades de vivienda en cada bloque. Como las unidades de vivienda en esas áreas podrían tener direcciones postales que no fueran estándares y que podrían ser anotadas en archivos censales sólo con una descripción de la localización, se le envió listas de recuentos de unidades de vivienda por bloque a las unidades gubernamentales que estaban participando en la operación de revisión local en esas áreas. Esta operación se conoció como LUCA 99. Cuando un participante de LUCA 99 no estaba de acuerdo con un recuento de bloques censales, se hizo un recorrido de nuevo de este bloque, durante el cual los empleados del censo fueron reasignados para actualizar el listado de direcciones. También, hubo un proceso de apelación para resolver discrepancias en la clasificación de unidades de vivienda, que podría tener como resultado añadir unidades de vivienda al listado de direcciones. El segundo recorrido de LUCA 99 y el proceso de apelación de LUCA 99 se llevaron a cabo varias veces durante la creación del Archivo Maestro Decenal de Direcciones. La mayoría de las entidades de LUCA 99 tenían procesados sus resultados

del segundo recorrido antes de crear el Archivo Maestro Decenal de Direcciones inicial, pero muchos no lo tenían. Se diseñaron muchas actualizaciones al Archivo Maestro Decenal de Direcciones específicamente para añadirle resultados que se recibieron después del segundo recorrido y la apelación a los archivos censales para que se entregaran los cuestionarios a tiempo.

La última operación de hacer listados de direcciones en las áreas de actualización/entrega fue la operación Actualización/Entrega. Durante esta operación, se entregó a mano en cada unidad de vivienda un cuestionario del censo. Durante el proceso, se actualizaron el Archivo Maestro de Direcciones y los mapas.

Las personas que no recibieron un cuestionario en su residencia pudieron entregar un cuestionario de Sea Usted Contado o llamar a Asistencia por Teléfono sobre Cuestionarios y tener su información recopilada por teléfono. Las direcciones de estas operaciones que no parearon con las que ya estaban listadas en el Archivo Maestro Decenal de Direcciones fueron visitadas en una operación de Verificación en el Campo para determinar si existían. Las direcciones verificadas fueron añadidas al listado de direcciones.

Una fuente adicional de información sobre unidades de vivienda listadas en el Archivo Maestro Decenal de Direcciones es la operación Seguimiento por Falta de Respuesta (NRFU, por sus siglas en inglés). Durante NRFU, los enumeradores dieron seguimiento a unidades que no habían devuelto un cuestionario predirigido del censo. Las unidades en NRFU podrían ser eliminadas o consideradas como desocupadas. A la vez, las unidades que no aparecieron en el listado de direcciones o los mapas pudieron ser añadidas y enumeradas simultáneamente. Esta operación se llevó a cabo en las áreas de actualización/entrega.

DISEÑO DE LA MUESTRA PARA LA EVALUACIÓN DE PRECISIÓN Y COBERTURA

Resumen

La Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC) fue una muestra de múltiples fases diseñada para hacer un estimado de la cobertura neta del Censo 2000. Una muestra de “múltiples fases” es un diseño en el cual la información que se necesita para producir la x fase de la muestra no se puede obtener hasta que se complete la $x-1^{\text{a}}$ fase. La muestra asignada a los Estados Unidos, aproximadamente 300,000 unidades de vivienda en 11,303 áreas de muestra, fue repartida entre los 50 estados y el Distrito de Columbia, más o menos proporcional a su tamaño de población. La muestra de Puerto Rico se calculó a aproximadamente 14,000 unidades de vivienda en 499 áreas de muestra.

Para medir la cobertura neta, se necesitaron dos muestras. La primera fue una muestra de personas que debieron haberse enumerado en el censo. Comparando esta muestra, la muestra de población o muestra P, con las personas que en realidad fueron enumeradas en el censo, se puede obtener un estimado del número de personas omitidas del censo. La segunda muestra fue una muestra de personas que fueron enumeradas en el censo, conocida como la muestra de enumeración, o muestra E. La muestra E se usó para estimar los duplicados y otros tipos de enumeraciones imprecisas en el censo. El establecimiento de estas dos muestras conjuntas constituyó la Evaluación de Precisión y Cobertura.

La unidad principal de muestreo para la Evaluación de Precisión y Cobertura fue el grupo de bloques. Los mismos grupos de bloque fueron incluidos en la muestra E y P. La muestra E representa las enumeraciones del censo en grupos de la muestra. Para la muestra P, los enumeradores llevaron a cabo entrevistas en los grupos de bloques de la muestra. Utilizando un listado de direcciones independiente que se obtuvo de operaciones anteriores, los enumeradores intentaron identificar a todas las personas que vivían en el grupo de bloques durante las entrevistas además de las personas que vivían en los grupos de bloques de la muestra el Día del Censo (el 1 de abril de 2000) pero que se han mudado desde entonces. Esta operación se llevó a cabo durante el verano de 2000. Vea Tabla 8-1 a continuación para los tamaños de la muestra y los resultados de las entrevistas del Día del Censo.

Tabla 8-1. **Características de la Muestra Para EPC: Resultados del Día del Censo**

Característica	Estados Unidos	Puerto Rico
Total de unidades de vivienda	300,913	13,736
Unidades de vivienda ocupadas	261,969	11,309
Unidades de vivienda entrevistadas	254,175	11,007
Unidades de vivienda no entrevistadas	7,794	302
Unidades de vivienda desocupadas, o que no existen	38,944	2,427
Grupos de bloques	11,303	499

Durante la entrevista para la Evaluación de Precisión y Cobertura, que fue independiente de la entrevista del censo, los enumeradores intentaron recopilar los nombres y otras características requeridas para parear las personas de la muestra P a las que fueron enumeradas durante el censo. Además, se estableció la clasificación de residente el Día del Censo para las personas que vivían en el grupo de bloques. Se recopilaron datos por poder para las personas que vivían en el grupo de bloques el Día del Censo pero no durante la entrevista para la Evaluación de Precisión y Cobertura. Los datos de la entrevista y por poder se usaron para buscar la enumeración del censo para ver si las mismas personas ya fueron contadas en el censo. Este proceso de pareo permitió que se determinara el número de omisiones y enumeraciones imprecisas en el censo.

Las personas que vivían en áreas remotas de Alaska (como se definieron las operaciones de enumeración), al igual que aquellas personas que no vivían en hogares, fueron excluidas del grupo de muestreo de la Evaluación de Precisión y Cobertura. Se estimó poco realista intentar hacer una entrevista independiente de estos grupos. Esto significa que la Evaluación de Precisión y Cobertura no incluyó a personas que vivían en dormitorios de universidades, refugios, hogares para personas de edad avanzada, bases militares y otras unidades en alojamientos de grupo. Los recuentos de individuos en estos alojamientos de grupo se añadieron a los totales de los estimados calculados para la Evaluación de Precisión y Cobertura para lograr los totales finales corregidos.

Procedimiento de muestreo

La muestra para la Evaluación de Precisión y Cobertura fue una selección de múltiples fases, estratificada y sistemática de grupos de unidades de vivienda contiguas geográficamente. Se consiguió una muestra separada de cada uno de los 50 estados, el Distrito de Columbia y Puerto Rico.

La unidad principal de muestreo fue el grupo de bloques, que es un grupo de bloques adyacentes para la recopilación del Censo 2000. Los grupos de bloques se formaron utilizando los recuentos de unidades de vivienda del listado preliminar de direcciones censales para crear unidades de muestra que fueron aproximadamente el mismo tamaño y para facilitar esfuerzos eficaces para la recopilación de datos. Un bloque con 80 ó más unidades de vivienda generalmente formó un grupo por sí solo. Se agruparon los otros bloques para que los bloques de tamaño mediano tuvieran un promedio de 30 unidades de vivienda.

Había tres fases de muestreo. Al principio, se seleccionó una muestra grande de listado. La muestra de listado de aproximadamente 30,000 grupos de bloques fue visitado por personal de campo que desarrollaron un listado de direcciones independiente de las unidades de vivienda. Utilizando el resultado de esta operación, se seleccionó una submuestra de grupos de bloques para ser parte de la muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura. Al final, se seleccionó en grupos grandes una submuestra de unidades de vivienda dentro del grupo.

En la primera fase de muestreo, se clasificaron los grupos de bloques a base de su tamaño en cuatro grupos homogéneos mutuamente exclusivos conocidos como estratos de muestreo. Habían estratos para grupos con 0 a 2 unidades de vivienda (grupos pequeños), para grupos con 3 a 79 unidades de vivienda (grupos de tamaño mediano), para grupos con 80 ó más unidades de vivienda (grupos grandes) y para grupos en una reservación de indios americanos con 3 ó más unidades de vivienda. Los grupos grandes fueron seleccionados con mayor probabilidad que los grupos de tamaño mediano en esta fase porque sus ponderaciones aumentarían más tarde

durante el submuestreo al nivel de grupos de bloque de unidades de vivienda. Dentro de cada estrato de muestreo, se clasificaron los grupos según sus características geográficas y demográficas, y se seleccionó una muestra sistemática con igual probabilidad dentro de cada estado de los EE.UU.

En la segunda fase de muestreo, se presentó algún muestreo diferencial. Primero, estratos de reducción se formaron dentro de los estratos de muestreo medianos y grandes a base de la composición demográfica estimada de los grupos de bloques y la relación entre el recuento de unidades de vivienda del listado independiente y el listado de direcciones censales de enero de 2000. Dentro de cada estrato de reducción, se clasificaron los grupos y se seleccionó una muestra sistemática con igual probabilidad. En esta fase, los grupos de tamaño mediano y grande en Puerto Rico no fueron parte de la submuestra.

La segunda fase también incluyó una reducción de grupos pequeños. Usando los recuentos de unidades de vivienda del listado independiente y el listado de direcciones censales de enero de 2000, los grupos de bloques pequeños dentro de cada estado y Puerto Rico fueron estratificados por tamaño. Después, se seleccionó una muestra sistemática de cada estrato con igual probabilidad. Se retuvieron todos los grupos con diez o más unidades de vivienda en el listado de direcciones censales o el listado de direcciones independiente. También se retuvieron los grupos en reservaciones de indios americanos tanto como los grupos en áreas de listado/enumeración.

Durante un paso individual de muestreo, se seleccionó una submuestra de unidades de vivienda dentro de los grupos grandes para ser entrevistadas, donde se utilizó una medida actualizada del tamaño del grupo. Si un grupo consistió en 79 ó menos unidades de vivienda, se incluyeron todas las unidades de vivienda en la muestra final de la Evaluación de Precisión y Cobertura. Para los grupos con 80 ó más unidades de vivienda, se seleccionó una submuestra de estas unidades de vivienda para reducir los efectos de diseño y facilitar la recopilación de datos en el campo. El submuestreo se llevó a cabo formando grupos de igual tamaño de unidades de vivienda adyacentes, conocidos como segmentos. Se seleccionó una muestra sistemática de segmentos dentro de cada grupo. Todas las unidades de vivienda en los segmentos seleccionados se incluyeron en la muestra final de la Evaluación de Precisión y Cobertura.

La muestra P consistió en las entrevistas de la Evaluación de Precisión y Cobertura que se llevaron a cabo en esos grupos de bloques y segmentos de grupos de bloques seleccionados. La muestra E consistió en las enumeraciones del censo que ocurrieron en estos mismos grupos de bloques y segmentos de grupos de bloque.

LAS OPERACIONES DE LA EVALUACIÓN DE PRECISIÓN Y COBERTURA

Los procedimientos principales de la Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC) incluyeron el pareo de unidades de vivienda, las entrevistas y el pareo de personas. Representantes de campo recorrieron sistemáticamente cada grupo de bloques de la muestra y anotaron las direcciones para todos los alojamientos, creando el listado independiente de unidades de vivienda de EPC. Las unidades de vivienda de EPC se parearon al inventario del censo de unidades de vivienda del Archivo Maestro de Direcciones del Censo Decenal de enero de 2000 utilizando un algoritmo computadorizado con una revisión en la oficina. La computadora sólo usó la dirección para el pareo pero los oficinistas usaron otros materiales para ayudarles en parear las unidades de vivienda. No todas las direcciones fueron de tipo urbano, lo cual consistía en un número de casa y nombre de calle. Los números de ruta y buzón se usaron en algunas áreas rurales. Algunas direcciones sólo consistieron en una descripción de la localización. Los mapas que identifican la localización de unidades de EPC y unidades de vivienda censales sirvieron de ayuda en el pareo de unidades de vivienda. Después de conciliar las que no parearon, se preparó una lista de las unidades de vivienda de EPC que se confirmaron haber existido dentro de los grupos de bloques y se llevaron a cabo las entrevistas a personas en esas unidades de vivienda. La entrevista a personas en cada unidad de vivienda se hizo usando una computadora portátil.

Se identificaron tres tipos de personas en estas entrevistas: aquéllas que vivían en la dirección de muestra al momento de la entrevista y el Día del Censo, aquéllas que se habían mudado a la dirección de muestra desde el Día del Censo y aquéllas que vivían en la dirección de muestra el Día del Censo pero se mudaron antes de la entrevista de EPC. Al principio, las entrevistas se llevaron a cabo sólo con los miembros del hogar. Se permitieron hacer entrevistas con personas

que no eran miembros del hogar después de que todos los esfuerzos hechos para comunicarse con un miembro del hogar fueron infructuosos. Fue necesario llevar a cabo entrevistas con respondedores por poder en los hogares donde los residentes se habían mudado después del Día del Censo.

El procedimiento de estimación necesita la tasa de pareo para las personas de la muestra P y la tasa de enumeración precisa para las personas de la muestra E. Las personas que vivían en una unidad de vivienda el Día del Censo fueron pareadas con las personas enumeradas en el censo para lograr un estimado de la tasa de pareo para la Evaluación de Precisión y Cobertura. Esta operación de pareo se llevó a cabo con una computadora y revisión en la oficina. El nombre, dirección, fecha de nacimiento, edad, sexo, raza, origen hispano o latino y parentesco se usaron para identificar pareos entre las personas de la Evaluación de Precisión y Cobertura y las enumeraciones del censo. La tasa de enumeración precisa se estimó del pareo y las entrevistas para las personas enumeradas en el censo. Las personas del censo que fueron pareadas en la Evaluación de Precisión y Cobertura fueron enumeradas correctamente. Las personas del censo que no parearon con la Evaluación de Precisión y Cobertura fueron entrevistadas durante operaciones de seguimiento en el campo para clasificarlas como personas enumeradas correctamente o incorrectamente. Los resultados de la operación de pareo fueron preparados y utilizados en la fase de estimación de la Evaluación de Precisión y Cobertura.

En algunos casos, la clasificación de enumeración precisa y la clasificación de pareo no se pudo resolver por el pareo por computadora, en la oficina o por seguimientos en el campo. En estos casos, las tasas de pareo y enumeración precisa fueron imputadas a base de la distribución de los resultados de las entrevistas resueltas por seguimiento. También como en el censo, algunos respondedores no contestaron todas las preguntas en la entrevista de la Evaluación de Precisión y Cobertura necesarias para hacer el estimado. La imputación de información que faltó en la muestra E se resolvió durante el procesamiento censal. Sin embargo, si las variables de tenencia, sexo, raza, origen hispano o latino o edad faltaban para los individuos de la muestra P, se imputó esa información dependiendo de la variable según la distribución de la variable dentro del hogar, la distribución de la variable nacionalmente o el uso de métodos de “hot-deck,” el procedimiento de imputar entradas omitidas. Finalmente, se hicieron ajustes para tomar en cuenta las ponderaciones de hogares que debían haber sido entrevistados en la Evaluación de Precisión y Cobertura.

BÚSQUEDA DE EXTENSIÓN DIRIGIDA

La Búsqueda de Extensión Dirigida (TES, por sus siglas en inglés) se diseñó para mejorar la precisión del sistema dual de estimación (DSE, por sus siglas en inglés). La operación se estableció en un subconjunto de grupos de bloques de la Evaluación de Precisión y Cobertura seleccionado por una combinación de muestreo de certeza y probabilidad.

Hay errores de codificación geográfica de exclusión e inclusión en los grupos de bloques de la Evaluación de Precisión y Cobertura. Los errores de codificación geográfica por exclusión afectan la tasa de pareo de la muestra P y los errores de codificación geográfica por inclusión afectan la tasa errónea de enumeración en el censo o la muestra E. Si la unidad de vivienda censal se omite del grupo de bloques de la muestra, el hogar de la muestra P no se pareará. Esto resultará en una tasa de pareo más baja. Para la muestra E, si una unidad de vivienda se incluye en el grupo de bloques de la muestra debido a un error de codificación geográfica, las personas de la muestra E serán enumeradas incorrectamente. La motivación para usar un área de búsqueda extendida es permitir que más personas de la muestra P sean pareadas y que más personas de la muestra E sean convertidas a una enumeración correcta. Evaluaciones de censos anteriores han demostrado que el error de codificación geográfica es muy agrupado. La operación de TES se diseñó para aprovechar la distribución de errores de codificación geográfica al enfocar esos grupos que contienen la posibilidad mayor de errores de codificación geográfica. El resultado del sistema dual de estimación no se afecta mientras se tratan las dos muestras igualmente con respecto al área de búsqueda. El establecimiento de esta operación resultará en un sistema dual de estimación más preciso.

En la Encuesta de Pos Enumeración (PES, por sus siglas en inglés) de 1990, la operación de búsqueda extendida se llevó a cabo para todos los grupos de bloques. La Búsqueda de Extensión Dirigida para la Evaluación de Precisión y Cobertura de 2000 fue un proceso de dos etapas.

Primero, los grupos se identificaron a base del provecho potencial de extender el área de búsqueda a los bloques circundantes; o sea, los grupos de bloques con un gran número de errores posibles de codificación geográfica. Segundo, se dirigió la búsqueda a los bloques dentro de los grupos seleccionados. En resumen, la dirección y el muestreo se diseñaron para cumplir con estos requisitos:

- Incluir con certeza en la Búsqueda de Extensión Dirigida el 5 por ciento de grupos con el mayor número total de errores posibles de codificación geográfica; sin y con ponderaciones por sus respectivas ponderaciones de muestreo de la Evaluación de Precisión y Cobertura.
- Asignar todos los grupos listados de nuevo y de listado/enumeración a ser incluidos con certeza en la muestra de la Búsqueda de Extensión Dirigida.
- Sacar una muestra que consiste en el 10 por ciento de grupos entre esos grupos con por lo menos un error posible de codificación geográfica.

La muestra de la Búsqueda de Extensión Dirigida se obtuvo de los resultados de la primera operación de pareo de unidades de vivienda. Los cambios en el inventario de unidades de vivienda censales después de enero de 2000 no fueron reflejados en las operaciones de pareo de unidades de vivienda utilizadas para identificar los grupos de bloques de la muestra de la Búsqueda de Extensión Dirigida. Las unidades de vivienda del censo que no fueron listadas en el Archivo Maestro de Direcciones del Censo Decenal de enero—las adiciones censales que se identificaron como errores de codificación geográfica en el seguimiento de personas durante la Evaluación de Precisión y Cobertura—se imputaron como probabilidad de una enumeración precisa. Las personas en hogares completos de la muestra P que no parearon y que vivían en unidades de vivienda pareadas con las unidades censales que se eliminaron entre enero y septiembre también fueron parte de la búsqueda extendida.

PROCEDIMIENTOS DE LA EVALUACIÓN DE PRECISIÓN Y COBERTURA

El propósito de la Evaluación de Precisión y Cobertura fue contar a las personas que no fueron enumeradas utilizando procedimientos tradicionales del censo o que fueron incluidas equivocadamente en el censo. Estudios de censos anteriores muestran evidencia convincente de que ha sido más difícil contar a personas en grupos demográficos específicos, especialmente grupos minoritarios e inquilinos utilizando métodos tradicionales del censo. La Evaluación de Precisión y Cobertura se diseñó para permitir estimados válidos estadísticamente de la proporción de la población omitida. Las estimaciones de la Evaluación de Precisión y Cobertura que aparecen en esta publicación se obtuvieron mediante un proceso de dos pasos. Los dos pasos son el sistema dual de estimación y la estimación sintética, o estimación de áreas pequeñas. Los dos pasos se explican a continuación.

Sistema Dual de Estimación

El Sistema Dual de Estimación (DSE, por sus siglas en inglés) se usó para hacer un estimado de la proporción de la población de hogares omitidos o incluidos erróneamente en el censo, incluyendo récords inputados. Estimaciones de las personas omitidas o contadas dos veces no se hicieron para las personas en alojamientos de grupo.

El término sistema dual de estimación se derivó del uso de dos encuestas independientes para medir la misma población en las áreas de muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura. El sistema dual de estimación ha sido utilizado por muchos años en estudios de poblaciones difíciles de contar. El recuento tradicional del censo se llevó a cabo como el primer sistema. El segundo sistema, la encuesta independiente—la Evaluación de Precisión y Cobertura del Censo 2000—se llevó a cabo solamente en las áreas de muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura. Después, se parearon los resultados de la Evaluación de Precisión y Cobertura a los resultados del censo. Se hizo un estimado del porcentaje de personas encontradas en la segunda muestra que fueron contadas en el primer recuento. Por ejemplo, si el 95 por ciento de las personas encontradas en el segundo sistema también fueron encontradas en el primer sistema, se presumió que el primer sistema encontró el 95 por ciento de la población total y omitió el último 5 por

ciento de la población total. En este caso, el recuento del censo sería multiplicado por 1.00/0.95 ó aproximadamente 1.0526 para obtener un estimado de la población total. También se diseñó la Evaluación de Precisión y Cobertura para estimar la proporción de personas en el censo que no debían haber sido incluidas.

Pos estratificación

El sistema dual de estimación calcula la proporción de personas omitidas en cada uno de los grupos de población relativamente homogéneos, conocidos como pos estratos. Los pos estratos para la Evaluación de Precisión y Cobertura del Censo 2000 fueron definidos por estas variables: dominio de raza/origen hispano, edad/sexo y tenencia, región censal, área estadística metropolitana/tipo de área de enumeración y tasa de devolución. Los siete dominios de raza/origen hispano fueron:

- Dominio 1. En reservaciones de indios americanos o nativos de Alaska
- Dominio 2. Fuera de reservaciones de indios americanos o nativos de Alaska
- Dominio 3. Hispano
- Dominio 4. Negro o africano americano no hispano
- Dominio 5. Nativo de Hawaii o de las Islas del Pacífico
- Dominio 6. Asiático no hispano
- Dominio 7. Blanco no hispano o "Alguna otra raza"

Las personas se incluyeron en el dominio del número más bajo para el cual todas las condiciones de inclusión fueron satisfechas. Así, las personas que marcaron indio americano o nativo de Alaska fueron incluidas en uno de los dominios de indio americano o nativo de Alaska. Las personas que marcaron hispano fueron incluidas en el dominio de hispano, y así sucesivamente. Para el Censo 2000, las personas pudieron marcar más de una raza. Las personas no hispanas que marcaron dos grupos de raza fueron incluidas en el dominio para uno de los dos dominios marcados según las reglas de inclusión especificadas de antemano. Las personas no hispanas que marcaron tres o más grupos de raza (excluyendo indio americano o nativo de Alaska en territorio de indios) fueron incluidas en el dominio de blanco no hispano o alguna otra raza. Por ejemplo, si un respondedor marcó no hispano, blanco y negro o africano americano, fue incluido en el dominio de negro o africano americano no hispano. Todas las combinaciones de una sola raza y múltiples razas se tabularon separadamente para el censo.

Dentro de cada dominio de raza/origen hispano, siete grupos de edad/sexo fueron definidos al combinar valores de edad y sexo de la siguiente manera:

1. Todas las personas 0 - 17 años
2. Varones 18 - 29 años
3. Hembras 18 - 29 años
4. Varones 30 - 49 años
5. Hembras 30 - 49 años
6. Varones 50 años o más
7. Hembras 50 años o más

Todas las personas en unidades de vivienda ocupadas por el dueño, con hipotecas o libres y sin deuda (sin una hipoteca o préstamo), se consideraron propietarios. Todas las personas en unidades de vivienda alquiladas u ocupadas sin pagar alquiler en efectivo no se consideraron propietarios.

Los propietarios blancos no hispanos o de alguna otra raza en los siete grupos de edad/sexo fueron pos estratificados, además, por las cuatro regiones del Negociado del Censo: el Noroeste, la Región Central, el Sur y el Oeste. Esto tuvo como resultado 28 pos estratos para propietarios blancos no hispanos o de alguna otra raza. Los blancos no hispanos o de alguna otra raza que no eran propietarios no fueron subdivididos por región, lo que tuvo como resultado siete pos estratos de edad/sexo para personas blancas no hispanas o de alguna otra raza que no eran propietarios. Estos 35 grupos combinados de personas blancas no hispanas o de alguna otra raza

se dividieron más en 140 grupos clasificando cada pos estrato con cuatro categorías de área estadística metropolitana/tipo de área de enumeración (ÁEM/Tipo de área de enumeración). Las categorías para ÁEM/Tipo de área de enumeración fueron (1) áreas de “mailout/mailback” (envío y entrega de cuestionarios por correo) de las 10 áreas estadísticas metropolitanas/áreas estadísticas metropolitanas consolidadas más grandes basado en recuentos no ajustados de población total del Censo 2000, incluyendo personas en alojamientos de grupo y personas en áreas remotas de Alaska, (2) áreas de “mailout/mailback” (envío y entrega de cuestionarios por correo) de todas las otras ÁEM/ÁEMC con recuentos no ajustados de población total del Censo 2000, incluyendo personas en alojamientos de grupo y personas en áreas remotas de Alaska, de por lo menos 500,000 personas, (3) todas las otras áreas de “mailout/mailback” (envío y entrega de cuestionarios por correo), y (4) todos los otros tipos de áreas de enumeración.

Las personas en estos 140 grupos de personas blancas no hispanas o de alguna otra raza se dividieron en 280 pos estratos por la variable de la tasa de devolución. La tasa de devolución fue una variable del nivel de sector censal que midió la proporción de unidades de vivienda ocupadas en el universo de envío (“mailback”) que devolvieron un cuestionario del censo. Sectores de tasas bajas (altas) de devolución fueron los sectores cuya tasa de devolución fue menos que o igual al (más que) el valor límite de 25 percentil de la tasa de devolución. Valores límites separados del veinticinco percentil se formaron para los dos dominios aplicables de raza/origen hispano por grupos de tenencia.

Antes de ser agrupadas, las categorías de la pos estratificación para los dominios de negro no hispano e hispano eran idénticas. Cada dominio contenía siete grupos de edad/sexo dentro de cada dos grupos de tenencia, resultando en 14 pos estratos. Estos 14 pos estratos se clasificaron aún más en 56 grupos por la variable de ÁEM/Tipo de área de enumeración que tenían las siguientes categorías: (1) áreas de “mailout/mailback” (envío y entrega de cuestionarios por correo) con cifras totales no ajustadas de población del Censo 2000, incluyendo personas en alojamientos de grupo y áreas remotas de Alaska, de por lo menos 500,000 personas, y (2) todas las otras áreas de “mailout/mailback” (envío y entrega de cuestionarios por correo) y los otros tipos de áreas de enumeración. Los 28 pos estratos se dividieron aún más en 56 pos estratos basado en la variable de la tasa de devolución. La tasa de devolución fue una variable del nivel de sector censal que medía la proporción de unidades de vivienda ocupadas en el universo de envío y entrega que devolvieron un cuestionario del censo. Sectores de tasas bajas (altas) de devolución fueron estos sectores cuyos tasas de devolución fue menos que o igual al (más que) el valor límite de 25 percentil de la tasa de devolución. Valores límites separados del veinticinco percentil se formaron para los cuatro dominios de raza/origen hispano por grupos de tenencia.

Los dominios restantes de raza/origen hispano, que incluyen nativos de Hawaii o de las Islas del Pacífico, asiáticos no hispanos, indios americanos en reservaciones o nativos de Alaska e indios americanos no en reservaciones o nativos de Alaska, consistieron en dos categorías de tenencia y siete categorías de edad/sexo. Por lo tanto, cada uno de estos cuatro dominios de raza/origen hispano tenía 14 pos estratos.

Para los Estados Unidos, había 448 pos estratos potenciales que se pueden resumir en los dominios siguientes de raza/origen hispano: indio americano en una reservación o nativo de Alaska (14), indio americano no en una reservación o nativo de Alaska (14), hispano (56), negro no hispano (56), nativo de Hawaii o de las Islas del Pacífico (14), asiático no hispano (14) y blanco no hispano o de alguna otra raza (280). Alguna agrupación de los pos estratos se llevó a cabo para evitar aumentos en la variante debido a tamaños pequeños de la muestra.

Para Puerto Rico, había 84 pos estratos potenciales sacados de la clasificación cruzada completa de siete categorías para edad/sexo, dos categorías para tenencia, dos categorías para la tasa de devolución y tres categorías de las ÁEM. Valores límites separados del veinticinco percentil de la tasa de devolución se establecieron para propietarios y no propietarios. Los tres grupos de ÁEM para Puerto Rico fueron: (1) ÁEMC de San Juan, (2) Otro ÁEM y (3) No ÁEM.

Sistema Dual de Estimación

El sistema dual de estimación para cada pos estrato se definió por:

$$DSE = (CEN - II) \times \frac{CE}{E} \times \frac{P}{M}$$

donde CEN fue el recuento del censo para el pos estrato, excluyendo las adiciones tardías, II fue el número de personas en el censo cuyos datos fueron imputados por completo o casi por completo, CE fue el estimado ponderado del número de personas enumeradas correctamente en el censo, E fue el estimado ponderado del número de personas en el censo, P fue el estimado ponderado del número de personas encontradas por los procedimientos independientes de recopilación para la Evaluación de Precisión y Cobertura, y M fue el estimado ponderado del número de personas encontradas por los procedimientos independientes de la Evaluación de Precisión y Cobertura que se parearon a las personas enumeradas en el censo. Todos los estimados ponderados se basaron en los resultados de los bloques de muestra para la Evaluación de Precisión y Cobertura.

Las personas que se mudaron entre el Día del Censo y la entrevista independiente de la Evaluación de Precisión y Cobertura requirieron tratamiento especial en el tercer componente del DSE que se menciona anteriormente. Para el estimado de P, fue mejor hacer un estimado del número de personas que se mudaron a las áreas de muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura que determinar el número de personas que se mudaron de estas áreas. Así, el número de personas que se mudaron fue estimado de las personas que se mudaron a las áreas de muestra de EPC. Sin embargo, para el estimado de M, fue mejor parear a las personas enumeradas en el censo utilizando el número de personas que se mudaron de las áreas de muestra de EPC. Como resultado, el número estimado de personas que se mudaron y que se podían parear a las personas enumeradas en el censo se calculó multiplicando el número estimado de personas que se mudaron a las áreas de muestra de EPC por la tasa estimada de pareo para las personas que se mudaron de las áreas de muestra de EPC.

Los factores de corrección de cobertura se obtuvieron dividiendo los DSE por los recuentos del censo, incluyendo las adiciones tardías. Los factores de corrección de cobertura para grupos de población que generalmente tenían buena cobertura se calcularon cerca de 1.00. Los grupos de población con poca cobertura tenían factores de corrección de cobertura un poco más alto que aquéllos con buena cobertura.

Estimación sintética (de áreas pequeñas)

Nota: Esta sección explicativa fue preparada e incluida aquí antes de decidir si se ajustarían los datos.

Un factor de corrección de cobertura se calculó para todos los pos estratos utilizando el método descrito anteriormente. Si se estimó que un pos estrato tenía más personas que el recuento censal, se seleccionó al azar una muestra del tamaño apropiado de personas censales dentro de cada bloque en este pos estrato. Se duplicaron los datos de las personas seleccionadas en sus bloques con una ponderación de +1. Si se estimó que un pos estrato tenía menos personas que el recuento censal, se seleccionó al azar una muestra de la cantidad apropiada de personas censales dentro de cada bloque en este pos estrato. Se duplicaron los datos de las personas seleccionadas en sus bloques con una ponderación de -1. **Bajo este procedimiento, no se quitaron de los archivos de datos del Censo 2000 ningunos datos sobre cualquier individuo.**

Las estimaciones se calculan a todo nivel de agregación añadiendo los datos de los bloques y/o pos estratos apropiados.

Cómo aplicar los factores de corrección de cobertura - un ejemplo

Nota: Esta sección explicativa fue preparada e incluida aquí antes de decidir si se ajustarían los datos.

Los factores de corrección de cobertura se usaron para calcular el estimado final de población por pos estratos para cualquier bloque. Esto se logró multiplicando el recuento del censo para un pos estrato determinado en un bloque por el factor de corrección de cobertura de ese pos estrato. Por ejemplo, si el factor de corrección de cobertura para propietarios varones negros no hispanos, de 18 a 29 años, fue 1.02, se añadieron dos nuevas personas por cada 100 personas en el censo con estas características. Muy pocos bloques serán tan grandes que tendrán 100 personas en cualquier pos estrato. Si un bloque tenía un recuento censal de 25 personas así, multiplicando por el factor de corrección de cobertura resultó en la necesidad de añadir a una media persona. Para lograr esto, se añadió una persona una mitad del tiempo. Si no había personas con estas características que vivían en el bloque, no se añadió ninguna.

ENUMERACIÓN DE LUGARES QUE PROVEEN SERVICIOS

Nota: Esta sección explicativa contiene referencias a la pos estimación de EPC de la población total y fue preparada antes de publicar los datos y decidir si se ajustarían los datos.

La Enumeración de Lugares que Proveen Servicios (SBE, por sus siglas en inglés) fue el programa estadístico diseñado para contar a las personas sin una residencia habitual que usan facilidades de servicios (como por ejemplo, refugios, comedores de beneficencia, servicios rodantes de comida). Para hacer un estimado de esta población, se usó un estimador de multiplicidad. Se utilizó estimación de multiplicidad cuando personas sin una residencia habitual se pueden relacionar con una o más unidades enumeradas. En el contexto censal, la unidad de enumeración fue el día de la Enumeración de Lugares que Proveen Servicios. Los clientes del lugar que proveían servicios se pudieron relacionar con una o más unidades de enumeración o días utilizando información obtenida mediante la pregunta sobre el uso de servicio. Se asignó a cada persona una ponderación de encuesta a base de la frecuencia del uso. Las ponderaciones de encuesta se usaron para producir un estimado de este componente de la población total. Además, las personas enumeradas en localizaciones específicas al aire libre y personas sin una residencia habitual que devolvieron cuestionarios de Sea Usted Contado aumentaron la estimación. Este estimado final no está sometida a la corrección de cobertura por la Evaluación de Precisión y Cobertura; el estimado de la población de SBE simplemente se añadió a la pos estimación de la población total de la Evaluación de Precisión y Cobertura. El error debido a la estimación de multiplicidad no se incorporó a los valores del error estándar que se indican a continuación. Este componente de la enumeración no se debe interpretar como un estimado de la población de personas sin hogar.

CONFIDENCIALIDAD DE LOS DATOS

El Negociado del Censo ha modificado algunos datos en esta difusión de datos para proteger la confidencialidad. La Sección 9 del título 13 del Código de los Estados Unidos prohíbe que el Negociado del Censo haga público los resultados que pueden identificar datos sobre un individuo.

La comisión interna de revisión de supresión de datos (“Internal Disclosure Review Board”) del Negociado del Censo observa el proceso de revisión de la supresión de datos y establece las reglas de confidencialidad para todas las emisiones de datos. El método de usar listas de cotejo se usa para asegurar que se consideran y se manejan todos los riesgos posibles. Se hace una lista de problemas posibles y la comisión de revisión de la supresión de datos asegura que se toman los pasos apropiados para asegurar la confidencialidad de los datos.

Título 13 del Código de los Estados Unidos

El título 13 del Código de los Estados Unidos autoriza que el Negociado del Censo lleve a cabo censos y encuestas. La Sección 9 del mismo título requiere que cualquier información que se recopile del público bajo la autoridad del título 13 se mantenga confidencial. La Sección 214 del título 13 y las Secciones 3559 y 3571 del título 18 del Código de los Estados Unidos estipula que se apliquen penalidades de hasta 5 años de cárcel y hasta \$250,000 en multas por la divulgación intencional de información confidencial del censo.

Límite a la divulgación de datos

El límite a la divulgación de datos es el proceso de disfrazar los datos para proteger la confidencialidad. Una divulgación de datos ocurre cuando alguien puede usar información estadística publicada para identificar a un individuo que provee información bajo una promesa de confidencialidad. Utilizando la limitación a la divulgación, el Negociado del Censo modifica o elimina todas las características que podrán exponerse al riesgo de revelación. Aunque pueda parecer que una tabla muestra información sobre un individuo específico, el Negociado del Censo ha tomado pasos para disfrazar los datos originales mientras asegura que los resultados son útiles.

Intercambio de datos

El intercambio de datos es un método de limitar la divulgación de datos que se diseñó para proteger la confidencialidad en tablas con datos de frecuencia (el número o porcentaje de la población con ciertas características). El intercambio de datos se hace editando las fuentes de

datos o intercambiando los registros por una muestra de casos al crear una tabla. Una muestra de hogares se selecciona y se para usando un conjunto escogido de variables claves con hogares en áreas geográficas vecinas (bloques o sectores censales) que tienen características semejantes (como por ejemplo, el mismo número de adultos y el mismo número de hijos). Como el intercambio ocurre frecuentemente dentro de un sector, no afecta los totales marginales para el sector o para los totales que incluyen datos de sectores múltiples. Debido al intercambio, los usuarios no deben suponer que las tablas con celdas con un valor de 1 ó 2 revelen información sobre individuos específicos.

CÁLCULO DE ERRORES ESTÁNDARES

Nota: Esta sección explicativa fue preparada e incluida aquí antes de decidir si se ajustarían los datos.

Tipo de error

La variabilidad surge en todas las muestras, como la muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura establecida para el Censo 2000. Los estimados diferirían si se hubiera escogido a distintas personas y unidades de vivienda para la muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura. El error estándar y la variación (el cuadrado del error estándar) son medidas de la variación entre los estimados de todas las muestras posibles y, por lo tanto, son medidas de la precisión con la cual un estimado de una muestra particular se aproxima al resultado promedio de todas las muestras posibles.

Además de la variabilidad que surge de los procedimientos de muestreo, los estimados están sujetas a errores ajenos al muestreo (errores humanos y de computadoras), que se pueden introducir durante cualquiera de las varias operaciones complejas utilizadas para recopilar, procesar y tabular datos.

El error ajeno al muestreo puede afectar los datos en dos formas. Errores que se introducen al azar aumentarán la variabilidad de los datos y por lo tanto deben reflejarse en el error estándar. Errores que tienden a ser uniformes en una dirección harán que los datos estén sesgados en esa dirección. Por ejemplo, si los respondedores constantemente tienden a informar menos años de edad, las cifras para edad tendrán la tendencia a ser sesgadas en las categorías de edades menores. Entonces, el estimado de la categoría de personas por edad que resulta será más bajo que las cifras actuales. Tales sesgos no son reflejados en el error estándar.

Cálculo del error

El cálculo del total de la variación pretendió capturar la variación debido a los procedimientos de muestreo de la Evaluación de Precisión y Cobertura, los procedimientos para datos omitidos que se utilizaron con las muestras E y P, al igual que con la variación creada al aplicar los factores de corrección sobre la cobertura del sistema dual de estimación a la población en conjunto. Estos estimados de variación no capturan la variación debido al estimado de población de la enumeración en lugares que proveen servicios. Se usaron métodos de duplicación para calcular el total de la variación.

El proceso de calcular las variaciones fue complicado porque el diseño de muestreo de la Evaluación de Precisión y Cobertura fue una muestra de múltiples fases. El muestreo de múltiples fases difiere de un muestreo de múltiples etapas en la siguiente manera: en un diseño de múltiples etapas, la información que se necesita para incluir todas las etapas de la muestra se conoce antes de que empiece el muestreo; en un diseño de múltiples fases, la información que se necesita para hacer la n fase de la muestra no se puede obtener hasta que se complete la $n-1^a$ fase de la muestra. Se desarrolló una nueva metodología para las muestras de múltiples fases, la que permitió que se calcule la variación por una modificación del procedimiento de estimación de la variación de Rao-Shao.

El componente básico del nuevo procedimiento fue el método jackknife. En el método jackknife, se dió a cada grupo un conjunto de aproximadamente 30,000 ponderaciones duplicadas. Para cada duplicación, los grupos en estratos específicos de muestreo fueron ponderados de

nuevo y esas nuevas ponderaciones duplicadas se usaron en recalculando la estimación del sistema dual de estimación. Se basa la variación en las diferencias cuadradas entre las aproximadamente 30,000 estimados del DSE duplicados y la producción oficial de estimados del DSE.

Debido al gran número de estimados a niveles más bajos de geografía, no sería posible proveer tablas que listan el error estándar de cada estimado publicado. En vez, se provee un parámetro, el coeficiente de variación generalizado (GVC, por sus siglas en inglés) que permite al usuario aproximar el error estándar para cualquier estimado deseado. El coeficiente de variación generalizado de un estimado es simplemente la proporción del error estándar del estimado y el estimado en sí.

Se diseñó el GVC para un subconjunto de datos sobre la redistribución de distritos electorales (Ley Pública 94-171) que se categorizan separadamente por población total, raza, edad y origen hispano latino para cada estado a niveles de geografía más bajo que estado. La estimación de interés puede sustituirse en la fórmula de la función de la variación generalizada utilizando los GVC computarizados para calcular un estimado del error estándar.

Para calcular el error estándar de un estimado o una proporción estimada, el primer paso es escoger el GVC apropiado de las tablas de GVC en American FactFinder™, basado en una combinación de edad/raza/origen hispano o latino que es lo más apropiado para la estimación. Si se puede aplicar más de un GVC al estimado deseado, se recomienda que el usuario calcule los errores estándares utilizando el GVC aplicable más grande.

El error estándar de un estimado, \hat{x} , se calcula utilizando la fórmula

$$SE(\hat{x}) = GVC \times \hat{x} \quad (1)$$

donde \hat{x} , es el número estimado de personas, y CVG es el parámetro estimado que se encuentra en las tablas en American FactFinder™.

En algunos casos, el error ajeno al muestreo es un componente grande del error total (de muestreo y ajeno al muestreo). Especialmente, para bloques y grupos de bloques, esperamos que el error ajeno al muestreo sea, en promedio, grande en comparación con el error de muestreo. Por lo tanto, sugerimos que no se calculen las variaciones de muestreo para obtener estimados para bloques y grupos de bloque porque considerablemente se subestimaría el error total en estos cálculos. Para áreas geográficas que son más grandes que bloques y grupos de bloques, las estimaciones se sujetan menos a este problema. Aún, como el error ajeno al muestreo está presente en las estimaciones, sugerimos que los usuarios tengan cuidado al interpretar variaciones de muestreo como medidas de errores generales, especialmente para áreas pequeñas.

Para cualquier estimado que es la suma o diferencia de dos o más estimados dados, el error estándar es la raíz cuadrada de las sumas de los errores estándares al cuadrado para los estimados dados:

$$SE(\hat{x}_1 \pm \hat{x}_2 \pm \dots) = \sqrt{(SE(\hat{x}_1))^2 + (SE(\hat{x}_2))^2 + \dots} \quad (2)$$

Sin embargo, este método subestimaré (sobrestimaré) el error estándar si existe una alta correspondencia positiva (o negativa) entre las dos partidas en una suma o si existe una alta correspondencia negativa (o positiva) ente las dos partidas en una diferencia.

Como no hay un error de muestreo asociado con los recuentos no ajustados del censo, el error de muestreo que está asociado con una estimación de la cobertura neta del error—la diferencia entre la estimación ajustada de EPC y el recuento no ajustado del censo—es igual al error de muestreo de la estimación ajustada de EPC utilizando la fórmula (2).

Una estimación de la tasa de cobertura neta,

An estimate of the net coverage rate,

$$\text{Tasa de cobertura neta} = 100\% \times \frac{\text{Estimación de EPC} - \text{Recuento del censo}}{\text{Estimación de EPC}} \quad (3)$$

y una aproximación de su error estándar:

$$SE(\text{Tasa de cobertura neta}) = (100\% - \text{Tasa de cobertura neta}) \times GVC \quad (4)$$

Si la estimación de interés es una proporción entre dos variables (\hat{x} y \hat{y}) la fórmula a continuación debe utilizarse para aproximar los errores estándares:

$$SE(\hat{x}/\hat{y}) = \frac{\hat{x}}{\hat{y}} \sqrt{\frac{(SE(\hat{x}))^2}{\hat{x}^2} + \frac{(SE(\hat{y}))^2}{\hat{y}^2}} \quad (5)$$

Sin embargo, este método sobreestimaré (subestimaré) el error estándar si existe una alta correspondencia positiva (negativa) entre las dos partidas en la proporción.

Intervalos de Confianza

Un estimado de la muestra y su error estándar estimado se pueden utilizar para construir intervalos de confianza de la estimación. Estos intervalos son gamas que contienen el valor promedio de la característica que resulta de todas las posibles muestras, con una probabilidad conocida. Por ejemplo, si todas las muestras posibles que podrían resultar del diseño de la muestra de la Evaluación de Precisión y Cobertura del Censo 2000 se seleccionaron y se examinaron independientemente bajo las mismas condiciones, y si la estimación y su error estándar se calcularon para cada una de estas muestras, entonces:

1. Aproximadamente el 68 por ciento de los intervalos entre un error estándar estimado por debajo de la estimación y un error estándar estimado por encima de la estimación contendrían el resultado promedio de todas las posibles muestras.
2. Aproximadamente el 90 por ciento de los intervalos de 1.645 veces el error estándar estimado por debajo de la estimación hasta 1.645 veces el error estándar estimado por encima de la estimación contendrían el resultado promedio de todas las muestras posibles.
3. Aproximadamente el 95 por ciento de los intervalos dentro de los errores estándares estimados por debajo de la estimación y los errores estándares estimados por encima de la estimación contendrían el resultado promedio de todas las posibles muestras.

Los intervalos se conocen como intervalos de confianza de 68 por ciento, 90 por ciento, y 95 por ciento, respectivamente.

Puede que el valor promedio de la característica estimada que se podría derivar de todas las muestras posibles esté o no contenido dentro de cualquier intervalo particular calculado. Por lo tanto, no podemos aseverar que el valor promedio tiene cierta probabilidad de caer entre los límites del intervalo de confianza calculado. En su lugar, podemos decir con cierta probabilidad o confianza, que el intervalo de confianza calculado incluye el estimado promedio de todas las muestras posibles.

Para calcular los límites de un intervalo de confianza de 90 por ciento, utilice:

El límite inferior del intervalo de confianza de 90 por ciento = estimado - 1.645 x SE
(estimación)

El límite superior del intervalo de confianza de 90 por ciento = estimado + 1.645 x SE
(estimación) (6)

Para calcular los límites de un intervalo de confianza de 68 por ciento o 95 por ciento, sustituya 1.0 ó 1.96 (respectivamente) por 1.645 en la fórmula (6).

También se pueden construir intervalos de confianza para la proporción, suma de, o diferencia entre dos cifras de la muestra. Esto se hace primero calculando la proporción, suma, diferencia, y obteniendo el error estándar de la razón, suma, o diferencia (utilizando las fórmulas presentadas anteriormente), y finalmente formulando un intervalo de confianza para esta proporción, suma, o diferencia estimada según se explica anteriormente. Entonces podemos decir con cierta confianza que este intervalo incluye la proporción, suma, o diferencia que se hubiera obtenido al promediar los resultados de todas las muestras posibles.

Estos errores estándares estimados no incluyen todas las porciones de la variabilidad debido a los errores ajenos al muestreo que puedan estar presentes en los datos. Los errores estándares reflejan el efecto de variaciones simples en las respuestas, pero no el efecto de errores

correlacionados introducidos por enumeradores, codificadores u otro personal de campo de procesamiento. Por lo tanto, los errores estándares calculados representan un límite inferior del error total. Como resultado, los intervalos de confianza formados utilizando estos errores estándares estimados puede que no alcancen los niveles de confianza establecidos (por ejemplo, 68, 90 ó 95 por ciento). Por esto, en este producto de datos se debe ejercer cierta cautela en la interpretación de los datos basados en los errores estándares estimados.

Si el usuario necesita más información sobre intervalos de confianza y errores ajenos al muestreo, refiérase a un texto estándar sobre teoría de muestreo.

Ejemplos de cálculos de errores estándares

Suponga, por ejemplo, que un usuario tiene interés en saber el error estándar del estimado de la población de asiáticos en un sector censal. Una de las partidas de datos sobre la redistribución de distritos electorales es “Todas las personas, raza asiática solamente.” Suponga que los parámetros asociados de GCV es 0.0133.

Suponga que el estimado de la población para esta categoría de redistribución de distritos electorales es 370; entonces, de la fórmula (1),

$$\begin{aligned} SE(\hat{x}) &= GCV \times \hat{x} \\ &\doteq 0.0133 \times 370 \\ &\doteq 4.921 \approx 5 \end{aligned}$$

Utilizando la fórmula (6), un intervalo de confianza de 90 por ciento para el número total en el sector de aquellas personas que informaron su raza como asiática solamente sería

$$\begin{aligned} \text{límite inferior} &= \hat{x} - 1.645 \times SE(\hat{x}) \doteq 370 - 1.645 \times 4.921 \doteq 362 \\ \text{límite superior} &= \hat{x} + 1.645 \times SE(\hat{x}) \doteq 370 + 1.645 \times 4.921 \doteq 378 \\ \text{el intervalo de confianza de 90 por ciento es} & \text{ (362,378)} \end{aligned}$$

La fórmula (1) no se puede utilizar directamente para aproximar el error estándar de un estimado de personas no asiáticas menor de 18 años porque los parámetros de GCV sólo se publican para “Población total” y “18 años o más.” Para calcular el error estándar de ese estimado, se necesita utilizar la fórmula (2). Suponga que el número estimado de asiáticas de 18 años o más es 310. Así,

$$\begin{aligned} \text{Población menor de 18 años} &= \text{Población total} - \text{Población de 18 años o más} \\ &= 370 - 310 \\ &= 60. \end{aligned}$$

Del cálculo anterior, el error estándar del número total de “Todas las personas, raza asiática solamente” es 4.921. Utilizando la fórmula (1) otra vez y suponiendo que los parámetros para “Personas de 18 años o más, raza asiática solamente” es

$$GVC = 0.0108 \qquad \hat{x} = 310$$

Este error estándar se puede calcular como 3.348. Utilizando estos valores y la fórmula (2)

$$\begin{aligned} SE(\text{menor de 18 años}) &= SE(\text{total} - 18 \text{ años o más}) = \sqrt{SE(\text{total})^2 + (SE(18 \text{ años o más}))^2} \\ &\doteq \sqrt{4.921^2 + 3.348^2} \\ &\doteq 5.952 \approx 6 \end{aligned}$$

Para calcular el error estándar de la proporción de asiáticos que tienen 18 años o más, podemos utilizar la fórmula (5):

$$\begin{aligned} \hat{x} &= \text{estimado de “Personas de 18 años o más, raza asiática solamente”} = 310 \\ \hat{y} &= \text{estimado de “Toda las personas, raza asiática solamente”} = 370 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 SE(\hat{p}) &= \frac{\hat{x}}{\hat{y}} \sqrt{\frac{SE(\hat{x})^2}{\hat{x}^2} + \frac{SE(\hat{y})^2}{\hat{y}^2}} \\
 &\doteq \frac{310}{370} \sqrt{\frac{3.348^2}{310^2} + \frac{4.921^2}{370^2}} \\
 &\doteq 0.014
 \end{aligned}$$

ERRORES AJENOS AL MUESTREO

En cualquier operación estadística de gran escala, como el Censo 2000, ocurren errores humanos y de computadoras. Estos errores frecuentemente se conocen como errores ajenos al muestreo. Tales errores incluyen el no enumerar cada hogar o a cada persona en la población, no obtener toda la información requerida de los respondedores, obtener información incorrecta o imprecisa y anotar información incorrectamente. Además, pueden ocurrir errores durante la revisión en el campo del trabajo de los enumeradores, durante el manejo de los cuestionarios en la oficina o durante el procesamiento electrónico de los cuestionarios.

Como es imposible eliminar completamente los errores ajenos al muestreo de una operación tan grande y compleja como el censo decenal, el Negociado del Censo intenta controlar las fuentes de tales errores durante las operaciones de recopilación y procesamiento. A continuación, se describen las fuentes principales de errores ajenos al muestreo y los programas establecidos para controlar este tipo de error durante el Censo 2000. Sin embargo, el éxito de estos programas dependió de cuán bien se siguieron las instrucciones en la realidad durante el censo. Como parte del programa de evaluación del Censo 2000, se evaluarán tanto los efectos de estos programas como la cantidad de errores que permanecieron después de su aplicación.

TIPOS DE ERRORES AJENOS AL MUESTREO

Falta de respuesta. La falta de respuesta a ciertas preguntas en el cuestionario del censo o no obtener cualquier información sobre una unidad de vivienda da base a que se introduzca sesgo en los datos, ya que no se han observado las características de las personas que no han respondido y pueden diferir de aquéllas provistas por los respondedores. Como resultado, cualquier procedimiento de imputación utilizando los datos del respondedor puede que no refleje estas diferencias ya sea al nivel elemental (persona o unidad de vivienda individual) o como promedio. El minimizar la falta de respuesta ofrece alguna protección contra la introducción de grandes sesgos en los datos. Las características para las preguntas sin respuestas fueron imputadas utilizando datos reportados para una persona o unidad de vivienda con características similares.

Errores del respondedor y del enumerador. La persona que contestó el cuestionario y lo devolvió por correo o respondió a las preguntas hechas por un enumerador para un hogar podría ser una fuente de error. Aunque la manera en que se frasearon las preguntas fue probada en varios estudios experimentales antes del censo, el respondedor que contesta por correo puede dejar pasar o malinterpretar una pregunta, o contestar una pregunta en una manera que no se puede interpretar correctamente por el sistema de la captura de datos. El enumerador también puede malinterpretar o anotar incorrectamente la información provista por el respondedor; o puede que no recopile alguna de la información para una persona u hogar, o puede recopilar datos para hogares que no habían sido designados como parte de la muestra. Para controlar problemas como estos durante la enumeración en el campo, se verificó el trabajo de los enumeradores cuidadosamente. El personal de campo se preparó para sus tareas utilizando adiestramientos estándares que incluían experiencia práctica en el uso de los materiales del censo. Una muestra de los hogares entrevistados por enumeradores fue entrevistada nuevamente para controlar la posibilidad de que los enumeradores estuvieran sometiendo datos falsificados.

Errores de procesamiento. Las muchas etapas en el procesamiento de los datos censales representan fuentes potenciales para la introducción de errores ajenos al muestreo. El procesamiento de los cuestionarios censales completados por los enumeradores incluyó la revisión en el campo por el líder de grupo, la verificación de recibo de los cuestionarios y el envío de cuestionarios completados. No hubo revisiones en el campo para los cuestionarios devueltos

por correo en este censo. También se puede introducir errores por la malinterpretación de datos por el sistema de la captura de datos o por no capturar toda la información que los respondedores o enumeradores proveyeron en las formas. Las respuestas escritas fueron procesadas en operaciones de codificación, que también pueden ser una fuente de errores de procesamiento en los datos. Muchas de las operaciones de campo, codificación y computadora pasan por un número de revisiones para el control de la calidad para asegurar que fueron aplicadas correctamente.

Reducción de errores ajenos al muestreo

Para reducir los varios tipos de errores ajenos al muestreo, se utilizaron un número de técnicas durante la planificación, el desarrollo del listado de direcciones, la recopilación de datos y las actividades de procesamiento de datos. Se usaron métodos de verificar la calidad durante las fases de recopilación y procesamiento de datos para mejorar la calidad de los datos. Un programa de entrevistas suplementarias fue establecido para minimizar los errores en la fase de recopilación de datos para los cuestionarios completados por enumeradores.

Se establecieron varios programas para mejorar la cobertura durante el desarrollo del listado de direcciones y la enumeración y procesamiento del censo para minimizar la subcobertura de la población y unidades de vivienda. Estos programas se desarrollaron a base de experiencias del censo de 1990 y los resultados de la prueba del Censo 2000.

- Cuestionarios de Sea Usted Contado, formas sin direcciones que pidieron partidas de la forma corta del cuestionario, además de unas partidas adicionales, estaban disponibles en lugares públicos para personas que creían que no fueron contadas en el censo.
- Una carta de aviso se entregó a todas las direcciones en las áreas de actualización/entrega antes de que se entregaran los cuestionarios del censo. Una tarjeta postal recordatoria también se envió a estas direcciones.
- Se enviaron por correo cuestionarios en inglés a aquellas personas que los pidieron.
- Se le dió mucha publicidad a un número de teléfono libre de cargos que estaba disponible para contestar preguntas sobre los cuestionarios. Además, se podían aceptar contestaciones por teléfono de hogares que habían recibido la forma corta del cuestionario.
- En el programa de Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA, por sus siglas en inglés), muchos gobiernos locales tuvieron la oportunidad de expresar sus preocupaciones específicas sobre la precisión e integridad del Archivo Maestro de Direcciones antes de que entregaran los cuestionarios.

Resolución al recibo de múltiples respuestas

Con las múltiples maneras en que personas podían empezar su enumeración y las operaciones de seguimiento en el campo, fue muy probable que algunas personas fueran enumeradas más de una vez. Se estableció un proceso especial de computadoras para controlar la extensión de estos tipos de errores ajenos al muestreo al resolver situaciones en las cuales más de un cuestionario se recibió de una dirección. El proceso consistió en varias etapas. Las direcciones que devolvieron más de una forma fueron analizadas. Los datos sobre hogares de un cuestionario fueron escogidos como los datos sobre hogares que se utilizarían en procesamientos subsiguientes del censo. Dentro de cada una de estas direcciones, se compararon los registros de persona en cada cuestionario devuelto con los registros de persona en los otros cuestionarios devueltos para la misma dirección. Las personas que se incluyeron en dos o más cuestionarios devueltos fueron marcadas como tal y sólo uno de los registros de persona se utilizó en procesamientos subsiguientes.

Imputación de la clasificación de unidades de vivienda y recuentos de población

Después de completar todas las actividades de recopilación de datos para el Censo 2000, se preparó un archivo de computadora de las unidades de vivienda del censo. Para algunas unidades de vivienda, no había información disponible sobre la clasificación de la unidad de vivienda, si estaba ocupada, desocupada o no existía. Se definieron estas unidades de vivienda como “no clasificadas.” Las unidades de vivienda no clasificadas fueron asignadas una clasificación de

unidad de vivienda - ocupada, desocupada o no existente asignándoles la clasificación de una unidad de vivienda cercana a la unidad no clasificada. Además, no se sabía el número de personas que vivían en algunas unidades de vivienda ocupadas. Se asignó el recuento de población de una unidad de vivienda ocupada cercana a las unidades de vivienda con una población desconocida. Todos los otros datos para estas unidades de vivienda fueron asignados por medio de sustitución o asignación durante la revisión de datos inaceptables que se explica en la sección a continuación.

REVISIÓN DE DATOS INACEPTABLES

El objetivo de la operación de procesamiento fue producir un conjunto de datos que describe la población lo más claro y preciso posible. En un cambio importante de prácticas anteriores, la información en los cuestionarios del Censo 2000 generalmente no se revisó durante la recopilación de datos en el campo ni durante operaciones de la captura de datos para asegurar su uniformidad, integridad y aceptabilidad. Líderes de grupo del censo y oficinistas locales revisaron los cuestionarios completados por enumeradores para verificar que se siguieron procedimientos específicos. No se hicieron revisiones en la oficina de los cuestionarios devueltos por correo para asegurar que la información en el cuestionario se podría capturar. Además, no se comunicaron con hogares para recopilar datos que faltaron de los cuestionarios devueltos como se hizo en censos anteriores.

La mayoría de cuestionarios recibidos por correo de respondedores, al igual que los completados por enumeradores, fueron procesados por un nuevo sistema de escáner creado por contratistas que utilizó reconocimiento óptico de marcas y caracteres para convertir las respuestas en archivos de computadora. El reconocimiento óptico de caracteres, o OCR, utilizó varias verificaciones de diseño y contexto para estimar los límites de precisión para cada campo con respuestas escritas. El sistema también permitió "soft edits" en la mayoría de respuestas numéricas que fueron escritas por una persona que no fuera el respondedor para decidir si los valores de los campos leídos por la máquina eran aceptables. Si el valor leído tenía un límite de precisión más bajo que el límite aceptado o si estaba fuera de la gama de "soft edit," se mostraba la imagen de la partida a un oficinista que entonces entraba la respuesta.

Para controlar la creación de personas posiblemente erróneas de cuestionarios completados incorrectamente o que contenían marcas fuera de los encasillados, se hizo una revisión del número de personas indicadas en cada forma devuelta por correo y cada cuestionario completado por un enumerador como parte del sistema de la captura de datos. Si no pasaban esta revisión, un operador revisaba la imagen del cuestionario en su estación de trabajo e identificaba registros de personas erróneas y corregía errores de interpretación del reconocimiento óptico de caracteres en el campo de recuento de población.

En la oficina central del Negociado del Censo, los registros de datos sobre envíos por correo fueron sujetos a una revisión por computadora que identificó hogares que indicaron un problema posible de cobertura y aquéllos con más de seis miembros del hogar, el número máximo de personas que podían ser enumeradas en un cuestionario enviado por correo. Se trató de comunicarse con estos hogares por teléfono para corregir la falta de uniformidad del recuento y para recopilar los datos censales de aquellas personas para quienes no había espacio en el cuestionario.

Para información incompleta o no uniforme en los registros de datos de cuestionarios se asignó valores aceptables utilizando procedimientos de imputación durante la revisión automatizada final de los datos recopilados. Con frecuencia, se necesitan imputaciones, o asignaciones computarizadas de códigos aceptables en lugar de anotaciones inaceptables o en blanco, cuando falta una anotación para una partida dada o cuando la información reportada para una persona en esa partida no concuerda con otra información para esa misma persona. Este proceso se conoce como asignación. Al igual que en censos anteriores, el procedimiento general para cambiar anotaciones inaceptables fue asignar una anotación para una persona que concordara con anotaciones para personas con características similares. La asignación de códigos aceptables en lugar de anotaciones en blanco o inaceptables aumenta la utilidad de los datos. Las tasas de asignación para partidas censales están disponibles con los datos censales publicados.

Otra manera en que se hicieron correcciones durante el proceso de revisión automatizada fue a través de la sustitución; es decir, la asignación de un conjunto completo de características para las personas en un hogar. Cuando había indicación de que una unidad de vivienda estaba ocupada

por un número de personas especificado pero el cuestionario no contenía la información para las personas dentro del hogar o cuando los ocupantes no estaban listados en el cuestionario, se seleccionó como sustituto un hogar del mismo tamaño y se duplicó el conjunto completo de características del sustituto.

Capítulo 9.

Actualizaciones para el Usuario

Las actualizaciones para el usuario proveen a los usuarios de datos la información adicional o corregida que estará disponible después de que se prepare la documentación técnica o archivos. Las actualizaciones se publican en una serie enumerada y están disponibles en formato de documento portátil (pdf) por la Internet en <http://www.census.gov>.

Por favor, coloque la cubierta de las actualizaciones para el usuario detrás de esta página. Si hay páginas de reemplazo de documentación técnica, éstas se deben archivar en el lugar apropiado y las páginas originales deben ser destruidas. Las páginas de reemplazo pueden ser identificadas fácilmente porque la fecha de las actualizaciones para el usuario aparece en la parte inferior izquierda de cada página.

Apéndice A.

Definiciones Geográficas

CONTENIDO

	Página
Área de Agua (Medida del Área)	3
Áreas Isleñas de los Estados Unidos	9
Área Estadística Metropolitana (ÁEM) (Vea Área Metropolitana)	9
Áreas Estadísticas Metropolitanas Primarias (ÁEMP) (Vea Área Metropolitana)	10
Áreas Estadísticas Metropolitanas Consolidadas (ÁEMC) (Vea Área Metropolitana)	10
Áreas del Exterior de los Estados Unidos (Vea Áreas Isleñas de los Estados Unidos)	9
Área Metropolitana (ÁM)	9
Área de Microdatos para Uso Público (PUMA)	11
Archivo de Muestras de Microdatos para Uso Público (PUMS) (Vea Área de Microdatos para Uso Público)	11
Área de Tabulación de Código Postal	16
Área Urbanizada (ÁU) (Vea Urbano y Rural)	14
Barrio (Vea Puerto Rico)	12
Barrio-Pueblo (Vea Puerto Rico)	12
Base de Datos Tiger®	13
Bloque (Vea Bloque Censal)	5
Bloque Censal	5
Cambios de Límites	4
Ciudad (Vea Lugar)	11
Ciudad Central (Vea Área Metropolitana)	10
Código Censal (Vea Códigos Geográficos)	8
Código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) (Vea Códigos Geográficos)	8
Códigos Geográficos	8
Código Geográfico Censal (Vea Códigos Geográficos)	8
Código Postal (Vea Área de Tabulación de Códigos Postales)	15
Código del Servicio Postal de los Estados Unidos (USPS)(Vea Códigos Geográficos)	9
Comparabilidad (Vea Cambios de Límites)	4
Comunidad (Vea Puerto Rico)	12
Densidad Poblacional o de Unidades de Vivienda	11
Distritos Congresionales	7
Distrito Electoral (DE)	15
División (Vea División Censal)	6
División Censal (Vea, además, Región Censal)	6
Estado (o Entidad Estadística Equivalente)	13
Extensión de Terreno (Vea Medida del Área)	3
Grupo de Bloques (GB)	4
Grupo de Bloques para la Tabulación (Vea Grupo de Bloques)	4
Grupo Urbano (GU) (Vea Urbano y Rural)	13
Introducción - Presentación Geográfica de Datos	2
Jerarquía Geográfica (Vea Introducción - Presentación Geográfica de Datos)	2
Latitud (Vea Punto Interno)	9
Longitud (Vea Punto Interno)	9
Los Estados Unidos	13
Lugar	11
Lugar Central (Vea Área Metropolitana)	9
Lugar Central de Área Urbanizada (Vea Urbano y Rural)	14
Lugar Central de Grupo Urbano (Vea Urbano y Rural)	14
Lugar Designado por el Censo (Vea Lugar)	11
Lugar Extendido (Vea Urbano y Rural)	15

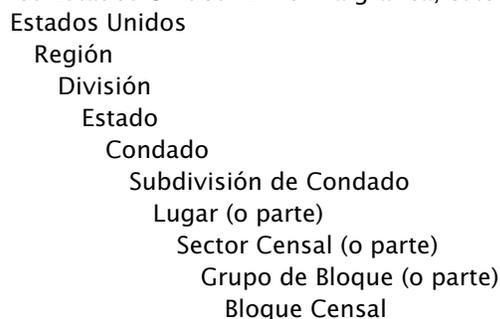
Medida del Área	3
Municipio (Vea Puerto Rico)	12
Precinto (Vea Distrito Electoral)	15
Presentación de Inventario (Vea Introducción - Presentación Geográfica de Datos)	2
Presentación Jerárquica (Vea Introducción - Presentación Geográfica de Datos)	2
Puerto Rico	12
Punto Interno	9
Región (Vea Región Censal)	6
Región Censal (Vea, además, División Censal)	6
Rural (Vea Urbano y Rural)	13
Sector (Vea Sector Censal).....	7
Sector Censal	7
Sub-DCM (Vea Puerto Rico).....	12
Subbarrio (Vea Puerto Rico)	12
Título y Código de Área Metropolitana (Vea Área Metropolitana).....	10
Título y Código de las Áreas Urbanizadas (Vea Urbano y Rural).....	14
Título y Código de Grupo Urbano (Vea Urbano y Rural).....	14
Urbano (Vea Urbano y Rural)	13
Urbano y Rural	13
Zona Urbana (Vea Puerto Rico).....	12

INTRODUCCIÓN – PRESENTACION GEOGRÁFICA DE DATOS

En los productos de datos del censo decenal, por lo general, las entidades geográficas se presentan en una forma jerárquica o como una lista de inventario.

Presentación Jerárquica.

Una presentación de la geografía en forma jerárquica muestra las entidades geográficas en una relación de superior/subordinado. Esta estructura se deriva de las relaciones legales, administrativas o de áreas de las entidades. La jerarquía de la estructura se denota en informes de tablas por medio del sangrado y la explicación para los medios computadorizados se encuentra en la sección de la cobertura geográfica en el compendio de documentación técnica. Un ejemplo de esta presentación jerárquica es la “jerarquía de geografía censal estándar”: bloque censal, dentro de grupo de bloque, dentro de sector censal, dentro de lugar, dentro de subdivisión de condado, dentro de condado, dentro de estado, dentro de división, dentro de región, dentro de los Estados Unidos. En forma gráfica, esto se presenta de la siguiente manera:



[Ilustración A-1](#), que es un diagrama de una jerarquía geográfica, presenta esta información como una serie de relaciones “entre sí.” Por ejemplo, una línea que une la entidad de nivel inferior “lugar” y la entidad de nivel superior “estado” significa que un lugar no puede cruzar un límite estatal; una línea que une un “sector censal” y un “condado” significa que un sector censal no puede cruzar un límite de condado, y así por el estilo.

Presentación de Inventario

Una presentación de inventario de entidades geográficas es una en la cual las entidades del mismo tipo se presentan en orden alfabético, de código o de secuencia geográfica sin referencia a sus relaciones jerárquicas. Por lo general, la presentación de inventario muestra los totales para entidades que se podrían dividir en una presentación jerárquica, tal como lugar, sector censal o

grupo de bloque. Un ejemplo de una serie de presentaciones de inventario es: estado, seguido por todos los condados en ese estado, seguido por todos los lugares en ese estado. En forma gráfica, esto se presenta de la siguiente manera:

Estado

Condado "A"

Condado "B"

Condado "C"

Lugar "X"

Lugar "Y"

Lugar "Z"

MEDIDA DEL ÁREA

Los datos de medida del área proveen el tamaño, en unidades cuadradas (métrica y no métricas) de entidades geográficas para las cuales el Negociado del Censo tabula y divulga datos. El área se calcula de un límite específico registrado para cada entidad en la base de datos geográficos del Negociado del Censo (vea la base de datos TIGER®). Estas medidas de área se registran como metros cuadrados completos. (Para convertir los metros cuadrados a kilómetros cuadrados, divida por 1,000,000; para convertir kilómetros cuadrados a millas cuadradas divida por 2.58999, para convertir metros cuadrados a millas cuadradas, divida por 2,589,988.)

El Negociado del Censo provee datos de medidas de área tanto para la extensión de terreno como para el área total de agua. La cifra para el área de agua incluye aguas interiores, costales, los Grandes Lagos y aguas territoriales. [Para el censo de 1990, el Negociado del Censo proveyó medidas del área para el terreno y el área total de agua; áreas de agua sólo para cada una de las cuatro clasificaciones de agua disponibles en el producto del Esquema de Códigos de Identificación Geográfica (GICS, por sus siglas en inglés).] "Aguas interiores" consisten en cualquier lago, reserva, charco, o cuerpo de agua similar que está registrado en la base de datos geográficos del Negociado del Censo. Esto incluye, además, cualquier río, riachuelo, canal, arroyo o rasgo similar que está registrado en esa base de datos como un rasgo de dos dimensiones (en vez de una línea sencilla). Las porciones de los océanos y bahías grandes asociados con estos (tales como la Bahía de Chesapeake y el Canal de Puget), el Golfo de México y el Mar Caribe que pertenecen a los Estados Unidos y sus territorios se clasifican como aguas "costales" o "territoriales"; los Grandes Lagos se tratan como una entidad de agua separada. Los ríos y bahías que desembocan en estos cuerpos de agua se tratan como "aguas interiores" desde el punto donde son más estrecho que una milla náutica. La identificación de terreno y aguas interiores, costales territoriales y los Grandes Lagos es para propósitos de presentación de datos estadísticos solamente y no necesariamente refleja sus definiciones legales.

Las medidas de terreno y agua pueden no concordar con la información presentada en los mapas del Negociado del Censo y en la base de datos TIGER® porque para propósitos de medidas del área, los rasgos identificados como "agua intermitente" y "glaciar" se informan como extensión de terreno. Por esta razón, puede no ser posible derivar la extensión de terreno de una entidad sumando el área terrestre de sus bloques censales. Además, la medida del área de agua informada para algunas entidades geográficas incluyen agua que no se incluye en ninguna entidad geográfica de nivel inferior. Por lo tanto, como las medidas de agua sólo forman parte de una entidad geográfica de nivel superior, sumando las medidas de agua para todos los componentes de entidades geográficas de nivel inferior no proveerá el área de agua de esa entidad de nivel superior. Esto ocurre, por ejemplo, donde el agua se asocia con un condado, pero no se encuentra dentro de los límites legales de una división civil menor. Las entidades de tripulaciones de barcos (vea "[SECTOR CENSAL](#)" y "[BLOQUE CENSAL](#)") no contienen territorio y, por lo tanto, no tienen medidas del área.

La precisión de cualquier cifra de medidas del área está limitada por la precisión inherente en (1) la localización y forma de los rasgos de límites en la información en la base de datos TIGER®, (2) la localización y las formas de las costas de cuerpos de agua en esa base de datos, y (3) el redondear que afecta el último dígito en las operaciones que computan y/o suman las medidas del área.

GRUPO DE BLOQUES (GB)

Un grupo de bloques es un conjunto de bloques censales que tienen el mismo primer dígito en sus números de cuatro dígitos que los identifica dentro de un sector censal. Por ejemplo el grupo de bloque 3 (GB 3) dentro de un sector censal incluye todos los bloques numerados entre el 3000 y el 3999, inclusive. Por lo general, los GB se componen de 600 a 3,000 personas, con un tamaño óptimo de 1,500 personas. La mayoría de los GB fueron demarcados por participantes locales como parte del Programa de Áreas Estadísticas Participantes del Negociado del Censo. El Negociado del Censo demarcó los GB sólo cuando el gobierno local o estatal declinó participar o cuando el Negociado del Censo no pudo identificar a un participante local.

Los GB nunca cruzan los límites de estados, condados o entidades estadísticas equivalentes. Los GB nunca cruzan los límites de sectores censales, pero pueden cruzar los límites de cualquier otra entidad geográfica requerida como un límite de bloque censal (vea “[BLOQUE CENSAL](#)”).

En las tabulaciones de datos del censo decenal, un GB puede estar dividido para presentar datos para cada combinación única de distritos congresionales, subdivisiones de condado, lugar, distrito electoral u otra entidad de tabulación que se indica en los productos de datos. Por ejemplo, si una parte del GB 3 está dentro de una ciudad y la otra parte fuera, hay registros de tabulación separados para cada parte del GB3. Los GB se utilizan en las tabulaciones de datos a través de todo el país, al igual que durante el censo de 1990, para todas las áreas de bloques numerados en el censo de 1980 y para áreas selectas en el censo de 1970. Para propósitos de presentación de datos, los GB reemplazan los distritos de enumeración que se utilizaron para informar datos en muchas partes de los Estados Unidos durante los censos de 1970 y 1980 y en todas las áreas antes del 1970.

CAMBIOS DE LÍMITES

Muchas de las entidades legales y estadísticas para las cuales el Negociado del Censo de los Estados Unidos tabula datos del censo decenal han tenido cambios de límites entre el censo de 1990 y el Censo 2000; es decir, entre el 2 de enero de 1990 y el 1 de enero de 2000. Los cambios en los límites de entidades legales resulta de:

1. Unión o separación de unidades gubernamentales establecidas legalmente.
2. Uniones o consolidaciones de dos o más unidades gubernamentales.
3. Establecimiento de nuevas unidades gubernamentales
4. Unidades gubernamentales existentes que se desincorporan o se desorganizan
5. Cambios en tratados u órdenes ejecutivas y acciones gubernamentales que colocan terreno adicional en fideicomiso.
6. Decisiones por cortes federales, estatales y locales.
7. Redistribución de distritos congresionales o subdivisiones de condado que representan distritos de un solo miembro para elección a una junta de gobierno del condado.

Por lo general, los límites de entidades estadísticas son revisados por gobiernos locales o estatales y se pueden cambiar para ajustar los límites a rasgos visibles para definir mejor las áreas geográficas que cada cual demarca, o para explicar los cambios en la distribución de población dentro de un área.

Las cifras históricas que se indican para condado, subdivision de condado y lugares no están actualizadas para tales cambios y, por lo tanto, reflejan la población y unidades de vivienda en cada entidad como se demarcó al momento de cada censo decenal. Los cambios de límites no se informaron para algunas entidades, tal como lugares designados por el censo y grupos de bloques.

Los cambios a límites de sectores censales y, por primera vez, para bloques censales están disponibles en archivos de relación, los cuales están disponibles sólo en formato computadorizado. Los archivos de relación de sectores censales muestran la relación entre los sectores censales/áreas de bloques numerados durante el censo de 1990 y los sectores censales para el Censo 2000, y vice versa, incluyendo relaciones parciales. Por primera vez, los archivos de

relación de sectores censales muestran una medida de la magnitud del cambio utilizando la proporción de longitud de carreteras y las orillas de carreteras que se encuentran en sectores censales parciales. Esta información se puede utilizar para proporcionar datos para las áreas donde han cambiado los sectores censales.

Los archivos de relación de bloques censales, los cuales sólo están disponibles en formato computadorizado, presentan la relación entre los bloques censales de 1990 y del Censo 2000 basándose en bloques completos (“W”) o en bloques parciales (“P”). Se pueden derivar las siguientes relaciones:

	bloque censal de 1990	bloque censal de 2000
Uno a uno	601W	1017 W
Uno a muchos	101 P	3028 W
	101 P	2834 W
Muchos a uno	410 W	2554 P
	503 W	2554 P
Muchos a muchos	504 W	1007 P
	501 P	1007 P

Los archivos de relación de bloques están disponibles para comparar los siguientes conjuntos de bloques censales:

- bloques para la tabulación de 1990 con bloques para la recopilación de 2000,
- bloques para la recopilación de 2000 con bloques para la tabulación de 2000, y
- bloques para la tabulación de 1990 con bloques para la tabulación de 2000.

Los archivos de relación de sectores censales y archivos de relación de bloques no son archivos geográficos de equivalencia. Para una comparación real del área de de sectores censales/áreas de bloques numerados y los bloques utilizados para el censo de 1990 con los sectores censales y bloques utilizados para el Censo 2000 (al igual que otras áreas geográficas), es necesario utilizar los archivos TIGER /Line® de 2000. Los archivos TIGER/Line® de 2000 contienen los límites para condados y áreas estadísticas equivalentes, subdivisiones de condado, lugares, sectores censales, bloques censales y, por derivación de los bloques censales, grupos de bloques.

BLOQUE CENSAL

Los bloques censales son áreas circundadas por todos los lado por rasgos visibles, tales como calles, carreteras, arroyos y rieles de ferrocarril y por límites no visibles, tales como ciudad, pueblo, límites de condado, líneas divisorias de propiedad, y cortas extensiones imaginarias de calles y carreteras. Por lo general, los bloques censales tienen un área pequeña; por ejemplo, un bloque circundado por calles de ciudad. Sin embargo, los bloques censales en áreas remotas pueden ser grandes e irregulares y componerse de muchas millas cuadradas.

Se han asignados números de bloques a todos los territorios en los Estados Unidos, Puerto Rico y Áreas Isleñas, al igual que durante el censo de 1990. Para mejorar la eficacia operacional e identificaciones geográficas, el Negociado del Censo de los Estados Unidos ha introducido el uso de sistemas diferentes de numeración para bloques de tabulación utilizados en los productos de datos del censo decenal y en bloques para la recopilación utilizados en la administración del censo. (En el 1990, por lo general, había un solo sistema de numeración.) Los números de bloques para la recopilación están disponibles sólo en los productos de datos TIGER/Line®; el Negociado del Censo de los Estados Unidos no tabula datos para los bloques de recopilación.

Muchos bloques de tabulación, utilizados en los productos de datos del censo decenal, representan la misma área geográfica que los bloques de recopilación utilizados en el proceso de enumeración del Censo 2000. Cuando los bloques de recopilación incluyen territorio en dos o más entidades geográficas, cada parte única que se requiere para la tabulación de datos se identifica como un bloque de tabulación separado con un número de bloque separado. Es posible que dos o más bloques de recopilación se combinene en un solo bloque de tabulación. Esta situación puede ocurrir cuando un rasgo visible establecido como un límite de bloque de recopilación se elimina de la operación de actualización en el campo. Los bloques de tabulación no cruzan los límites de ninguna entidad para la cual el Negociado del Censo de los Estado Unidos tabula dato, incluyendo sectores censales distritos congresionales, condados, subdivisiones de

condado, lugares, distritos legislativos, áreas urbanas y rurales, distritos escolares, distritos electorales y áreas de tabulación de ZIP Code®. Los bloques de tabulación, además, no cruzan límites de ciertos puntos en el terreno, incluyendo instalaciones militares, parques nacionales, monumentos nacionales.

Los bloques de tabulación se identifican exclusivamente dentro de sectores censales por medio de un número de cuatro dígitos. (Los números de bloques censales de 1990 se componían de tres dígitos con un posible sufijo alfabético.) Los bloques de recopilación de Censo 2000 se numeran exclusivamente dentro de un condado (o una entidad estadística equivalente) y se componen de cuatro o cinco dígitos sin sufijos. El Negociado del Censo de los Estados Unidos creó bloques de tabulación inmediatamente antes de comenzar el proceso de tabulación de datos del Censo 2000, eliminando así los sufijos de bloques. Para el censo de 1990, el Negociado del Censo de los Estados Unidos creó un bloque separado con un sufijo de “Z” para identificar las tripulaciones de barcos. Para el Censo 2000, se asignó las tripulaciones de barcos a un bloque terrestre identificado por el Negociado del Censo de los Estados Unidos según su relación con el puerto de matrícula del barco.

Los participantes en ciertos programas auspiciados por el Negociado del Censo de los Estados Unidos pudieron solicitar que los rasgos de líneas en la base de datos TIGER® se consideraran como límites de bloques de tabulación, siempre y cuando estos cumplieran con los criterios del Negociado del Censo de los Estados Unidos. Esta opción estaba disponible a participantes en el Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos (Proyecto de Sugerencias de Límites de Bloques) y el Proyecto de Definición de Límites de Bloques de Puerto Rico.

El Negociado del Censo de los Estados Unidos introdujo un método diferente de identificar las áreas de agua de bloques censales. Para el censo de 1990, los cuerpos de agua no se identificaron exclusivamente dentro de un bloque censal, sino que se le dio un número de bloque que terminaba en “99” a toda área de agua dentro de un grupo de bloque (por ejemplo, en el grupo de bloque 1, todo cuerpo de agua se identificó como bloque 199). Se añadió un sufijo a cada número de bloque de agua donde el bloque existía en más de una entidad de tabulación dentro de su grupo de bloque. Para el Censo 2000, el área de agua localizada completamente dentro de los límites de un solo bloque terrestre de tabulación tiene el mismo número de bloque que dicho bloque terrestre. El área de agua que colinda con más de un bloque terrestre se le asigna un número de bloque único que no está asociado con ningún bloque terrestre adyacente. Los números de bloque de los cuerpos de agua comienzan con el número de grupo de bloques seguido por “999” y proceden en orden descendiente (por ejemplo, en el grupo de bloque 3, los números asignados a las áreas de agua que colindan con varios bloques terrestres son 3999, 3998, etc.) En algunos grupos de bloques, la numeración de bloques terrestres podrían utilizar suficientes números disponibles para alcanzar los 900 dentro del grupo de bloque. Por esta razón, y porque algunos bloques terrestres incluyen cuerpos de agua (estanques y lagos pequeños), no se puede llegar a ninguna conclusión sobre si un bloque es todo terreno o es todo agua al mirar el número de bloque. La marca de terreno/agua establecida en el nivel de polígono en la base de datos TIGER® y que aparece en los archivos TIGER/Line® y en los archivos de tabulación de datos estadísticos es la única manera de saber si un bloque es todo agua cuando se observan archivos de la computadora. En los mapas, las áreas de agua se muestran con un símbolo en la pantalla.

DIVISIÓN CENSAL

Las divisiones censales son grupos de estados que son subdivisiones de cuatro regiones censales. Hay nueve divisiones censales, las cuales el Negociado del Censo de los Estados Unidos adoptó en el 1910 para la presentación de datos. Cada división censal se identifica por un código censal de dos dígitos (vea “ESTADO”)

Puerto Rico y las Áreas Isleñas no forman parte de ninguna región censal o división censal. Para una lista de todas las regiones censales y divisiones censales, y los estados que las componen, vea [el Ilustración A-3](#).

REGIÓN CENSAL

Las regiones censales son grupos de estados que subdividen los Estados Unidos para la presentación de datos. Hay cuatro regiones censales Noreste, Central, Sur y Oeste. Cada una de las cuatro regiones censales se divide en dos o más divisiones censales. Antes del 1984, la región

Central se denominó la región Central Norte. Desde el 1910, cuando se establecieron las regiones censales, hasta fines de los 1940, había tres regiones censales Norte, Sur, Oeste. Cada región censal se identifica con un código censal de un solo dígito.

Puerto Rico y las Áreas Isleñas no forman parte de ninguna región censal o división censal. Para una lista de todas las regiones censales y divisiones censales, y los estados que las componen, vea [el Ilustración A-3](#).

SECTOR CENSAL

Los sectores censales son pequeñas subdivisiones estadísticas de un condado relativamente permanentes demarcada por participantes locales como parte del Programa de Áreas Estadísticas Participantes del Negociado del Censo de los Estados Unidos. El Negociado del Censo demarcó los sectores censales cuando no existía ningún participante local o cuando gobierno locales declinaron participar. El propósito principal de sectores censales es proveer un conjunto estable de unidades geográficas para la presentación de datos censales. Este es el primer censo decenal donde se divide todos los Estados Unidos en sectores censales. Para el censo de 1990, algunos condados tenían sectores censales y otros tenían áreas de bloques numerados (ABN). En preparación para el Censo 2000, todas las ABN se reemplazaron con sectores censales, que podrían o no cubrir la misma área.

Por lo general, los sectores censales se componen de 1,500 a 8,000 personas con un tamaño óptimo de 4,000 personas. (Los condados con menos población tienen un solo sector censal.) Cuando se demarcan por primera vez, los sectores censales se diseñan para que sean homogéneos con relación a las características de la población, condición económica y condiciones de vivienda. El tamaño de los sectores censales varía grandemente dependiendo de la densidad de la población. Los límites de sectores censales se demarcan con la intención de mantenerse por muchas décadas para que se pueda hacer la comparación estadística de censo decenal a censo decenal. Sin embargo, cambios físicos en patrones de calles por la construcción de autopistas, nuevas residencias, y otros similares, pueden requerir revisiones de límites de vez en cuando. Además, los sectores censales ocasionalmente se dividen debido al crecimiento poblacional o se unen como resultado de una disminución sustancial en la población.

Los sectores censales se identifican por un número básico de cuatro dígitos y éste puede tener un sufijo numérico de dos dígitos; por ejemplo, 6059.02. El punto decimal que separa el número básico de sector de cuatro dígitos del sufijo de dos dígitos se indica en los informes impresos y los mapas censales. En los archivos computadorizados, el punto decimal está implícito. Muchos sectores censales no tienen un sufijo; en esos casos, el campo de sufijo se deja en blanco o se llena con un cero. Los ceros al principio del número del sector censal (por ejemplo, 002502) se indican sólo en los archivos computadorizados. Los sufijos de sectores censales pueden extenderse desde .01 hasta .98. Para el censo de 1990, el sufijo .99 se reservó para sectores censales/áreas de bloques numerados (ABN) que se componían solamente de tripulaciones de barcos; para el Censo 2000, la tripulación de barcos es parte de un sector censal asociado.

Los números de sectores censales se extienden desde 1 hasta 9999 y son únicos dentro de un condado o de una entidad estadística equivalente. El Negociado del Censo de los Estados Unidos se reserva los números básicos de sectores censales 9400 a 9499 para sectores censales demarcados dentro de reservaciones de indios americanos y tierras en fideicomiso fuera de reservaciones. El número 0000 en un archivo computadorizado identifica un sector censal demarcado para proveer cobertura completa de un área de agua en mares territoriales y los Grandes Lagos.

DISTRITO CONGRESIONAL

Los distritos congresionales son las 435 áreas de donde se eligen las personas para la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. Después de la redistribución de escaños congresionales entre los estados, según el recuento poblacional del censo, cada estado es responsable de establecer los distritos congresionales con el propósito de elegir representantes. Hasta donde sea práctico, cada distrito congresional debe ser igual en población a todos los otros distritos congresionales en el estado.

Los distritos congresionales en efecto durante el Censo 2000 son los del 106^{to} Congreso cuya sesión comenzó en enero de 1999. Los distritos congresionales del 103^{er} congreso (enero de 1993 a 1995) fueron los primeros en reflejar la redistribución según el censo de 1990. Estos límites de distritos congresionales se mantuvieron en efecto hasta después del Censo 2000 excepto cuando una redistribución iniciada por un estado o por orden de la corte había requerido un cambio. Seis estados llevaron a cabo una redistribución para el 104^{to} Congreso (Georgia, Louisiana, Maine, Minnesota, Carolina del Sur y Virginia), cinco estados llevaron a cabo una redistribución para el 105^{to} Congreso (Florida, Georgia, Kentucky Louisiana y Texas) y tres estados llevaron a cabo una redistribución para el 106^{to} Congreso. El 108^{vo} Congreso será el primero en reflejar una repartición y redistribución basada en los datos del Censo 2000.

Los distritos congresionales se identifican con un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de dos dígitos. El código "00" se utiliza para estados con un solo representante.

Samoa Americana, Guam, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos y el Distrito de Columbia están representados en la Cámara de Representantes por un delegado y Puerto Rico por un comisionado residente, los cuales no tienen voto en la asamblea de la Cámara de Representantes, pero pueden votar sobre legislación según se considere por los comités a los cuales han sido nombrados. En productos de datos computadorizados que presentan un campo de distrito congresional, el código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de dos dígitos "98" se utiliza para identificar esas áreas representativas. Las Islas Marianas del Norte no tienen representación en el Congreso. El código FIPS "99" identifica las áreas sin representación en el Congreso.

CÓDIGOS GEOGRÁFICOS

Los códigos geográficos se muestran principalmente en productos de datos computadorizados, tales como cintas de computadora y medios de CD-ROM/DVD, incluyendo tabulaciones de datos y tablas de datos asociadas con los archivos de límites computadorizados. También se muestran en algunos mapas del Negociado del Censo de los Estados Unidos. Los códigos censales se utilizan sólo si no hay un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) para la misma entidad geográfica o si el código FIPS no es adecuado para la presentación de datos. Un código que no está identificado como "censal" o "FIPS" es, por lo general, un código censal para el cual no hay un código FIPS equivalente. Las entidades que sólo utilizan los códigos FIPS en los productos del Negociado del Censo de los Estados Unidos son distritos congresionales, área metropolitana (es decir, área estadística metropolitana, área estadística metropolitana consolidada, área estadística primaria), lugar y estado. (Existe un código censal para cada estado, pero éste no fue asignado en orden alfabético y sirve para organizar los estados por región censal o división censal.)

Código Censal

Códigos censales se asignan a una variedad de entidades geográficas, incluyendo división censal, región censal, área urbanizada, grupo urbano, y distrito electoral. La estructura, formato y significado de códigos censales utilizados en los productos de datos del Negociado del Censo de los Estados Unidos aparecen en la documentación técnica apropiada.

Código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS)

Los códigos de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) se asignan a varias entidades geográficas incluyendo distritos congresionales, áreas metropolitanas, lugares y estados. La estructura, formato y significado de los códigos FIPS utilizados en los productos de datos del Negociado del Censo aparecen en la documentación técnica apropiada.

El objetivo de los códigos FIPS es mejorar la capacidad para usar los recursos de datos del gobierno federal y evitar duplicaciones innecesarias e incompatibilidad en la recopilación, procesamiento y divulgación de los datos. Los códigos FIPS y la documentación de códigos FIPS están disponibles en la internet en <http://www.itl.nist.gov/fipspubs/index.htm>. Información adicional sobre las publicaciones FIPS 5-2, 6-4 y 9-1 (estados, condados y distritos congresionales, respectivamente) está disponible de: Geographic Areas Branch, Geography Division, US Census

Bureau, Washington, DC 20233-7400; teléfono 301-457-1099. Información adicional sobre la publicación FIPS 55-DC3 (lugares, ciudades consolidadas, subdivisiones de condado y entidades de localidades no censales) está disponible de: Geographic Names Office, National Mapping Division, US Geological Survey, 523 National Center, Reston, VA 20192; teléfono 703-648-4547.

Código del Servicio Postal de los Estados Unidos (USPS)

Los códigos para los estados del Servicio Postal de los Estados Unidos (USPS) se utilizan en todos los productos de datos censales. Estos códigos son abreviaturas alfabéticas de dos caracteres. éstas son idénticas a las abreviaturas de dos caracteres de los Estándares Federales para Procesamiento de Información.

PUNTO INTERNO

Un punto interno es un grupo de coordenadas geográficas (latitud/longitud) que está localizada dentro de una entidad geográfica específica. Un solo punto se identifica para cada entidad; para muchas entidades, este punto puede aproximarse al centro geográfico de esa entidad,. Si la forma de la entidad causó que el punto estuviera localizado fuera de los límites de la entidad o en un cuerpo de agua, éste se mueve para que esté dentro de la extensión de terreno de la entidad. En productos computadorizados, los puntos internos se presentan a seis puntos decimales; el punto decimal está implícito.

El primer caracter de la latitud o longitud es un signo de suma (+) o de resta (-). Un signo de suma en la latitud significa que el punto se encuentra en el hemisferio norte, mientras que el signo de resta identifica la localización en el hemisferio sur. Para longitud, un signo de suma significa que el punto se encuentra en el hemisferio oriental, mientras que el signo de resta identifica la localización en el hemisferio occidental.

LAS ÁREAS ISLEÑAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Las áreas isleñas de los Estados Unidos son Samoa Americana, Guam, Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. El Negociado del Censo de los Estados Unidos trata a las áreas isleñas como áreas estadísticas equivalentes a estados para el propósito de presentación de datos. Las definiciones geográficas específicas a las áreas isleñas se presentan en las publicaciones y documentación apropiada que acompaña los productos de datos de las áreas isleñas.

A veces las áreas isleñas se conocen como “territorios isleños.” Para el censo de 1990 y censos anteriores, el Negociado del Censo de los Estados Unidos se refirió a estas entidades como “áreas del exterior de los Estados Unidos.” El término “áreas menores de los Estados Unidos” se refiere a ciertas islas pequeñas bajo la jurisdicción de los Estados Unidos en el Mar Caribe y el Océano Pacífico: Baker Island, Howland Island, Jarvis Island, Johnston Atoll, Kingman Reef, Midway Islands, Navassa Island, Palmyra Atoll y Wake Island.

ÁREA METROPOLITANA (ÁM)

El concepto general de un área metropolitana (ÁM) es de un núcleo grande de población, junto con comunidades adyacentes que tienen un grado alto de integración económica y social con ese núcleo. Algunas ÁM se definen alrededor de dos o más núcleos.

La Oficina de Administración y Presupuesto (Office of Management and Budget, OMB) designa y define las ÁM y las ciudades centrales dentro de un ÁM siguiendo el conjunto de normas oficiales que fueron publicadas en el *Federal Register*. Estas normas fueron desarrolladas por el comité interagencial Comité Ejecutivo Federal sobre Áreas Metropolitanas (Federal Executive Committee on Metropolitan Areas) con el propósito de producir definiciones que fueran tan uniformes como fuera posible para todas las ÁM a través de los Estados Unidos.

Cada ÁM debe contener un lugar con una población mínima de 50,000 ó un área urbanizada definida por el Negociado del Censo y un total de población en el ÁM de por lo menos 1000,000 personas. Un ÁM puede incluir una o más condados centrales. Un ÁM puede también incluir uno o más condados que tienen estrechas relaciones económicas y sociales con el condado central. Un

condado distante debe tener un nivel especificado de tráfico a los condados centrales, y además, debe cumplir con ciertas normas con referencia al carácter metropolitano, tales como densidad poblacional, población urbana, y crecimiento poblacional.

El territorio, población o unidades de vivienda en las ÁM se conocen como “metropolitano.” La categoría de metropolitano se subdivide en “dentro de la ciudad central” y “fuera de la ciudad central”. El territorio, población, y unidades de vivienda localizados fuera de territorio designado como metropolitano se conoce como “no metropolitano.” La clasificación de metropolitano y no metropolitano traspasa otras jerarquías; por ejemplo, generalmente existe territorio urbano y rural tanto en áreas metropolitanas como en las no metropolitanas.

Para satisfacer las necesidades de varios usuarios, las normas proveen una estructura flexible de definiciones metropolitanas que clasifican cada ÁM como un área estadística metropolitana (ÁEM) o como un área metropolitana consolidada (ÁEMC). que se divide en áreas estadísticas metropolitanas primarias (ÁEMP). Vea las definiciones a continuación. La documentación de los estándares de ÁM y cómo se aplican están disponibles de: Secretary, Federal Executive Committee on Metropolitan Areas, Population Division, US Census Bureau, Washington, DC 20233-8800.

Ciudad Central

En cada área estadística metropolitana y área estadística metropolitana consolidada, el lugar más grande y, en algunos casos, lugares adicionales se designan “ciudades centrales” bajo los estándares oficiales. Unas pocas áreas estadísticas metropolitanas no tienen ciudades centrales. La ciudad central más grande y, en algunos casos, hasta dos ciudades adicionales se incluyen en el título del área metropolitana (ÁM); también puede haber ciudades centrales que no se incluyen en el título del ÁM. Una ciudad central de ÁM no incluye ninguna parte de un lugar que se extienda fuera de los límites del ÁM.

Áreas Estadísticas Metropolitanas Consolidadas y Primarias (ÁEMC y ÁEMP)

Si un área que califica como un área metropolitana (ÁM) tiene más de un millón de personas, se pueden definir dos o más áreas estadísticas metropolitanas primarias (ÁEMP) dentro de ésta. Cada ÁEMP consiste en un condado grande urbanizado o un grupo de condados que tienen lazos económicos y sociales internos muy fuertes, además de lazos estrechos con otras partes del área más grande. Cuando se establecen las ÁEMP, el ÁM más grande de la cual forman parte está designada un área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC). Las ÁEMC y ÁEMP se establecen sólo donde los gobiernos locales favorecen dichas designaciones para una ÁM grande.

Área Estadística Metropolitana (ÁEM)

Áreas Estadísticas Metropolitanas son áreas metropolitanas (ÁM) que no guardan una estrecha relación con otras ÁM. Estas áreas típicamente están rodeadas de condados no metropolitanos.

Título y Código de Área Metropolitana

El título de un área estadística metropolitana (ÁEM) contiene el nombre de su ciudad central más grande y hasta dos nombres de lugares adicionales, siempre y cuando los lugares adicionales cumplan con los niveles especificados de población, empleo y tráfico. Por lo general, un lugar con una población de 250,000 personas forma parte del título, a pesar de otros criterios.

El título de un área estadística metropolitana primaria (ÁEMP) puede contener hasta tres nombres de lugares, según se determinó anteriormente, o hasta tres nombres de condados, en orden de tamaño de población, desde los más pequeños hasta los más grandes. El título de un área estadística metropolitana consolidada (ÁEMC) también puede incluir hasta tres nombres, el primero de los cuales es generalmente la ciudad central más poblada en el área. El segundo nombre puede ser el de la primera ciudad o condado en el ÁEMP restante más poblado; el tercer nombre puede ser el nombre de la primera ciudad o condado en el próximo ÁEMP más poblado. Se puede sustituir una designación regional por el segundo y/o el tercer nombre en el título de un ÁEM si la opinión local apoya dicha designación y la Oficina Federal de Administración y Presupuesto (OMB) determina que no es ambigua y es adecuada.

Los títulos para todas las áreas metropolitanas (ÁM) también contienen la abreviatura del Servicios Postal de los Estados Unidos para el nombre de cada estado en el cual está localizada la ÁM.

A cada ÁM en el país se le asigna un código de los Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de cuatro dígitos en orden alfabético. Si el cuarto dígito del código es un “2,” éste identifica un ÁEMC. Además, existe un conjunto separado de códigos FIPS de dos dígitos para las ÁEMC, que también se asignan en orden alfabético.

LUGAR

Para la presentación de datos censales, los lugares incluyen lugares designados por el censo. A cada lugar se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de 5 dígitos, según el orden alfabético del nombre del lugar dentro de cada estado. Si los nombres de lugares están duplicados dentro de un estado y representan áreas distintas, se asigna un código a cada nombre de lugar en orden alfabético por el condado principal en el cual está localizado el lugar; o si los dos lugares están localizados en el mismo condado, se asigna por orden alfabético por su descripción legal (por ejemplo, “ciudad” antes de “pueblo”).

Lugar Designado Por el Censo

Los lugares designados por el censo (LDC) se demarcan para cada censo decenal como complementos estadísticos de lugares incorporados. Los LDC se demarcan para proveer datos para concentraciones de población que se identifican por nombre, pero no están incorporadas legalmente bajo las leyes del estado donde están localizadas. Usualmente, los límites se definen en cooperación con funcionarios locales. Estos límites, que por lo general coinciden con rasgos visibles o con el límite de un lugar incorporado adyacente o con cualquier otra entidad legal, no tienen clasificación legal. Estos lugares tampoco tienen funcionarios electos a cumplir funciones municipales tradicionales. Los límites de los LDC pueden cambiar de un censo decenal a otro debido a cambios en el patrón de desarrollo residencial; un LDC con el mismo nombre que en un censo anterior no necesariamente tiene los mismos límites.

No hay requisitos de tamaño de población para los LDC designados en conjunto con el Censo 2000. Para el censo de 1900 y censos anteriores, el Negociado del Censo requería que los LDC calificaran a base de varios criterios mínimos de población.

Comenzando con el censo de 1950, el Negociado del Censo, en cooperación con los gobiernos estatales y locales identificaron nombres y demarcaron límites para los LDC. En los productos de datos publicados en conjunto con el Censo 2000, el nombre de cada uno de estos lugares es seguido por “LDC,” al igual que ocurrió en los censos de 1980 y 1990. En los productos de datos publicados en conjunto con los censos de 1950, 1960 y 1970, estos lugares se identificaron con “(U),” que significa “lugares no incorporados.”

Hawaii es el único estado que no tiene lugares incorporados reconocidos por el Negociado del Censo de los Estados Unidos. Todos los lugares que se muestran en los productos de datos para Hawaii son LDC. Por acuerdo con el estado de Hawaii, el Negociado del Censo no muestra datos por separado para la ciudad de Honolulu, que es coextensiva con el Condado de Honolulu.

DENSIDAD POBLACIONAL O DE UNIDADES DE VIVIENDA

La densidad poblacional y de unidades de vivienda se computa dividiendo el total de población o la cantidad de unidades de vivienda dentro de una entidad geográfica (por ejemplo, Estados Unidos, estado, condado, lugar) por la extensión de terreno de esa entidad medida en kilómetros cuadrados o en millas cuadradas. La densidad se expresa tanto en “personas (o unidades de vivienda) por kilómetro cuadrado” como en “personas (o unidades de vivienda) por milla cuadrada” de extensión de terreno.

ÁREA DE MICRODATOS PARA USO PÚBLICO

Un área de microdatos de uso público (PUMA) es un área con una población en el censo decenal de 100,000 personas o más para la cual el Negociado del Censo de los Estados Unidos provee extractos de datos sin procesar seleccionados especialmente de una muestra pequeña de los

registros censales de la forma larga revisados para proteger la confidencialidad. Estos extractos se conocen como archivos “de muestras de microdatos para uso público (PUMS).” Los usuarios de datos pueden utilizar estos archivos para crear sus propias tabulaciones estadísticas y compendios de datos. Para el Censo 2000, hay archivos PUMS a nivel estatal y nacional. El Negociado del Censo de los Estados Unidos proveyó por primera vez la información de PUMS en conjunto con las tabulaciones de datos censales de 1960.

Para el Censo 2000, hay un archivo nacional PUMS de 1 por ciento, demarcado por el Negociado del Censo de los Estados Unidos. Además, hay un archivo de muestra de 5 por ciento para el cual los participantes estatales demarcan las PUMA siguiendo los criterios del Negociado del Censo de los Estados Unidos. Estas PUMA son únicas dentro del estado; identifican, donde sea posible, las ÁM y las ciudades centrales de ÁM de 100, 000 personas o más.

Cada PUMA se identifica con un código numérico de cinco dígitos.

PUERTO RICO

El Negociado del Censo de los Estados Unidos trata al Estado Libre Asociado de Puerto Rico como una entidad estadística equivalente a un estado. A cada estado o entidad estadística equivalente se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de dos dígitos en orden alfabético por nombre de estado, seguido en orden alfabético por Puerto Rico y las áreas isleñas de los Estados Unidos. A cada estado o entidad estadística equivalente también se le asigna el código FIPS/del Servicio Postal de dos letras.

Municipio

Las divisiones legales primarias de Puerto Rico se denominan “municipios.” Para propósitos estadísticos, el Negociado del Censo de los Estados Unidos trata el municipio como equivalente a un condado en los Estados Unidos.

A cada municipio se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de tres dígitos en orden alfabético dentro de Puerto Rico.

Barrio, Barrio-Pueblo, y Subbarrio

El Negociado del Censo de los Estados Unidos reconoce los barrios y barrios-pueblo como las divisiones primarias legales de municipios. Estas entidades son similares a las divisiones civiles menores (DCM) utilizadas para informar datos del censo decenal en 28 estados de los Estados Unidos. Los subbarrios en 23 municipios son las subdivisiones legales de los barrios-pueblo y algunos barrios. El Negociado del Censo de los Estados Unidos presenta el mismo tipo de datos del Censo 2000 para estos “sub-DCM” que para los barrios y barrios-pueblo. (No hay entidad geográfica en los Estados Unidos equivalente a subbarrio.)

A cada barrio, barrio-pueblo y subbarrio se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de cinco dígitos en orden alfabético dentro de Puerto Rico.

Zona Urbana y Comunidad

No hay lugares incorporados en Puerto Rico; sino que el Negociado del Censo de los Estados Unidos provee datos del censo decenal para dos tipos de lugares designados por el censo (LDC): (1) zonas urbanas, que representan el centro gubernamental de cada municipio y (2) comunidades, que representan otros centros poblacionales. Para el Censo 2000, no hay requisito de tamaño mínimo de población. Para el censo de 1990, el Negociado del Censo había requerido que las comunidades tuvieran por lo menos 1,000 personas.)

A cada zona urbana y comunidad se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de cinco dígitos en orden alfabético dentro de Puerto Rico.

Algunos tipos de entidades geográficas no aplican a Puerto Rico. Por ejemplo, Puerto Rico no forma parte de ninguna región censal o división censal. Además, el Negociado del Censo no tabula datos para distritos escolares, distritos legislativos estatales y zonas de análisis de tráfico en Puerto Rico. (Vea, además, [Distrito Congresional](#))

ESTADO (O ENTIDAD ESTADÍSTICA EQUIVALENTE)

Los estados son las divisiones gubernamentales primarias en los Estados Unidos. El Distrito de Columbia se trata como una entidad estadística equivalente a un estado para propósitos del censo decenal, al igual que Puerto Rico y cada una de las cuatro áreas isleñas de los Estados Unidos.

A cada estado o entidad estadística equivalente se le asigna un código de Estándares Federales para Procesamiento de Información (FIPS) de dos dígitos en orden alfabético por nombre de estado, seguido en orden alfabético por las áreas isleñas de los Estados Unidos y Puerto Rico. A cada estado y entidad estadística equivalente también se le asigna un código FIPS/del Servicio Postal de los EE.UU. de dos letras y un código censal de dos dígitos. El código censal se asigna a base de la secuencia geográfica de cada estado dentro de cada división censal; el primer dígito del código identifica la división referente, excepto para Puerto Rico y las áreas isleñas de los Estados Unidos, que no se asignan a ninguna región o división. Las regiones y divisiones censales y los estados que las componen se listan en [el Ilustración A-3](#).

BASE DE DATOS TIGER®

TIGER® es un acrónimo para el (Sistema o base de datos) de Referencia y Codificación Geográfica Integrada Topológicamente. Es una base de datos geográficas digital (computadorizada) que automatiza la creación de mapas y actividades geográficas relacionadas que se requieren para apoyar los programas del censo y encuestas del Negociado del Censo de los Estados Unidos. El Negociado del Censo desarrolló el Sistema TIGER para automatizar los procesos geográficos de apoyo que se necesitaban para satisfacer las necesidades geográficas más importante del censo de 1990: producir los productos cartográficos para apoyar la recopilación de datos y publicación de mapas, proveer la estructura geográfica para la tabulación y divulgación de los datos estadísticos recopilados, asignar las direcciones residenciales y de trabajo a sus localizaciones geográficas correctas, y relacionar estas localizaciones a las entidades geográficas utilizadas para la tabulación de datos, y así por el estilo. El contenido de la base de datos TIGER se actualiza constantemente y está disponible al público por medio de varios archivos TIGER/Line® que se pueden obtener de: Customer Services, US Census Bureau, Washington, DC 20233-1900, teléfono 301-457-4100, Internet <http://www.census.gov/geo/www.tiger>.

LOS ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos se compone de 50 estados y el Distrito de Columbia.

URBANO Y RURAL¹

El Negociado del Censo de los Estados Unidos clasifica como “urbano” todo territorio, población o unidades de vivienda dentro de un área urbanizada (ÁU) o en un grupo urbano (GU). El Negociado del Censo demarca los límites de ÁU y GU para circundar los territorios densamente poblados que consisten en:

- grupos de bloques censales principales o bloques que tienen una densidad poblacional de por lo menos 1,000 personas por milla cuadrada en el momento y
- bloques censales circundantes que tienen una densidad total de por lo menos 5,000 personas por milla cuadrada en el momento.

Además, bajo ciertas condiciones, territorio menos poblado puede formar parte de cada ÁU o GU.

Una parte de un lugar incorporado se clasifica como rural si se ha definido como un lugar extendido; la parte urbana está localizada dentro del ÁU o GU. Un lugar designado por el censo (LDC) puede estar localizado parcialmente dentro o parcialmente fuera del ÁU o GU con el cual está asociado; tal como los LDC que contienen tanto una parte urbana como una rural.

¹Esta definición no se hará final hasta que se publique en el “*Federal Register Notice*” final, a fines del año 2000.

“Rural” consiste en todo el territorio, población o unidades de vivienda localizados fuera de los ÁU o GU. Contiene territorio que tienen lugares como los que no tienen lugares. Las entidades geográficas, tales como sectores censales, condados, áreas metropolitanas y áreas fuera de áreas metropolitanas, muchas veces se componen de territorio, población y unidades de vivienda tanto urbano como rural.

Grupo Urbano (GU)

Un grupo urbano consisten en territorio densamente poblado que tiene por lo menos 2,500 personas pero menos de 50,000 personas.

El Negociado del Censo de los Estados Unidos introduce los GU para el Censo 2000 para proveer una medida más uniforme y precisa de la concentración de población en y alrededor de lugares. Los GU reemplazan la provisión en el 1990 y en censos anteriores que definía como urbano sólo los lugares con 2,500 o más personas localizadas fuera de las áreas urbanizadas, excluyendo las ciudades clasificadas como rural.

Lugar Central de Grupo Urbano. Un lugar central funciona como el centro dominante de un GU. El Negociado del Censo identifica uno o más lugares centrales para cada GU, con preferencia para los lugares incorporados más poblado.

Título y Código de Grupo Urbano. el título de un GU puede contener hasta tres nombres de lugares incorporados e incluirá el código de dos letras del Servicio Postal de los Estados Unidos para cada estado al cual se extiende el GU. Sin embargo, en GU que no tienen lugares incorporados, el título puede incluir un solo nombre de lugar designado por el censo.

A cada GU se le asigna un código de cinco dígitos en orden alfabético en todo el país. La asignación alfabética de códigos para áreas urbanas incluyen tanto las ÁU como los GU. Se incluye una marca separada en los archivos de tabulación de datos para diferenciar las ÁU de los GU. En los informes impresos, esta diferencia se incluye en el nombre.

Área Urbanizada (ÁU)

Un área urbanizada (ÁU) consiste en territorio densamente poblado que contiene 50,000 personas o más. Un ÁU podría contener tanto territorio en lugares como no en lugares. El Negociado del Censo de los Estados Unidos demarca las ÁU para proveer una mejor separación de territorio, población o unidades de vivienda urbano y rural en la vecindad de lugares grandes. Al menos 35,000 personas en las ÁU tienen que vivir en un área que no es una reservación militar.

Para el censo de 1990 y censos anteriores, el Negociado del Censo demarcó los territorios de los Estados Unidos que contenían uno o más lugares (“lugar central”) y los territorios adyacentes densamente poblados (“franja urbana”). La franja urbana, por lo general, consiste en territorio contiguo que tiene una densidad de por lo menos 1,000 personas por milla cuadrada.

Para el Censo 2000, las demarcaciones de ÁU se demarcaron sin dejarse llevar por los límites de ÁU para el censo de 1990. Debido a los requisitos más estrictos sobre densidad (y el criterio menos estricto sobre lugares extendidos), algunos territorios que fueron clasificados como urbanizados para el censo de 1990 se han reclasificado como rural. Además, algunas áreas que fueron identificadas como ÁU para el censo de 1990 se han reclasificado como grupos urbanos.

Lugar Central de Área Urbanizada. Uno o más lugares centrales funcionan como los centros dominantes de cada área urbanizada (ÁU). (Los lugares centrales pueden ser lugares designados por el censo o lugares incorporados.) La identificación de un lugar central de un ÁU permite la comparación de este centro dominante con el territorio restante del ÁU. No hay un límite en el número de lugares centrales, pero no todos los lugares centrales necesariamente se incluyen en el título del ÁU. Los lugares centrales de ÁU incluyen:

- Cada ciudad central de un área metropolitana (ÁM) donde más de la mitad de la población de los lugares está dentro del ÁU o
- Los lugares centrales que se determinan por tamaño de población, si la ÁU no contiene una ciudad central de ÁM o si el ÁU está localizada fuera del ÁM.

Título y Código de las Áreas Urbanizadas. El título de un área urbanizada (ÁU) identifica esos lugares que son más poblados dentro de un ÁU; une la ÁU a las ÁM circundantes, donde sea apropiado. Si el ÁU no contiene ningún lugar incorporado que sea una ciudad central de un ÁM o si el ÁU no está localizada en un ÁM, el Negociado del Censo utiliza el tamaño de la población de los lugares incluidos, con preferencia a los lugares incorporados, para determinar el título del ÁU. El ÁU puede contener hasta tres nombres de lugares y incluirá el nombre de cada estado al cual se extiende el ÁU.

A cada ÁU se le asigna un código censal de cinco dígitos en orden alfabético en toda la nación, intercalado con los códigos para grupos urbanos (GU), también en orden alfabético. Para el censo de 1990, el Negociado del Censo de los Estados Unidos asignó un código de ÁU de cuatro dígitos basados en los códigos de ÁM. Para el Censo 2000, se incluye un marcador separado en los archivos de tabulación de datos para diferenciar entre las ÁU y los GU. En informes impresos, la diferencia se incluye en el nombre.

Lugar Extendido

El Negociado del Censo de los Estados Unidos clasifica las partes de lugares incorporados y lugares designados por el censo con menos densidad poblacional como rurales y las partes con más densidad poblacional como urbanas a base de la densidad poblacional y la extensión de terreno.

Un lugar se define como extendido si las partes de su territorio tienen una densidad poblacional menor de 500 personas por milla cuadrada. Esas secciones del área tienen que componer el 25 por ciento o más del total de extensión de terreno del lugar o cubrir por lo menos 5 millas cuadradas. Estas áreas constituyen la parte rural del lugar extendido. Tanto las áreas urbanizadas (ÁU) como los grupos urbanos (GU) pueden contener lugares extendidos. Como la clasificación urbana para el Censo 2000 está más relacionada con la densidad poblacional, un lugar puede tener partes en múltiples ÁU, múltiples GU o una combinación de un ÁU y un GU y, además, puede calificar como un lugar extendido que tiene territorio, población o unidades de viviendas clasificados como rural.

Para el censo de 1990 y censos anteriores, los lugares extendidos se denominaban “ciudades extendidas.” Una ciudad extendida tenía que contener ya fuera 25 por ciento del total de extensión de terreno o por lo menos 25 millas cuadradas con una densidad poblacional total menor de 100 personas por milla cuadrada. Estas secciones de territorio tienen que cubrir por lo menos cinco millas cuadradas. Esta área de baja densidad se clasificó como rural y la otra parte del lugar incorporado con mayor densidad poblacional se clasificó como urbana. Para los censos de 1970 y 1980, el Negociado del Censo de los Estados Unidos identificó las ciudades extendidas sólo dentro de las ÁU. Para el censo de 1990, el Negociado del Censo también aplicó esta clasificación a lugares incorporados que calificaran localizados fuera de los ÁU.

Debido al criterio menos estricto de densidad (menos de 500 personas por milla cuadrada en vez de menos de 100), hay más lugares extendidos y más territorio, población o unidades de vivienda clasificadas como “rural dentro de lugares.” Por contraste, las ciudades extendidas del censo de 1990 y censos anteriores afectaron principalmente las cifras para territorio (área) urbano y rural, pero tuvieron poco efecto sobre las cifras de población y unidades de vivienda urbana y rural en un nivel estatal y nacional.

Documentación sobre el criterio para ÁU, GU y lugares extendidos está disponible de: Geographic Areas Branch, Geography Division, US Census Bureau, Washington DC 20233-7400, teléfono 301-457-1099.

DISTRITO ELECTORAL (DE)

Distrito electoral (DE) es el nombre genérico para entidades geográficas, tales como precintos, distritos, y distritos electorales establecidos por gobiernos estatales y locales para el propósito de llevar a cabo elecciones. Los estados que participan en el Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos del Censo 2000 como parte de Ley Pública 94-171 (1975) pueden proveer límites, códigos y nombres para sus DE al Negociado del Censo de los Estados Unidos. El Negociado del Censo informó por primera vez datos para los DE siguiendo el censo de 1980. Como el Negociado del Censo requiere que los DE coincidan con los límites de bloques

censales, los estados participantes muchas veces ajustan los límites de los DE que entregan para propósitos de tabulación de datos para conformar con los límites de bloques censales. Si el estado participante lo pide, el Negociado del Censo identifica estos DE “ajustados” como “seudo-DE.”

Para el Censo 2000, cada DE se identifica por un código censal de uno a seis caracteres alfanuméricos que es único dentro del condado. EL código “ZZZZZ” identifica las partes de un condado en el cual no se identificaron DE. Para un estado o condado que no participó en el Proyecto de Distritos Electorales, el campo de códigos se deja en blanco.

ÁREA DE TABULACION DE CÓDIGO POSTAL (ZCTA™)

Un área de tabulación de código postal (ZCTA™) es una entidad estadística geográfica que se aproxima al área de entrega de un código postal de cinco o tres dígitos del Servicio Postal de los Estados Unidos. Los ZCTA son grupos de bloques censales que tienen el mismo código postal predominante asociado con las direcciones en el Archivo Maestro de Direcciones del Negociado del Censo. Los códigos ZCTA de tres dígitos se aplican a las áreas grandes contiguas para las cuales el Negociado del Censo no tiene información de código postal de cinco dígitos en el Archivo Maestro de Direcciones. Los ZCTA no representan en forma precisa las áreas de entrega del código postal, y no incluye todos los códigos postales utilizados para entrega de correspondencia. El Negociado del Censo ha establecido las ZCTA como una entidad geográfica nueva similar a, pero que reemplaza, las tabulaciones de datos para códigos postales realizadas en conjunto con el censo de 1990 y censos anteriores.

Ilustración A-1. **Geografía Estándar de Entidades Geográficas Censales**

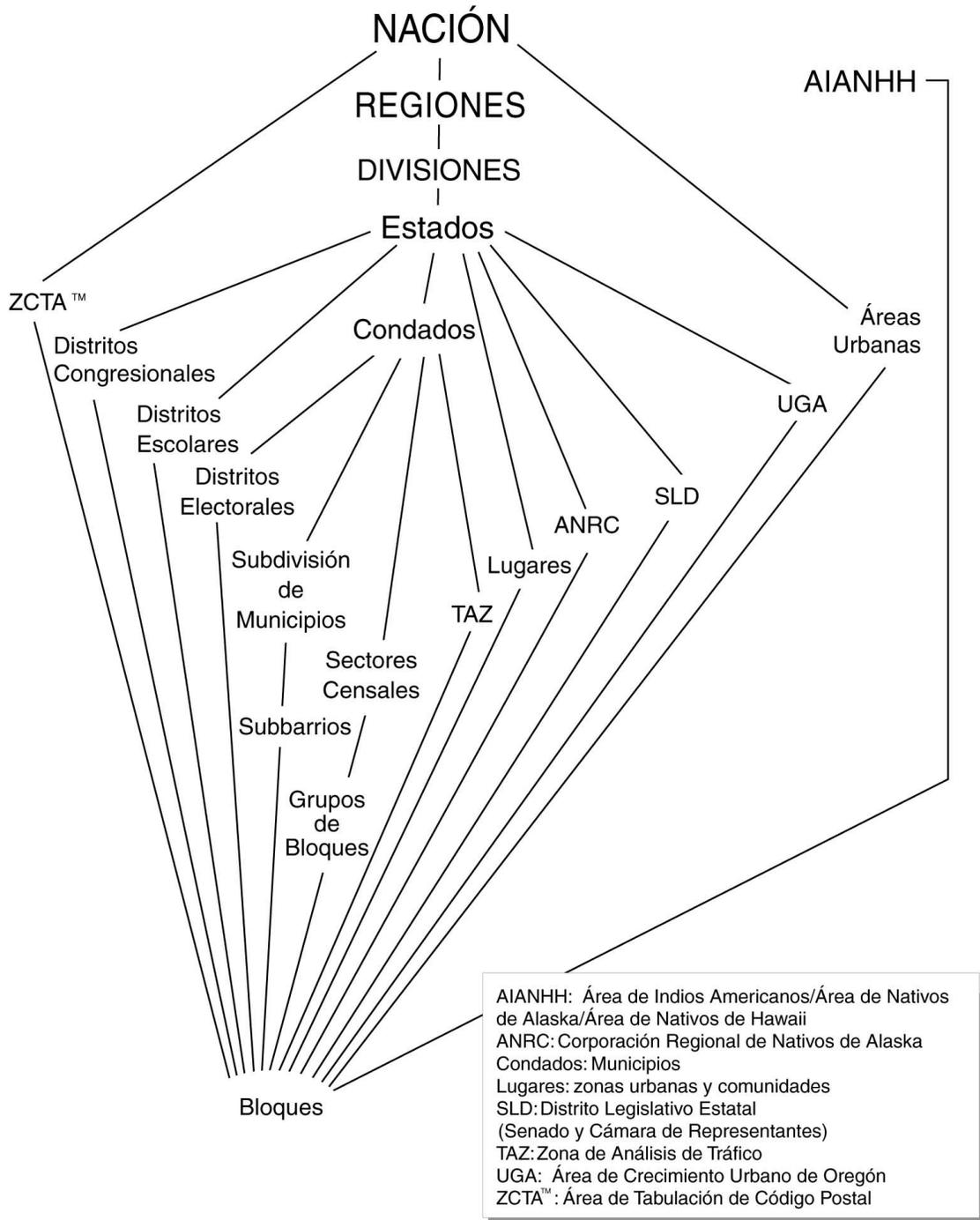


Ilustración A-2. **No aplica para Puerto Rico**

Ilustración A-3. **Regiones Censales, Divisiones Censales y los Estados que las Componen**

Región Noreste

División de Nueva Inglaterra:

Maine, New Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rhode Island, Connecticut

División del Medio Atlántico:

Nueva York, Nueva Jersey, Pennsylvania

Central Región

División Central Noreste:

Ohio, Indiana, Illinois, Michigan, Wisconsin

División Central Noroeste:

Minnesota, Iowa, Missouri, Dakota del Norte, Dakota del Sur, Nebraska, Kansas

Región Sur

División del Atlántico Sur:

Delaware, Maryland, Distrito of Columbia, Virginia, Virginia Occidental, Carolina, del Norte, Carolina del Sur, Georgia, Florida

División Central Sureste:

Kentucky, Tennessee, Alabama, Mississippi

División Central Suroeste:

Arkansas, Louisiana, Oklahoma, Texas

Region Oeste

División de la Montaña

Montana, Idaho, Wyoming, Colorado, Nuevo México, Arizona, Utah, Nevada

División del Pacífico:

Washington, Oregon, California, Alaska, Hawaii

Apéndice B.

Definiciones de las Características de los Tópicos

CONTENIDO

	Página
Edad	1
Hispano o Latino	2
Raza.....	3

EDAD

Los datos sobre edad se derivaron de las contestaciones a las dos partes de la pregunta que se hizo de todas las personas. La clasificación de edad se basa en la edad de la persona en años completos al 1 de abril de 2000. La edad de la persona por lo general se deriva de la información sobre la fecha de nacimiento.

Los datos sobre edad se usan para determinar la aplicabilidad de otras preguntas a la persona y para clasificar otras características en las tabulaciones censales. Los datos sobre edad se necesitan para interpretar la mayoría de las características sociales y económicas utilizadas para planificar y evaluar muchos programas y políticas.

Limitaciones de los Datos. La limitación más común por muchas décadas ha sido la tendencia de las personas a redondear la edad o el año de nacimiento para que termine en 0 ó en 5. Este fenómeno se conoce como “aproximación de edad”. Además, las cifras en los censos de 1970 y 1980 para las personas de 100 años o más se exageraron grandemente. Nuevamente se exageraron las cifras de las personas de 69 años en 1970 y de 79 años en 1980. Desde entonces, se han hecho mejoras al diseño del cuestionario y a los procedimientos de distribución que han disminuido este problema.

Una revisión a la información detallada del censo de 1990 evidenció que los respondedores tendían a proveer su edad a la fecha de completar el cuestionario, no su edad al 1 de abril de 1990. Una de las razones para ello fue que los no se instruyó a los respondedores específicamente para que proveyeran su edad al 1 de abril de 1990. Además, pudo haber una tendencia de los respondedores a redondear su edad al próximo número si su cumpleaños estaba cerca. Es probable que aproximadamente el 10 por ciento de las personas en la mayoría de estos grupos de edad eran en realidad 1 año más joven. Para la mayoría de años de edad sencillos, los aseveraciones erróneas fueron en gran parte una contrabalanza. El problema es más pronunciado a la edad de 0 años porque personas que se eliminaron de la edad de un año pudieron no haberse balanceado por completo por la inclusión de bebés nacidos después del 1 de abril de 1990. Además, pudo haber una mayor tendencia a redondear la edad de 1 año para evitar informar la edad como 0 años. (La edad en meses completos no se recopiló para bebés menores de 1 año.)

Es probable que el informar la edad como un año mayor de lo que en realidad era para el 1 de abril de 1990 fue mayor en áreas donde se recopilaron los datos censales más tarde en el 1990. La magnitud de este problema fue mucho menor durante los censos de 1960, 1970 y 1980 donde, por lo general, la edad se derivó de datos del respondedor sobre el año de nacimiento y el trimestre de nacimiento.

Estas faltas se minimizaron en el Censo 2000 porque, por lo general, la edad se calculó usando la fecha exacta de nacimiento y porque se le pidió específicamente a los respondedores que proveyeran sus edades al 1 de abril de 2000. (Para más información sobre el diseño de la pregunta sobre edad, vea la sección a continuación que discute la Comparabilidad.)

Comparabilidad. En cada censo, se han recopilado datos sobre la edad. Por primera vez desde el 1950, los datos del 1990 no estuvieron disponibles por trimestre de edad. Se hizo este cambio para que la información codificada se pudiera obtener tanto para edad como para año de

nacimiento. En el 2000, cada individuo tiene tanto una edad como una fecha exacta de nacimiento. En cada censo desde el 1940, se asignó la edad de una persona cuando no fue informada. En los censos antes de 1940, con la excepción de 1880, las personas de edad desconocida se indicaron como una categoría separada. Desde el 1960, la asignación de edad desconocida se ha llevado a cabo por medio de un procedimiento general conocido como “asignación”. Los procedimientos específicos para asignar la edad han sido diferentes en cada censo. (Para más información sobre asignación, vea [Exactitud de los Datos](#).)

Para más información sobre edad, llame al teléfono 301-457-2428.

HISPANO¹ O LATINO

Los datos sobre la población hispana o latina se derivaron de las preguntas hechas de todas las personas. Los términos “español” “origen hispano” y “latino” se utilizan recíprocamente. Algunos respondedores se identifican con los tres términos mientras que otros podrían identificarse con sólo uno de estos tres términos específicos. Las personas que se identifican con los términos “español,” “hispano” o “latino” son las personas que se clasifican en una de las categorías específicas de español, hispano o latino listada en el cuestionario: “mexicano,” “mexicano americano,” “chicano,” “puertorriqueño” o “cubano,” al igual que los que indican que son “otro español/hispano/latino.” Los hispanos o latinos que no se identifican con uno de los orígenes específicos listados en el cuestionario pero que indican que son “otro español/ hispano/latino” son aquellos cuyos orígenes son de España, los países de habla hispana de América Central y del Sur, la República Dominicana o personas que, por lo general, se identifican como español, hispanoamericano, hispano, latino, o algo parecido. Se codificaron todas las respuestas escritas para la categoría “otro español/hispano/latino.”

Se puede considerar el origen como la herencia, grupo nacional, ascendencia o país de nacimiento de una persona o de los padres de una persona antes de su llegada a los Estados Unidos. Las personas que se identifican como de origen español, hispano o latino pueden ser de cualquier raza.

Si un individuo no pudo proveer una respuesta a la pregunta sobre origen hispano, se le asignó un origen por computadora utilizando las reglas de prioridad para relaciones del hogar. Por ejemplo, si falta el origen de una hija biológica en el hogar, entonces se asignó el origen del jefe de hogar, el de otro hijo biológico o el de un cónyuge del jefe de hogar. Si no se informó el origen hispano de ninguno de los miembros del hogar, se le asignó el origen hispano de un jefe de hogar con la misma raza procesado anteriormente. Este procedimiento es una variación de los procedimientos generales de asignación descritos en [Precisión de los Datos](#) y es similar a los que se utilizaron en el 1990 excepto que para el Censo 2000, se utilizaron la raza y los apellidos en español para ayudar a asignar un origen.

Comparabilidad. Hay dos cambios importantes a la pregunta sobre origen hispano para el Censo 2000. Primero, la secuencia de la pregunta sobre raza y origen hispano para el Censo 2000 difiere de la del 1990 en que, en el 1990, la pregunta sobre raza precedía la pregunta sobre origen hispano. Pruebas efectuadas antes del Censo 2000 indicaron que la respuesta a la pregunta sobre origen hispano podría ser mejor si esta pregunta se antepone a la de raza, sin afectar la respuesta a la pregunta sobre raza. Segundo, hay una instrucción que precede la pregunta sobre origen hispano que indica que los respondedores deben contestar tanto la pregunta sobre origen hispano como la de raza. Se añadió esta instrucción para darle énfasis a los conceptos distintos de las preguntas sobre origen hispano y raza y la necesidad de tener ambas partes de la información.

Además, ha habido un cambio en el procesamiento de las respuestas sobre origen hispano y raza. En el censo de 1990, los respondedores proveyeron respuestas sobre origen hispano en la pregunta sobre raza y respuestas sobre raza en la pregunta sobre origen hispano. En 1990, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza se revisaron por separado; por lo tanto, aunque la información pudo haber estado en el cuestionario, no fue utilizada a su máximo debido a la naturaleza discreta de las revisiones. Sin embargo, para el Censo 2000 hay una revisión en conjunto para raza y origen hispano que puede utilizar la información sobre origen hispano y raza que se informó en la pregunta inapropiada.

¹Hispanos pueden ser de cualquier raza.

Par más información sobre hispano o latino, llame al número de teléfono 301-457-2403.

RAZA

Los datos sobre raza se derivaron de las contestaciones a la pregunta sobre raza que se hizo de todas las personas. El concepto de raza según lo utiliza el Negociado del Censo refleja la auto identificación de las personas de acuerdo con la raza o las razas con las cuales se identifican más estrechamente. Estas categorías son creaciones sociopolíticas y no deben interpretarse como de naturaleza científica o antropológica. Además, las categorías de raza incluyen tanto grupos raciales como de origen nacional.

Las clasificaciones raciales utilizadas por el Negociado del Censo siguen las pautas establecidas en el Federal Register Notice del 30 de octubre de 1997 titulado “Revisions to the Standards for the Classification of Federal Data on Race and Ethnicity” (Revisiones a los estándares para la clasificación de datos federales sobre raza y etnicidad) publicado por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB). Estos estándares rigen las categorías utilizadas para recopilar y presentar datos federales sobre raza y etnicidad. La OMB requiere cinco categorías para raza como mínimo (india americana y nativa de Alaska, asiática, negra o africana americana, nativa de Hawaii o de otra isla del Pacífico y blanca). A continuación, Las categorías de raza se describen junto con una sexta categoría. “Alguna otra raza,” añadida con aprobación de OMB. Además de los cinco grupos de raza, la OMB también especifica que se le debe brindar a los respondedores la oportunidad de seleccionar una o más razas.

Si un individuo no pudo proveer una respuesta a la pregunta sobre raza, se le asignó por computadora la raza o razas del jefe de hogar u otros miembros del hogar utilizando reglas específicas de prioridad sobre la relación del hogar. Por ejemplo, si falta la raza de un hijo biológico en el hogar, entonces se asignó la raza razas del jefe de hogar, el de otro hijo biológico o el del cónyuge del jefe de hogar. Si no se informó la raza o razas de ninguno de los miembros del hogar, se le asignó la raza o razas del jefe de hogar de un hogar procesado anteriormente. Este procedimiento es una variación de los procedimientos generales de asignación descritos en Precisión de los Datos.

Blanca. Una persona cuyos orígenes provienen de cualquiera de las poblaciones originales de Europa, el Medio Oriente o el Norte de África. Esto incluye a las personas que indican que su raza es “Blanca” o escriben anotaciones tales como irlandesa, alemana, libanesa, Cercano Oriente, árabe, polaca.

Negra o africana americana. Una persona cuyos orígenes provienen de cualquiera de los grupos raciales negros de África. Esto incluye a las personas que indican que su raza es “Negra o africana americana” o proveen anotaciones escritas tales como africana americana, afro-americana, keniana, nigeriana, o haitiana.

India americana o nativa de Alaska. Una persona cuyos orígenes provienen de cualquiera de las poblaciones originales de América del Norte o del Sur (incluyendo América Central) y que mantiene una afiliación tribal o lazos comunales.

Asiática. Una persona cuyos orígenes provienen de cualquiera de las poblaciones originales del Lejano Oriente, Sureste de Asia o el subcontinente de India, incluyendo, por ejemplo, Cambodia, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, Islas Filipinas, Tailandia o Vietnam. Incluye “India asiática,” “China,” “Filipina,” “Coreana,” “Japonesa,” “Vietnamita,” y “Otra asiática.”

Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico. Una persona cuyos orígenes provienen de cualquiera de las poblaciones originales de Hawaii, Guam, Samoa y otras islas del Pacífico. Incluye las personas que indican que su raza es “Nativa de Hawaii,” “Guameña o chamorro,” “Samoana” y “Otra de las islas del Pacífico.”

Alguna otra raza. Incluye todas las otras respuestas que no se incluyeron en las categorías raciales “Blanca,” “Negra o africana americana” y “Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico” descritas anteriormente. Aquí se incluye a los respondedores que proveen anotaciones escritas como multiracial, mixta, interracial, “Wesort” o un grupo hispano/latino (por ejemplo, mexicano, puertorriqueño o cubano) bajo la categoría “alguna otra raza.”

Dos o más razas. Las personas pudieron haber escogido dos o más razas haciendo una o más marcas de cotejo en uno o más cuadrados de respuestas, proveyendo múltiples respuestas escritas o por una combinación de cuadrados de respuestas y respuestas escritas. Las categorías de respuestas a la pregunta de raza que se indican en el cuestionario se agrupan, como mínimo, en cinco grupos raciales identificados por la OMB y la categoría “Alguna otra raza” del Negociado del Censo. Para propósitos de productos de datos, “Dos o más razas” se refiere a la combinación de dos o más de las siguientes categorías de raza:

- Blanca
- Negra o africana americana
- India americana o nativa de Alaska
- Asiática
- Nativa de Hawaii o de otra isla del Pacífico
- Alguna otra raza

Hay más de 57 combinaciones posibles (vea [la Ilustración B-1](#)) que tienen que ver con las categorías raciales indicadas anteriormente. Por lo tanto, de acuerdo con este procedimiento, una respuesta de “Blanca y asiática” se contó como dos o más razas, mientras que una respuesta de “Japonesa y china” no lo fue. Las tabulaciones de las respuestas que tenían dos o más razas en las categorías de india americana o nativa de Alaska, asiática, o nativa de Hawaii y de otra de las islas del Pacífico están disponibles en otros productos de datos.

La codificación de anotaciones escritas. En el procesamiento de 100 por ciento de los cuestionarios, los especialistas de tópicos revisaron y codificaron las anotaciones escritas de cuatro categorías de respuestas en la partida sobre raza: “India americana o nativa de Alaska, Otra asiática, Otra de las islas del Pacífico y Alguna otra raza.” Las categorías de respuestas “Otra asiática” y “Otra de las islas del Pacífico” comparten la misma área para anotaciones escritas en el cuestionario.

Comparabilidad. Los datos sobre raza en el Censo 2000 no son directamente comparables con los de censos anteriores. Los estándares revisados de octubre de 1997 publicados por la OMB ocasionaron cambios en la pregunta sobre raza para el Censo 2000. Los datos de la Prueba del Censo 2000 fueron los primeros en reflejar estos cambios. Primero, se les permitió a los respondedores seleccionar más de una categoría para raza. Segundo, se cambió la secuencia a las preguntas sobre raza y origen hispano. En el 1990, la pregunta sobre raza (Partida 4) precedía la pregunta sobre origen hispano (Partida 7) y había dos preguntas entre medio. Para el Censo 2000, la pregunta sobre raza va inmediatamente después de la pregunta sobre origen hispano.

Otras diferencias que pueden afectar la comparabilidad tienen que ver con las categorías individuales en el cuestionario del Censo 2000. La categoría de 1990 “Asiática y otra de las islas del Pacífico” se separó en dos categorías: “Asiática” y “Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico.” En el cuestionario del Censo 2000 había siete categorías asiáticas y cuatro categorías nativas de Hawaii y otra de las islas del Pacífico. Las dos categorías restantes “Otra asiática” y “Otra de las islas del Pacífico” reemplazaron la categoría de 1990 “Otra AIP.” Las categorías de 1990 “India americana,” “Esquimal,” y “Aleuta” se combinaron en “India americana y nativa de Alaska.” La categoría de 1990 “Otra raza” se denominó “Alguna otra raza.”

Al igual que en el 1990, las personas que informaron ser de etnicidad hispana o latina en la pregunta sobre raza y no marcaron una categoría de raza específica se clasificaron bajo la categoría “Alguna otra raza” (“Otra raza” en 1990). Las personas, en general, proveyeron anotaciones escritas tales como, mexicana, puertorriqueña o latina. En el censo de 1970, la mayoría de estas respuestas se incluyeron bajo la categoría de “Blanca.” Además, algunas anotaciones sobre etnicidad que pudieron haberse codificado en el 1990 como Blanca o Negra ahora se indican bajo el grupo “Alguna otra raza.”

Para Puerto Rico, se incluyeron preguntas separadas sobre raza y origen hispano en el cuestionario del Censo 2000, idénticas a las preguntas utilizadas en los Estados Unidos. El censo de 1950 fue el último censo en incluir estas preguntas en el cuestionario de Puerto Rico.

El Censo 2000 incluyó una revisión automatizada, revisión por computadora y operación de codificación para el 100 por ciento de las respuestas escritas en la pregunta sobre raza, parecido a lo que se utilizó en el censo de 1990. Las respuestas escritas tales como laosiana o tailandesa y

guameña o tongana se revisaron, codificaron y tabularon en el censo como “Otra asiática” y “Otra de las islas del Pacífico,” respectivamente. Todas las anotaciones de tribus se codificaron como india americana o nativa de Alaska.

Para más información sobre raza, por favor, llame al número de teléfono 301-457-2402.

Ilustración B-1. Dos o Más Razas (57 Combinaciones Específicas Posibles)

Blanca; Negra o africana americana
Blanca; India americana y nativa de Alaska
Blanca; Asiática
Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Alguna otra raza
Negra; India americana y nativa de Alaska
Negra; Asiática
Negra; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Negra; Alguna otra raza
India americana y nativa de Alaska; Asiática
India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza
Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Asiática; Alguna otra raza
Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska
Blanca; Negra; Asiática
Blanca; Negra; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Negra; Alguna otra raza
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza
Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Asiática; Alguna otra raza
Blanca; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática
Negra; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Negra; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza
Negra; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Negra; Asiática; Alguna otra raza
Negra; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Alguna otra raza
Blanca; Negra; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Negra; Asiática; Alguna otra raza
Blanca; Negra; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico

Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
Negra; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Negra; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Alguna otra raza
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Negra; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Negra; India americana y nativa de Alaska; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza
Blanca; Negra; India americana y nativa de Alaska; Asiática; Nativa de Hawaii y otra de las islas del Pacífico; Alguna otra raza

Apéndice C.

Procedimientos para la Recopilación y Procesamiento de Datos

CONTENIDO

	Página
Reglas para la Enumeración y Reglas de Residencia	C-1
Puerto Rico	C-1
Componentes Principales del Plan del Censo 2000	C-3
Archivo Maestro de Direcciones	C-3
Publicidad en la comunidad y asociaciones para la promoción	C-4
Entrega de cuestionarios	C-4
Recopilación de datos sobre personas que vivían en hogares no tradicionales	C-5
Recopilación de información de la forma larga del cuestionario para cumplir con los requisitos federales	C-5
Recuperación y procesamiento de datos de los cuestionarios devueltos por correo	C-5
Pareo y eliminación de duplicados	C-5
Desarrollo de la base de datos geográfica—TIGER®	C-6
Oficinas de campo y empleo de personal	C-6
Recopilación de datos: estrategia básica de enumeración	C-7
Apoyo a telecomunicaciones y procesamiento automatizado de datos	C-10
Verificación de calidad	C-10
Divulgación de datos por la Internet	C-11
Evaluación y preparación para el Censo 2010	C-11
Glosario	C-11

REGLAS PARA LA ENUMERACIÓN Y REGLAS DE RESIDENCIA

Según la práctica censal que se originó en el primer censo de los Estados Unidos en 1790, cada persona habría de ser enumerada como habitante de su “residencia habitual” en el censo del 2000. La residencia habitual es el lugar donde la persona vive y duerme la mayor parte del tiempo. Este lugar no es necesariamente el mismo lugar que la residencia legal o residencia para efectos electorales de la persona. Sin embargo, en la gran mayoría de los casos, el uso de estas bases diferentes para la clasificación producirá sustancialmente las mismas estadísticas, aunque podría haber diferencias apreciables para algunas áreas.

La implementación de esta práctica ha resultado en el establecimiento de reglas para ciertas categorías de personas cuyo lugar habitual de residencia no es aparente inmediatamente. Además, esta práctica significó que las personas no siempre fueron contadas como residentes del lugar en el cual se estaban quedando el Día del Censo (1 de abril de 2000).

Puerto Rico

Reglas para la enumeración. Cada persona cuya residencia habitual era Puerto Rico se incluyó en el censo sin considerar su condición legal o ciudadanía. Al igual que en censos anteriores, las personas que se excluyeron del censo fueron los ciudadanos de países extranjeros que temporariamente estaban de vacaciones o en viaje de negocios en Puerto Rico y no habían establecido una residencia.

Los estadounidenses que normalmente vivían en Puerto Rico pero estaban temporariamente en el extranjero se enumerarían en su residencia habitual en Puerto Rico. Los que tenían una residencia habitual fuera de Puerto Rico no se consideraron como parte de la población residencial de Puerto Rico.

Reglas de residencia. Cada persona incluida en el censo se contaría en su residencia habitual: el lugar donde él o ella vive y duerme la mayor parte del tiempo. Si una persona no tenía una residencia habitual, la persona se contó donde él o ella se estaba quedando el Día del Censo.

Las personas que estaban fuera de sus residencias habituales por tiempo temporero se contarían en su residencia habitual. Las personas que se mudaron en o cerca del Día del Censo se contaron en el lugar que consideraban que era su residencia habitual.

Personas en las Fuerzas Armadas de Puerto Rico. Los miembros de las Fuerzas Armadas de los EE.UU. se contaron en su residencia habitual (el lugar donde vivían y se quedaban la mayor parte del tiempo), sea en o fuera de la instalación militar. Los miembros de la familia del personal militar se contaron en su residencia habitual (por ejemplo, con la persona en las Fuerzas Armadas o en otra localización).

Al personal asignado a cada barco de la Marina de Guerra de los EE.UU. y el Servicio de Guardacostas de los EE.UU. con un puerto de origen en los Estados Unidos se le dió la oportunidad de reportar una residencia en tierra donde usualmente se quedaba fuera del barco. Aquéllos que reportaron una residencia fuera del barco se contaron allí; los demás se contaron en el puerto de origen del barco.

Personas en Barcos de la Marina Mercante de los EE.UU. Los tripulantes de los barcos de la Marina Mercante de los EE.UU. atracados en un puerto de Puerto Rico, que navegaban de un puerto de Puerto Rico a otro o que navegaban a un puerto de Puerto Rico a un puerto de los EE.UU. se contaron en su residencia habitual en tierra si una se reportó. Aquéllos que no reportaron una residencia habitual se contaron como residentes del barco y se atribuyeron de la siguiente manera:

- El puerto de Puerto Rico, si el barco estaba atracado en ese puerto el Día del Censo.
- El puerto de salida, si el barco estaba navegando de un puerto de Puerto Rico a otro, o de un puerto de Puerto Rico a un puerto de los EE.UU.

Los tripulantes de los barcos de la Marina Mercante de los EE.UU. atracados en un puerto extranjero (incluyendo las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Samoa Americana, las Islas Marianas del Norte y Guam), que navegaban de un puerto de Puerto Rico a uno extranjero o que navegaban de un puerto extranjero o de un puerto extranjero a un puerto de Puerto Rico no se incluyeron en el censo.

Estudiantes. Los estudiantes universitarios se contaron como residentes del área en la cual estaban viviendo mientras asistían a la universidad, según se ha hecho desde el censo de 1950. Los estudiantes internos de un nivel académico más bajo que el nivel universitario se contaron en el hogar de sus padres.

Personas en instituciones. Las personas bajo cuidado o custodia formalmente autorizado y supervisado, tales como en prisiones, cárceles, centros de detención, instituciones juveniles, hogares o casas de convalecencia para personas de edad avanzada o dependientes; casas, escuelas, hospitales o pabellones para personas con impedimentos físicos, retardación mental, enfermedades mentales; o en facilidades para recuperación de drogas o alcohol se contaron en estos lugares.

Personas en hospitales generales. Los pacientes en hospitales o pabellones generales (incluyendo hospitales de la Administración de Veteranos) el Día del Censo se contaron en su residencia habitual. Los recién nacidos se contaron en la residencia habitual donde habrían de vivir.

Personas en refugios. Las personas que se quedaban el Día del Censo en refugios de emergencia o de transición con facilidades para dormir para personas sin hogar, tales como mujeres maltratadas o niños que se han fugado de su hogar o que fueron abandonados, se contaron en el refugio.

Personas con más de una residencia. Las personas que vivían en más de una residencia durante la semana, mes o año se contaron en la residencia donde vivían la mayor parte del tiempo. Por ejemplo, las personas que viajaron a su lugar de trabajo durante parte de la semana se contaron en la residencia donde se estaban quedando la mayor parte de la semana.

Personas fuera de su residencia habitual el Día del Censo. Los trabajadores migrantes, temporeros estacionales que no informaron una residencia habitual en otra parte de Puerto Rico se contaron como residentes del lugar donde se estaban quedando el Día del Censo.

En algunas áreas, desastres naturales (huracanes, tornados, inundaciones y así por el estilo) desplazaron hogares de su lugar habitual de residencia. Si esas personas informaron una residencia damnificada o destruida como su residencia habitual, se contaron en esa localización.

Personas fuera de su residencia habitual se contaron por medio de entrevistas con otros miembros de su familia, administradores residentes o vecinos.

COMPONENTES PRINCIPALES DEL PLAN DEL CENSO 2000

El Negociado del Censo preparó el plan del Censo 2000 para asegurar el censo decenal más preciso que fuera legalmente posible. Este plan incluyó la recopilación de datos del 100 por ciento de los hogares y unidades de vivienda. Además, el plan incluyó una extensa operación estadística para determinar y corregir la cobertura diferencial de residentes de Puerto Rico en el Censo 2000. Esta operación consistió en una muestra científica de aproximadamente 13,700 unidades de vivienda para generar recuentos corregidos. Para asegurar que el Censo 2000 fuera más preciso y económico que el Censo de 1990, el personal del Negociado del Censo repasó sus procedimientos con la ayuda de una amplia variedad de expertos. Además, funcionarios del Negociado del Censo y del Departamento de Comercio organizaron más de 100 reuniones para los miembros del Congreso y su personal para hablar sobre el plan del Censo 2000. Como resultado, ha habido una desviación innovadora de procedimientos anteriores, los cuales aumentaron sustancialmente la precisión general del censo y dirigieron la atención a la subenumeración. A la vez, los nuevos métodos de enumeración ahorraron dinero y produjeron resultados más rápidamente. Los componentes principales del plan del Censo 2000 incluyeron:

1. El Archivo Maestro de Direcciones

Para llevar a cabo el Censo 2000, el Negociado del Censo necesitaba identificar y localizar unas 1.4 millones de unidades de vivienda en Puerto Rico. El Negociado del Censo logró esta meta al desarrollar un Archivo Maestro de Direcciones (MAF, por sus siglas en inglés) para Puerto Rico.

A finales de 1998 y a principios de 1999, el Negociado del Censo lanzó un esfuerzo extenso para recorrer y hacer una lista de todas las residencias en Puerto Rico. Los empleados que llevaron a cabo el recorrido visitaron aproximadamente 1.4 millones de residencias en Puerto Rico. Estas localizaciones luego se entraron en el sistema de mapas digitales conocido como TIGER® (Referencia y Codificación Geográfica Integrada Topológicamente). El uso innovador de datos computadorizados y tecnología, junto con estas visitas, permitió que el Negociado del Censo construyera un listado de direcciones más preciso que nunca para Puerto Rico.

Alojamientos de grupo no tradicionales. Una operación diferente hizo un inventario de todas las facilidades que no eran alojamientos de grupo tradicionales, como por ejemplo, prisiones y hospitales. El Negociado del Censo entrevistó a un oficial en cada localización usando un Cuestionario para Facilidades. Las respuestas a las preguntas del cuestionario identificaron cada alojamiento de grupo y cualquier unidad de vivienda relacionada con la localización. Después, el Negociado del Censo clasificó cada alojamiento de grupo y las unidades de vivienda relacionadas en la localización de acuerdo con la manera en que habrían de ser enumerados, como parte de la enumeración de lugares especiales o durante la enumeración regular. El Negociado del Censo añadió estos alojamientos de grupo y unidades de vivienda al MAF y los enlazó a la base de datos TIGER®.

Asociaciones del gobierno local. El Negociado del Censo dependió del conocimiento local para compilar el MAF. El gobierno de Puerto Rico y los gobiernos locales fueron animados a trabajar con el Negociado del Censo para actualizar el MAF. La Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA, por sus siglas en inglés) fue una asociación que permitió a los gobiernos municipales designar a un coordinador para revisar la parte del MAF que cubría su jurisdicción para ayudar a asegurar su integridad. Luego de procesar los datos de LUCA, el Negociado del Censo proveyó comentarios a los coordinadores sobre el estado de las direcciones añadidas, eliminadas y corregidas. Las direcciones actualizadas luego se utilizaron para entregar los cuestionarios del censo.

2. Publicidad en la comunidad y asociaciones para la promoción

Basándose en sus estudios sobre campañas de publicidad anteriores, el Negociado del Censo concluyó que el control profesional de una campaña de publicidad pagada produciría los mejores resultados. El Censo 2000 lanzó una campaña de publicidad enérgica en las comunidades para enseñar a las personas la importancia de ser contadas. Las mejoras a la publicidad en la comunidad y a la promoción incluyeron:

Asociaciones/publicidad en comunidades específicas. El Negociado del Censo formó asociaciones con gobiernos locales, comercios y grupos de la comunidad para divulgar la información sobre el censo, apoyar el censo y fomentar la participación en el mismo. Comenzando en 1998, el Negociado del Censo empleó a especialistas en gobierno y la comunidad para fomentar las relaciones con organizaciones de las comunidades locales y las que ofrecen servicios. El Negociado del Censo estableció un programa de publicidad extenso dirigido a escuelas, empleados del sector privado y organizaciones religiosas. También, se pidió a los negocios, organizaciones sin fines de lucro y organizaciones laborables que promovieran la participación en el censo además de darle publicidad mediante circulares para empleados, inserciones en cheques de pago y comunicaciones con afiliados y surcursales locales.

Relaciones públicas. El Negociado del Censo aprovechó las reuniones públicas y los medios de comunicación noticiosos para informar al público sobre la importancia del censo y motivarlos a responder. Se asignó a un especialista en comunicación a la Oficina de área de Puerto Rico para tratar con los medios de comunicación, responder a las preguntas que éstos hicieran y organizar la divulgación del mensaje del Censo 2000.

Publicidad pagada. El Negociado del Censo organizó una campaña dirigida a áreas específicas que alcanzaría al público a través de anuncios en periódicos, revistas, carteleras, afiches, radio y televisión. Una compañía privada de publicidad diseño y llevó a cabo la campaña de publicidad para el Censo 2000 en Puerto Rico. Por primera vez, el Negociado del Censo pagó una campaña de publicidad, la cual incluyó una campaña llevada a cabo en los medios de comunicación para animar a respondedores que devolvieran los cuestionarios por correo. La publicidad también se centró en fomentar la cooperación durante los procedimientos de seguimiento por falta de respuesta.

Promoción y eventos especiales. Una variedad de eventos especiales, incluyendo desfiles y eventos atléticos, fueron patrocinados por el gobierno de Puerto Rico y gobiernos locales en conjunto con organizaciones de la comunidad y negocios para motivar a las personas a responder al censo.

Otras maneras de responder. En el 2000, además de entregar los cuestionarios del censo, el Negociado del Censo hizo que los cuestionarios estuvieran disponibles en tiendas y centros comerciales, en centros cívicos y comunitarios, en escuelas y otras localizaciones frecuentadas por el público. Un número telefónico sin cargos bien publicado estuvo disponible para aquellas personas que deseaban responder al censo por teléfono. También, las personas tenían la opción de responder a la forma corta del cuestionario en inglés por la Internet.

Múltiples idiomas. En el 2000, como en censos decenales anteriores, los cuestionarios estuvieron disponibles en español e inglés. Además, había una guía de referencia para cuestionarios en francéscriollo.

3. Entrega de Cuestionarios

En el Censo 2000, los enumeradores entregaron cuestionarios del censo a cada unidad de vivienda en Puerto Rico. Se entregaron las formas cortas del cuestionario a aproximadamente 83 por ciento de las unidades de vivienda. La forma corta sólo hizo las preguntas básicas sobre población y vivienda, mientras que la forma larga incluyó preguntas adicionales sobre las características de cada persona y la unidad de vivienda. Se entregó la forma larga del cuestionario a una muestra de aproximadamente 17 por ciento de las unidades de vivienda.

4. Recopilación de datos sobre personas que vivían en hogares no tradicionales

Durante un censo decenal, el Negociado del Censo no sólo enumera a personas que viven en casas y apartamentos sino también enumera a personas que viven en alojamientos de grupo y otras unidades de vivienda no tradicionales, además de personas que no tenían una residencia habitual. Estas unidades no tradicionales incluyen hogares para personas de edad avanzada, hogares de grupo, dormitorios en universidades o en barracas e instalaciones militares.

Algunos de los métodos que se utilizaron para enumerar estas poblaciones especiales se encuentran en la lista a continuación:

- El Negociado del Censo diseñó una operación para el Censo 2000 conocida como Enumeración de Lugares que Proveen Servicios (SBE, por sus siglas en inglés) para mejorar el recuento de individuos que posiblemente se excluirían por métodos estándares de enumeración. La operación “SBE” se llevó a cabo en localizaciones seleccionadas que proveyeron servicios tales como refugios, comedores de beneficencia y localizaciones específicas al aire libre.
- Otra operación especial enumeró a transeúntes que vivían en parques de remolques, áreas públicas o privadas para acampar, marinas y alojamientos para trabajadores en ferias y carnavales.
- El Negociado del Censo trabajó con el Departamento de Defensa y el Servicio de Guardacostas de los EE.UU. para enumerar a individuos que vivían en instalaciones militares. También trabajó con la Administración Marítima de los EE.UU. para identificar las naves marítimas que se incluirían en la enumeración.

5. Recopilación de información de la forma larga del cuestionario para cumplir con los requisitos federales

El censo es la única encuesta que recopila los mismos datos de suficientes personas para obtener información sobre cada área geográfica de los Estados Unidos y Puerto Rico. El Negociado del Censo ha utilizado la forma larga del cuestionario como base de muestreo en Puerto Rico desde 1960 para recopilar más información, mientras reducía la carga para los respondedores en general. En la forma larga del cuestionario del Censo 2000 había preguntas sobre los mismos siete temas que aparecieron en la forma corta, además de 27 temas adicionales que se requerían específicamente por ley que se incluyeran en el censo o se requerían para llevar a cabo otros programas federales.

6. Recuperación y procesamiento de datos de los cuestionarios devueltos por correo

El Negociado del Censo contrató al sector privado para obtener la mejor tecnología disponible de la captura de datos. Esta tecnología permitió al Negociado del Censo controlar, manejar y procesar los datos del Censo 2000 de forma más eficaz.

El Sistema de Captura de Datos del Censo 2000 es una red compleja de controles operativos y rutinas de procesamiento. El Negociado del Censo guardó imágenes electrónicas de muchos de los cuestionarios, clasificó automáticamente los cuestionarios devueltos por correo, utilizó reconocimiento óptico de marcas para leer las marcas en cuadrados y utilizó reconocimiento óptico de caracteres para leer las respuestas escritas a mano. Este sistema permitió al Negociado del Censo reducir las responsabilidades logísticas asociadas con el manejo de grandes cantidades de cuestionarios de papel. Una vez que los cuestionarios se entregaron, prepararon y escanearon, todas las operaciones siguientes se llevaron a cabo utilizando imágenes electrónicas y la captura de datos.

7. Pareo y eliminación de duplicados

Uno de los objetivos principales del Censo 2000 fue facilitar el proceso de ser contado al tener cuestionarios del censo disponibles en lugares públicos y proveer cuestionarios en inglés y español en Puerto Rico. También, las respuestas se aceptaron por teléfono y por la Internet sólo para la forma corta en inglés. Aunque estas opciones hicieron que fuera más fácil contar a la población, éstas aumentaron la posibilidad de recibir respuestas múltiples de una persona y hogar determinado. Avances en tecnología de computadoras en cuanto al almacenamiento de datos en

la computadora y la recuperación y pareo de datos, junto con la captura y reconocimiento de imágenes electrónicas, dieron al Negociado del Censo la flexibilidad de proveer varias opciones para responder sin afectar innecesariamente la precisión de los datos del censo que resultaron. En censos anteriores, la eliminación de duplicados de respuestas requería extensas operaciones de oficina. La tecnología moderna permitió al Negociado del Censo notar y eliminar respuestas múltiples del mismo hogar.

8. Desarrollo de la base de datos geográfica-TIGER®

El sistema TIGER® (Referencia y Codificación Geográfica Integrada Topológicamente) que utiliza el Negociado del Censo proveyó la estructura geográfica para el control de las operaciones de recopilación, tabulación y divulgación de datos para el Censo 2000. El sistema relaciona cada alojamiento a una localización espacial, cada localización a un área geográfica específica y cada área geográfica al nombre o número correcto y sus características correctas. La base de datos cambia constantemente, como por ejemplo, cuando se construyen nuevas calles y cuando cambian los nombres de calles. Para asegurar que la base de datos TIGER® está completa y precisa, el Negociado del Censo trabaja con otras agencias federales, gobiernos de Puerto Rico y los municipales; y otros grupos públicos y privados para actualizar el inventario de rasgos geográficos y la representación de los límites, nombres y características de las diferentes entidades geográficas para las cuales el Negociado del Censo clasifica datos.

El Negociado del Censo obtiene actualizaciones a la información del sistema TIGER® de sus varias actividades para mejorar los listados de direcciones, de asociaciones como el programa de Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA, por sus siglas en inglés) y de gobiernos locales después de revisar el mapa censal de sus jurisdicciones.

Como parte de la actualización del sistema TIGER®, el Negociado del Censo llevó a cabo encuestas sobre límites en 1998 y 1999 para determinar los límites vigentes el 1 de enero de 2000. Estos eran los límites oficiales del Censo 2000 para los gobiernos en funcionamiento. Además, el Negociado del Censo dependió de otros programas para actualizar los datos de TIGER® sobre límites, incluyendo un programa que permitió a funcionarios locales revisar los límites propuestos, y dio la oportunidad de delinear las áreas estadísticas participantes (grupos de bloques, barrios y barrios pueblo, zonas urbanas y comunidades, y sectores censales). También, dependió de programas adicionales que ofrecieron la oportunidad a participantes de identificar otras áreas para las cuales el Negociado del Censo clasificaría datos.

9. Oficinas de campo y empleo de personal

El Negociado del Censo estableció una red nacional de oficinas temporeras en los Estados Unidos y Puerto Rico donde los empleados recopilaron y procesaron datos para el Censo 2000. Para establecer la red de oficinas, se requería que la mayoría de las oficinas alquilara espacio para oficinas, comprara muebles y equipo, comprara e instalara equipo y programas de computadora, y estableciera conexiones electrónicas para transmisión de voz y datos. El plan para la estructura de oficina incluyó:

- **12 Centros Regionales del Censo (RCC, por sus siglas en inglés):** Por medio de una red de Oficinas de Campo del Censo, los RCC manejaron todas las operaciones de campo del censo para la recopilación de datos, los listados de direcciones y cambios al listado de direcciones en áreas con direcciones de tipo urbano. También, coordinaron el programa de LUCA, produjeron mapas, actualizaron TIGER®, trabajaron con participantes locales en el Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos bajo la Ley Pública 94171, y reclutaron a personal temporero. El RCC en Boston estuvo a cargo de las operaciones de campo en Puerto Rico.
- **1 Oficina de área de Puerto Rico (OAPR):** Abierta en febrero de 1998, la OAPR dirigió todas las operaciones de campo y de oficina para Puerto Rico.
- **24 Oficinas de Campo del Censo (OCC):** Abiertas en septiembre de 1998, estas oficinas ayudaron con el listado de direcciones, llevaron a cabo el reclutamiento local y revisaron en la oficina el trabajo de campo completado en el listado de direcciones.

- **9 Oficinas Locales del Censo (OLC):** Estas oficinas produjeron mapas y asignaciones para enumeradores, llevaron a cabo reclutamiento local, promoción y publicidad, realizaron actividades para la enumeración de lugares que proveyeron servicios y alojamientos de grupo. Llevaron a cabo operaciones de actualización/entrega, seguimiento por falta de respuesta, seguimiento para mejorar la cobertura y verificaciones de direcciones.
- **3 Centros de Captura de Datos (DCC, por sus siglas en inglés):** Estos centros verificaron el recibo de cuestionarios devueltos por correo, prepararon cuestionarios y llevaron a cabo la captura de datos. El DCC en Pomona manejó los cuestionarios de Puerto Rico.
- **1 Centro Nacional de Procesamiento (NPC, por sus siglas en inglés):** Además de llevar a cabo las funciones de un Centro de Procesamiento de Datos, este centro procesó datos sobre el listado de direcciones y realizó la codificación de datos de los cuestionarios para los Estados Unidos y Puerto Rico.

Para llevar a cabo un Censo 2000 exitoso en Puerto Rico, el Negociado del Censo reclutó y examinó a miles de solicitantes para varios puestos tales como, directores de oficinas locales del censo, enumeradores, especialistas de asociaciones y oficinistas. Esto requirió un esfuerzo extraordinario para reclutar a personal en Puerto Rico. Se requería que cada solicitante aprobara un examen escrito y que sus antecedentes penales se investigaran. Los solicitantes seleccionados para empleo tenían que tomar un juramento al puesto y firmar un affidavit aceptando que no divulgarían información censal.

Hubo muchos factores que desafiaron al Negociado del Censo en su empeño por emplear, mantener y adiestrar a los empleados necesarios para el Censo 2000. Para superar este desafío, el Negociado del Censo puso en práctica nuevos enfoques en Puerto Rico:

- Aumentar la fuerza laboral potencial al trabajar con otras agencias federales y estatales para disminuir las barreras que plantearon varios programas de transferencia de ingreso, y al estimular a las personas que se benefician de estos programas a trabajar con el Negociado del Censo. Consecuente con estos esfuerzos, el Negociado del Censo empleó a participantes del programa de trabajo de bienestar público en Puerto Rico.
- Adiestramiento más temprano y desarrollado para enumeradores.

10. Recopilación de datos: estrategia básica de enumeración

Para asegurar que el Negociado del Censo recibió un cuestionario completado de cada hogar, o de todos los hogares posibles, el Negociado del Censo desarrolló una estrategia integrada de enumeración que consistió en diez partes.

- La primera parte de esta estrategia aseguró que se entregó un cuestionario a cada unidad de vivienda en Puerto Rico por el método de recopilación de datos de actualización/entrega: los enumeradores del censo entregaron cuestionarios a las unidades de vivienda para que se pudieran devolver por correo. También, corrigieron y actualizaron el listado de direcciones y los mapas en los casos donde hubo adiciones y errores.
- La segunda parte de esta estrategia proveyó ayuda a las personas para que pudieran completar y devolver sus cuestionarios, según fuera necesario.
 - **Asistencia por Teléfono sobre Cuestionarios (TQA, por sus siglas en inglés):** Para Puerto Rico, el Negociado del Censo operó un sistema de llamadas telefónicas sin cargos para TQA en español e inglés. El sistema de TQA consistió en proveer respuestas automatizadas por teléfono a preguntas frecuentes, respuestas contestadas personalmente por operadores para aquellas personas que lo pidieron y servicios especiales para ayudar a las personas con impedimentos auditivos a completar una forma corta del cuestionario. También, se podía solicitar un cuestionario por teléfono.
 - **Internet:** Los respondedores tenían acceso a un sitio en la Internet donde podían recibir ayuda y, para Puerto Rico, someter sus respuestas a la forma corta en inglés,

-
- **Centros de Asistencia sobre Cuestionarios:** El Negociado del Censo abrió Centros de Asistencia sobre Cuestionarios en localizaciones bien situadas para ayudar a los respondedores a llenar cuestionarios en persona. Había personal bilingüe disponible en estos centros.
 - **Guías de Referencia para Asistencia sobre Cuestionarios:** En Puerto Rico, había una Guía de Referencia para Asistencia sobre Cuestionarios disponible en francés-criollo.
 - La tercera parte de esta estrategia proveyó medios para las personas que creían que no habían recibido un cuestionario o que no fueron incluidas en un cuestionario. El elemento principal de esta operación fue la distribución de cuestionarios para “Sea Usted Contado.” El Negociado del Censo repartió estos cuestionarios en lugares públicos, como Centros de Asistencia sobre Cuestionarios y algunas facilidades públicas y privadas, donde había personal bilingüe, si fuera apropiado. Estas formas estaban disponibles en español e inglés.
 - La cuarta parte de esta estrategia se diseñó para enumerar a las personas que no vivían en unidades de vivienda tradicionales, incluyendo alojamientos de grupo, tales como hogares para personas de edad avanzada y dormitorios universitarios, personas que vivían en barcos, instalaciones militares y empleados federales que vivían en el extranjero.
 - **Enumeración de Alojamientos de Grupo.** Personal en esta operación identificó la localización de todos los alojamientos de grupo e hizo visitas anticipadas en cada alojamiento de grupo. El personal del censo listó a todos los residentes en abril de 2000 y distribuyó paquetes de cuestionarios.
 - **Operaciones de Noche de Transeúntes.** La operación Noche Transeúntes enumeró a las personas que vivían una vida nómada. Los enumeradores las visitaron y entrevistaron en hipódromos, áreas públicas o privadas de acampar, parques de remolques, ferias, carnavales y marinas.
 - **Enumeración Militar/Marítima Doméstica.** En colaboración con el Departamento de Defensa y el Servicio de Guardacostas de los EE.UU., el Negociado del Censo identificó alojamientos de grupo y unidades de vivienda en instalaciones militares y barcos asignados a un puerto de origen en los EE.UU. y luego, utilizó los métodos de enumeración apropiados.
 - **Enumeración de Personas en el Extranjero.** En colaboración con el Departamento de Defensa y otros departamentos, el Negociado del Censo enumeró a los empleados federales asignados a puestos fuera del país (incluyendo miembros de las fuerzas armadas) y sus dependientes, para propósitos de distribución legislativa.
 - La quinta parte de esta estrategia se dirigió a las personas sin una residencia o vivienda habitual. Esta operación se llevó a cabo en localizaciones específicas que proveyeron servicios, tales como refugios, comedores de beneficencia y localizaciones al aire libre.
 - La sexta parte de esta estrategia utilizó métodos especiales de recopilación de datos para mejorar la cooperación y enumeración en ciertas áreas difíciles de enumerar.
 - La Oficina de área de Puerto Rico utilizó su conocimiento de condiciones locales para identificar las áreas apropiadas donde necesitaron utilizar métodos específicos. Después, un equipo de enumeradores visitó áreas específicas tales como áreas donde había una alta concentración de edificios con múltiples unidades, áreas donde había inquietudes sobre seguridad o áreas con bajas tasas de producción de la enumeración, y llevó a cabo enumeraciones en equipo.
 - Las tasas de respuesta por correo y los mapas se pusieron a la disposición de funcionarios locales para que pudieran trabajar con el personal del Negociado del Censo para identificar las áreas donde había una tasa baja de respuesta al censo y para hacer esfuerzos adicionales para la publicidad y promoción. También, dirigió sus esfuerzos a mejorar la enumeración.
 - En asociación con los gobiernos locales y organizaciones de la comunidad, las oficinas locales del censo establecieron Centros de Asistencia sobre Cuestionarios en localizaciones como centros recreativos y edificios de apartamentos grandes para proveer asistencia en español e inglés.

-
- El Programa Sea Usted Contado proveyó cuestionarios sin direcciones en los Centros de Asistencia sobre Cuestionarios y en otras localizaciones.
 - Se enviaron cartas a los administradores de estructuras con múltiples unidades y comunidades con acceso controlado para informarles de las próximas operaciones del censo.
 - Durante la séptima parte de esta estrategia, verificación de cobertura y seguimiento por teléfono, se revisaron los cuestionarios completados para buscar datos que posiblemente faltaran o que estuvieran incompletos o fueran contradictorios.
 - **Verificación de Cobertura.** El Negociado del Censo revisó los cuestionarios completados para buscar discrepancias entre la cantidad de personas informadas y la cantidad de personas para quienes se proveyó información. También, revisó las formas que se devolvieron donde la cifra de población estaba en blanco y las formas para ciertos hogares que tenían arreglos complejos de vivienda.
 - **Seguimiento.** Después de que se procesaron los cuestionarios por el sistema de captura de datos, los telefonistas se comunicaron con los hogares que fueron identificados con discrepancias y los entrevistaron de nuevo. El personal de campo resolvió las discrepancias que se encontraron en los cuestionarios devueltos por el enumerador.
 - **Revisión del Contenido.** En operaciones de computadora se identificaron respuestas incompletas o que faltaron a las preguntas sobre población o vivienda. En estas operaciones se utilizaron cálculos estadísticos para completar la información.
 - La octava parte de esta estrategia, Seguimiento por Falta de Respuesta (NRFU, por sus siglas en inglés), consistió en hacer esfuerzos para asegurar que cada unidad de vivienda y residente respondieran al Censo 2000. Se dio seguimiento a cien por ciento de los hogares que no respondieron.
 - Durante el período inicial, el Negociado del Censo usó publicidad para recordar a las personas que devolvieran sus cuestionarios.
 - Después del período de recibir los cuestionarios por correo, se identificaron y se listaron los hogares que no respondieron.
 - Los enumeradores visitaron todos los hogares que no respondieron para obtener un cuestionario completado de cada uno de estos hogares.
 - En Puerto Rico, los enumeradores dieron seguimiento a cien por ciento de las unidades de vivienda donde el Negociado del Censo no pudo entregar cuestionarios.
 - El Negociado del Censo llevó a cabo verificaciones de calidad de NRFU para asegurar la integridad y precisión de las operaciones.
 - La novena parte de esta estrategia incluyó operaciones adicionales para mejorar la cobertura del Censo 2000.
 - En Puerto Rico, los enumeradores volvieron a visitar las direcciones para las cuales se devolvió un cuestionario que informó que estas unidades de vivienda estaban desocupadas o no existían durante NRFU, pero que el cuestionario no se devolvió por no poder entregarse durante la operación de actualización/entrega.
 - En Puerto Rico, los cuestionarios recibidos por correo que no fueron procesados en el sistema de captura de datos se verificaron de nuevo y, si era necesario, se visitaron las áreas de nuevo.
 - La décima parte de esta estrategia fue evitar cuestionarios múltiples del mismo hogar. Esta parte consistió en revisar y escoger información sobre personas cuando más de un conjunto de datos se recibió de una sola dirección. Tecnologías de pareos automatizados permitieron que el Negociado del Censo resolviera situaciones donde se recibió más de un cuestionario para una dirección.

11. Puerto Rico

Las operaciones del Censo 2000 en Puerto Rico se pueden comparar a las actividades en los 50 estados de los Estados Unidos y el Distrito de Columbia. El Negociado del Censo trabajó en colaboración con el gobierno de Puerto Rico para asegurar que los datos del Censo 2000 cumplieran con los requisitos de la ley federal.

- **Establecer asociaciones en cada etapa del proceso.** El Negociado del Censo sometió un Memorándum de Acuerdo al gobierno de Puerto Rico en el cual se detalló los papeles y responsabilidades de ambos. En consulta con el gobierno de Puerto Rico, el contenido del cuestionario del censo se desarrolló para satisfacer las necesidades legislativas y de planificación de Puerto Rico. Una campaña separada de publicidad y promoción se llevó a cabo en Puerto Rico para aumentar el conocimiento del censo y para aumentar la participación en el mismo. Desarrollar el listado de direcciones permitió a Puerto Rico participar en el programa de LUCA.
- **Los cuestionarios del censo.** Los cuestionarios del censo estaban disponibles en español y en inglés, si lo solicitaban. En Puerto Rico, sólo se utilizó el método de actualización/entrega para repartir los cuestionarios. Sin embargo, también se colocaron cuestionarios en centros de asistencia sobre cuestionarios y en otros lugares identificados durante la consulta con las asociaciones locales.
- **Uso de tecnología.** El Negociado del Censo utilizó los mismos avances tecnológicos que se utilizaron en los Estados Unidos. Muchas de las operaciones que se llevaron a cabo en la oficina en 1990 se automatizaron durante el Censo 2000. Los usuarios de datos tenían acceso a los productos de datos en la Internet mediante el sistema “American FactFinder” (AFF, por sus siglas en inglés). AFF ofrece una interfaz separada para el usuario utilizando el idioma español para presentar los datos del Censo 2000 de Puerto Rico.
- **Técnicas especiales para mejorar la cobertura.** Por primera vez en Puerto Rico, se utilizó la metodología de actualización/entrega para la recopilación de datos censales. Los enumeradores del censo actualizaron el Archivo Maestro de Direcciones para Puerto Rico mientras entregaron cuestionarios. Los respondedores tuvieron la oportunidad de completar los cuestionarios del censo y devolverlos por correo.

12. Apoyo a telecomunicaciones y procesamiento automatizado de datos

Utilizando enlaces dedicados y otras líneas seguras, la red de telecomunicaciones del Censo 2000 enlazó todas las oficinas del censo, incluyendo la Oficina Central del Censo en Suitland, Maryland, las 520 Oficinas Locales del Censo, las 12 Oficinas Regionales del Censo, la Oficina de área de Puerto Rico, el Centro de Computadoras de Maryland en Bowie, el Centro Nacional de Procesamiento en Jeffersonville, Indiana, y los tres Centros de Captura de Datos (Phoenix, AZ, Pomona, CA, y Essex, MD). También, el Negociado del Censo estableció enlaces de comunicación con centros telefónicos comerciales para que ayudaran con el programa de Asistencia por Teléfono sobre Cuestionarios y el programa de seguimiento de la verificación de cobertura.

El uso de imágenes electrónicas redujo los requisitos logísticos y de personal de manejar grandes volúmenes de cuestionarios impresos. Asociaciones del sector privado llevaron a cabo algunos componentes de la captura de datos. El Negociado del Censo equipó y programó computadoras avanzadas en vez de limitarse a crear soluciones solamente con sus propios recursos. Las características más importantes del Sistema de Captura de Datos incluyeron el hecho de que: (1) se dividió el trabajo entre cuatro centros, (2) se escanearon imágenes electrónicas de los cuestionarios en su totalidad y se procesaron los cuestionarios por computadora, (3) se clasificaron cuestionarios devueltos por correo automáticamente, (4) se utilizó reconocimiento óptico de marcas para leer datos en los cuadrados, (5) se utilizó reconocimiento óptico de caracteres para leer los datos escritos a mano, con procedimientos automatizados para resolver casos difíciles, (6) se llevaron a cabo verificaciones de calidad.

13. Verificación de calidad

Para detectar, corregir y minimizar errores de ejecución en operaciones críticas del censo, el Negociado del Censo desarrolló planes individuales de verificación de calidad para todas las actividades que pudieran contribuir a errores en el resultado del censo, tales como formas del censo con errores de imprenta, mapas o listados de direcciones inexactos, reconocimiento óptico de caracteres defectuoso, adiestramiento insuficiente de enumeradores y entradas con errores.

14. Divulgación de datos por la Internet

El censo provee una abundancia de datos que investigadores, negocios y agencias gubernamentales anticipan utilizar. Aprovechando la capacidad de computadoras modernas y de la Internet, el Negociado del Censo planeó tener datos del Censo 2000 más disponibles que en censos decenales anteriores. Los datos del Censo 2000 se tabulan usando el sistema de Producción de Productos de Datos (Data Products Production, DPP) y se divulgan usando el sistema de “American Fact Finder™” (AFF) por la Internet, en CD-ROM y DVD. AFF provee un sistema electrónico recíproco que permite a los usuarios de datos tener acceso a productos de datos, documentos y ayuda en línea, además de permitirles crear productos a la medida.

El Negociado del Censo solicitó consejos y recomendaciones de usuarios de datos a lo largo de las etapas de planificación, diseño y prueba del sistema de AFF [originalmente conocido como el Sistema para el Acceso y la Diseminación de Datos (DADS, por sus siglas en inglés)]. El sistema es accesible a la máxima variedad posible de usuarios por la Internet y por todos los intermediarios disponibles, incluyendo los casi 1,800 centros de datos y sus afiliados, las 1,400 bibliotecas depositarias federales y otras bibliotecas, universidades y organizaciones privadas. El sistema también permite que los usuarios creen productos a la medida, tales como tablas, gráficas y mapas para las áreas geográficas censales que deseen. Además, les da acceso a metadatos que proveen documentación e información explicativa sobre tópicos y áreas geográficas.

15. Evaluación y preparación para el Censo 2010

Después de terminar el Censo 2000, el Negociado del Censo planea llevar a cabo una variedad de estudios de evaluación posteriores del censo, como ha hecho después de todos los censo anteriores. Estos estudios ayudarán a los usuarios de datos dentro y fuera del Negociado del Censo a evaluar los datos y el plan para el Censo 2010. Por lo general, los estudios de evaluación dependen del análisis demográfico, los métodos estadísticos y los análisis de etnográficos.

GLOSARIO

Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA, por sus siglas en inglés)

Un programa del Censo 2000 establecido en respuesta a los requisitos de la Ley Pública 103-430. éste proveyó una oportunidad para que gobiernos estatales y locales revisaran y actualizaran información individual sobre direcciones en el Archivo Maestro de Direcciones e información geográfica relacionada en la base de datos TIGER® antes de usar las direcciones para la entrega de cuestionarios. Esto mejoró la integridad y precisión de los archivos de computadoras y del censo.

Algoritmo de Selección Primaria (Primary Selection Algorithm o PSA, por sus siglas en inglés)

Un programa de computadora que se aplica al archivo de respuestas del censo decenal (Decennial Response File o DRF, por sus siglas en inglés) para eliminar respuestas duplicadas y para determinar el registro de la unidad de vivienda y las personas a incluir para la unidad de vivienda. Después de este procedimiento, el DRF se combina con el Archivo Maestro de Direcciones del Censo Decenal para crear el archivo no editado del censo.

Alojamientos de Grupo

Una facilidad donde las personas viven que no es el arreglo de vivienda típico de un hogar. El Negociado del Censo clasifica todos los individuos que no viven en hogares como personas que viven en alojamientos de grupo. Hay dos tipos de alojamientos de grupo: institucional (por ejemplo, facilidades de corrección, hogares para personas de edad avanzada y hospitales para personas con enfermedades mentales) y no institucional (por ejemplo, dormitorios universitarios, bases y barcos militares, hoteles, moteles, casas compartidas, hogares de grupo, misiones y refugios).

Alojamientos separados

Los alojamientos cuyos ocupantes viven separados de cualquier otro individuo en el edificio y donde hay acceso directo desde el exterior del edificio o a través de un pasillo común. Para unidades desocupadas, los criterios de separación y acceso directo se aplican a los futuros ocupantes cuando sea posible.

American FactFinder™

American FactFinder es un sistema electrónico para el acceso y divulgación de datos del Negociado del Censo. El sistema está disponible por la Internet y ofrece productos de datos organizados de antemano y tiene la capacidad de hacer productos de datos a la medida. El sistema sirve como medio para obtener acceso y diseminar datos del Censo 2000 (además de los censos económicos y la Encuesta de Comunidades Americanas). El sistema se conocía previamente como el Sistema para el Acceso y Diseminación de Datos (DADS, por sus siglas en inglés).

Área de Microdatos para Uso Público (Public Use Microdata Area o PUMA, por sus siglas en inglés)

Un área que define la extensión de territorio para el cual el Negociado del Censo tabula datos de la Muestra de Microdatos para Uso Público (Public Use Microdata Sample o PUMS, por sus siglas en inglés).

Archivo de Muestra Editada del Censo (Sample Census Edited Detail File o SEDE, por sus siglas en inglés)

Un archivo que contiene características del componente de 100 por ciento y de la muestra para unidades de vivienda y personas en la muestra del cuestionario de forma larga. Se usa este archivo sólo para propósitos de tabulación y no está disponible para el público.

Archivo de Respuestas del Censo Decenal (Decennial Response File o DRF, por sus siglas en inglés)

Este archivo contiene cada respuesta al censo de todas las fuentes. El algoritmo de selección primaria se aplica a este archivo para identificar a personas que se han contado múltiples veces en una unidad de vivienda y para determinar el registro de la unidad de vivienda y las personas a incluir para la unidad de vivienda. El DRF después se combina con el Archivo Maestro de Direcciones para crear el Archivo No Editado del Censo (Census Unedited File o CUF, por sus siglas en inglés).

Archivo de Muestras de Microdatos para Uso Público (PUMS, por sus siglas en inglés)

Archivos jerárquicos que contienen pequeñas muestras (de 5 % y 1 %) de registros individuales de la forma larga del cuestionario que muestran características de las unidades de vivienda y las personas incluidas en estos cuestionarios.

Archivo Detallado Editado del Componente de 100 Por Ciento (100-Percent Edited Detail File o HEDF, por sus siglas en inglés)

Archivos compuestos de los registros individuales de información sobre personas y unidades de vivienda para las partidas de datos censales del componente de 100 por ciento de los cuestionarios del censo. Se incluye estimación en estos archivos. Se usan estos archivos para propósitos de tabulación y éstos no pueden ser vistos por el público.

Archivo Editado del Censo (Census Edited File o CEF, por sus siglas en inglés)

Este archivo contiene las características/registros editados del componente de 100 por ciento para todos los hogares y personas en el censo. Las revisiones incluyen revisiones para coherencia e imputación para partidas o personas cuando los datos sean insuficientes. Vea las descripciones de los datos del componente de 100 por ciento y el archivo no editado del censo.

Archivo Editado de Muestra del Censo (Sample Census Edited File o SCEF, por sus siglas en inglés)

Un archivo que contiene características de 100 por ciento y de la muestra para unidades de vivienda y personas en la muestra del cuestionario de forma larga. El procesamiento para el SCEF incluye la combinación de los resultados de la codificación de industria y ocupación con la codificación del lugar de trabajo y migración, codificación de varias otras partidas y la ponderación de los cuestionarios de forma larga.

Archivo Maestro de Direcciones (MAF, por sus siglas en inglés)

Un archivo en la computadora basado en el listado de direcciones creado para Puerto Rico durante la operación de Listado de Direcciones que se llevó a cabo a finales de 1998 y a principios de 1999. El MAF se actualiza constantemente para proveer una base para crear el listado de direcciones para el Censo 2000 y la Encuesta de la Comunidad Americana.

Archivo Maestro de Direcciones del Censo Decenal (DMAF, por sus siglas en inglés)

La versión decenal del Archivo Maestro de Direcciones tiene la capacidad de manejar y darle seguimiento a las operaciones de larga y corta duración además de los programas del Censo 2000. El DMAF contiene la información sobre el estado de procesamiento para apoyar la entrega de documentos por correo y mantiene el control sobre el progreso, seguimiento e informes sobre la captura de datos. También incluye los procesos de enumeración en el campo (especialmente casos de seguimiento). El DMAF está limitado a direcciones que el Negociado del Censo ha relacionado exitosamente con la base de datos TIGER®. Vea Archivo Maestro de Direcciones.

Archivo No Editado del Censo (Census Unedited File o CUF, por sus siglas en inglés)

Un archivo creado al combinar el archivo de control del archivo maestro de direcciones del censo decenal con el archivo decenal de respuesta de los datos no editados después de que se haya aplicado el algoritmo de selección primaria. Este archivo contiene los recuentos finales de vivienda y población. Se usa para generar datos para efectos de redistribución de distritos legislativos al igual que datos relacionados del censo no editados.

Asistencia sobre Cuestionarios por la Internet (IQA, por sus siglas en inglés)

Una operación que permite a los respondedores utilizar la página del Negociado del Censo en la Internet para (1) hacer preguntas y obtener respuestas sobre el cuestionario del censo, las oportunidades de empleo o el propósito del censo y (2) proveer respuestas al cuestionario de forma corta en inglés para Puerto Rico.

Asistencia sobre Cuestionarios por Teléfono (TQA, por sus siglas en inglés)

Un servicio de teléfono sin cargos que proveyó un centro comercial de teléfonos para contestar preguntas sobre el Censo 2000 y el cuestionario del Censo 2000 y para llevar a cabo entrevistas con las personas que preferían ser entrevistadas por teléfono.

Bloque de Tabulación

Un bloque físico que no tiene límites legales o estadísticos que lo atraviesan; o cada porción de un bloque físico después de que el Negociado del Censo reconozca cualquier límite legal o estadístico que lo atraviesa.

Carta de Aviso/Recordatorio (Advance Notice Letter/Reminder Card o ANL/RC, por sus siglas en inglés)

Estos son parte de la estrategia de la entrega de cuestionarios. El Negociado del Censo envía una carta de aviso a cada dirección para avisar a los hogares que se entregarán los cuestionarios del censo pronto. El recordatorio es una tarjeta postal que se envía a cada cliente residencial para recordarles a los respondedores que devuelvan sus cuestionarios por correo o para agradecerles si ya lo han hecho.

Censo Decenal

El censo de población y vivienda que lleva a cabo el Negociado del Censo en los años que terminan en 0 (cero). El Artículo 1 de la Constitución de los EE.UU. requiere que se tome un censo cada 10 años. El título 13 del Código de los Estados Unidos, que establece las leyes básicas bajo las cuales se realiza el censo, especifica que Puerto Rico debe ser incluido en el censo decenal.

Centro de Captura de Datos (DCC, por sus siglas en inglés)

El DCC es una facilidad descentralizada que verifica el recibo de cuestionarios devueltos por correo, crea imágenes electrónicas de todas las páginas de los cuestionarios y convierte los datos en un formato legible por computadora. Los DCC también llevan a cabo otras actividades de procesamiento por computadora, incluyendo revisiones automatizadas de cuestionarios, supervisión del flujo de trabajo y almacenamiento de datos. Hay un sólo DCC permanente, el Centro Nacional de Procesamiento en Jeffersonville, Indiana. Para el Censo 2000, el Negociado del Censo estableció tres DCC temporeros. Un contratista privado, por medio de un contrato para los Servicios de la Captura de Datos, proveyó y manejó las facilidades temporeros.

Centro de Datos Censales (State Data Center o CDC, por sus siglas en inglés)

Una agencia o facilidad universitaria identificada por el gobernador de Puerto Rico para participar en la red cooperativa del Negociado del Censo para diseminar datos censales. Además, el CDC provee datos demográficos a agencias locales que participan en los programas de áreas estadísticas del Negociado del Censo y asiste al Negociado del Censo en la demarcación e identificación de áreas estadísticas.

Centro de Información del Censo (CIC, por sus siglas en inglés)

El programa de Centros de Información del Censo (CIC) es el componente de la red de diseminación de datos del Negociado del Censo que está basado en la comunidad. Mientras los datos del censo están disponibles en CD-ROM, en la página del Negociado del Censo por la Internet, en las 12 Oficinas Regionales, en las 1400 Bibliotecas Depositarias Federales y 1800 agencias estatales y locales que participan en el Programa de Centros Estatales de Datos, los CIC proveen acceso a comunidades locales que posiblemente no tengan acceso a información por estas maneras. El objetivo de los CIC es proveer acceso eficaz a los datos y productos de datos del Negociado del Censo a organizaciones que representan poblaciones que tradicionalmente se han subenumerado en censos y encuestas anteriores.

Codificación geográfica

Un código asignado para identificar una entidad geográfica; asignar una dirección (como por ejemplo, de una unidad de vivienda, negocio, industria o finca) al conjunto completo de códigos geográficos que aplica a la localización de esa dirección en el terreno.

Comedores de Beneficencia

Incluyen comedores de beneficencia, filas de comida y otros programas que distribuyen desayunos, almuerzos o cenas. Estos programas pueden ser organizados como filas de servicio de comida, almuerzos en loncheras o bolsas, o mesas donde las personas se pueden sentar y ser servidas por el personal del programa. Es posible que estos programas no provean lugares donde los clientes puedan sentarse y comer. Estos son localizaciones que proveen servicios.

Compendio

Una recopilación de uno o más elementos de datos que se clasifican como dimensiones o puntos de datos en una estructura lógica.

Compendios de Datos (SF, por sus siglas en inglés)

Una serie de compendios de tabulaciones censales de datos sobre población y vivienda del componente de 100 por ciento y datos de la muestra que está disponible al público en CD-ROM y por la Internet. En 1990, estos archivos estaban disponibles en cintas de computadora y, como resultado, llegaron a ser conocidos como compendios de datos en cintas de computadora (Summary Tape Files o STF, por sus siglas en inglés).

Componente de 100 por ciento

La información basada en un número limitado de preguntas básicas sobre población y vivienda que se recopiló del cuestionario de forma corta y el de forma larga de cada habitante y unidad de vivienda en los Estados Unidos.

Confidencialidad

Confidencialidad es la garantía por ley (título 13 del Código de los EE.UU.) a los individuos que proveen información del censo que no se divulgará esta información a otras personas.

Cuestionario de Forma Corta

El cuestionario del censo decenal, entregado a aproximadamente 5 de cada 6 hogares, que contiene preguntas sobre población, incluyendo parentesco de los miembros del hogar, edad, sexo, raza, origen hispano y tenencia (es decir, si los ocupantes son dueños o inquilinos del hogar). Las preguntas en la forma corta del cuestionario, además de preguntas adicionales, se hacen en la forma larga del cuestionario.

Cuestionario de Forma Larga

El cuestionario del censo decenal, entregado aproximadamente a uno de cada seis hogares, contiene todas las preguntas de la forma corta del cuestionario además de preguntas detalladas adicionales sobre las características sociales, económicas y de vivienda de cada individuo y hogar. La información que proviene de la forma larga se conoce como datos de muestra y ésta se tabula para entidades geográficas tan pequeñas como el nivel de grupo de bloques.

Cuestionario para Facilidades en Lugares Especiales (SPFQ, por sus siglas en inglés)

Un cuestionario utilizado para entrevistar a un funcionario en un lugar especial con el propósito de recopilar/actualizar la información sobre la dirección del lugar especial y de cualquier alojamiento de grupo o unidad de vivienda asociada, determinar el tipo de lugar especial/alojamiento de grupo y recopilar información administrativa adicional sobre cada alojamiento de grupo en el lugar especial.

Cuestionario Simplificado del Enumerador (SEQ, por sus siglas de inglés)

Un cuestionario que utilizan los enumeradores para la enumeración de Noche-T, o Noche de Transeúntes, y cuando se lleva a cabo el seguimiento por falta de respuesta después del censo decenal.

Distrito Electoral

Cualquier de los varios tipos de áreas, como por ejemplo, distritos electorales, precintos o distritos legislativos establecidos para propósitos de elecciones.

Enumeración de Lugares que Proveen Servicios (SBE, por sus siglas en inglés)

Una operación diseñada para enumerar a personas en facilidades que proveen servicios, tales como refugios, comedores de beneficencia, facilidades que proveen servicios médicos y otros lugares designados. Esta operación se dirige a los lugares que principalmente proveen servicios a personas sin una residencia habitual.

Enumeración para Sea Usted Contado y el Cuestionario para Sea Usted Contado

Cuestionarios del censo sin direcciones preimpresas (cuestionarios para Sea Usted Contado) se colocan en ciertos sitios donde las personas que creen que no fueron enumeradas pueden recogerlos, completarlos y devolverlos por correo al Negociado del Censo. Las localizaciones se encuentran en áreas específicas que los gobiernos locales y grupos de la comunidad, conjuntamente con el Negociado del Censo, identifican.

Entrevista Personal por medio de la Computadora (CAPI, por sus siglas en inglés)

Un método de recopilar datos que consta de una entrevista en persona durante la cual las preguntas se muestran en la pantalla de una computadora y las respuestas se entran directamente en la computadora.

Entrevista Telefónica por medio de la Computadora (CATI, por sus siglas en inglés)

Un método de recopilar datos que consta de una entrevista telefónica durante la cual las preguntas se muestran en la pantalla de una computadora y las respuestas se entran directamente en la computadora.

Errores Ajenos al Muestreo

Errores que ocurren durante el procesamiento o recopilación de datos. Los errores ajenos al muestreo pueden ser los tipos de errores más serios porque producen resultados sesgados cuando la mayoría de los errores distorsiona los resultados en la misma dirección. Desafortunadamente, no se conoce el alcance total de los errores ajenos al muestreo. Los censos decenales tradicionalmente han tenido errores ajenos al muestreo, el más notable siendo la subenumeración, que resultaron de la omisión de personas en los procesos de enumeración.

Errores de Muestreo

Errores que ocurren porque sólo se está comunicando directamente con una parte de la población. Con cualquier muestra, es probable que haya diferencias entre las características de la población en la muestra y el grupo más grande del cual se escogió la muestra. Sin embargo, el error de muestreo, a diferencia del error ajeno al muestreo, se mide fácilmente.

Escáner

Equipo que capta imágenes de documentos para convertir la información en un formato electrónico. Durante el Censo 2000, los escáneres sustituyeron algunas operaciones de teclado.

Estrategia de entrega de cuestionarios

Para el Censo 2000, el Servicio Postal de los EE.UU. (USPS, por sus siglas en inglés) entregó a cada dirección una carta de aviso y una tarjeta postal de recordatorio/agradecimiento. Los enumeradores del Negociado del Censo entregaron los cuestionarios.

Estrato de muestreo

Un estrato de muestreo, como se usó durante EPC, es una agrupación o clasificación que tiene un conjunto de características similares según el Censo de 1990.

Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC)

La Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC) es una encuesta diseñada para medir la subenumeración/superenumeración del censo. Se diseñó la EPC para evaluar el tamaño y las características de la población omitida o contada dos veces en el Censo 2000. Esta encuesta es semejante a la encuesta planificada originalmente de la Medida Integrada de Cobertura (ICM, por sus siglas en inglés).

Familia

Un grupo de dos o más personas que viven juntas y que están emparentadas por nacimiento, casamiento o adopción.

Heterogeneidad

La heterogeneidad ocurre cuando bloques de unidades de vivienda asignados al estrato o agrupaciones de muestreo no son semejantes en cuanto a ser incluidos u omitidos en el censo. La heterogeneidad hace difícil el proceso de estimación en áreas pequeñas porque el factor de corrección se aplica a todas las personas con la característica especificada en ese pos estrato de muestreo, aunque algunas personas en realidad no tengan las características de cobertura.

Homogeneidad

La premisa de homogeneidad presupone que todas las personas en un estrato o agrupación de muestreo particular serán muy parecidas en cuanto a la probabilidad de ser incluidas u omitidas en el censo. La agrupación de personas en un estrato particular se conoce como pos estrato e

incluye, por ejemplo, inquilinos que son varones blancos no hispanos entre las edades de 18-22 en un área rural. Una falta de homogeneidad en un bloque particular de muestreo no es un error, pero sí hace difícil el proceso de estimación en áreas pequeñas. Esto ocurre porque el factor de corrección se aplica a todas las personas con la característica especificada en ese pos estrato, aunque algunas personas no muestran las mismas características de cobertura.

Hogar

Hogar refiere a todas las personas que viven en una unidad de vivienda.

Imputación

Cuando falta información o no es uniforme, el Negociado del Censo utiliza un método que se conoce como imputación para asignar valores. Imputación depende del principio estadístico de “homogeneidad,” la tendencia de hogares en un área geográfica pequeña de ser semejantes en la mayoría de las características. Por ejemplo, el valor de “alquilado” probablemente se atribuirá a una unidad de vivienda donde no se informó la clasificación de propietario/inquilino en una vecindad con unidades múltiples o apartamentos donde otros respondedores contestaron “alquilado” en el cuestionario del censo. En censos anteriores, cuando no se sabía la clasificación del ocupante o el número de residentes para una unidad de vivienda, se imputaba esta información.

Interpolación

La interpolación se usa frecuentemente para calcular las medianas o cuartiles basados en datos de intervalos y en los cálculos aproximados de errores estándares de las tablas. La interpolación lineal se usa para estimar los valores de una función entre dos valores conocidos. Una alternativa a la interpolación lineal es la “Interpolación de Pareto.” En la interpolación de Pareto, la mediana se deriva de la interpolación entre los logaritmos de los límites inferiores y superiores del ingreso de la mediana de la categoría. ésta se utiliza en el Negociado del Censo para calcular la mediana de ingreso dentro de intervalos mayores de \$2, 500.

Ley Pública (P.L.) 103-430

La Ley Pública 103-430, decretada en 1994, enmienda el título 13 del Código de los Estados Unidos, para permitir a funcionarios locales y tribales designados tener acceso a la información sobre direcciones del Archivo Maestro de Direcciones para verificar la precisión e integridad de ésta. Esta ley también requiere que el Servicio Postal de los EE.UU. provea información sobre direcciones al Negociado del Censo para mejorar el Archivo Maestro de Direcciones.

Ley Pública (P.L.) 105-119

La ley pública 105-119, decretada en 1997, estipula que el Negociado del Censo ponga a la disponibilidad del público la segunda versión de los datos del Censo 2000, la que no incluye las correcciones debido a la superenumeración y subenumeración que se encontraron durante la Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC). Estos documentos son idénticos en el formato, la fecha vigente, los niveles geográficos y el precio a los documentos de la Ley Pública 94-171.

Localización Específica al Aire Libre (TNSOL, por sus siglas en inglés)

Una localización al aire libre que se puede identificar geográficamente y que está expuesta a los elementos del tiempo, donde hay evidencia de que podría haber personas viviendo sin pagar y quienes, además, usualmente no reciben servicios de comedores de beneficencia, refugios y servicios rodantes de comida. Estos lugares deben tener una descripción de su localización específica que permite a un equipo de enumeradores del censo localizar el sitio físicamente. Estos no incluyen lugares para acampar para las cuales hay que pagar, centros de estadía diaria, oficinas postales, salas de emergencia en hospitales y establecimientos comerciales (incluyendo cines y restaurantes abiertos durante toda la noche).

Lugar Especial

Una institución que incluye facilidades donde las personas viven o se quedan que no sea la casa, apartamento o casa móvil habitual. Ejemplos incluyen universidades, hogares para personas de edad avanzada, hospitales y prisiones. Con frecuencia, las facilidades que proveen alojamiento son alojamientos de grupo pero también podrán incluir casas o apartamentos.

Lugares que proveen servicios

Lugares donde se enumeran a personas durante la enumeración de lugares que proveen servicios, tales como refugios de emergencia o de transición, comedores de beneficencia, servicios rodantes de comida con un horario fijo y localizaciones específicas al aire libre.

Mapa temático

Un mapa que muestra las tendencias geográficas de los datos estadísticos.

Medidas Derivadas

Los productos de datos incluyen varias medidas derivadas, tales como medianas, promedios y porcentajes además de ciertas tasas y proporciones. Las medidas derivadas que redondean a valores menos de 0.1 normalmente se indican como cero.

Metadatos

Información sobre el contenido, calidad, condición y otras características de los datos.

Microdatos

Datos no agregados sobre las unidades de la muestra. Para las encuestas sobre individuos, los microdatos contienen registros de cada persona que fue entrevistada. Para las encuestas sobre organizaciones, los microdatos contienen registros de cada organización.

Noche de Transeúntes (Noche-T)/Enumeración de Noche-T (TNE, por sus siglas en inglés)

Un método de enumeración durante el cual el personal del Negociado del Censo enumera a personas en localizaciones de transeúntes, tales como áreas para acampar en hipódromos, campamentos o parques para vehículos recreativos, áreas comerciales o públicos para acampar, ferias, carnavales y marinas. Los enumeradores llevan a cabo una entrevista en persona utilizando el Cuestionario Simplificado del Enumerador. No se listan unidades desocupadas durante esta operación.

Oficina de Publicidad del Censo 2000 (C2PO, por sus siglas en inglés)

Una oficina del Negociado del Censo que desarrolló, llevó a cabo y coordinó un programa integrado de mercadeo para el Censo 2000, incluyendo publicidad pagada, envío directo por correo, relaciones públicas, asociaciones y publicidad dirigida a comunidades locales.

Organizaciones no gubernamentales

Las asociaciones establecidas durante la planificación del Censo 2000 incluyen organizaciones nacionales y locales además de grupos de la comunidad no gubernamentales.

Pos Estrato

La información sobre los ocupantes actuales de cada unidad de vivienda que se recopiló durante la entrevista de la Evaluación de Precisión de Cobertura (EPC) y se usa para establecer agrupaciones conocidas como "pos estrato." Esta información, incluyendo la edad del respondedor, la clasificación actual de dueño/inquilino, etc., se usa para establecer agrupaciones homogéneas y para mejorar el proceso de estimación. Por el contrario, el estrato inicial de EPC se hace utilizando información agregada sobre cada bloque a partir del censo de 1990.

Reconocimiento óptico de Caracteres (OCR, por sus siglas en inglés)

Tecnología que utiliza un escáner óptico y un programa de computadoras para "leer" escritura a mano.

Reconocimiento óptico de Marcas (OMR, por sus siglas en inglés)

Tecnología que utiliza un escáner óptico y un programa de computadoras para escanear una página, reconocer la presencia de marcas en áreas designadas y asignar un valor a cada marca, dependiendo de su localización específica y su intensidad en la página.

Redistribución de Distritos Electorales

El proceso de revisar los límites geográficos de áreas donde las personas eligen representantes a la legislatura de Puerto Rico para cumplir con el requisito legal de que esas áreas sean tan iguales en población como sea posible después de un censo.

Residencia Habitual

El alojamiento donde una persona pasa las noches la mayor parte del año.

Residencia Habitual del Hogar Completo en Otro Lugar (Whole Household Usual Home Elsewhere WHUHE, por sus siglas en inglés)

Vea Residencia Habitual en Otro Lugar.

Residencia Habitual en Otro Lugar (RHOL)

Una unidad de vivienda que está ocupada temporariamente por una o más personas que tienen una residencia habitual en otro lugar.

Revisión a la Cobertura/Seguimiento a la Revisión a la Cobertura (Coverage Edit/Coverage Edit Followup o CEFU, por sus siglas en inglés)

Una revisión de los cuestionarios del censo devueltos por correo. El personal del censo hace llamadas telefónicas para resolver cuestionarios que estén incompletos o que tengan otras discrepancias sobre cobertura, como por ejemplo, una diferencia entre el número de personas en el hogar y el número de personas para quienes se proveyó información en el cuestionario. Esta revisión incluye el seguimiento de hogares grandes.

Seguimiento por Falta de Respuesta

Una operación censal de seguimiento en la cual el personal temporero de campo, o enumeradores, visitan direcciones donde no se recibió una respuesta al censo.

Seguimiento para Mejorar la Cobertura (CIFU, por sus siglas en inglés)

CIFU es un procedimiento del censo tradicional donde se le da seguimiento a las unidades de vivienda con información contradictoria sobre su clasificación.

Sistema de Captura de Datos para el Censo 2000 (DCS 2000, por sus siglas en inglés)

El DCS 2000 es un sistema de captura de datos que se usa para captar información de los cuestionarios del censo. Durante el Censo 2000, este sistema procesó más de 150 millones de cuestionarios recibidos, digitalmente captó y procesó billones de datos de los cuestionarios, convirtió automáticamente la imagen del cuestionario en datos en formato de texto y revisó/corrigió datos que el sistema no podía descifrar automáticamente.

Sistema de Referencia y Codificación Geográfica Integrada Topológicamente (TIGER®, por sus siglas en inglés)

Una base de datos computadorizada que contiene una representación digital de todos los rasgos de mapas que el censo requiere (calles, carreteras, ríos, vías de ferrocarril, lagos y así por el estilo), los atributos asociados con cada uno de estos rasgos (nombres de calles, extensiones de direcciones, etc.) y los códigos geográficos de identificación para todas las entidades que el Negociado del Censo utiliza para tabular datos para los Estados Unidos, Puerto Rico y las áreas Isleñas de los Estados Unidos. La base de datos TIGER® registra las correlaciones entre estos rasgos,

atributos y códigos geográficos y provee un recurso para la producción de mapas, encabezamientos de entidades para las tabulaciones de datos y la asignación automatizada de direcciones a una localización geográfica en un proceso llamado “codificación geográfica.”

Sistema Dual de Estimación (DSE, por sus siglas en inglés)

Una metodología de estimación que se usa para la Evaluación de Precisión y Cobertura (EPC). Esta operación utiliza una muestra geográfica de grupos de bloques para encontrar a personas omitidas por el censo o EPC y para encontrar cualquier error del censo. Luego, esta información se procesa utilizando el pareo computadorizado, el pareo por oficinistas y seguimiento en el campo para resolver discrepancias.

Sistema para el Acceso y la Diseminación de Datos (DADS, por sus siglas en inglés)

El sistema se conoce ahora como AmericanFact Finder (AFF).

Supresión de datos censales (Disclosure Avoidance o DA, por sus siglas en inglés)

Métodos estadísticos utilizados en la tabulación de datos antes de hacer público los productos de datos para asegurar la confidencialidad de las respuestas.

Tipo de área de Enumeración (Type of Enumeration Area o TEA, por sus siglas en inglés)

Un sistema de clasificación que identifica cómo el Negociado del Censo lleva a cabo el censo decenal de un área geográfica. Ejemplos de los tipos de áreas de enumeración incluyen (1) las áreas de listado de direcciones y (2) áreas de la operación actualización/entrega en Puerto Rico.

Título 13 (Código de los EE.UU.)

La ley bajo la cual opera el Negociado del Censo que garantiza la confidencialidad de la información censal y establece penalidades por divulgar esta información.

Unidad de Vivienda

Una unidad de vivienda es una casa, apartamento, casa móvil o remolque, grupo de habitaciones o una sola habitación ocupada como un alojamiento separado, o si desocupada, está destinada a ser ocupada como un alojamiento separado. Alojamientos separados son aquellos cuyos ocupantes viven separados de cualquier otra persona en el edificio y en los cuales hay acceso directo desde el exterior del edificio o a través de un pasillo común. Para unidades desocupadas, los criterios de separación y acceso directo se aplican a los futuros ocupantes, cuando sea posible.

Uso estacional/recreativo/ocasional

Una unidad de vivienda que sólo se ocupa durante una parte limitada del año, como una casita en la playa o un condominio en multipropiedad.

Verificación de Calidad (QA, por sus siglas en inglés)

Verificación de Calidad representa una amplia filosofía e incluye procedimientos específicos que se diseñan para incorporar calidad al sistema, mejorar el sistema de manera continua y añadir la responsabilidad, por la calidad a la producción.

Verificación de Confidencialidad

El nombre del procedimiento para la supresión de datos del Censo 2000.

Apéndice D. Cuestionario

**Censo
2000**
Puerto Rico

Este es el cuestionario oficial para todas las personas en esta dirección. Es rápido y fácil de contestar, y la ley protege sus respuestas. ¡Complete el censo y ayude a su comunidad a conseguir lo que necesita, hoy y en el futuro!

Departamento de Comercio de los EE.UU.
Negociado del Censo



Comience Aquí

Por favor, utilice un bolígrafo de tinta negra o azul.

1. ¿Cuántas personas vivían o se quedaban en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril del 2000?

Número de personas

INCLUYA en este número:

- hijos de crianza, inquilinos o compañeros de casa
- personas que se estén quedando aquí el 1 de abril del 2000, y no tienen otro lugar permanente donde quedarse
- personas que se estén quedando aquí la mayor parte del tiempo mientras trabajan aunque tengan otro lugar donde vivir

NO INCLUYA en este número:

- estudiantes universitarios que viven fuera del hogar mientras asisten a la universidad
- personas que estaban en una facilidad de corrección, hogar para personas de edad avanzada, u hospital para enfermos mentales el 1 de abril del 2000
- personal de las Fuerzas Armadas que vive en otro lugar
- personas que viven o se quedan en otro lugar la mayor parte del tiempo

2. Refiérase a la etiqueta de dirección en la parte posterior de este cuestionario. Si esa dirección NO es la dirección POSTAL de esta residencia, escriba a continuación la dirección en letra de molde.

Número de casa

Nombre de urbanización o condominio;
Nombre de calle/carretera o ruta y buzón rural o apartado postal

Número de apartamento

Ciudad

Estado Código Postal (ZIP Code)

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil —
Marque UN cuadrado.

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o préstamo?
- Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o préstamo)?
- Alquilada por pago de alquiler en efectivo?
- Ocupada sin pago de alquiler en efectivo?

Núm. de OMB 0607-0858: Aprobado Hasta 12/31/2000

Forma **D-1(UL)PR(S)**

4. Por favor, conteste las siguientes preguntas para cada persona que vive en esta casa, apartamento o casa móvil. Comience con el nombre de una de las personas que vive aquí que es dueña, está comprando o alquila esta casa, apartamento o casa móvil. Si no hay tal persona, comience con cualquier adulto que vive o se queda aquí. Nos referiremos a esta persona como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de esta persona? Escriba a continuación el nombre en letra de molde.

Apellido

Nombre

Inicial

5. ¿Cuál es el número de teléfono de la Persona 1? Puede que llamemos a esta persona si no entendemos una respuesta.

Código de Área + Número

____ - ____ - _____

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque UN cuadrado.

Masculino Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba los números en los cuadrados.

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

____ | ____ | ____ | ____ | ____ | ____ |

→ **NOTA:** Por favor, conteste las DOS Preguntas 8 y 9.

8. ¿Es la Persona 1 de origen español/hispano/latino? Marque el cuadrado "No" si no es de origen español/hispano/latino.

No, ni español/hispano/latino Sí, puertorriqueño
 Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano Sí, cubano
 Sí, otro grupo español/hispano/latino – Escriba el grupo en letra de molde. ↗

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

Blanca
 Negra, africana americana
 India americana o nativa de Alaska – Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal. ↗

India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática – Escriba la raza en letra de molde. ↗ Otra de las islas del Pacífico – Escriba la raza en letra de molde. ↗

Alguna otra raza – Escriba la raza en letra de molde. ↗

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 2.

Persona 2

¡Sus respuestas son importantes! Cada persona cuenta en el censo.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 2? Escriba a continuación el nombre en letra de molde.

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UN cuadrado.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Esposo/esposa | Si NO ES PARIENTE de la Persona 1: |
| <input type="checkbox"/> Hijo/hija | <input type="checkbox"/> Inquilino(a), pupilo(a) |
| <input type="checkbox"/> Hijo adoptivo/hija adoptiva | <input type="checkbox"/> Compañero(a) de casa, compañera(o) de cuarto |
| <input type="checkbox"/> Hijastro/hijastra | <input type="checkbox"/> Compañero(a) no casado(a) |
| <input type="checkbox"/> Hermano/hermana | <input type="checkbox"/> Hijo(a) de crianza |
| <input type="checkbox"/> Padre/madre | <input type="checkbox"/> Otro no pariente |
| <input type="checkbox"/> Nieto/nieta | |
| <input type="checkbox"/> Suegro/suegra | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Yerno/huera | |
| <input type="checkbox"/> Otro pariente — Escriba en letra de molde el parentesco exacto. → | |

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UN cuadrado.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor conteste las DOS Preguntas 5 y 6.

5. ¿Es esta persona de origen español / hispano / latino? Marque el cuadrado "No" si no es de origen español / hispano / latino.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> No, ni español / hispano / latino | <input type="checkbox"/> Sí, puertorriqueño |
| <input type="checkbox"/> Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano | <input type="checkbox"/> Sí, cubano |
| <input type="checkbox"/> Sí, otro grupo español / hispano / latino — Escriba el grupo en letra de molde. ↘ | |

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

- Blanca
- Negra, africana americana
- India americana o nativa de Alaska — Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal. ↘

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawaii |
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Guameña o Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza en letra de molde. ↘ |

- Alguna otra raza — Escriba la raza en letra de molde. ↘

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 3.

Persona 3

La información del censo ayuda a su comunidad a conseguir ayuda económica para carreteras, hospitales, escuelas, y mucho más.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 3? Escriba a continuación el nombre en letra de molde.

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UN cuadrado.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Esposo/esposa | Si NO ES PARIENTE de la Persona 1: |
| <input type="checkbox"/> Hijo/hija | <input type="checkbox"/> Inquilino(a), pupilo(a) |
| <input type="checkbox"/> Hijo adoptivo/hija adoptiva | <input type="checkbox"/> Compañero(a) de casa, compañera(o) de cuarto |
| <input type="checkbox"/> Hijastro/hijastra | <input type="checkbox"/> Compañero(a) no casado(a) |
| <input type="checkbox"/> Hermano/hermana | <input type="checkbox"/> Hijo(a) de crianza |
| <input type="checkbox"/> Padre/madre | <input type="checkbox"/> Otro no pariente |
| <input type="checkbox"/> Nieto/nieta | |
| <input type="checkbox"/> Suegro/suegra | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Yerno/huera | |
| <input type="checkbox"/> Otro pariente — Escriba en letra de molde el parentesco exacto. → | |

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UN cuadrado.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor conteste las DOS Preguntas 5 y 6.

5. ¿Es esta persona de origen español / hispano / latino? Marque el cuadrado "No" si no es de origen español / hispano / latino.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> No, ni español / hispano / latino | <input type="checkbox"/> Sí, puertorriqueño |
| <input type="checkbox"/> Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano | <input type="checkbox"/> Sí, cubano |
| <input type="checkbox"/> Sí, otro grupo español / hispano / latino — Escriba el grupo en letra de molde. ↘ | |

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

- Blanca
- Negra, africana americana
- India americana o nativa de Alaska — Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal. ↘

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawaii |
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Guameña o Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza en letra de molde. ↘ |

- Alguna otra raza — Escriba la raza en letra de molde. ↘

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 4.

Persona 4

La información sobre niños ayuda a su comunidad a planear para el cuidado, educación, y recreación de éstos.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 4? Escriba a continuación el nombre en letra de molde.

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UN cuadrado.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Esposo/esposa | SI NO ES PARIENTE de la Persona 1: |
| <input type="checkbox"/> Hijo/hija | <input type="checkbox"/> Inquilino(a), pupilo(a) |
| <input type="checkbox"/> Hijo adoptivo/hija adoptiva | <input type="checkbox"/> Compañero(a) de casa, compañero(a) de cuarto |
| <input type="checkbox"/> Hijastro/hijastra | <input type="checkbox"/> Compañero(a) no casado(a) |
| <input type="checkbox"/> Hermano/hermana | <input type="checkbox"/> Hijo(a) de crianza |
| <input type="checkbox"/> Padre/madre | <input type="checkbox"/> Otro no pariente |
| <input type="checkbox"/> Nieto/nieta | |
| <input type="checkbox"/> Suegro/suegra | |
| <input type="checkbox"/> Yerno/nuera | |
| <input type="checkbox"/> Otro pariente — Escriba en letra de molde el parentesco exacto. → | |

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UN cuadrado.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba los números en los cuadrados.

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

→ NOTA: Por favor conteste las DOS Preguntas 5 y 6.

5. ¿Es esta persona de origen español/hispano/latino? Marque el cuadrado "No" si no es de origen español/hispano/latino.

- No, ni español/hispano/latino Sí, puertorriqueño
 Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano Sí, cubano
 Sí, otro grupo español/hispano/latino — Escriba el grupo en letra de molde. ↘

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

- Blanca
 Negra, africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal. ↘

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawaii |
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Guameña o Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | |

- Alguna otra raza — Escriba la raza en letra de molde. ↘

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 5.

Persona 5

Tener conocimiento sobre la edad, raza y sexo de sus miembros ayuda a su comunidad a satisfacer la necesidad de todos.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 5? Escriba a continuación el nombre en letra de molde.

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UN cuadrado.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Esposo/esposa | SI NO ES PARIENTE de la Persona 1: |
| <input type="checkbox"/> Hijo/hija | <input type="checkbox"/> Inquilino(a), pupilo(a) |
| <input type="checkbox"/> Hijo adoptivo/hija adoptiva | <input type="checkbox"/> Compañero(a) de casa, compañero(a) de cuarto |
| <input type="checkbox"/> Hijastro/hijastra | <input type="checkbox"/> Compañero(a) no casado(a) |
| <input type="checkbox"/> Hermano/hermana | <input type="checkbox"/> Hijo(a) de crianza |
| <input type="checkbox"/> Padre/madre | <input type="checkbox"/> Otro no pariente |
| <input type="checkbox"/> Nieto/nieta | |
| <input type="checkbox"/> Suegro/suegra | |
| <input type="checkbox"/> Yerno/nuera | |
| <input type="checkbox"/> Otro pariente — Escriba en letra de molde el parentesco exacto. → | |

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UN cuadrado.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba los números en los cuadrados.

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

→ NOTA: Por favor conteste las DOS Preguntas 5 y 6.

5. ¿Es esta persona de origen español/hispano/latino? Marque el cuadrado "No" si no es de origen español/hispano/latino.

- No, ni español/hispano/latino Sí, puertorriqueño
 Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano Sí, cubano
 Sí, otro grupo español/hispano/latino — Escriba el grupo en letra de molde. ↘

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

- Blanca
 Negra, africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal. ↘

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawaii |
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Guameña o Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza en letra de molde. ↘ | |

- Alguna otra raza — Escriba la raza en letra de molde. ↘

→ Si más personas viven aquí, continúe con la Persona 6.



Persona 6

Sus respuestas ayudan a su comunidad a planear para el futuro.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 6? *Escriba a continuación el nombre en letra de molde.*

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UN cuadrado.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Esposo/esposa | Si NO ES PARIENTE de la Persona 1: |
| <input type="checkbox"/> Hijo/hija | <input type="checkbox"/> Inquilino(a), pupilo(a) |
| <input type="checkbox"/> Hijo adoptivo/hija adoptiva | <input type="checkbox"/> Compañero(a) de casa, compañero(a) de cuarto |
| <input type="checkbox"/> Hijastro/hijastra | <input type="checkbox"/> Compañero(a) no casado(a) |
| <input type="checkbox"/> Hermano/hermana | <input type="checkbox"/> Hijo(a) de crianza |
| <input type="checkbox"/> Padre/madre | <input type="checkbox"/> Otro no pariente |
| <input type="checkbox"/> Nieto/nieta | |
| <input type="checkbox"/> Suegro/suegra | |
| <input type="checkbox"/> Yerno/nuera | |
| <input type="checkbox"/> Otro pariente — <i>Escriba en letra de molde el parentesco exacto.</i> → | |

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UN cuadrado.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Edad el 1 de abril del 2000 Mes Día Año de nacimiento

→ **NOTA:** Por favor conteste las DOS Preguntas 5 y 6.

5. ¿Es esta persona de origen español/hispano/latino? Marque el cuadrado "No" si **no** es de origen español/hispano/latino.

- No, ni español/hispano/latino Sí, puertorriqueño
 Sí, mexicano, mexicano-americano, chicano Sí, cubano
 Sí, otro grupo español/hispano/latino — *Escriba el grupo en letra de molde.* ↘

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más razas para indicar de qué raza se considera esta persona.

- Blanca
 Negra, africana americana
 India americana o nativa de Alaska — *Escriba en letra de molde el nombre de la tribu en la cual está inscrita o la tribu principal.* ↘

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawaii |
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Guameña o Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática — <i>Escriba la raza en letra de molde.</i> ↘ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico — <i>Escriba la raza en letra de molde.</i> ↘ | |

- Alguna otra raza — *Escriba la raza en letra de molde.* ↘

→ Si más personas viven aquí, anótelas al dorso de esta página en el espacio provisto.

**Por favor,
vire para ir
a la última
página.**

Personas 7 – 12

Si no tuvo espacio para anotar a todas las personas que viven en esta casa o apartamento, por favor, anote las otras a continuación. Puede que el Negociado del Censo se comunique con usted para obtener la misma información sobre estas personas.

Persona 7 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Persona 8 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Persona 9 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Persona 10 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Persona 11 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Persona 12 — Apellido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre

Inicial

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

El Negociado del Censo estima que, al hogar típico le tomará aproximadamente 13 minutos completar este cuestionario, incluyendo el tiempo para repasar las instrucciones y respuestas. Los comentarios sobre el estimado deben dirigirse a: Associate Director for Finance and Administration, Attn: Paperwork Reduction Project 0607-0858, Room 3104, Federal Building 3, Bureau of the Census, Washington, DC 20233.

No se requiere que las personas respondan a ninguna recopilación de información a menos que ésta tenga un número de aprobación válido de la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB).

**Gracias por completar
este cuestionario oficial
del Censo 2000 de
Puerto Rico**

PARA USO DEL CENSO SOLAMENTE

A. JIC1

--	--

B. JIC2

--	--

C. JIC3

--	--

D. JIC4

--	--



¿NECESITA AYUDA? *Si usted necesita ayuda para completar este cuestionario llame al 1-800-471-8642 entre las 8:00 a.m. y las 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.*

TDD — *Aparato telefónico para las personas con impedimentos auditivos. Llame al 1-800-582-8330 entre las 8:00 a.m. y las 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.*

If you need help completing this form, call 1-800-471-9424 between 8:00 a.m. and 9:00 p.m., 7 days a week. The telephone call is free.



Apéndice E.

Productos de Datos y Asistencia al Usuario

CONTENIDO

	Página
Productos de Datos del Censo 2000.....	E-1
Mapas y Productos Geográficos.....	E-3
Materiales de Referencia.....	E-4
Fuentes de Asistencia.....	E-4

PRODUCTOS DE DATOS DEL CENSO 2000

El censo decenal ofrece una fuente de datos con aplicaciones casi sin límites. La ilustración E-1 al final de este capítulo provee una lista completa de los productos de datos del Censo 2000.

Los resultados detallados del Censo 2000 se encontrarán en una serie de archivos que se pueden obtener por medio de la Internet y en CD-ROM o DVD. Varios productos electrónicos o impresos relacionados incluyen Perfiles Demográficos de la mayoría de las áreas geográficas: Las Tablas Rápidas que permiten a los usuarios escoger de entre aproximadamente 50 formatos de tablas, luego escoger el área geográfica y el universo o subgrupo de población (tal como la población africana americana o hispana); y Tablas de Comparación Geográfica que permitirán a los usuarios comparar partidas de datos claves entre áreas geográficas. Además, habrá tres series de informes disponibles en forma impresa y en Formato de Documento Portátil (PDF) en la Internet.

Internet. Para tener acceso a toda la información del Censo 2000, seleccione American FactFinder™ en la página principal en la Internet (www.census.gov). Generalmente, la mayoría de los productos de datos se publican primero en la Internet, seguido por publicaciones subsiguientes en otros medios.

CD-ROM y DVD. La mayoría de las tabulaciones y mapas del Censo 2000 estará disponible en CD-ROM y/o DVD. Se incluirá el programa para ver las tabulaciones y los mapas en la mayoría de los CD. Los CD-ROM pueden ordenarse por teléfono a través del centro de servicio al cliente (Customer Services Center) del Negociado del Censo llamando al 301-457-4100, u oprimiendo en Catalog en la página principal del Negociado del Censo. Para más información sobre las opciones para ordenar, obtenga la forma para ordenar productos en <http://www.census.gov/mp/www/rom/ordform1.html>.

Informes Impresos. Estos informes se venderán por medio de la imprenta del gobierno de los Estados Unidos (U.S. Government Printing Office). La mayoría de la información en esta serie estará disponible antes en otros productos de datos.

Internet y CD-ROM/DVD

Nota: Las siguientes fechas de publicación son preliminares y podrían ser revisadas.

Compendio de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales del Censo 2000

Puerto Rico. Los primeros archivos de datos del Censo 2000 a publicarse será la información que se requiere para la redistribución local. Los datos incluirán tabulaciones de 63 categorías de raza, tabulaciones cruzadas de “No hispano o latino” para la población total y la población de 18 años o más. Se presentarán tabulaciones para áreas tan pequeñas como bloques, sectores censales y distritos electorales. El compendio estará disponible por medio de la Internet y en CD-ROM. Una Tabla Rápida y una Tabla de Comparación Geográfica se basarán en este compendio de redistribución.

Fecha de publicación planificada: abril de 2001

Compendio de Datos 1 (SF 1) presenta las cifras y tabulaciones cruzadas básicas de la información recopilada de todas las personas y unidades de vivienda. Esta información incluye edad, sexo, raza, origen hispano o latino, parentesco de los miembros del hogar y si la residencia es propiedad propia o alquilada. Los datos estarán disponibles hasta el nivel de bloque para muchas tabulaciones, pero sólo hasta el nivel de sector censal para otras. Se incluirán también los compendios para otras áreas geográficas tal como las áreas de Tabulación de Código Postal (ZCTA™). Estará disponible por la Internet y en CD-ROM.

Los productos relacionados incluyen Perfiles Demográficos que ofrecerán un cuadro del área geográfica, Tablas Rápidas, Tablas de Comparación Geográfica y dos series de informes impresos *Resumen de Características de la Población y Vivienda (PHC-1)* y *Cifras de Población y de Unidades de Vivienda (PHC-3)*.

Fecha de publicación planificada: junio de 2001 - junio de 2002

Compendio de Datos 2 (SF 2) presenta datos similares a la información incluida en el Compendio de Datos 1 pero las tablas en este archivo se repiten para una lista seleccionada de categorías de raza y de grupos hispanos o latinos, al igual que para tribus de indios americanos y nativos de Alaska. Estos datos se presentarán hasta el nivel de sector censal como el nivel geográfico más bajo para varias categorías de raza y etnicidad que alcancen un umbral específico de tamaño mínimo de población. (Disponible por la Internet y en CD-ROM)

Fecha de publicación planificada: septiembre de 2001 - julio de 2002

Compendio de Datos 3 (SF 3) es la primera publicación de la información recopilada a base de una muestra. Éste incluirá cifras de población para grupos de ascendencia. Los datos se proveerán hasta el nivel de grupo de bloques para muchas de las tabulaciones pero sólo hasta el nivel de sector censal para otras. Estará disponible por la Internet y en CD-ROM. SF3 también incluirá datos por ZCTA. Los productos relacionados incluirán un perfil de tres páginas, varias Tablas Rápidas y Tablas de Comparación Geográfica y una serie de informes impresos, preparados de la muestra.

Fecha de publicación planificada: junio de 2002 - septiembre de 2002

Compendio de Datos 4 (SF 4) incluye tabulaciones de los datos sobre población y vivienda recopilados de una muestra de la población. Al igual que en el Compendio de Datos 2, las tablas en el SF4 se repetirán para un lista seleccionada de grupos de raza y grupos hispanos o latinos, para tribus de indios americanos y nativos de Alaska, al igual que para grupos de ascendencia. Estará disponible por la Internet y en CD-ROM. Varias Tablas Rápidas y Tablas de Comparación Geográfica se derivarán del Compendio de Datos 4.

Fecha de publicación planificada: octubre de 2002 - febrero de 2003

Muestras de Microdatos para Uso Público (PUMS). Se planifica publicar dos archivos PUMS en CD-ROM: una muestra de 1 por ciento y una muestra de 5 por ciento.

*Fecha de publicación planificada: muestra de 5 por ciento: agosto de 2002 - diciembre de 2002
muestra de 1 por ciento: abril de 2002 - julio de 2002*

Informes Impresos

Habrá tres series de informes impresos para Puerto Rico y un volumen de compendio nacional en el cual estarán disponibles datos para Puerto Rico.

Resumen de Características de la Población y Vivienda (PHC-1). Esta publicación sólo incluirá información sobre los tópicos de población y vivienda del componente de 100 por ciento. Los datos estarán disponibles para Puerto Rico, municipios, subdivisiones de municipios, lugares áreas metropolitanas y áreas urbanas. Éste es comparable al informe CPH-1 de 1990, Resumen de Características de la Población y Vivienda. También estará disponible por la Internet.

Fecha de publicación planificada: enero de 2002 - noviembre de 2002

Resumen de Características Sociales, Económicas y de la Vivienda (PHC-2). Esta publicación incluirá información sobre los tópicos de población y vivienda de la muestra. Se presentarán datos para las mismas áreas geográficas que se mencionan en el informe impreso anterior. Será comparable con el informe censal de 1990 CPH-5, Resumen de Características Sociales, Económicas y de Vivienda. Estará disponible por la Internet.

Fecha de publicación planificada: 2003

Cifras de Población y de Unidades de Vivienda (PHC-3). Esta publicación incluye las cifras para el total de la población y de unidades de vivienda para el Censo 2000, al igual que para los censos de Puerto Rico de 1980 y 1990. Se incluirá información sobre las medidas de área y la densidad de la población. También estará disponible por la Internet.

Fecha de publicación planificada: 2003

Perfiles y Otras Tablas de Datos. Los perfiles demográficos, las tablas rápidas y tablas de comparación geográfica incluyen un conjunto de datos definidos de antemano para satisfacer las necesidades de la mayoría de los usuarios de datos. Son fuentes convenientes y disponibles rápidamente cuando se necesitan detalles moderados sobre los tópicos y geografía. (Vea la [ilustración E-1](#) para más información)

MAPAS Y PRODUCTOS GEOGRÁFICOS

Una variedad de mapas, archivos de límites y otros productos geográficos estarán disponibles para ayudar a usuarios localizar e identificar áreas geográficas. Estos productos estarán disponibles en varios medios, tal como la Internet, CD-ROM, DVD, y en el caso de los mapas, como productos impresos según se soliciten.

Archivos TIGER/Line®. Estos archivos contienen los límites y códigos geográficos, calles y coordenadas para uso con sistemas de información geográfica para la creación de mapas y otras aplicaciones.

Fecha de publicación planificada: marzo de 2001

Mapas de Bloques Censales. Estos mapas muestran los límites, nombres y códigos para Puerto Rico, municipios, subdivisiones de municipios, lugares, sectores censales y bloques censales.

Fecha de publicación planificada: marzo de 2001

Mapas de Contornos de Sectores Censales. Estos mapas de municipio muestran los límites y números de sectores censales y los nombres de rasgos que coinciden con los límites. También muestran los límites, nombres y códigos para municipios, subdivisiones de municipios y lugares.

Fecha de publicación planificada: marzo de 2001

Mapas de Referencia. Esta serie de mapas de referencia para tabulaciones muestra los límites de áreas de tabulación incluyendo: Puerto Rico, municipios, subdivisiones de municipios y lugares designados por el censo. Esta serie incluye los mapas de contorno de Puerto Rico y subdivisiones de municipios, mapas de áreas urbanizadas y mapas de áreas metropolitanas. Estos mapas varían desde el tamaño para pared hasta el tamaño de una página.

Fecha de publicación planificada: 2001-2003

Archivos Generalizados de Límites. Estos archivos están diseñados para uso con un sistema de información geográfica (SIG) o un programa computadorizado similar para la creación de mapas. Los archivos de límites están disponibles en la mayoría de los niveles de geografía censal.

Fecha de publicación planificada: 2001-2002

Mapas estadísticos. Los datos del Censo 2000, tal como densidad y distribución de la población, se mostrarán en mapas de color.

Fecha de publicación planificada: 2001-2003

MATERIALES DE REFERENCIA

La mayoría de los materiales de referencia para el Censo 2000 está disponible en la página del Negociado del Censo en la Internet (www.census.gov) o, en el caso de los CD-ROM, los archivos de referencia se encuentran en el mismo CD-ROM.

Catálogo del Censo en Línea. Los productos de datos del Censo 2000, incluyendo las fechas de disponibilidad proyectadas y los precios, se describen en la sección de Catalog en la página del Negociado del Censo en la Internet. Cuando los productos estén disponibles, se indicará la fecha de publicación. El catálogo se puede obtener de la página principal www.census.gov seleccionando Catalog de la barra lateral. Se produce una versión del catálogo en CD-ROM anualmente.

American FactFinder. American FactFinder (AFF) es el paquete que presenta los datos del Censo 2000 al igual que otros programas de datos por medio de la Internet. Los materiales de referencia sobre estos datos incluyendo los glosarios de los tópicos y áreas geográficas están disponibles seleccionando Conjunto de Datos en la barra con los temas a la izquierda de la página principal de Censo 2000–Puerto Rico en Español en AFF. La dirección (URL) para AFF es factfinder.census.gov. También se puede llegar a ésta desde www.census.gov seleccionando American Factfinder en la barra lateral *Subjects A to Z* o seleccionando directamente la barra lateral *American FactFinder*. Ambas barras están localizadas al lado izquierdo de la pantalla.

Documentación Técnica. Los medios electrónicos, tales como CD-ROM y DVD, incluyen un archivo de documentación técnica en el disco. La documentación técnica incluye una síntesis, un capítulo sobre cómo usar el archivo, los formatos de las tablas, la tabla de secuencia del nivel de compendio, los glosarios de tópicos y áreas geográficas, la exactitud de los datos y el diccionario de datos.

FUENTES DE ASISTENCIA

Negociado del Censo de los EE.UU. El centro de servicios al cliente (Customer Services Center) del Negociado del Censo vende los productos del Censo 2000 en CD-ROM y DVD. Estos se pueden ordenar por medio electrónico de la sección del catálogo de la página principal del Negociado del Censo (www.census.gov) o llamando por teléfono a Customer Services al 301457-4100.

Superintendente de Documentos, Imprenta del gobierno de los EE.UU. (U.S. Government Printing Office, GPO). El superintendente de documentos de la imprenta del gobierno de los EE.UU. (www.gpo.gov) maneja las ventas de la mayoría de las publicaciones del gobierno federal, incluyendo los informes del Censo 2000. El catálogo de productos de GPO está disponible en <http://bookstore.gpo.gov/index.html>. Para información actualizada sobre cómo ordenar publicaciones de GPO, vea <http://bookstore.gpo.gov/prf/ordinfo.html>.

Centro de Datos Censales. El Negociado del Censo le provee productos de datos, adiestramiento en obtener y utilizar datos, asistencia técnica y servicio de consulta a Puerto Rico. Los Centros de Datos Censales (CDC), a su vez, ofrecen publicaciones de referencia, impresos de cintas de computadora, informes especialmente preparados, mapas y otros productos y asistencia a los usuarios de datos. Para obtener información sobre el CDC de Puerto Rico, vaya a <http://www.census.gov/sdc/www/outsdsc.html>.

Centros de Información Censal. El programa de los Centros de Información Censal (CIC) es una actividad en conjunto entre el Negociado del Censo y organizaciones sin fines de lucro para tener datos e información censal disponibles para las organizaciones participantes. Éstas los utilizarán para llevar a cabo análisis, planificación de política y para seguir divulgándolos a través de una red de afiliados locales y regionales. Para una lista de las organizaciones y puntos de contactos, vaya a <http://www.census.gov/clo/www/cic.html>.

Tanto el programa de los CDC como el de los CIC son administrados por la oficina de enlace con el cliente (Customer Liaison Office) del Negociado del Censo. Para más información sobre los programas de esa oficina, vaya a <http://www.census.gov/clo/www/clo.html>.

Ilustración E-1. Productos de Datos Del Censo 2000—Puerto Rico (Revisado: 3/1/01) Vista General

Fecha de Publicación Planificada*	Productos de Datos de 100 Por Ciento	Nivel Geográfico Más Bajo
MAR - 1 de ABR 2001	Compendio de Datos para la Redistribución de Distritos Electorales del Censo 2000 - Puerto Rico <ul style="list-style-type: none"> Recuentos de población de Puerto Rico para categorías de raza y origen hispano o latino. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Bloques
MAYO - JUL 2001	Perfil Demográfico <ul style="list-style-type: none"> Totales de población y características seleccionadas de población y vivienda en una sola tabla. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD; forma impresa</i>	Lugares
JUL 2001	Compendio de Datos para Raza y Origen Hispano o Latino en CD-ROM <i>Medio: CD-ROM</i>	Lugares
<i>Puerto Rico:</i> JUN - SEP 2001	Compendio de Datos 1 (SF 1): <ul style="list-style-type: none"> Recuentos de población para 63 categorías de raza y origen hispano o latino. Recuentos de población para varias categorías detalladas de raza y origen hispano o latino, al igual que para tribus de indios americanos y nativos de Alaska. Características seleccionadas de población y vivienda. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Bloques Sectores Censales
<i>Puerto Rico:</i> SEP - DIC 2001	Compendio de Datos 2 (SF 2): <ul style="list-style-type: none"> Características de población y vivienda repetidas para varias categorías detalladas de raza y origen hispano o latino, al igual que para tribus de indios americanos y nativos de Alaska. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Bloques/Sectores Censales Sectores Censales
<i>Puerto Rico:</i> ABR - DIC 2001	Tablas Rápidas <ul style="list-style-type: none"> Esquemas de tablas con características de población y vivienda en las cuales el usuario puede especificar un área geográfica y un grupo de población. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Sectores Censales
<i>Puerto Rico:</i> ABR 2001- ENE 2002	Tablas de Comparación Geográfica <ul style="list-style-type: none"> Características de población y vivienda para una lista de áreas geográficas (por ejemplo, todos los municipios en Puerto Rico). <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Lugares
SEP - DIC 2001 (Publicación sujeta a decisiones sobre normas de acceso y confidencialidad.)	Función de Búsqueda Avanzada <ul style="list-style-type: none"> El usuario especifica el contenido de las tabulaciones de un archivo completo de microdatos. Incluye medidas de seguridad para evitar la divulgación de información que identifique a individuos o sus unidades de vivienda. La función de búsqueda avanzada del Censo 2000 para los datos de Puerto Rico estará disponible en la versión en inglés de American FactFinder®. La función de búsqueda avanzada no es parte del módulo de American FactFinder® en español para Puerto Rico. Las funciones de búsqueda avanzada para Puerto Rico estarán limitadas a datos del Censo 2000, partidas de datos equivalentes a las usadas en los Estados Unidos y presentadas en compendios de áreas geográficas equivalentes. <i>Medio: Internet</i>	Definida por el usuario hasta el nivel de grupo de bloques
ENE - NOV 2002	Resumen de Características de la Población y Vivienda (PHC-1) <i>Medio: Internet, forma impresa (informe impreso)</i>	Lugares

*Las fechas en esta columna se refieren al primer medio publicado.

Ilustración E-1. **Productos de Datos Del Censo 2000—Puerto Rico (Revisado: 3/1/01)**
Vista General—Con.

Fecha de Publicación Planificada*	Productos de Datos de 100 Por Ciento	Nivel Geográfico Más Bajo
2003	Cifras de Población y de Unidades de Vivienda (PHC-3) <i>Medio: Internet, forma impresa (informe impreso con recuentos históricos selectos)</i>	Lugares

Fecha de Publicación Planificada*	Productos de Datos de la Muestra	Nivel Geográfico Más Bajo
MAR - MAYO 2002	Perfil Demográfico <ul style="list-style-type: none"> Características demográficas, sociales, económicas y de vivienda presentadas en tres tablas diferentes. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD; forma impresa</i>	Lugares Sectores Censales (Sólo en Internet)
JUN - SEP 2002	Compendio de Datos 3 (SF 3) <ul style="list-style-type: none"> Recuentos de población para grupos de ascendencia. Características seleccionadas de población y vivienda. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD; forma impresa</i>	Sectores Censales Grupos de Bloques/ Sectores Censales
OCT 2002 - FEB 2003	Compendio de Datos 4 (SF 4) <ul style="list-style-type: none"> Características de población y vivienda repetidas para varias categorías detalladas de raza y origen hispano o latino, tribus de indios americanos y nativos de Alaska, y grupos de ascendencia. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Sectores Censales
JUN 2002 - FEB 2003	Tablas Rápidas <ul style="list-style-type: none"> Esquemas de tablas con características de población y vivienda en las cuales el usuario puede especificar un área geográfica y un grupo de población. <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Sectores Censales
JUL 2002 - ENE 2003	Tablas de Comparación Geográfica <ul style="list-style-type: none"> Características de población y vivienda para una lista de áreas geográficas (por ejemplo, todos los municipios en Puerto Rico). <i>Medio: Internet; CD-ROM; DVD</i>	Lugares
<i>Para la muestra de 1 por ciento: 2002</i>	Archivos de Muestras de Microdatos para Uso Público (PUMS) <ul style="list-style-type: none"> Muestra de 1 por ciento (información para Puerto Rico, al igual que para sub-áreas de Puerto Rico, donde sea apropiado). 	Super Áreas de Microdatos de Uso Público (Super-PUMA) de 400,000+
<i>Para la muestra de 5 por ciento: 2003</i>	<ul style="list-style-type: none"> Muestra de 5 por ciento (información para Puerto Rico y sub-áreas de Puerto Rico). <i>Medio: CD-ROM; DVD</i>	Áreas de Microdatos de Uso Público (PUMA) de 100,000+

*Las fechas en esta columna se refieren al primer medio publicado.

Fecha de Publicación Planificada*	Productos de Datos de la Muestra	Nivel Geográfico Más Bajo
DIC 2002 - MAR 2003 <i>(Publicación sujeta a decisiones sobre normas de acceso y confidencialidad.)</i>	Función de Búsqueda Avanzada <ul style="list-style-type: none"> • El usuario especifica el contenido de las tabulaciones de un archivo completo de microdatos. Incluye medidas de seguridad para evitar la divulgación de información que identifique a individuos o sus unidades de vivienda. • La función de búsqueda avanzada del Censo 2000 para los datos de Puerto Rico estará disponible en la versión en inglés de American FactFinder®. La función de búsqueda avanzada no es parte del módulo de American FactFinder® en español para Puerto Rico. • Las funciones de búsqueda avanzada para Puerto Rico estarán limitadas a datos del Censo 2000, partidas de datos equivalentes a las usadas en los Estados Unidos y presentadas en compendios de áreas geográficas equivalentes. <i>Medio: Internet</i>	Definida por el usuario hasta el nivel de sector censal
2003	Resumen de Características Sociales, Económicas y de Vivienda (PHC-2) <i>Medio: Internet; forma impresa (informe impreso)</i>	Lugares

* Las fechas en esta columna se refieren al primer medio publicado.

INFORMACIÓN GENERAL - Los productos de datos del Censo 2000 están diseñados para cumplir con una variedad de necesidades de datos de diferentes grupos de la comunidad de usuarios de datos. Los productos de datos descritos aquí proveen un resumen del programa general de tabulación y publicación para Puerto Rico. Por favor, tenga presente que las restricciones de personal y presupuesto, directrices federales que conciernen la tabulación de datos por raza y etnicidad, el procesamiento de datos u otras consideraciones puede causar cambios en los tipos de productos de datos preparados o la fecha de su publicación. Para más información sobre los productos de datos del Censo 2000, por favor, comuníquese con la oficina de servicios al cliente (Customer Services Center) al 301-457-4100 ó con webmaster@census.gov.

Censo 2000 Puerto Rico Productos Geográficos Principales

**Censo
2000**
Puerto Rico

MAPAS DE BLOQUES DEL CENSO 2000

Disponibles en forma impresa en abril - junio de 2001

Archivos disponibles en formato PDF en julio - septiembre de 2001

Los mapas de bloques del Negociado del Censo muestran gran detalle y el conjunto más completo de información geográfica. Este mapa de gran escala representa las entidades geográficas más pequeñas para las cuales el Negociado del Censo presenta datos—los bloques censales—mostrando los rasgos que forman los límites de bloques y los números que los identifican. El propósito de esta serie de mapas es producir un mapa para cada unidad gubernamental (por ejemplo, municipio, lugar y división civil menor funcional) en la menor cantidad de hojas de mapa en la escala mayor más práctica. El nivel geográfico más bajo es el Bloque Censal.

Medio: DVD, Internet (PDF), CD-ROM (sólo a petición) y forma impresa. [Formatos: PDF; TAMAÑO 36"x 33"]

MAPAS DE BLOQUES DE MUNICIPIOS DEL CENSO 2000 (Producto de los Datos para la Redistribución de Distritos Electorales)

Disponibles en forma impresa en enero - marzo de 2001

Disponibles en DVD en abril - junio de 2001

Archivos disponibles en formato PDF en abril - junio de 2001

Los Mapas de Bloques de Municipios son esencialmente el mismo tipo de mapa que los Mapas de Bloques del Censo 2000 descritos anteriormente, excepto que fueron creados para cada municipio y muestran los límites de distritos electorales. Los mapas muestran los límites, nombres y códigos de las subdivisiones de municipios, lugares, distritos electorales, sectores censales, grupos de bloques y bloques censales.

Medio: DVD, Internet (PDF), CD-ROM (sólo a petición) y forma impresa. [Formatos: PDF; TAMAÑO 36"x 33"]

ARCHIVOS TIGER/LINE® DE 2000

Disponibles por la Internet en abril - junio de 2001

Disponibles en DVD en abril - junio de 2001

Ésta es la versión pública de la base de datos digitales del Negociado del Censo de los rasgos geográficos para Puerto Rico. La base de datos se conoce como TIGER®, la cual es la fuente para todos los datos geográficos de Puerto Rico. Los archivos TIGER/Line® incluyen los límites de municipios del Censo 2000 para el 1 de enero, los límites de áreas estadísticas para el Censo 2000, los números de bloques para la tabulación del Censo 2000, las adiciones a la extensión de direcciones, actualizaciones a los rasgos debido a la enumeración durante el Censo 2000 y las Áreas de Tabulación de Código Postal™ (ZCTATM).

La organización de los records está disponible ahora por la Internet en la siguiente dirección (URL): <http://www.census.gov/geo/www/tiger/index.html>.

Medio: DVD, Internet y CD-ROM (sólo a petición) [Formato: ASCII]

Archivos TIGER/Line® del Censo 2000 para la Redistribución de Distritos Electorales

Disponibles por la Internet en enero - marzo de 2001

Disponibles en DVD en abril - junio de 2001

La primera publicación de los Archivos TIGER/Line® del Censo 2000 tiene el propósito específico de satisfacer las necesidades de las personas interesadas en la redistribución de distritos electorales. Debido al tiempo de publicación, ésta **NO** incluirá las Áreas de Tabulación de Código Postal (ZCTA™) ni toda la información final sobre extensiones de direcciones del Censo 2000.

Medio: DVD, Internet y CD-ROM (sólo a petición). [Formato: ASCII]

Mapas de Contornos de Sectores Censales del Censo 2000

Disponibles en forma impresa en enero - marzo de 2001

Archivos disponibles en formato PDF en abril - junio de 2001

Estos mapas de municipios muestran los límites y números de los sectores censales, y los nombres de los rasgos que coinciden con estos límites. Además, muestran los límites, nombres y códigos de los municipios, subdivisiones de municipios y lugares.

Medio: DVD, Internet (PDF), CD-ROM (sólo a petición) y forma impresa. [Formato: PDF; TAMAÑO 36"x 33"]

MAPAS DE CONTORNOS DE LÍMITES DE DISTRITOS ELECTORALES (Producto de los Datos para la Redistribución de Distritos Electorales)

Disponibles en forma impresa en enero - marzo de 2001

Archivos disponibles en formato PDF en abril - junio de 2001

Estos mapas basados en municipios muestran los límites y códigos de los Distritos Electorales como son demarcados por los estados participantes en la Fase 2 del Proyecto de Distritos Electorales del Programa de Redistribución de Distritos Legislativos; los rasgos que coinciden con estos límites; y los nombres de estos rasgos. Estos mapas, además, muestran los límites y los nombres de los municipios, subdivisiones de municipios y lugares. Estos mapas estarán disponibles sólo para esos municipios que proveyeron información durante el Proyecto de Distritos Electorales.

Medio: DVD, Internet (PDF), CD-ROM (sólo a petición) y forma impresa. [Formatos: PDF; TAMAÑO 36"x 33"]

URL para Mapas de Muestra: http://www.census.gov/ftp/pub/geo/DR/dr_geopr.html

Contenido de productos propuestos y fecha de publicación sujetos a cambio.

U S C E N S U S B U R E A U

Helping You Make Informed Decisions

Departamento de Comercio de los EE.UU.
Administración de Economía y Estadísticas
Negociado del Censo de los EE.UU.

Creado el 16 de enero de 2001
GEO/00-GPH

Censo 2000 Puerto Rico Productos Geográficos Principales



MAPAS DE REFERENCIA

comenzando en julio - septiembre de 2001

Mapas de Puerto Rico/Subdivisiones de Municipios

Mapas de Puerto Rico/Contornos de Municipios

Mapas de Pared de los Municipios de Puerto Rico

Mapas de las Áreas Metropolitanas de Puerto Rico (Tamaño Página)

Mapa de Pared de las Áreas Metropolitanas

Mapas de Contornos de PUMA (Área de Microdatos para Uso Público)

Mapas de Contornos de Áreas Urbanizadas Individuales

Áreas Urbanizadas de Puerto Rico

MAPAS TEMÁTICOS ESTADÍSTICOS

comenzando en julio - septiembre de 2002

Mapa "Nocturno" de Distribución Poblacional

Densidad Poblacional en Puerto Rico

Mapa de Densidad Poblacional de Puerto Rico por Raza y Etnicidad

(Es probable que haya otros tópicos de mapas.)

OTROS PRODUCTOS DIGITALES ARCHIVOS DE LÍMITES CARTOGRÁFICOS

comenzando en abril - junio de 2001

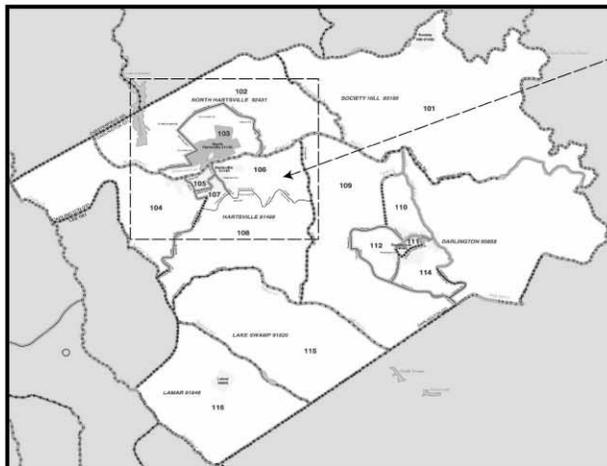
Estos son archivos de límites generalizados apropiados para crear mapas temáticos de pequeña escala. Estos archivos están disponibles para la mayoría de los niveles de geografía censal. Los niveles geográficos más

bajos: grupo de bloques censales para junio de 2001 (PUMA, AM y AU según estén disponibles). Medio: Internet [Formatos de los datos: ARC/INFO Export (.e00), Arcview Shape (.shp) y ASCII.]

Los archivos de límites cartográficos de 1990 (e00, shp, ASCII) están disponibles ahora por la Internet en: <http://www.census.gov/geo/www/cob/>

ARCHIVOS DE RELACIÓN julio - septiembre de 2001

Los Archivos de Relación de Bloques (anteriormente conocidos como archivos de Comparabilidad) comparan los bloques de 1990 con los de 2000, y los Archivos de Relación de Sectores Censales comparan los sectores de 1990 con los de 2000. Nivel geográfico más bajo: bloque censal para archivos de bloques y sectores censales para archivos de sectores. Medio: Internet.



Ejemplo de un Mapa de Contorno de Sector Censal

Use la función de ampliación de ADOBE READER para ver el mapa en más detalle.

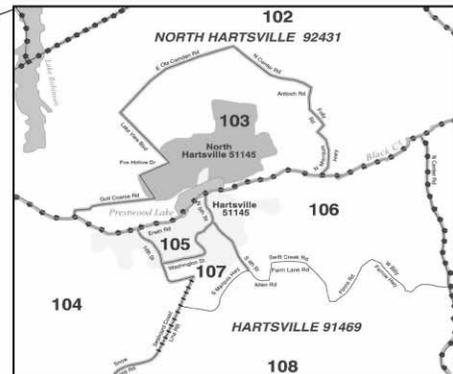


Ilustración de ampliación de Mapa de Contorno de Sector Censal en formato PDF

Contenido de productos propuestos y fecha de publicación sujetos a cambio.

Apéndice F.

Mapas

CONTENIDO

	Página
Introducción	F-1
Descripción de Mapas	F-1
Ilustración F-1. Leyenda del Mapa de Bloque de Municipio para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)	F-3
Ilustración F-2. Mapa de Bloque de Municipio para Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000).....	F-4
Ilustración F-3. Leyenda del Mapa de Contornos de Distritos Electorales para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)	F-5
Ilustración F-4. Mapa de Contornos de Distritos Electorales para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)	F-6
Ilustración F-5. Leyenda del Mapa de Contornos de Sectores Censales (Censo 2000)	F-7
Ilustración F-6. Mapa de Contornos de Sectores Censales (Censo 2000)	F-8

INTRODUCCIÓN

Hay tres tipos de mapas que apoyan el programa de la Ley Pública (P. L.) 94-171. El Negociado del Censo producirá cada uno de estos tipos de mapas en dos formatos: Formato de Documento Portátil de Adobe (PDF) y el Lenguaje Gráfico 2 de Hewlett Packard (HP-GL/2). Los archivos pdf estarán disponibles por medio de American FactFinder del Negociado del Censo y como productos de CD-ROM. Los archivos HP-GL/2 estarán disponibles en DVD. Estos mapas también estarán disponibles como mapas impresos por trazadores electroestáticos que se pueden ordenar al Negociado del Censo. Todos los productos de mapas de P.L. 94-171 pueden ordenarse de “Customer Services, U.S. Census Bureau (301-457-4100).”

DESCRIPCIÓN DE MAPAS

Mapa de Bloque de Municipio para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)

Estos mapas son los más detallados y es el conjunto más completo de información geográfica. Estos mapas en gran escala ilustran las entidades geográficas más pequeñas para las que el Negociado del Censo presenta datos: los bloques censales. Estos mapas muestran los límites, nombres, y códigos para subdivisiones de municipios, lugares, sectores censales, bloques, y para esta serie, distritos electorales como se demarcaron en la Fase 2, Proyecto de Distritos Electorales, del Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos. El propósito de esta serie de mapas es producir un grupo de mapas para cada municipio en la menor cantidad de hojas de mapas y en la máxima escala práctica, dependiendo del tamaño del área de cada municipio y la densidad del patrón de bloques; este último afecta la disposición de los números de bloques y los identificadores de rasgos. Los mapas para cada municipio están en la misma escala mientras que los mapas de municipios adyacentes pueden estar en una escala diferente. Cada municipio tendrá un mapa de índice, una o más hojas matrices en una sola escala y, cuando sea necesario, hojas de mapas insertados en escalas más grandes.

Mapa de Contornos de Distritos Electorales para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)

Estos mapas basados en los municipios muestran los límites y códigos para los distritos electorales como fueron demarcados por Puerto Rico en la Fase 2, Proyecto de Distritos Electorales, del Programa de Datos para la Redistribución de Distritos Legislativos. También se muestran los rasgos que coinciden con estos límites y los nombres de estos rasgos. Siempre que estén disponibles, los nombres asociados con los códigos de distritos electorales aparecen en el margen. Además, estos mapas muestran los límites y los nombres de subdivisiones de municipios y lugares. La escala de los mapas se perfeccionará para mantener al mínimo la cantidad de hojas de mapas para cada área, pero la escala y la cantidad de hojas variará dependiendo del tamaño de área del municipio y la complejidad de los límites de distritos. Estos mapas estarán disponibles para los municipios que participaron en el Proyecto de Distritos Electorales.

Mapa de Contornos de Sectores Censales (Censo 2000)

Estos mapas muestran los límites y los números de sectores censales al igual que los nombres de los rasgos que coinciden con los límites. Además, muestran los límites, nombres y códigos de municipios, subdivisiones de municipios y lugares. La escala de estos mapas se perfeccionará para mantener al mínimo la cantidad de hojas de mapas para cada área, pero la escala y la cantidad de hojas variará dependiendo del tamaño del área del municipio y la complejidad de los sectores censales.

Ilustración F-1. **Leyenda del Mapa de Bloque de Municipio para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)**



Ilustración F-2. **Mapa de Bloque de Municipio para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)**

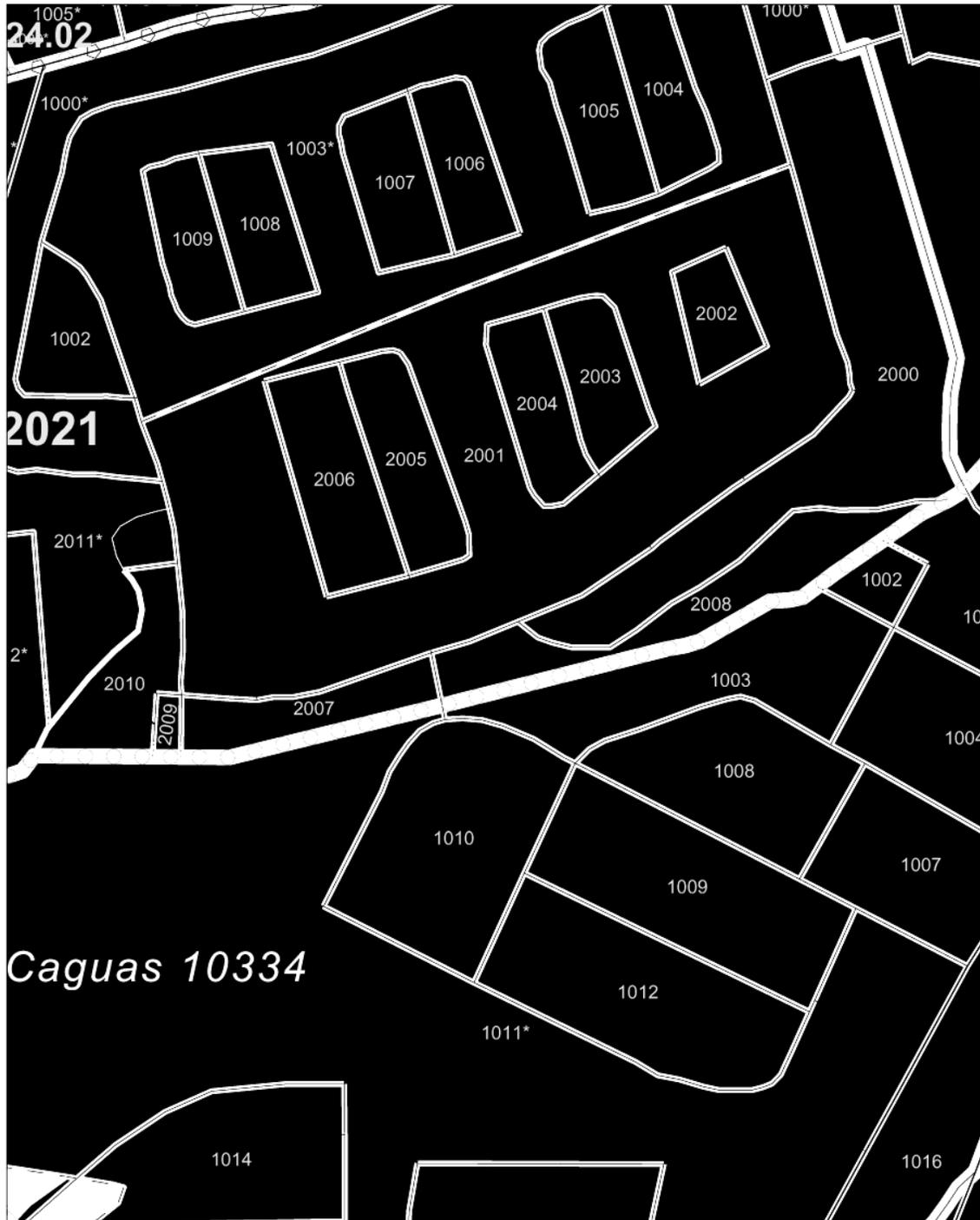


Ilustración F-3. **Leyenda del Mapa de Contornos de Distritos Electorales para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)**



Ilustración F-4. **Mapa de Contornos de Distritos Electorales para la Redistribución de Distritos Electorales de PR (Censo 2000)**

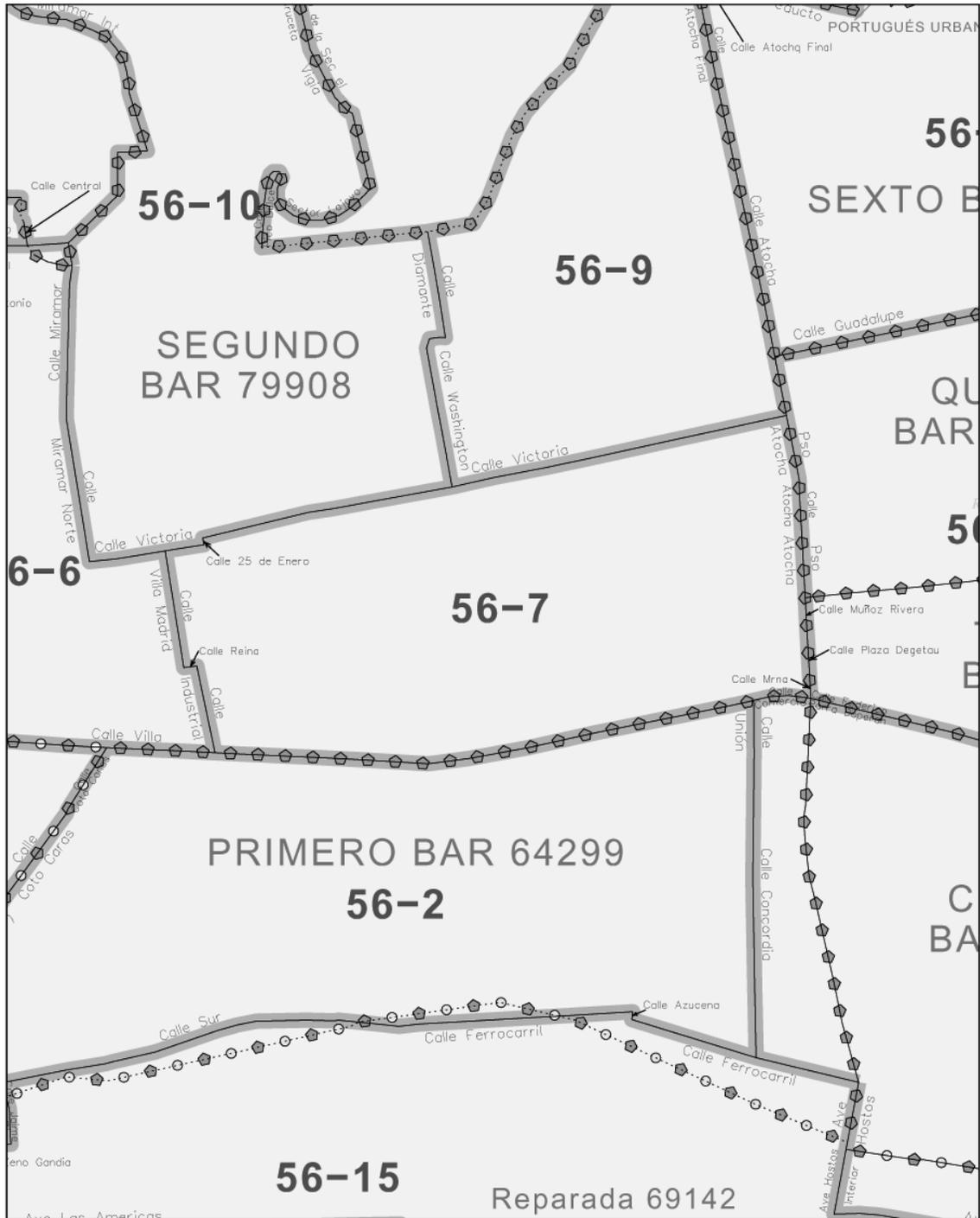
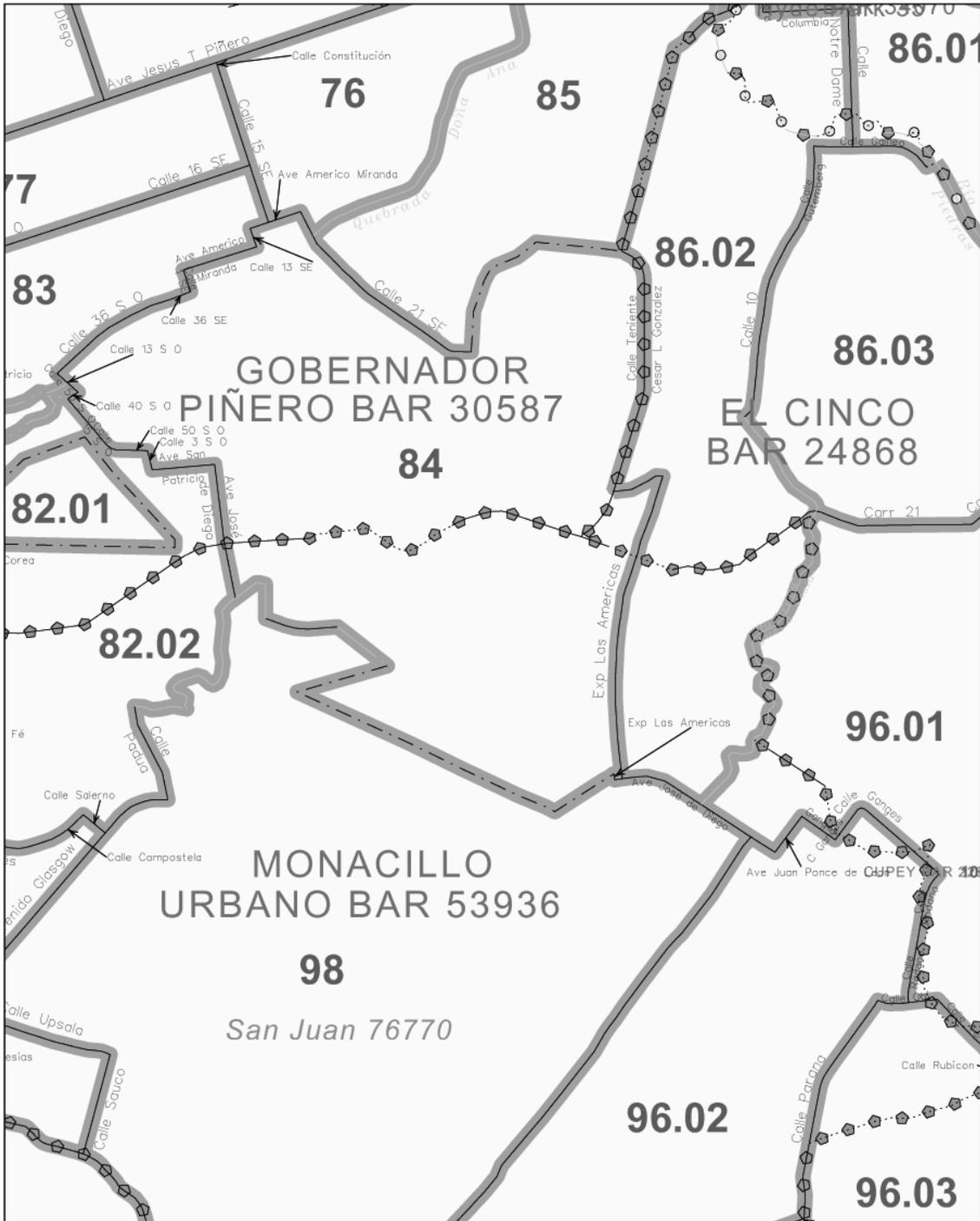


Ilustración F-5. **Leyenda del Mapa de Contornos de Sectores Censales (Censo 2000)**



Ilustración F-6. **Mapa de Contornos de Sectores Censales (Censo 2000)**



Apéndice G. Listas de Códigos

CONTENIDO

	Página
Hispano o Latino	1
Raza.....	3

HISPANO O LATINO

001-199	NO ESPAÑOL/HISPANO
001-099	No se usa
100	NO ESPAÑOL/HISPANO (cuadrado)
101	NO ESPAÑOL/HISPANO
102-109	No se usa
110-121	NO ESPAÑOL/HISPANO
122-129	No se usa
130-168	NO ESPAÑOL/HISPANO
169-189	No se usa
190	Múltiples NO ESPAÑOL/HISPANO
191-199	No se usa
200-209	ESPAÑOL
200	Español
201	Andaluz
202	Asturiano
203	Castellano
204	Catalán
205	Balear
206	Gallego
207	Valenciano
208	Canario
209	Español vazco
210-220	MEXICANO
210	Mexicano (cuadrado)
211	Mexicano
212	Mexicano americano
213	Mexicano
214	Chicano
215	La Raza
216	Indio mexicanoamericano
217	No se usa
218	México
219-220	No se usa
221-230	CENTROAMERICANO
221	Costarricense
222	Guatemalteco
223	Hondureño
224	Nicaragúense
225	Panameño
226	Salvadoreño
227	Centroamericano
228	Indio centroamericano

HISPANO O LATINO—Con.

221-230	CENTROAMERICANO—Con.
229	De la Zona del Canal
230	No se usa
231-249	SURAMERICANO
231	Argentino
232	Boliviano
233	Chileno
234	Colombiano
235	Ecuatoriano
236	Paragúayo
237	Peruano
238	Uruguayo
239	Venezolano
240	Indio suramericano
241	Criollo
242	Suramericano
243-249	No se usa
250-259	LATINOAMERICANO
250	Latinoamericano
251	Latino
252	Latino
253-259	No se usa
260-269	PUERTORRIQUEÑO
260	Puertorriqueño (cuadrado)
261	Puertorriqueño
262-269	No se usa
270-274	CUBANO
270	Cubano (cuadrado)
271	Cubano
272-274	No se usa
275-279	DOMINICANO
275	Dominicano
276-279	No se usa
280-299	OTRO ESPAÑOL/HISPANO
280	Otro español/hispano (cuadrado)
281	Hispano
282	Español
283	Californio
284	Tejano
285	Nuevo mejicano
286	Español americano
287	Indio español americano
288	Indio mesoamericano
289	Mestizo
290	Caribeño
291	Múltiples hispanos
292-298	No se usa
299	Otro español/hispano, n.e.c.
300-999	NO SE USA

RAZA**BLANCA (100-199)**

100	Blanca (cuadrado)
101	Blanca
102	Árabe
103	Inglesa
104	Francesa
105	Alemana
106	Irlandesa
107	Italiana
108	Del Cercano Oriente
109	Polaca
110	Escocesa
111	Armenia
112	Asiria
113	Egipcia
114	Iraní
115	Iraquí
116	Libanesa
117	Del Oriente Medio
118	Palestina
119	Siria
120	Otra árabe
121	Afgana
122	Israelí
123	Californio
124	Cajún
125-139	No se usa
140	Múltiples respuestas sobre raza BLANCA
141-199	No se usa

NEGRA O AFRICANA AMERICANA (200-299)

200	Negra, Africana americana (cuadrado)
201	Negra
202	Africana
203	Africana americana
204	Afroamericana
205	Nigritian
206	Negra
207	Bahameña
208	Barbadense
209	Botsuanesa
210	No se usa
211	No se usa
212	No se usa
213	Etíope
214	Haitiana
215	Jamaicana
216	Liberiana
217	No se usa
218	Namibia
219	Nigeriana
220	Otra africana
221	No se usa
222	Tobago - de Trinidad y Tobago

NEGRA O AFRICANA AMERICANA (200-299)—Con.

223	Trinidad - de Trinidad y Tobago
224	Antillana
225	Zaireña
226-239	No se usa
240	Múltiples respuestas de raza NEGRA o AFRICANA AMERICANA
241-299	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)

300	India americana o nativa de Alaska (cuadrado)
301-399	No se usa

Abenaki

A01	Abenaki Nation of Missiquoi
A02-A04	No se usa

Algonquian

A05	Algonquian
A06-A08	No se usa

Apache

A09	Apache
A10	Chiricahua
A11	Fort Sill Apache
A12	Jicarilla Apache
A13	Lipan Apache
A14	Mescalero Apache
A15	Oklahoma Apache
A16	Payson Tonto Apache
A17	San Carlos Apache
A18	White Mountain Apache
A19-A23	No se usa

Arapahoe

A24	Arapahoe
A25	Northern Arapahoe
A26	Southern Arapahoe
A27	Wind River Arapahoe
A28-A30	No se usa

Arikara

A31	Arikara
A32-A33	No se usa

Assiniboine

A34	Assiniboine
A35	Fort Peck Assiniboine
A36	Fort Belknap Assiniboine
A37	No se usa

Assiniboine Sioux

A38	Assiniboine Sioux
A39	Fort Peck Assiniboine and Sioux
A40-A41	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Bannock

A42 Bannock
A43-A44 No se usa

Blackfeet

A45 Blackfeet
A46-A50 No se usa

Brotherton

A51 Brotherton
A52-A53 No se usa

Burt Lake Band

A54 Burt Lake Band
A55 No se usa

Caddo

A56 Caddo
A57 Caddo Indian Tribe of Oklahoma
A58 Caddo Adais Indians
A59-A60 No se usa

Cahuilla

A61 Agua Caliente Band of Cahuilla Indians
A62 Augustine
A63 Cabazon Band of Cahuilla Mission Indians
A64 Cahuilla
A65 Los Coyotes Band of Cahuilla Mission Indians
A66 Morongo Band of Cahuilla Mission Indians
A67 Santa Rosa Cahuilla
A68 Torres-Martinez Band of Cahuilla Mission Indians
A69 Ramona Band or Village of Cahuilla Mission Indians
A70-A74 No se usa

California Tribes

A75 Cahto Indian Tribe of the Laytonville Rancheria
A76 Chimariko
A77 Coast Miwok
A78 No se usa
A79 Kawaiisu
A80 Kern River Paiute Council
A81 Mattole
A82 Red Wood
A83 Santa Rosa Indian Community
A84 Takelma
A85 Wappo
A86 Yana
A87 Yuki
A88 Bear River Band of Rohnerville Rancheria
A89-A90 No se usa
A91 (Vea encabezamiento [Tolowa](#))
A92-A93 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Canadiense y latinoamericana

A94	India canadiense
A95	India centroamericana
A96	India francoamericana
A97	India mexicana americana
A98	India suramericana
A99	India hispanoamericana
B01-B03	No se usa

Catawba

B04	Catawba Indian Nation
B05-B06	No se usa

Cayuse

B07	Cayuse
B08-B10	No se usa

Chehalis

B11	Chehalis
B12-B13	No se usa

Chemakuan

B14	Chemakuan
B15	Hoh Indian Tribe
B16	Quileute
B17-B18	No se usa

Chemehuevi

B19	Chemehuevi
B20	No se usa

Cherokee

B21	Cherokee
B22	Cherokee Alabama
B23	Cherokees of Northeast Alabama
B24	Cherokees of Southeast Alabama
B25	Eastern Cherokee
B26	Echota Cherokee
B27	Georgia Eastern Cherokee
B28	Northern Cherokee Nation of Missouri and Arkansas
B29	Tuscola
B30	United Keetoowah Band of Cherokee
B31	Western Cherokee
B32	Southeastern Cherokee Council
B33	Sac River Band of the Chickamauga-Cherokee
B34	White River Band of the Chickamauga-Cherokee
B35	Four Winds Cherokee
B36	Cherokee of Georgia

Cherokee Shawnee

B37	Cherokee Shawnee
B38-B39	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Cheyenne

B40	Cheyenne
B41	Northern Cheyenne
B42	Southern Cheyenne
B43-B45	No se usa

Cheyenne-Arapaho

B46	Cheyenne-Arapaho
B47-B48	No se usa

Chickahominy

B49	Chickahominy Indian Tribe
B50	Chickahominy Eastern Band
B51-B52	No se usa

Chickasaw

B53	Chickasaw
B54-B56	No se usa

Chinook

B57	Chinook
B58	Clatsop
B59	Columbia River Chinook
B60	Kathlamet
B61	Upper Chinook
B62	Wakiakum Chinook
B63	Willapa Chinook
B64	Wishram
B65-B66	No se usa

Chippewa

B67	Bad River Band of the Lake Superior Tribe
B68	Bay Mills Indian Community of the Sault Ste. Marie Band
B69	Bois Forte/Nett Lake Band of Chippewa
B70	Burt Lake Chippewa
B71	Chippewa
B72	Fond du Lac
B73	Grand Portage
B74	Grand Traverse Band of Ottawa and Chippewa Indians
B75	Keweenaw Bay Indian Community of the L'Anse and Ontonagon Bands
B76	Lac Court Oreilles Band of Lake Superior Chippewa
B77	Lac du Flambeau
B78	Lac Vieux Desert Band of Lake Superior Chippewa
B79	Lake Superior
B80	Leech Lake
B81	Little Shell Chippewa
B82	Mille Lacs
B83	Minnesota Chippewa
B84	Ontonagon
B85	Red Cliff Band of Lake Superior Chippewa
B86	Red Lake Band of Chippewa Indians
B87	Saginaw Chippewa
B88	St. Croix Chippewa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Chippewa—Con.

B89	Sault Ste. Marie Chippewa
B90	Sokoagon Chippewa
B91	Turtle Mountain Band
B92	White Earth
B93	Swan Creek Black River Confederate Tribe
B94-B99	No se usa

Chippewa Cree

C01	No se usa
C02	Rocky Boy's Chippewa Cree
C03-C04	No se usa

Chitimacha

C05	Chitimacha Tribe of Louisiana
C06-C07	No se usa

Choctaw

C08	Choctaw
C09	Clifton Choctaw
C10	Jena Band of Choctaw
C11	Mississippi Band of Choctaw
C12	Mowa Band of Choctaw
C13	Oklahoma Choctaw
C14-C16	No se usa

Choctaw-Apache

C17	Choctaw-Apache Community of Ebarb
C18-C19	No se usa

Chumash

C20	Chumash
C21	Santa Ynez
C22	San Luis Rey Mission Indian
C23-C24	No se usa

Clear Lake

C25	Clear Lake
-----	------------

Coeur D'Alene

C26	Coeur D'Alene
C27-C28	No se usa

Coharie

C29	Coharie
C30-C31	No se usa

Colorado River Indian

C32	Colorado River
C33-C34	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Colville

C35 Colville
C36-C38 No se usa

Comanche

C39 Comanche
C40 Oklahoma Comanche
C41-C43 No se usa

Coos, Lower Umpqua, and Siuslaw

C44 Coos, Lower Umpqua, and Siuslaw
C45 No se usa

Coos

C46 Coos

Coquille

C47 Coquille
C48 No se usa

Costanoan

C49 Costanoan
C50-C51 No se usa

Coushatta

C52 Alabama Coushatta Tribes of Texas
C53 Coushatta
C54-C55 No se usa

Cowlitz

C56 Cowlitz
C57-C58 No se usa

Cree

C59 Cree
C60-C63 No se usa

Creek

C64 Alabama Creek
C65 Alabama Quassarte Tribal Town
C66 Muscogee (Creek) Nation
C67 Eastern Creek
C68 Eastern Muscogee
C69 Kialegee Tribal Town
C70 Lower Muscogee Creek Tama Tribal Town
C71 Machis Lower Creek Indian
C72 Poarch Creek
C73 Principal Creek Indian Nation
C74 Star Clan of Muskogee Creeks
C75 Thlopthlocco Tribal Town
C76 Tuckabachee
C77-C80 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.**Croatan**

C81 Croatan
C82 No se usa

Crow

C83 Crow
C84-C86 No se usa

Cumberland

C87 Cumberland County Association for Indian People
C88 No se usa

Cupeno

C89 Agua Caliente
C90 Cupeno
C91-C92 No se usa

Delaware

C93 Delaware
C94 Delaware Tribe of Indians, Oklahoma
C95 Lenni-Lanape
C96 Munsee
C97 Delaware Tribe of Western Oklahoma
C98 Ramapough Mountain
C99 Sand Hill Band of Delaware Indians
D01-D04 No se usa

Diegueno

D05 Barona Group of Capitan Grande Band
D06 Campo Band of Diegueno Mission Indians
D07 Capitan Grande Band of Diegueno Mission Indians
D08 Cuyapaipa
D09 Diegueno
D10 La Posta Band of Diegueno Mission Indians
D11 Manzanita
D12 Mesa Grande Band of Diegueno Mission Indians
D13 San Pasqual Band of Diegueno Mission Indians
D14 Santa Ysabel Band of Diegueno Mission Indians
D15 Sycuan Band of Diegueno Mission Indians
D16 Viejas (Baron Long) Group of Capitan Grande Band
D17 Inaja Band of Diegueno Mission Indians of the Inaja and Cosmit Reservation
D18 Jamul Indian Village
D19 No se usa

Eastern Tribes

D20 Attacapa
D21 Biloxi
D22 Georgetown
D23 Moor
D24 Nansemond Indian Tribe
D25 Natchez
D26 Nausu Waiwash

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Eastern Tribes—Con.

D27	(See Nipmuc heading)
D28	Golden Hill Paugussett
D29	Pocomoke Acohonock
D30	Southeastern Indians
D31	Susquehanock
D32	No se usa
D33	Tunica Biloxi
D34	Waccamaw Siouan
D35	No se usa
D36	Wicomico
D37	Meherrin Indian Tribe
D38-D41	No se usa

Esselen

D42	Esselen
D43	No se usa

Fort Belknap

D44	Fort Belknap
D45	No se usa

Three Affiliated Tribes of North Dakota

D46	Three Affiliated Tribes of North Dakota (Fort Bethold)
D47-D48	No se usa

Fort McDowell

D49	Fort McDowell Mohave-Apache Community
D50	No se usa

Fort Hall

D51	Shoshone-Bannock Tribes of the Fort Hall Reservation
D52-D54	No se usa

Gabrieleno

D55	Gabrieleno
D56	No se usa

Grand Ronde

D57	Grand Ronde
-----	-------------

Guilford

D58	Guilford Native American
D59	No se usa

Gros Ventres

D60	Atsina
D61	Gros Ventres
D62	Fort Belknap Gros Ventres
D63	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Haliwa-Saponi

D64 Haliwa-Saponi
D65-D66 No se usa

Hidatsa

D67 Hidatsa
D68-D69 No se usa

Hoopa

D70 Hoopa Valley Tribe
D71 Trinity
D72 Whilkut
D73-D75 No se usa

Hoopa Extension

D76 Hoopa Extension
D77 No se usa

Houma

D78 United Houma Nation
D79-D86 No se usa

Iowa

D87 Iowa
D88 Iowa of Kansas and Nebraska
D89 Iowa of Oklahoma
D90 No se usa

Indians of Person County

D91 Indians of Person County
D92 No se usa

Iroquois

D93 Cayuga Nation
D94 Iroquois
D95 Mohawk
D96 Oneida Nation of New York
D97 Onondaga
D98 Seneca
D99 Seneca Nation
E01 Seneca-Cayuga
E02 Tonawanda Band of Seneca
E03 Tuscarora
E04 Wyandotte
E05-E09 No se usa

Juaneno (Acjachemem)

E10 Juaneno (Acjachemem)
E11-E12 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Kalispel

E13 Kalispel Indian Community
E14-E16 No se usa

Karuk

E17 Karuk Tribe of California
E18-E20 No se usa

Kaw

E21 Kaw
E22-E23 No se usa

Kickapoo

E24 Kickapoo
E25 Oklahoma Kickapoo
E26 Texas Kickapoo
E27-E29 No se usa

Kiowa

E30 Kiowa
E31 Oklahoma Kiowa
E32-E36 No se usa

S'Klallam

E37 Jamestown S'Klallam
E38 Klallam
E39 Lower Elwha Tribal Community
E40 Port Gamble Klallam
E41-E43 No se usa

Klamath

E44 Klamath
E45-E47 No se usa

Konkow

E48 Konkow
E49 No se usa

Kootenai

E50 Kootenai
E51-52 No se usa

Lassik

E53 Lassik
E54-E58 No se usa

Long Island

E59 Matinecock
E60 Montauk
E61 Poospatuck
E62 Setauket
E63-E65 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Luiseno

E66	La Jolla Band of Luiseno Mission Indians
E67	Luiseno
E68	Pala Band of Luiseno Mission Indians
E69	Pauma Band of Luiseno Mission Indians
E70	Pechanga Band of Luiseno Mission Indians
E71	Soboba
E72	Twenty-Nine Palms Band of Luiseno Mission Indians
E73	Temecula
E74	Rincon Band of Luiseno Mission Indians
E75-E77	No se usa

Lumbee

E78	Lumbee
E79-E83	No se usa

Lummi

E84	Lummi
E85-E86	No se usa

Maidu

E87	Mooretown Rancheria of Maidu Indians
E88	Maidu
E89	Mountain Maidu
E90	Nisenen (Nishinam)
E91	Mechoopda Indian Tribe of Chico Rancheria, California
E92	Berry Creek Rancheria of Maidu Indians
E93	Enterprise Rancheria
E94	Greenville Rancheria

Makah

E95	Makah
E96-E99	No se usa

Maliseet

F01	Maliseet
F02	Houlton Band of Maliseet Indians
F03-F04	No se usa

Mandan

F05	Mandan
F06-F08	No se usa

Mattaponi

F09	Mattaponi Indian Tribe
F10	Upper Mattaponi Tribe

Menominee

F11	Menominee
F12-F14	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Metrolina

F15 Metrolina Native American Association
F16 No se usa

Miami

F17 Illinois Miami
F18 Indiana Miami
F19 Miami
F20 Oklahoma Miami
F21-F23 No se usa

Miccosukee

F24 Miccosukee
F25-F26 No se usa

Micmac

F27 Aroostook Band
F28 Micmac
F29-F30 No se usa

Mission Indians

F31 Mission Indians
F32 Cahuilla Band of Mission Indians
F33 Juaneno Band of Mission Indians

Miwok

F34 Ione Band of Miwok Indians
F35 Shingle Springs Band of Miwok Indians

Me-Wuk

F36 Me-Wuk
F37 Jackson Rancheria of Me-Wuk Indians of California
F38 Tuolumne Band of Me-Wuk Indians of California
F39 Buena Vista Rancheria of Me-Wuk Indians of California
F40 Chicken Ranch Rancheria of Me-Wuk Indians
F41 Sheep Ranch Rancheria of Me-Wuk Indians

Modoc

F42 Modoc
F43 Oklahoma Modoc
F44-F45 No se usa

Mohegan

F46 Mohegan
F47 No se usa

Monacan

F48 Monacan Indian Nation

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Mono

F49	Mono
F50	North Fork Rancheria
F51	Cold Springs Rancheria
F52	Big Sandy Rancheria

Nanticoke

F53	Nanticoke
F54-F55	No se usa

Nanticoke Lenni-Lenape

F56	Nanticoke Lenni-Lenape
-----	------------------------

Narragansett

F57	Narragansett
F58-F61	No se usa

Navajo

F62	Alamo Navajo
F63	Tohajiileehee Navajo (Canoncito)
F64	Navajo
F65	Ramah Navajo
F66-F70	No se usa

Nez Perce

F71	Nez Perce
F72-F74	No se usa

Nipmuc

F75	Hassanamisco Band of the Nipmuc Nation
F76	Chaubunagungameg Nipmuc
D27	Nipmuc

Nomlaki

F77	Nomlaki
F78	Paskenta Band of Nomlaki Indians
F79	No se usa

Northwest Tribes

F80	Alsea
F81	Celilo
F82	Columbia
F83	Kalapuya
F84	Molalla
F85	Talakamish
F86	Tenino
F87	Tillamook
F88	Wenatchee
F89-F94	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Omaha

F95 Omaha
F96-F98 No se usa

Oneida Tribe

F99 Oneida Tribe of Wisconsin

Oregon Athabaskan

G01 Oregon Athabaskan
G02-G03 No se usa

Osage

G04 Osage
G05-G09 No se usa

Otoe-Missouria

G10 Otoe-Missouria
G11-G13 No se usa

Ottawa

G14 Burt Lake Ottawa
G15 Little River Band of Ottawa Indians of Michigan
G16 Oklahoma Ottawa
G17 Ottawa
G18 Little Traverse Bay Bands of Ottawa Indians of Michigan
G19 Grand River Band of Ottawa Indians
G20-G22 No se usa

Paiute

G23 No se usa
G24 Bridgeport Paiute Indian Colony
G25 Burns Paiute Tribe
G26 Cedarville Rancheria
G27 Fort Bidwell
G28 Fort Independence
G29 Kaibab Band of Paiute Indians
G30 Las Vegas Tribe of the Las Vegas Indian Colony
G31 No se usa
G32 Lovelock Paiute Tribe of the Lovelock Indian Colony
G33 Malheur Paiute
G34 Moapa Band of Paiute
G35 Northern Paiute
G36 No se usa
G37 Paiute
G38 Pyramid Lake
G39 San Juan Southern Paiute
G40 Southern Paiute
G41 Summit Lake
G42 Utu Utu Gwaitu Paiute
G43 Walker River
G44 Yerington Paiute
G45 Yahooskin Band of Snake

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Paiute—Con.

G46 No se usa
G47 Susanville
G48 Winnemucca
G49 No se usa

Pamunkey

G50 Pamunkey Indian Tribe
G51-G52 No se usa

Passamaquoddy

G53 Indian Township
G54 Passamaquoddy
G55 Pleasant Point Passamaquoddy
G56-G60 No se usa

Pawnee

G61 Oklahoma Pawnee
G62 Pawnee
G63-G67 No se usa

Penobscot

G68 Penobscot
G69-G71 No se usa

Peoria

G72 Oklahoma Peoria
G73 Peoria
G74-G76 No se usa

Pequot

G77 Mashantucket Pequot
G78 Pequot
G79 Paucatuck Eastern Pequot
G80-G83 No se usa

Pima

G84 Gila River Indian Community
G85 Pima
G86 Salt River Pima-Maricopa
G87-G91 No se usa

Piscataway

G92 Piscataway
G93-G95 No se usa

Pit River

G96 Pit River Tribe of California
G97 Alturas Indian Rancheria
G98 Redding Rancheria

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Pomo and Pit River Indians

G99 Big Valley Rancheria of Pomo and Pit River Indians

Pomo

H01 Central Pomo
H02 Dry Creek
H03 Eastern Pomo
H04 Kashia Band of Pomo Indians of the Stewarts Point Rancheria
H05 Northern Pomo
H06 Pomo
H07 Scotts Valley Band
H08 Stonyford
H09 Elem Indian Colony of the Sulphur Bank
H10 Sherwood Valley Rancheria of Pomo Indians of California
H11 Guidiville Rancheria of California
H12 Lytton Rancheria of California
H13 Cloverdale Rancheria
H14 Coyote Valley Band
H15-H65 (Vea a continuación bajo [Ponca](#) hasta [Pueblo](#))
H66 Hopland Band of Pomo Indians
H67 Manchester Band of Pomo Indians of the Manchester-Point Arena Rancheria
H68 Middletown Rancheria of Pomo Indians
H69 Pinoleville Rancheria of Pomo Indians
H70-H92 (Vea a continuación bajo [Puget Sound Salish](#))
H93 Potter Valley Rancheria of Pomo Indians
H94 Redwood Valley Rancheria of Pomo Indians
H95 Robinson Rancheria of Pomo Indians
H96 Upper Lake Band of Pomo Indians of Upper Lake Rancheria

Ponca

H15 Nebraska Ponca
H16 Oklahoma Ponca
H17 Ponca
H18-H20 No se usa

Potawatomi

H21 Citizen Potawatomi Nation
H22 Forest County Potawatomi Community
H23 Hannahville Indian Community of Wisconsin Potawatomi
H24 Huron Potawatomi
H25 Pokagon Band of Potawatomi Indians
H26 Potawatomi
H27 Prairie Band of Potawatomi Indians
H28 Wisconsin Potawatomi

Powhatan

H34 Powhatan
H35-H37 No se usa

Pueblo

H38 Acoma
H39 Arizona Tewa
H40 Cochiti

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Pueblo—Con.

H41	Hopi
H42	Isleta
H43	Jemez
H44	Keres
H45	Laguna
H46	Nambe
H47	Picuris
H48	Piro
H49	Pojoaque
H50	Pueblo
H51	San Felipe
H52	San Ildefonso
H53	San Juan Pueblo
H54	No se usa
H55	San Juan
H56	Sandía
H57	Santa Ana
H58	Santa Clara
H59	Santo Domingo
H60	Taos
H61	Tesuque
H62	Tewa
H63	Ysleta Del Sur Pueblo of Texas
H64	Zia
H65	Zuni
H66-H69	(Vea encabezamiento Pomo)

Puget Sound Salish

H70	Marietta Band of Nooksack
H71	Duwamish
H72	Kikiallus
H73	Lower Skagit
H74	Muckleshoot
H75	Nisqually
H76	Nooksack
H77	Port Madison
H78	Puget Sound Salish
H79	Puyallup
H80	Samish
H81	Sauk-Suiattle
H82	Skokomish
H83	Skykomish
H84	Snohomish
H85	Snoqualmie
H86	Squaxin Island
H87	Steilacoom
H88	Stillaguamish
H89	Suquamish
H90	Swinomish
H91	Tulalip
H92	Upper Skagit
H93-H96	(Vea encabezamiento Pomo)

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Quapaw

H97 Quapaw
H98-H99 No se usa
I01-I99 No se usa

Quinault

J01 Quinault
J02-J04 No se usa

Rappahannock

J05 Rappahannock Indian Tribe
J06 No se usa

Reno-Sparks

J07 Reno-Sparks
J08-J13 No se usa

Round Valley

J14 Round Valley
J15-J18 No se usa

Sac and Fox

J19 Sac and Fox Tribe of the Mississippi in Iowa
J20 Sac and Fox Nation of Missouri in Kansas and Nebraska
J21 Sac and Fox Nation, Oklahoma
J22 Sac and Fox
J23-J27 No se usa

Salinan

J28 Salinan
J29-J30 No se usa

Salish

J31 Salish
J32-J34 No se usa

Salish and Kootenai

J35 Salish and Kootenai
J36 Poudre Band of Salish and Kootenai
J37-J38 No se usa

Schaghticoke

J39 Schaghticoke
J40-J46 No se usa

Seminole

J47 Big Cypress
J48 Brighton
J49 Florida Seminole
J50 Hollywood Seminole
J51 Oklahoma Seminole

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Seminole—Con.

J52	Seminole
J53	Dania Seminole
J54	Tampa Seminole
J55-J57	No se usa

Serrano

J58	San Manual Band
J59	Serrano
J60-J61	No se usa

Shasta

J62	Shasta
J63	Quartz Valley
J64-J65	No se usa

Shawnee

J66	Absentee Shawnee Tribe of Indians of Oklahoma
J67	Eastern Shawnee
J68	Shawnee
J69	Piqua Sept of Ohio Shawnee
J70-J73	No se usa

Shinnecock

J74	Shinnecock
J75-J77	No se usa

Shoalwater Bay

J78	Shoalwater Bay
J79-J80	No se usa

Shoshone

J81	Duckwater
J82	Ely
J83	Goshute
J84	No se usa
J85	Shoshone
J86	Skull Valley Band of Goshute Indians
J87	No se usa
J88	Death Valley Timbi-Sha Shoshone
J89	Northwestern Band of Shoshoni Nation of Utah (Washakie)
J90	Wind River (Eastern Shoshone)
J91	Yomba
J92	No se usa

Te-Moak Tribes of Western Shoshone Indians of Nevada

J93	Te-Moak Tribes of Western Shoshone Indians
J94	Battle Mountain
J95	Elko
J96	South Fork
J97	Wells Band
J98	Ruby Valley
J99	Odgers Ranch

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Paiute-Shoshone

K01	Duck Valley
K02	Fallon
K03	Fort McDermitt Paiute and Shoshone Tribes
K04	Shoshone Paiute
K05	Bishop
K06	Lone Pine
K07	Big Pine Band of Owens Valley Paiute-Shoshone
K08-K09	No se usa

Siletz

K10	Confederated Tribes of the Siletz Reservation
K11-K15	No se usa

Sioux

K16	Blackfoot Sioux
K17	Brule Sioux
K18	Cheyenne River Sioux
K19	Crow Creek Sioux
K20	Dakota Sioux
K21	Flandreau Santee Sioux
K22	Fort Peck Sioux
K23	Lake Traverse Sioux
K24	Lower Brule Sioux
K25	Lower Sioux Indian Community of Minnesota Mdewakanton Sioux
K26	Mdewakanton Sioux
K27	Miniconjou
K28	Oglala Sioux
K29	Pine Ridge Sioux
K30	Pipestone Sioux
K31	Prairie Island Sioux
K32	Shakopee Mdewakanton Sioux Community (Prior Lake)
K33	Rosebud Sioux
K34	Sans Arc Sioux
K35	Santee Sioux of Nebraska
K36	Sioux
K37	Sisseton-Wahpeton
K38	Sisseton Sioux
K39	Spirit Lake Sioux (formerly Devils Lake Sioux)
K40	Standing Rock Sioux
K41	Teton Sioux
K42	Two Kettle Sioux
K43	Upper Sioux
K44	Wahpekute Sioux
K45	Wahpeton Sioux
K46	Wazhaza Sioux
K47	Yankton Sioux
K48	Yanktonai Sioux
K49-K53	No se usa

Siuslaw

K54	Siuslaw
K55-K58	No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Spokane

K59 Spokane
K60-K66 No se usa

Stockbridge-Munsee

K67 Stockbridge-Munsee Community of Mohican Indians of Wisconsin
K68-K76 No se usa

Tohono O'Odham

K77 Ak-Chin
K78 Gila Bend
K79 San Xavier
K80 Sells
K81 Tohono O'Odham
K82-K86 No se usa

Tolowa

K87 Tolowa
K88 Big Lagoon Rancheria
K89 Elk Valley Rancheria
A91 Smith River Rancheria

Tonkawa

K90 Tonkawa
K91-K92 No se usa

Trinidad

K93 Cher-Ae Indian Community of Trinidad Rancheria

Tygh

K94 Tygh
K95-K96 No se usa

Umatilla

K97 Umatilla
K98-K99 No se usa

Umpqua

L01 Cow Creek Umpqua
L02 Umpqua
L03-L05 No se usa

Ute

L06 Allen Canyon
L07 Uintah Ute
L08 Ute Mountain
L09 Ute
L10 Southern Ute
L11-L14 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Wailaki

L15 Wailaki
L16-L18 No se usa

Walla-Walla

L19 Walla-Walla
L20-L21 No se usa

Wampanoag

L22 Gay Head (Aquinnah) Wampanoag
L23 Mashpee Wampanoag
L24 Wampanoag
L25 Seaconeke Wampanoag
L26 Pocasset Wampanoag
L27 No se usa

Warm Springs

L28 Warm Springs
L29-L33 No se usa

Wascopum

L34 Wascopum
L35-L37 No se usa

Washoe

L38 Alpine
L39 Carson Colony
L40 Dresslerville Colony
L41 Washoe
L42 Stewart Community
L43 Woodsfords Community
L44-L46 No se usa

Wichita

L47 Wichita
L48 Keechi
L49 Waco
L50 Tawakonie
L51 No se usa

Wind River

L52 Wind River
L53-L54 No se usa

Winnebago

L55 Ho-Chunk Nation of Wisconsin
L56 Nebraska Winnebago
L57 Winnebago
L58-L65 No se usa

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.**Wintun**

L66	Wintun
L67	Cachil Dehe Band of Wintun Indians of the Colusa Rancheria
L68	Cortina Indian Rancheria of Wintun Indians
L69	Rumsey Indian Rancheria of Wintun Indians
L70	No se usa

Wintun-Wailaki

L71	Grindstone Indian Rancheria of Wintun-Wailaki Indians
-----	---

Wiyot

L72	Table Bluff
L73	Wiyot
L74	Blue Lake Rancheria
L75-L78	No se usa

Yakama

L79	Yakama
L80-L84	No se usa

Yakama Cowlitz

L85	Yakama Cowlitz
L86-L90	No se usa

Yaqui

L91	Barrio Libre
L92	Pascua Yaqui
L93	Yaqui
L94-L99	No se usa

Yavapai Apache

M01	Yavapai Apache
M02-M06	No se usa

Yokuts

M07	Picayune Rancheria of Chukchansi Indians
M08	Tachi
M09	Tule River
M10	Yokuts
M11	Table Mountain Rancheria
M12-M15	No se usa

Yuchi

M16	Yuchi
M17	Tia
M18	Wilono
M19	An-stohini/Unami
M20-M21	No se usa

Yuman

M22	Cocopah Tribe of Arizona
M23	Havasupai

INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA (300-399, A01-R99)—Con.

Yuman—Con.

M24	Hualapai
M25	Maricopa
M26	Fort Mojave Indian Tribe of Arizona
M27	Quechan
M28	Yavapai-Prescott Tribe of the Yavapai Reservation
M29-M33	No se usa

Yurok

M34	Resighini Rancheria
M35	Yurok
M36-M38	No se usa
M39	Múltiples respuestas sobre raza INDIA AMERICANA Y NATIVA DE ALASKA
M40	Múltiples respuestas sobre raza INDIA AMERICANA

Tribu No Especificada

M41	India americana
M42	Respuesta de tribu, no clasificada en ningún otro lugar
M43	No se usa

NATIVA DE ALASKA

TRIBUS INDIAS DE ALASKA

India de Alaska

M44	India de Alaska
M45-M46	No se usa

Nativa de Alaska

M47	Nativa de Alaska
M48-M51	No se usa

Alaskan Athabascans

M52	Ahtna
M53	Alaskan Athabascan
M54	Alatna Village
M55	Alexander
M56	Allakaket Village
M57	Alanvik
M58	Anvik Village
M59	Arctic Village
M60	Beaver Village
M61	Birch Creek Tribe
M62	Native Village of Cantwell
M63	Chalkyitsik Village
M64	Chickaloon Native Village
M65	Native Village of Chistochina
M66	Native Village of Chitina
M67	Circle Native Community
M68	Cook Inlet
M69	No se usa
M70	Copper River

TRIBUS INDIAS DE ALASKA—Con.

Alaskan Athabascans—Con.

M71	Village of Dot Lake
M72	Doyon
M73	Native Village of Eagle
M74	Eklutna Native Village
M75	Evansville Village (Bettles Field)
M76	Native Village of Fort Yukon
M77	Native Village of Gakona
M78	Galena Village (Louden Native Village)
M79	Organized Village of Grayling (Holikachuk)
M80	Gulkana Village
M81	Healy Lake Village
M82	Holy Cross Village
M83	Hughes Village
M84	Huslia Village
M85	Village of Iliamna
M86	Village of Kaltag
M87	Native Village of Kluti Kaah (Copper Center)
M88	Knik Tribe
M89	Koyukuk Native Village
M90	Lake Minchumina
M91	Lime Village
M92	McGrath Native Village
M93	Manley Hot Springs Village
M94	Mentasta Traditional Council
M95	Native Village of Minto
M96	Nenana Native Association
M97	Nikolai Village
M98	Ninilchik Village Traditional Council
M99	Nondalton Village
N01	Northway Village
N02	Nulato Village
N03	Pedro Bay Village
N04	Rampart Village
N05	Native Village of Ruby
N06	Village of Salamatoff
N07	Seldovia Village Tribe
N08	Slana
N09	Shageluk Native Village
N10	Native Village of Stevens
N11	Village of Stony River
N12	Takotna Village
N13	Native Village of Tanacross
N14	Tanaina
N15	Native Village of Tanana
N16	Tanana Chiefs
N17	Native Village of Tazlina
N18	Telida Village
N19	Native Village of Tetlin
N20	Tok
N21	Native Village of Tyonek
N22	Village of Venetie

TRIBUS INDIAS DE ALASKA—Con.

Alaskan Athabascans—Con.

N23 Wiseman
N24 Kenaitze Indian Tribe
N25-N27 No se usa

Tlingit-Haida

N28 Angoon Community Association
N29 Central Council of the Tlingit and Haida Indian Tribes
N30 Chilkat Indian Village (Kluckwan)
N31 Chilkoot Indian Association (Haines)
N32 Craig Community Association
N33 Douglas Indian Association
N34 Haida
N35 Hoonah Indian Association
N36 Hydaburg Cooperative Association
N37 Organized Village of Kake
N38 Organized Village of Kasaan
N39 No se usa
N40 Ketchikan Indian Corporation
N41 Klawock Cooperative Association
N42 No se usa
N43 Pelican
N44 Petersburg Indian Association
N45 Organized Village of Saxman
N46 Sitka Tribe of Alaska
N47 Tenakee Springs
N48 Tlingit
N49 Wrangell Cooperative Association
N50 Yakutat Tlingit Tribe
N51 Juneau
N52-N55 No se usa

Tsimshian

N56 Metlakatla Indian Community, Annette Island Reserve
N57 Tsimshian
N58 No se usa

Sealaska

N59 Sealaska
N60 Sealaska Corporation
N61-N63 No se usa

Southeast Alaska

N64 Southeast Alaska
N65 Skagway Village
N66 No se usa

TRIBUS ESQUIMALES

N67 Esquimal americana
N68 Esquimal

TRIBUS ESQUIMALES—Con.

Esquimal de Groenlandia

N69 Esquimal de Groenlandia
N70-N74 No se usa

Inuit

N75 Inuit
N76-N78 No se usa

Inupiat Eskimo

N79 Native Village of Ambler
N80 Anaktuvuk
N81 Village of Anaktuvuk Pass
N82 Inupiat Community of the Arctic Slope
N83 Arctic Slope Corporation
N84 Atqasuk Village (Atkasook)
N85 Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government
N86 Bering Straits Inupiat
N87 Native Village of Brevig Mission
N88 Native Village of Buckland
N89 Chinik Eskimo Community (Golovin)
N90 Native Village of Council
N91 Native Village of Deering
N92 Native Village of Elim
N93 No se usa
N94 Native Village of Diomedede (Inalik)
N95 Inupiaq
N96 Inupiat
N97 Kaktovik Village (Barter Island)
N98 Kawerak
N99 Native Village of Kiana
O01-O99 No se usa
P01 Native Village of Kivalina
P02 Native Village of Kobuk
P03 Native Village of Kotzebue
P04 Native Village of Koyuk
P05 Kwiguk
P06 Mauneluk Inupiat
P07 Nana Inupiat
P08 Native Village of Noatak
P09 Nome Eskimo Community
P10 Noorvik Native Community
P11 Native Village of Nuiqsut (Nookisut)
P12 Native Village of Point Hope
P13 Native Village of Point Lay
P14 Native Village of Selawik
P15 Native Village of Shaktoolik
P16 Native Village of Shishmaref
P17 Native Village of Shungnak
P18 Village of Solomon
P19 Native Village of Teller
P20 Native Village of Unalakleet
P21 Village of Wainwright
P22 Village of Wales

TRIBUS ESQUIMALES—Con.

Inupiat Eskimo—Con.

P23	Village of White Mountain
P24	White Mountain Inupiat
P25	Native Village of Mary's Igloo
P26	King Island Native Community
P27-P29	No se usa

Siberian Eskimo

P30	Native Village of Gambell
P31	Native Village of Savoonga
P32	Siberian Yupik
P33-P35	No se usa

Cupiks Eskimo

P36	Chevak Native Village
P37	Native Village of Mekoryuk

Yup'ik

P38	Akiachak Native Community
P39	Akiak Native Community
P40	Village of Alakanuk
P41	Native Village of Aleknagik
P42	Yupiit of Andreafski
P43	Village of Aniak
P44	Village of Atmoutluak
P45	Orutsararmuit Native Village (Bethel)
P46	Village of Bill Moore's Slough
P47	Bristol Bay
P48	Calista
P49	Village of Chefornak
P50	Native Village of Hamilton
P51	Native Village of Chuathbaluk
P52	Village of Clark's Point
P53	Village of Crooked Creek
P54	Curyung Tribal Council (Native Village of Dillingham)
P55	Native Village of Eek
P56	Native Village of Ekuk
P57	Ekwok Village
P58	Emmonak Village
P59	Native Village of Goodnews Bay
P60	Native Village of Hooper Bay
P61	Iqurmuit Traditional Council
P62	Village of Kalskag
P63	Native Village of Kasigluk
P64	Native Village of Kipnuk
P65	New Koliganek Village Council
P66	Native Village of Kongiganak
P67	Village of Kotlik
P68	Organized Village of Kwethluk
P69	Native Village of Kwigillingok
P70	Levelock Village
P71	Village of Lower Kalskag
P72	Manokotak Village

TRIBUS ESQUIMALES—Con.**Yup'ik—Con.**

P73	Native Village of Marshall (Fortuna Lodge)
P74	Village of Ohogamiut
P75	Asa'carsarmiut Tribe
P76	Naknek Native Village
P77	Native Village of Napaimute
P78	Native Village of Napakiak
P79	Native Village of Napaskiak
P80	Newhalen Village
P81	New Stuyahok Village
P82	Newtok Village
P83	Native Village of Nightmute
P84	Native Village of Nunapitchuk
P85	Oscarville Traditional Village
P86	Pilot Station Traditional Village
P87	Native Village of Pitkas Point
P88	Platinum Traditional Village
P89	Portage Creek Village (Ohgsenakale)
P90	Native Village of Kwinhagak
P91	Village of Red Devil
P92	Native Village of Saint Michael
P93	Native Village of Scammon Bay
P94	Native Village of Sheldon's Point
P95	Village of Sleetmute
P96	Stebbins Community Association
P97	Traditional Village of Togiak
P98	Native Village of Toksook Bay
P99	Tuluksak Native Community
Q01-Q99	No se usa
R01	Native Village of Tuntutuliak
R02	Native Village of Tununak
R03	Twin Hills Village
R04	Yup'ik
R05	Yup'ik Eskimo
R06	Native Village of Georgetown
R07	Algaaciq Native Village (St. Mary's)
R08	Umkumiute Native Village
R09	Chuloonawick Native Village
R10	No se usa

Tribus Aleutas

Aleuta	
R11	Aleuta
R12-R15	No se usa

Alutiiq Aleut

R16	Alutiiq
R17	Village of Afognak
R18-R22	No se usa
R23	Native Village of Tatitlek
R24	Ugashik Village
R25-R27	No se usa

TRIBUS ESQUIMALES—Con.

Bristol Bay Aleut

R28	Bristol Bay Aleut
R29	Native Village of Chignik
R30	Chignik Lake Village
R31	Egegik Village
R32	Igiugig Village
R33	Ivanoff Bay Village
R34	King Salmon
R35	Kokhanok Village
R36	Native Village of Perryville
R37	Native Village of Pilot Point
R38	Native Village of Port Heiden
R39-R42	No se usa

Chugach Aleut

R43	Native Village of Chanega (Chenega)
R44	Chugach Aleut
R45	Chugach Corporation
R46	Native Village of Nanwalek (English Bay)
R47	Native Village of Port Graham
R48-R50	No se usa

Eyak

R51	Eyak
R52-R54	No se usa

Koniag Aleut

R55	Native Village of Akhiok
R56	Agdaagux Tribe of King Cove
R57	Native Village of Karluk
R58	Native Village of Kanatak
R59	Kodiak
R60	Koniag Aleut
R61	Native Village of Larsen Bay
R62	Village of Old Harbor
R63	Native Village of Ouzinkie
R64	Native Village of Port Lions
R65	Lesnoi Village (Woody Island)
R66	No se usa

Sugpiaq

R67	Sugpiaq
R68-R70	No se usa

Suqpigaq

R71	Suqpigaq
R72-R74	No se usa

Unangan Aleut

R75	Native Village of Akutan
R76	Aleut Corporation
R77	Aleutian

TRIBUS ESQUIMALES—Con.**Unangan Aleut—Con.**

R78	Aleutian Islander
R79	Native Village of Atka
R80	Native Village of Belkofski
R81	Native Village of Chignik Lagoon
R82	King Cove
R83	Native Village of False Pass
R84	Native Village of Nelson Lagoon
R85	Native Village of Nikolski
R86	Pauloff Harbor Village
R87	Qagan Toyagungin Tribe of Sand Point Village
R88	Qawalangin Tribe of Unalaska
R89	Saint George
R90	Saint Paul
R91	Sand Point
R92	South Naknek Village
R93	Unangan
R94	Unalaska
R95	Native Village of Unga
R96	Kaguyak Village
R97-R98	No se usa
R99	Multiple ALASKA NATIVE responses

ASIÁTICA (400-499)

400	India asiática (cuadrado)
401	India asiática
402	Bengalí, bangladeshí
403	Butanesa
404	Birmana
405	Camboyana
406-409	No se usa
410	China (cuadrado)
411	China
412	Taiwanesa
413-419	No se usa
420	Filipina (cuadrado)
421	Filipina
422	Hmong, Miao (grupos agricultores de las regiones montañosas del sureste de China y Áreas adyacentes de Laos, Vietnam del Norte y Tailandia)
423	Indonesia
424-429	No se usa
430	Japonesa (cuadrado)
431	Japonesa
432-439	No se usa
440	Coreana (cuadrado)
441	Coreana
442	Laosiana
443	Malaya
444	Okinawense
445	Paquistana
446	Ceilandesa, de Sri Lanka
447	Tailandesa
448-449	No se usa

ASIÁTICA (400-499)—Con.

450	Vietnamita (cuadrado)
451	Vietnamita
452-459	No se usa
460	Otra Asiática (cuadrado)
461	No se usa
462	Asiática
463	Asiática
464	No se usa
465	Mongólica
466	Oriental
467	Whello
468	Yello
469	Indochina
470	De Iwo Jima
471	Maldiva
472	Nepalí
473	Singapurense
474-479	No se usa
480	Múltiples respuestas sobre raza ASIÁTICA
481-499	No se usa

NATIVA DE HAWAII Y OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO (500-599)**Polinesia (500-519)**

500	Nativa de Hawaii (cuadrado)
501	Nativa de Hawaii
502	Hawaiana
503	Medio Hawaiana
504-509	No se usa
510	Samoana (cuadrado)
511	Samoana
512	Tahitiana
513	Tongana
514	Polinesia
515	De las Islas Tokelau
516-519	No se usa

Micronesia (520-529, 531-541)

520	Guameña o Chamorro (cuadrado)
521	Guameña
522	Chamorro
523-529	No se usa
530	Ver bajo Otra de las Islas del Pacífico
531	De las Islas Marianas
532	De las Islas Marshall
533	De Palaos
534	De las Islas Carolinas
535	Kosraena
536	Micronesia
537	Pohnpeana
538	Saipanesa
539	Kirabatí
540	Trukesa
541	Yapesa

NATIVA DE HAWAII Y OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO (500-599)—Con.

Melanesia (542-546)

542	Fiyiana,
543	Melanesia
544	De Papúa Nueva Guinea
545	De las Islas Salomón
546	New Hebrides

Otra de las Islas del Pacífico (530, 547-599)

530	Otra de las Islas del Pacífico (cuadrado)
547	de las Islas del Pacífico
548-549	No se usa
550	Múltiples respuestas sobre raza NATIVA DE HAWAII y OTRA DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO
551-599	No se usa

ALGUNA OTRA RAZA (600-999)

600	Alguna otra raza (cuadrado)
601	Argentina
602	Boliviana
603	No se usa
604	Centroamericana
605	Chicana
606	Chilena
607	Colombiana
608	Costarricense
609	Cubana
610	Ecuatoriana
611	Salvadoreña
612	Guatemalteca
613	Hispana
614	Hondureña
615	Latinoamericana
616	Mestiza
617	Mexicana
618	Nicaragüense
619	Panameña
620	Paraguaya
621	Peruana
622	Puertorriqueña
623	Morena
624	Suramericana
625	Española
626	Hispanoamericana
627	Suramericana
628	Uruguaya
629	Venezolana
630	Española
631	Tejana
632	Caimanesa,
633	Marroquí
634	Del Norte de África
635	De los Emiratos Árabes Unidos
636	Sudafricana

ALGUNA OTRA RAZA (600-999)—Con.

637	Azerbaiyana
638	Ariana
639	No se usa
640	Dominicana/de la República Dominicana
641	De Dominica
642	Beliceña
643	Bermudeña
644	Arubeña
645	Cayenne
646	Guyanesa
647	Surinamesa
648	Sudanesa
649	Amerasiática
650	Eurasiática
651	Brasileña
652	Brown
653	Bushwacker
654	No se usa
655	Caboverdiana
656	Chocolate
657	Coe Clan
658	Café
659	Cosmopolitana
660	Issues
661	Jackson White
662	Melungeon
663	Raza Mixta
664	Ramp
665	Wesort
666	Mulata
667	Mora
668	Birracial
669	Criolla
670	India
671	Turca
672	Mestiza
673	Arcoiris (combinación de diversas razas o grupos étnicos)
674	Mulato claro
675	Cuarterón
676	Multirracial
677	Interracial
678	Multiétnica
679	Multinacional
680-689	No se usa
690	Múltiples respuestas sobre ALGUNA OTRA RAZA
691-698	No se usa
699	OTRA RAZA, no clasificada en otro lugar
700-999	No se usa